

Н.Л. Кацман, И.С. Кульшишева, И.Л. Ульянова

УЧЕБНИК
ЛАТИНСКОГО ЯЗЫКА
для лицеев и гимназий

Часть II

МОСКВА
Братство святителя Алексия
Греко-Латинский Кабинет
1995

ББК 81.2 Лат
К30

К30 **Кацман Н.Л., Култышева И.С., Ульянова И.Л.**
Учебник латинского языка для лицесв и гимназий. Часть II., — М.,
Издательство Братства святителя Алексия, Греко-Латинский Кабинет
Ю.А.Шичалина[®], — 1995. — 192 с.

Продолжение первой части «Учебника латинского языка для лицесв и гимназий» Н.Л. Кацман и И.Л. Ульяновой, выпущенной Греко-Латинским Кабинетом Ю.А.Шичалина[®] в 1993 году. Книга снабжена грамматическим справочником по материалу 1-й части учебника и грамматическим указателем по материалу 2-й части; включены словари: латинско-русский и русско-латинский, содержащие все слова, которые встречаются в учебнике.

ISBN 5-86060-010-0

К $\frac{4602010000-002}{Ж16(03)-95}$ без объявления

Братство святителя Алексия.
Лицензия ЛР № 030276 от 31.01.92.
Формат 70 х 108/32. Объем 6 п.л.
Тираж 10000 экз. Заказ № 438.

оригинал-макет изготовлен Греко-Латинским Кабинетом Ю.А.Шичалина[®]

Православное Братство святителя Алексия.
113035, Москва, 2-й Раушский пер., д. 4.

Отпечатано с готового оригинал-макета в типографии ИПО
Профиздат, 109044, Москва, Крутицкий вал, 18.
Плр № 050003 от 19.10.94 г.

ISBN 5-86060-010-0

© Кацман Н.Л., Култышева И.С., Ульянова И.Л. 1995.
© Братство свт. Алексия. Публикация. 1995.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий учебник является продолжением первой части «Учебника латинского языка для лицеев и гимназий» Н.Л. Кацман и И.Л. Ульяновой. Весь материал учебника разбит на 10 разделов (*Lectiōnes*), каждый из которых включает законченные (но разные по объему) грамматические темы, упражнения и тексты. В большинство разделов включены также большие подборки пословиц и крылатых выражений (*Proverbia et dictiōnes*), как это было и в первой части учебника.

Учебник строится таким образом, чтобы по нему могли заниматься и в тех гимназиях и лицеях, где латинский язык вводится только в старших классах, т. е. изучается 2—3 года, и в тех, где этот курс начинается в 5—6 классах, и в тех гуманитарных гимназиях, где изучение латинского языка начинается в начальной школе, во 2-м классе, и продолжается до конца учебы, завершаясь выпускным экзаменом. В соответствии с этим последние три раздела (*Lectiōnes* VIII—X), посвященные заключительной теме курса — синтаксису сложного предложения, включая косвенную речь, содержат более подробный, чем это обычно принято, грамматический материал по всем основным типам придаточных предложений как со сказуемым в индикативе, так и со сказуемым в конъюнктиве. Соответственно дается и большое количество фраз для перевода, предназначенных для закрепления этого материала и приобретения навыков перевода сложного текста. Вместе с тем предусмотрена возможность изучения этого материала в разном объеме, в зависимости от общей продолжительности курса латинского языка в том или ином учебном заведении. С этой целью фразы сгруппированы по типам придаточных предложений и, в случае исключения из изучаемого грамматического материала того или иного типа придаточных предложений, легко исключаются и эти фразы. Так, например, раздел 8-й (*Lectio* VIII) включает придаточные предложения целевые, дополнительные, следствия и изъяснительные, которые в грамматическом материале идут под пунктами: 2, 3, 4, 5 (п. 1 — общие положения, таблица *consecutio temporum*). Соответственно в текстах они идут под пунктами А, В, С, D. Кроме того, поскольку дополнительные придаточные подразделяются на ряд подвидов: *ut* (*ne*) *objectivum*; *ne*, *ne non* или *ut* после *verba timendi*; *quomīnus*, *quin* после *verba impediendi*; *quin dubitativum*; *quaestio obliqua*; *quod explicativum*, — соответственно в грамматическом материале они выделяются обозначениями 1), 2), 3), 4), 5), 6), а во фразах (текст В) начинаются с абзаца.

Помимо фраз, в учебнике достаточное количество связанных текстов как в каждом разделе, так и в подборке в конце книги. Тексты содержат, в основном, мифологический или исторический материал. С точки зрения грамматики, они разной сложности, что дает возможность выбора с учетом сроков изучения латинского языка.

Среди текстов имеются и поэтические, для чего в учебник включен раздел об основных правилах латинского стихосложения.

В качестве справочного материала в учебник включен материал о функциональном значении латинских падежей — «Синтаксис падежей». Каждый учитель, если сочтет нужным, может отдельные сведения из этого раздела включить в обязательный материал; в целом же его можно использовать *ad hoc*, по мере надобности.

Настоящий учебник снабжен грамматическим справочником по материалу 1-й части учебника и грамматическим указателем по материалу 2-й части; в учебник включены словари: латинско-русский и русско-латинский, содержащие все слова, которые в нем встречаются.

Тексты учебника частично составлены авторами, частично заимствованы из других учебников и хрестоматий, главным образом, из «Грамматики латинского языка» С.И. Соболевского, ч. I, II (М., 1947, 1948), по обилию собранного

материала не имеющей равных ни в отечественной, ни в зарубежной литературе; использованы также некоторые тексты из хрестоматии «Римский мир в картинках» — «Orbis Romānus pictus» А. Адольфа и А. Любомудрова (М., 1913).

Материал учебника распределен между авторами следующим образом: *Lectiōnes* I, III—X и раздел «Синтаксис падежей» написаны Н.Л. Кацман; ею же подобраны тексты для чтения; *Lectio* II написана совместно И.Л. Ульяновой и Н.Л. Кацман. Латинско-русский словарь составлен И.Л. Ульяновой, русско-латинский — И.С. Култышевой. Грамматический справочник, грамматический указатель и раздел «Основные правила латинского стихосложения» написаны И.С. Култышевой; ею же выполнено редактирование всего учебника.

Авторы просят всех, кто будет заниматься по этому учебнику, присылать свои замечания и пожелания по адресу: Москва, Остоженка, 38, Московский государственный лингвистический университет (МГЛУ), кафедра классической филологии.

Сообщаем также, что планируется выпуск 3-й части учебника, в которую войдут подлинные тексты латинских авторов с лингвистическим и реальным комментарием; теоретический и практический (упражнения) материал по словообразованию в классической латыни; теоретический и практический (тексты с комментарием) материал по народной латыни, а также раздел «*Otium post negotium*», содержащий материал для внеаудиторной работы по латинскому языку: песни, пьесы, загадки, кроссворды.

Sit linguae Latinae studium laetum delectationisque plenum!

А в т о р ы

ПРИЧАСТИЯ И ПРИЧАСТНЫЕ КОНСТРУКЦИИ

1. Причастия — Participia

(Повторение, см. уроки 30, 31, ч. I)

В латинском языке три причастия:

1. **Participium praesentis activi** — причастие настоящего времени (несовершенного вида) действительного залога, например:

I спр. laudans хвалящий, -ая, -ее; хваля; gen. sg. laudantis

II спр. docens обучающий, -ая, -ее; обучая; gen. sg. docentis

III спр. mittens посылающий, -ая, -ее; посылая; gen. sg. mittentis

capiens берущий, -ая, -ее; беря; gen. sg. capientis

IV спр. audiens слушающий, -ая, -ее; gen. sg. audientis

2. **Participium perfecti passivi** — причастие прошедшего времени (совершенного вида) страдательного залога, например:

I спр. laudatus, a, um похваленный, -ая, -ое; будучи похвален

II спр. doctus, a, um обученный, -ая, -ое; будучи обучен

III спр. missus, a, um посланный, -ая, -ое; будучи послан

captus, a, um захваченный, -ая, -ое; будучи захвачен

IV спр. auditus, a, um услышанный, -ая, -ое; будучи услышан

3. **Participium futuri activi** — причастие будущего времени действительного залога, например:

I спр. laudaturus, a, um намеревающийся (намереваясь) хвалить

II спр. docturus, a, um намеревающийся (намереваясь) обучать

III спр. missurus, a, um намеревающийся (намереваясь) посылать

capturus, a, um намеревающийся (намереваясь) захватывать

IV спр. auditurus, a, um намеревающийся (намереваясь) слушать

Причастия неправильных глаголов

Глагол **sum, fui, —, esse** имеет только **participium futuri activi**:**futurus, a, um** будущий, -ая, -ееТри глагола, производные от **esse**, имеют **participium praesentis activi**:**absum, afui, —, abesse**: **absens** отсутствующий, -ая, -ее; отсутствуя; gen. sg. **absentis****praesum, praefui, —, praesesse**: **praesens** присутствующий, -ая, -ее; присутствуя; gen. sg. **praesentis****possum, potui, —, posse**: **potens** могущий, -ая, -ее; gen. sg. **potentis** (чаще употребляется как прилагательное в значении «могущественный»).Глагол **fero, tūli, latum, ferre** имеет все три причастия, образуемые по общим правилам.Глагол **volo, volui, —, velle** имеет только **participium praesentis activi**: **volens** желающий, -ая, -ее; желая; gen. sg. **volentis**.Глагол **eo, ii, itum, ire** имеет **participium praesentis activi**: **iens** идущий, -ая, -ее; gen. sg. **euntis**, — и **participium futuri activi**: **itūrus, a, um** намеревающийся (намереваясь) идти.

Как видно из перевода примеров, латинское причастие соответствует как русскому причастию, так и деепричастию, и потому может быть в предложении либо определением, либо обстоятельством. Это относится как к одиночному причастию, так и к причастному обороту.

Особо следует отметить, что латинские причастия, в отличие от причастий в русском языке, сами по себе не указывают на время совершения действия. Они имеют относительное временное значение, т. е. указывают на соотношение во времени между действием, выраженным причастием, и действием, выраженным основным глаголом (сказуемым). При этом *part. praes. act.* обозначает действие одновременное, *part. perf. pass.* — предшествующее, а *part. fut. act.* — предстоящее, будущее. Примеры:

a) *Participium praesentis activi*:

Sphinx, in saxo ante portas oppidi sedens, omnibus ineuntibus vel exeuntibus aenigma proponēbat Сфинкс, сидя на скале перед воротами города, всем входящим или выходящим загадывал загадку.

Здесь все три причастия обозначают действия, одновременные с действием, выраженным сказуемым.

Сравним: *video puerum sedentem*; *sedentem* = *qui sedet* я вижу сидящего мальчика (он сидит в тот момент, когда я его вижу).

Vidi (videbam) puerum sedentem; *sedentem* = *qui sedēbat* я видел(а) сидевшего мальчика (он сидел в тот момент, когда я его видел(а)).

Videbis puerum sedentem; *sedentem* = *qui sedēbit* ты увидишь сидящего мальчика (он будет сидеть в тот момент, когда ты его увидишь).

b) *Participium perfecti passivi*:

Do tibi librum, a me jam lectum; *lectum* = *qui lectus est* я даю тебе книгу, мною уже прочитанную (книга прочитана до момента речи).

Dedi (dabam) tibi librum, a me jam lectum; *lectum* = *qui lectus erat* я дал(а) тебе книгу, мною уже прочитанную (книга прочитана до момента в прошлом, указанного глаголом *dedi (dabam)*).

Dabo tibi librum, jam a me lectum; *lectum* = *qui lectus erit* я дам тебе книгу, мною уже прочитанную (книга будет прочитана до момента в будущем, указанного глаголом *dabo*).

c) *Participium futuri activi*:

Pyrrhus, contra Romānos bellum gestūrus, Apollīnem de exitu ejus interrogāvit Пирр, собираясь (намереваясь) вести войну против римлян, спросил Аполлона об ее исходе. Здесь *gestūrus* указывает на намерение, которое осуществляется (или не осуществляется) после действия, выраженного сказуемым.

Следует, однако, отметить, что *part. fut. activi* редко употребляется самостоятельно: чаще — в сочетании с глаголом *esse* образует описательное активное спряжение — *conjugatio periphrastica activa*:

<i>ventūrus est</i>	}	он намерен (собирается, хочет) прийти
<i>ventūrus erat</i>		он намеревался (собирался, хотел) прийти
<i>ventūrus fuit</i>		
<i>ventūrus fuērat</i>		
<i>ventūrus erit</i>		он соберется (захочет) прийти

УПРАЖНЕНИЯ — EXERCITATIONES

I. Образуйте все причастия от глаголов: *voco, video, quaero, reperio, invenio*; переведите их на русский язык. — *Formāte omnia participia de verbis...; convertite ea.*

II. *Convertite fabulam*:

In assiduo labōre thesaurus esse dicitur

Agricola senex, mortem appropinquāre sentiens, filios ad lectum convocavit et dixit: «Vidētis me a vobis mox discessūrum esse; in agro meo thesaurus defossus esse dicitur; ibi magnae divitiae esse dicuntur; spero vos eas repertūros esse». «Sed ubi quaerere debēmus? — filius major interrogavit. — Nam valde latus ager tuus est!» Tum senex, attente filios perspicuens: «In vinea nostra quaerite, — inquit, — et divites eritis».

Paulo post pater animam efflavit. At filii, credentes in vinea thesaurum abdītum esse, totum vineae solum lignonibus eruērunt, thesaurum tamen nullum invenerunt. Sed autumnno viderunt agrum bene cultum (nam diligenter ab eis, thesaurum quaerentibus, erūtus erat) uberrimas fruges peperisse. Tum filii intellexērunt in assiduo labōre thesaurum defossum esse.



III. Inquirite omnia participia in ea fabūla — проанализируйте все причастия в этом рассказе.

IV. In linguam Latinam convertite — переведите на латинский язык:

1. Сидящий человек; я подхожу к сидящему человеку.
2. Прочитанная книга; мой друг рассказывает о прочитанной им книге.
3. Улыбающаяся девушка; юноша дарит цветы улыбающейся девушке.
4. Полученное письмо; мой друг читает полученное письмо.
5. Намеревающийся слушать; я намерен(а) слушать эти стихи.
6. Победенный враг; полководец дал свободу побежденным врагам.

2. Независимый причастный оборот 'ablativus absolutus

Hiems advēnit *зима приходит*. Natūra obdormit *природа засыпает*. Cum hiems advēnit, natūra obdormit *когда приходит зима, природа засыпает* = hiēme adveniente, natūra obdormit.

Hiēme adveniente *когда наступает зима (с наступлением зимы)* — это **ablativus absolutus**, что буквально означает «аблатив независимый». Ablativus absolutus — это причастный оборот, состоящий из существительного (или заменяющего его местоимения, прилагательного, числительного) в аблативе и согласованного с ним причастия, которые соотносятся между собой как подлежащее и сказуемое придаточного предложения и называются, соответственно, логическое (смысловое) подлежащее и логическое (смысловое) сказуемое. В приведенном примере *abl. abs.* «hiēme adveniente» равен по смыслу придаточному предложению времени, но этот оборот может употребляться и в качестве любого другого обстоятельства (кроме обстоятельства цели). Таким образом, *abl. abs.* является в предложении **с л о ж н ы м о б с т о я т е л ь с т в о м**, подобно тому как *acc. s. inf.* является сложным дополнением, а *nom. s. inf.* — сложным подлежащим (см. ч. I, уроки 37, 38). Употребление в функции сложного обстоятельства именно аблатива вполне естественно, так как и простое обстоятельство

во обычно выражается в латинском языке этим падежом. Сравним: hieme зимой; antiquis temporibus в древние времена.

Participium praesentis activi в обороте ablativus absolutus, как и в согласованном причастном обороте, обозначает действие, одновременное с действием, выраженным основным сказуемым. Сравним:

Hieme adveniente, natūra  obdormit (1)
obdormivit (2)
obdormiet (3)

1. Когда приходит зима (с наступлением зимы), природа засыпает.
2. " пришла " " " " " " " заснула.
3. " придет " " " " " " " " заснет.

Обратите внимание, что второй вариант перевода (существительное с предлогом) возможен во всех случаях.

Ablativus absolutus sine participio Ablativus absolutus без причастия

Cicerōne consule, conjuratio Catilinae aperta est когда Цицерон был консулом, был раскрыт заговор Катилины.

Cicerōne consule = cum Cicero consul erat. Cicerōne consule, как и hieme adveniente, является в предложении сложным обстоятельством, но состоит не из существительного и причастия, а из двух существительных, из которых первое является логическим подлежащим, а второе — именной частью логического сказуемого. Глагольная часть логического сказуемого отсутствует, так как у глагола esse нет причастия настоящего времени. Такая конструкция называется ablativus absolutus sine participio — abl. abs. без причастия. Она очень часто употребляется в произведениях римских авторов для указания, во время правления каких консулов происходили те или иные события. Например:

Orgetorix, M. Messala et M. Pisone consulibus, conjurationem nobilitatis fecit Оргеториг в консульство Марка Мессалы и Марка Пизона (= когда Марк Мессала и Марк Пизон были консулами) организовал заговор знати.

Таким образом, abl. abs. без причастия всегда указывает на событие или явление, одновременное тому, о котором сообщается в основной части предложения, поскольку в качестве глагольной части сказуемого в нем подразумевается причастие настоящего времени от esse.

EXERCITATIONES

I. Ex duabus locutionibus formate unam cum ablativo absoluto — из двух предложений образуйте одно с оборотом ablativus absolutus:

1. Priamus regnabat. Troja cecidit.
2. Caesar dux erat. Gallia expugnata est.
3. Tu juvabis. Opus brevi finire potero.
4. Persae appropinquabant. Athenienses Thermopylas occupaverunt.
5. Hannibal jam puer fuit. Hamilcar bella in Hispania gessit.
6. Ego aberam. Consilium finitum est.
7. Ver inest. Aves advolant.

II. Legite et in Rossicum (на русский язык) convertite:

Aliis gaudentibus, alii dolent

Sciebam patrem meum heri paucos amicos ad cenam vocavisse. Hi, sole occidente, candidissimas togas gerentes, ad januam venerunt. Absente patre, soror Flavilla eos in triclinium duxit. Convivis jam in lectis ibi jacentibus, pater, rure veniens, domum tandem intravit. Ad convivas cucurrit, eos salutavit. Tum convivium inceptum est. Mensa a servis inter lectos posita est; in ea panis erat, et lac, et optimum mel, et multi alii cibi; vinum autem non defuit. Multas horas convivis edentibus et bibentibus, ego, quod cubiculum meum est triclinio vicinum, nullam quietem habui. Nam eos multum ridere multaue verba facere audivi.



III. Respondete ad interrogata:

1. Quis convivas invitavit? 2. Quis convivas in triclinium duxit? 3. Ubi erat pater? Unde venit pater? 4. Ubi mensa posita est? 5. Quales cibi in mensa erant? Fuitne vinum in mensa? 6. Cur puer, filius domini, nullam quietem habuit?

Ablativus absolūtus (продолжение)

Victoria reportata est *победа одержана*. Dux milites laudavit *полководец похвалил воинов*.

Postquam victoria reportata est, dux milites laudavit *после того как была одержана победа, полководец похвалил воинов*.

Postquam victoria reportata est = victoriā reportata — ablativus absolūtus (перевод тот же), но, в отличие от рассмотренных выше примеров, логическое сказуемое в этом обороте выражено participium perfecti passivi, которое, в соответствии со своим значением, указывает на действие, предшествующее действию, выраженному основным (грамматическим) сказуемым.

Ablativus absolūtus с participium perfecti passivi в ряде случаев можно переводить на русский язык деепричастным оборотом. Сравним два примера: 1. Regibus expulsis, Romani duos consules creaverunt *после того как были изгнаны цари, римляне выбрали двух консулов*. Поскольку логическое сказуемое в данном обороте выражено страдательным причастием, при нем подразумевается какое-то действующее лицо; в данном случае действующее лицо — «римляне» — совпадает с подлежащим всего предложения; при таком условии и возможен перевод деепричастным оборотом: *изгнав царей, римляне выбрали двух консулов*. 2. Regibus expulsis, Romae duo consules creati sunt *после того как были изгнаны цари, в Риме были избраны два консула*. Здесь перевод деепричастным оборотом невозможен, поскольку нет совпадения действующего лица «римляне» и подлежащего «два консула». В обоих случаях возможен перевод «после изгнания царей».

В рассмотренных примерах оборот ablativus absolūtus является обстоятельством времени. Однако, как уже было сказано, он может употребляться и в функции любого другого обстоятельства, кроме обстоятельства цели. Например: Sanato vulnere, cicatrix manet *хотя рана вылечена, шрам остается*. Здесь abl. abs. выражает уступку, т. е. равен по смыслу придаточному предложению уступительному. Portis non clausis, hostes facile in urbem intraverunt *так как ворота не были закрыты, враги легко вошли в город*. Здесь abl. abs. является обстоятельством причины.

Participium futūri activi редко употребляется в обороте ablativus absolūtus, притом только у поздних авторов (начиная с Тита Ливия (59 до н. э. — 17 н. э.), например: *Magnus timor Carthaginiensibus invāsīt, hostibus castra eōrum oppugnātūris* карфагенян охватил большой страх, так как враги собирались напасть на их лагерь. Как видно из примера, part. fut. act. и в обороте abl. abs. сохраняет свое значение намерения, цели.

Итак, ablativus absolūtus является в предложении сложным обстоятельством. Соответственно переводится на русский язык придаточным предложением или существительным с предлогом, т. е. теми способами, какими в русском языке выражаются обстоятельства. Перевод оборота abl. abs. на русский язык деепричастным оборотом возможен при следующих условиях:

а) логическим сказуемым оборота является participium perf. pass.;

б) грамматическое подлежащее предложения выражено одушевленным существительным;

в) действующее лицо, подразумеваемое (или употребленное) при логическом сказуемом оборота, совпадает с грамматическим подлежащим. Сравним:

Bello confecto, pax venit когда была окончена война (по окончании войны), наступил мир.

Bello confecto, legāti totius Galliae ad Caesārem venērunt когда была окончена война (по окончании войны), к Цезарю пришли послы (из) всей Галлии.

Bello Gallico confecto, Caesar in Italiam vēnit когда была окончена галльская война (подраз. Цезарем), Цезарь прибыл в Италию = завершив галльскую войну, Цезарь прибыл в Италию.

Анализ приведенных примеров показывает, что всем трем условиям отвечает только последний.

Примечание: Ablativus absolūtus отделяется запятыми только в учебных текстах.

EXERCITATIONES

1. Legite et omnibus modis convertite locutiones cum ablativo absoluto:

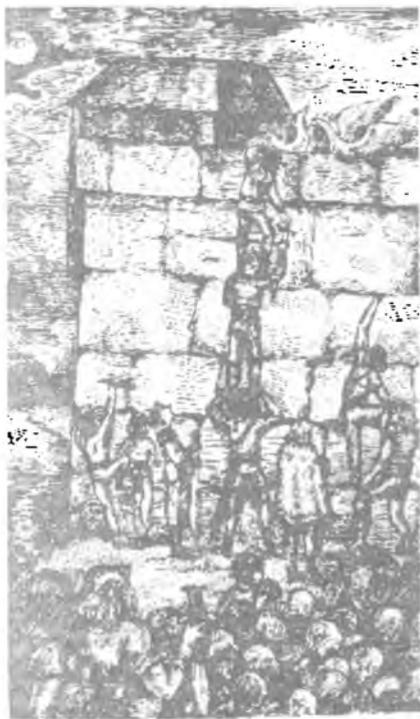
1. Nemo, inauditā causā, a iudicibus damnari potest. 2. Clausae sunt aures, obstrepente irā. 3. Allato ad se capite Gnaei Pompeji, Caesar avertisse oculos dicitur. 4. Dux Poenorum, victa classe, cui praefuerat, a militibus suis in crucem sublatus est. 5. Hic vir, nolente patre, illam virginem uxorem duxit. 6. Odor rosarum manet in manu, etiam rosa submotā. 7. Nihil potest evenire, nisi causā antecedente. 8. Illa vera sunt remedia, quae, fugatis morbis eorumque causis, postea non sentiuntur. 9. Quae potest esse jucunditas vitae, sublatis amicis? 10. Oriente sole, domum rediit. 11. Milites Romani, eruptione facta, multis hostibus interfectis, capti etiam eorum duce, ipsi incolumes in castra sua redierunt. 12. Magis auctoribus, Xerxes templa Graeciae inflammavisse dicitur. 13. Gallia sub signo «divide et impera» expugnata, multae gentes in potestatem Romanam redactae sunt. 14. Antonius, repudiatā sorore Caesaris Augusti Octaviani, Cleopatram, reginam Aegypti, uxorem duxit. 15. Ea oratione habita, postulantis militibus et studio pugnae ardentibus, Caesar tuba signum dedit. 16. Pyrrhus, victoriam a Romanis ad Heracliam reportata, sic exclamavisse traditur: «O, quam facile erat orbis terrae imperium occupare, mihi, regi, Romanis militibus datis!» 17. Fama est philosophum Pythagoram, Tarquinio Superbo regnante, in Italiam venisse. 18. Quem tibi hominem, invitis dis (= deis), auxilio futurum esse? 19. Romani, Hannibalem vivo, nunquam se sine insidiis futuros esse existimabant. 20. Cyrus, victa Asia et universo Oriente in potestatem subacto, Scythis bellum intulit.

¹ В пословицах, поговорках, эмоционально окрашенных высказываниях accusativus cum infinitivo может употребляться без вводящего (но легко подразумеваемого) глагола.

II. Convertite in Rossicum:

Quomodo anseres Romam servaverant

Anno trecentesimo nonagesimo (в 390 году) ante aeram nostram Galli, exercitu Romano victo, ad urbem Romam contenderunt. Ubi Romam fama venit exercitum fustum fugatumque esse, omnes fere Romani, qui in urbe erant, fugerunt. Pauci tamen juvenes cum Manlio, viro fortissimo, in arcem Capitoliumque, quod frumentum et arma comportaverant, ascenderunt. Senatores vero in ipsa urbe manere statuerunt et ibi adventum Gallorum, parato ad mortem animo, exspectaverunt. Omnibus insignibus indutis, in foro in sellis eburneis sederunt. Interim Galli, nec portis urbis clausis, nec stationibus pro muris et portis dispositis, urbem intraverunt. Ubi senatores in sellis sedere viderunt, unus ex Gallis barbam senatoris cujusdam manu tetigit et statim ab eo scipione eburneo interfectus est. Tum vero Galli, ira incensi, omnes senatores trucidaverunt, urbem ipsam cremaverunt.



Senatoribus trucidatis urbeque cremata, in arcem, quae saxis praeruptis et muris firmis munita erat, invadere constituerunt, sed diu frustra eam oppugnaverunt. Tandem noctu alii alios sublevantes, magno silentio in summum saxum ascenderunt et non solum custodes dispositos fefellerunt, sed etiam canes non excitaverunt. Anseres vero non fefellerunt, a quibus Romani in magna inopia cibi abstinuerant, quia hae aves Junoni sacrae erant.

Clangore eorum alarumque crepitu ex somno excitatus est Manlius, qui ceteros ad arma vocavit et eum Gallum, qui jam in summum montem ascenderat, necavit ceterosque Gallos, qui post eum ascenderant, facile de saxo deturbavit. Ita Capitolium Romanum ab anseribus servatum erat.

Paulo post dictator Camillus Romanis, in arce obsessis, cum exercitu auxilio venit et, victoria a Gallis reportata, patriam maximo periculo liberavit. Ob tanta in patriam merita Camillus a civibus pater patriae alterque conditor urbis appellatus est.

III. Respondēte ad interrogāta:

1. Quō Galli contendērunt? 2. Quis Romā fugit? 3. Quis Romae mansit? 4. Quō juvēnes Romāni cum Manlio, viro fortissīmo, ascendērunt? 5. Intraveruntne Galli urbem? 6. Cur Galli facīle urbem intravērunt? 7. Quid in urbe Galli fecērunt? 8. Quō Galli, urbe captā, invādere constituērunt? 9. Oppugnaveruntne prospere (удачно) Galli arcem? 10. Cur Galli arcem capere non potuērunt? 11. A quibus arx servāta est? 12. Cur Romāni in magna inopia cibi ansēres non edērunt? 13. Quis clangōrem ansērum audivit? 14. Quis Romānis auxilio vēnit? 15. Quem Romāni patrem patriae nominavērunt?

Proverbia et dictiones

1. Duōbus litigantibus, tertius gaudet. 2. Quidquid dictūrus aliis es, prius dic tibi. 3. Aliēnos agros irrigas, tuis sitientibus. 4. Latrante uno, latrat statim et alter canis. 5. Anni currentis; mensis currentis. 6. Anni futūri. 7. Aperto libro. 8. Currente calāmo. 9. Flagrante delicto. 10. Nemīne contradicente. 11. Dictum sapienti sat est. 12. Injuriam qui factūrus est, jam facit. 13. Dulce laudāri a laudāto viro. 14. Mutāto nomīne, de te fabūla narrātur. 15. Cessante causā, cessat effectus.

NUMERALIA — ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

В латинском языке имеются **количественные** числительные — numeralia cardinalia, **порядковые** числительные — numeralia ordinalia, **разделительные** числительные — numeralia distributiva и **числительные наречия** — numeralia adverbia.

Numeralia cardinalia et ordinalia

Арабские цифры	Римские цифры	Numeralia cardinalia	Numeralia ordinalia
1	I	unus, a, um	primus, a, um
2	II	duo, duae, duo	secundus, a, um alter, ěra, ěrum
3	III	tres, tria	tertius, a, um
4	IV	quattuor	quartus, a, um
5	V	quinque	quintus, a, um
6	VI	sex	sextus, a, um
7	VII	septem	septĭmus, a, um
8	VIII	octo	octāvus, a, um
9	IX	novem	nonus, a, um
10	X	decem	decĭmus, a, um
11	XI	undĕcim	undecĭmus, a, um
12	XII	duodĕcim	duodecĭmus, a, um
13	XIII	tredecĭm	tertius, a, um decĭmus, a, um
14	XIV	quattuordĕcim	quartus, a, um decĭmus, a, um
15	XV	quindĕcim	quintus, a, um decĭmus, a, um
16	XVI	sedĕcim	sextus, a, um decĭmus, a, um
17	XVII	septendĕcim	septĭmus, a, um decĭmus, a, um
18	XVIII	duodeviginti	duodevicesĭmus, a, um
19	XIX	undeviginti	undevicesĭmus, a, um
20	XX	viginti	vicesĭmus, a, um
21	XXI	viginti unus (unus et viginti)	vicesĭmus, a, um primus, a, um
22	XXII	viginti duo (duo et viginti)	vicesĭmus, a, um secundus, a, um
28	XXVIII	duodetriginta	duodetricesĭmus, a, um
29	XXIX	undetriginta	undetricesĭmus, a, um
30	XXX	triginta	tricesĭmus, a, um
31	XXXI	triginta unus	tricesĭmus, a, um primus, a, um
38	XXXVIII	duodequadraginta	duodequadragesĭmus, a, um
39	XXXIX	undequadraginta	undequadragesĭmus, a, um
40	XL	quadraginta	quadragesĭmus, a, um
50	L	quinguaginta	quinguagesĭmus, a, um
60	LX	sexaginta	sexagesĭmus, a, um

Арабские цифры	Римские цифры	Numeralia cardinalia	Numeralia ordinalia
70	LXX	septuaginta	septuagesīmus, a, um
80	LXXX	octoginta	octogesīmus, a, um
90	XC	nonaginta	nonagesīmus, a, um
100	C	centum	centesīmus, a, um
200	CC	ducenti, ae, a	ducesīmus, a, um
300	CCC	trecenti, ae, a	trecesīmus, a, um
400	CD	quadringenti, ae, a	quadringesīmus, a, um
500	D	quingenti, ae, a	quingentesīmus, a, um
600	DC	sescenti, ae, a	sescentesīmus, a, um
700	DCC	septingenti, ae, a	septingentesīmus, a, um
800	DCCC	octingenti, ae, a	octingentesīmus, a, um
900	CM	nongenti, ae, a	nongentesīmus, a, um
1000	M	mille	millesīmus, a, um
2000	MM (II)	duo milia	bis millesīmus, a, um
3000	MMM (III)	tria milia	ter millesīmus, a, um
5000	V̄	quinque milia	quinqies millesīmus, a, um
10000	X̄	decem milia	decies millesīmus, a, um
100000	C̄	centum milia	centies millesīmus, a, um

1. Количественные числительные от 1 до 10 (unus, duo, tres, quattuor, quinque, sex, septem, octo, novem, decem), 20 (viginti), 100 (centum), 1000 (mille) называются основными.

2. Числительные от 11 до 17 образуются сложением основного числительного и -decim (<decem); при этом могут происходить некоторые фонетические изменения, например: tredēcim, sedēcim, septendēcim.

3. Числительные от 30 до 90 (десятки) образуются присоединением к основному числительному суффикса -ginta: trīginta, quadraginta.

4. Числительные от 200 до 900 образуются присоединением -centi, ae, a или -genti, ae, a (<centum) и изменяются по родам, как прилагательные I—II скл. во мн. ч.: ducenti, trecenti, sescenti, quadringenti, quingenti.

5. Числительные 18, 19; 28, 29 и т. п. образуются путем вычитания из следующего десятка: два из двадцати (duo-de-viginti), один из двадцати (un-de-viginti) и т. д.

6. Прибавление единиц от 1 до 7 к десяткам или сотням обозначается двояко:

а) число единиц называется после десятка: viginti quinque *двадцать пять*;

б) число единиц называется перед десятком (в этом случае после названия единиц ставится союз et): quinque et viginti.

7. Порядковые числительные от 3-го до 12-го образуются от соответствующих количественных числительных с помощью родовых окончаний -us, -um.

8. Порядковые числительные от 13-го до 17-го состоят из основного порядкового числительного и decīmus *десятый*: tertius decīmus *тринадцатый* и т. д.

Начиная с 18-го, порядковые числительные образуются от соответствующих

количественных с помощью суффикса *-esim-* и родовых окончаний *-us, -a, -um*: *duodevicesimus, a, um восемнадцатый, centesimus, a, um сотый, millesimus, a, um тысячный.*

9. В сложных порядковых числительных каждое из составных чисел является порядковым (в отличие от русского языка, где порядковым является только последнее числительное): *annus millesimus nongentesimus nonagesimus quintus тысяча девятьсот девяносто пятый год; lege fabulam in pagina centesima quadragesima septima читай рассказ на сто сорок седьмой странице.*

На вопрос «когда?», «в каком году?» в латинском языке употребляется *ablativus* без предлога (*ablativus temporis*): *Roma anno septingentesimo quinquagesimo tertio (DCCLIII) ante aeram nostram condita est Рим был основан в 753 году до нашей эры.*

Declinatio numeralium Склонение числительных

Из количественных числительных склоняются *unus, duo, tres*; сотни от 200 до 900 включительно и во множ. числе *milia* *тысячи.*

	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>unus</i> <i>один</i>	<i>una</i> <i>одна</i>	<i>unum</i> <i>одно</i>		<i>duo</i> <i>два</i>	<i>duae</i> <i>две</i>	<i>duo</i> <i>два</i>
<i>Gen.</i>	<i>unius</i>	<i>unius</i>	<i>unius</i>		<i>duorum</i>	<i>duarum</i>	<i>duorum</i>
<i>Dat.</i>	<i>uni</i>	<i>uni</i>	<i>uni</i>		<i>duobus</i>	<i>duabus</i>	<i>duobus</i>
<i>Acc.</i>	<i>unum</i>	<i>unam</i>	<i>unum</i>		<i>duos</i>	<i>duas</i>	<i>duo</i>
<i>Abl.</i>	<i>uno</i>	<i>una</i>	<i>uno</i>		<i>duobus</i>	<i>duabus</i>	<i>duobus</i>

	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>tres</i> <i>три</i>	<i>tres</i> <i>три</i>	<i>tria</i> <i>три</i>	<i>milia</i> <i>тысячи</i>
<i>Gen.</i>	<i>trium</i>	<i>trium</i>	<i>trium</i>	<i>milium</i>
<i>Dat.</i>	<i>tribus</i>	<i>tribus</i>	<i>tribus</i>	<i>milibus</i>
<i>Acc.</i>	<i>tres</i>	<i>tres</i>	<i>tria</i>	<i>milia</i>
<i>Abl.</i>	<i>tribus</i>	<i>tribus</i>	<i>tribus</i>	<i>milibus</i>

	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>ducenti</i> <i>двести</i>	<i>ducentae</i> <i>двести</i>	<i>ducenta</i> <i>двести</i>
<i>Gen.</i>	<i>ducentorum</i>	<i>ducentarum</i>	<i>ducentorum</i>
<i>Dat.</i>	<i>ducentis</i>	<i>ducentis</i>	<i>ducentis</i>
<i>Acc.</i>	<i>ducentos</i>	<i>ducentas</i>	<i>ducenta</i>
<i>Abl.</i>	<i>ducentis</i>	<i>ducentis</i>	<i>ducentis</i>

1. Числительное *unus, a, um* склоняется, как местоименное прилагательное (см. стр. 101).
2. Числительные *tres, tria* и *milia* склоняются по III гласному склонению.
3. Числительные от 4 до 100 включительно не склоняются.

4. Количественные числительные от 200 до 900 склоняются по I—II скл. во множественном числе.

5. Все порядковые числительные склоняются по I—II склонению и согласуются с существительными в роде, числе и падеже.

6. Количественные числительные (кроме milia — pl.) являются в латинском языке прилагательными и выполняют в предложении функцию определения при существительном. Поэтому склоняемые количественные числительные unus, duo, tres и названия сотен от 200 до 900 согласуются с существительными в роде, числе и падеже, а несклоняемые не влияют на падеж существительного:

unam puellam video (acc. sg.) я вижу одну девочку;
 duobus ducum (gen. pl.) двух полководцев;
 quattuor amici (nom. pl.) четыре друга;
 ex centum libris (abl. pl.) из ста книг.

7. Числительное milia тысячи является существительным среднего рода и управляет, как и в русском языке, родительным падежом: duo milia militum две тысячи воинов.

Numeralia distributiva		Numeralia adverbia	
singŭli, ae, a	по одному	semel	однажды
bini, ae, a	по два, по двое	bis	дважды
terni (trini), ae, a	по три	ter	трижды
quaterni, ae,	по четыре	quater	четырежды
quini, ae, a	по пяти	quinquies	пятикратно
centēni, ae, a	по сто	centies	стократно
singŭla milia	по одной тысяче	milies	тысячекратно

NB! Разделительные числительные (кроме singŭli и bini) образуются от количественных числительных с помощью суффикса -n- и изменяются по I—II склонению во мн. числе. Числительные наречия, начиная с quinquies пятикратно, образуются с помощью суффикса -ies.

EXERCITATIONES

I. De quibus Latinis numeralibus sunt verba: уния, дуэт, трио, квартет, октава, дециметр, сантиметр, процент?

II. Declinatē et in Rossicum convertite: unus exercitus, tria opera, duae insulae, trecenti homines.

III. Explēte lacūnam — заполните пропуск:

1. Prim... ante aeram nostram saeculo C. Julius Caesar occisus est. 2. Duo... consulibus apud Romanos summa potestas fuit. 3. Terti... anni mensis a nomine Majae appellatus est (в древнем Риме год начинался с марта). 4. Troja decim... belli anno expugnata est.

IV. Comparate inter se numeralia et substantiva — согласуйте числительные с существительными: annos (tres, duo, novem, viginti, centum, ducenti, sescenti); militibus (duo, quattuor, quadraginta, quadringenti); regem (unus); regum (duo, tres, quattuor, decem); civitates (duo, tres, sex, ducenti).

V. Respondēte ad quaestiōnes — ответьте на вопросы:

1. Quo anno natus (nata) es? В каком году ты родился (родилась)?
Exemplum: (Ego) anno millesimo nongentesimo sexagesimo octavo natus (nata) sum я родился (родилась) в 1968 году.

2. Quos annos natus (nata) es? Сколько тебе лет? (Quos annos — accusativus temporis, указывает на протяженность во времени). Exemplum: Septem annos natus (nata) sum мне семь лет.

VI. Respondēte ad quaestiōnes:

1. Quo anno Caesar natus est?
2. Quo anno Caesar occisus est?
3. Quo anno Cicero natus est?
4. Quo anno Cicero occisus est?
5. Quot annos Caesar vixit?
6. Quot annos Cicero vixit?

VII. Computāte:

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. duo et tria sunt ... | 2. duo bis sunt ... |
| duo de tria est ... | sex bina sunt ... |
| octo et decem sunt ... | tria ter sunt ... |
| octo de decem sunt ... | quattuor quinquies sunt ... |
| unum et octo sunt ... | quattuordēcim bina sunt ... |
| unum de octo sunt ... | viginti quater sunt ... |
| sex et decem sunt ... | novem terna sunt ... |
| sex de decem sunt ... | septem septies sunt ... |
| septem et tredēcim sunt ... | sedēcim quaterna sunt ... |
| septem de tredēcim sunt ... | quattuor quater sunt ... |

Exempla: tria et quinque sunt octo;
octo de decem sunt duo;
tria bis sunt sex;
octo quaterna sunt duo.

NB! Числительные, изменяющиеся по родам, употребляются в среднем роде.

VIII. Convertite in Rossicum:

De annis, mensibus et diebus

Cur September, mensis nonus, a numero septem, October, mensis decimus, a numero octo, November, mensis undecimus, a numero novem et December, mensis duodecimus, a numero decem nomen habet?

Romulo regnante, annus decem menses habebat et primus anni mensis Martius erat, qui a deo Marte nomen suum traxit.

Secundus mensis erat Aprilis, a Venere dea, quae apud Graecos Aphrodites nomen habebat, appellatus. Tertius — Majus, a Majae dea, sive Majestae, antiquissima Italorum dea, et quartus mensis Junius a Junone, Jovis uxore, nomen habebat.

Quintus mensis primo Quintilis appellabatur et sextus — Sextilis, sed postea Romani Quintilem in Julii Caesaris honorem Julium nominaverunt, mensem autem Sextilem — Augustum, in Octaviani Augusti honorem.

Septimus mensis September appellabatur, octavus — October, nonus — November, decimus — December.

Titus Livius, rerum scriptor Romānus, narrat Numam Pompilium, secundum regem Romanōrum, annum in duodēcim menses ad cursum lunae descripsisse duosque menses ante Martium addidisse: Januarium — a Jano, principii deo, et Februarium — a februo, Romanōrum ritu sacro. Itaque Ianuarius primus anni mensis factus est, sed nomīna aliōrum mensium mutāta non sunt.

Postquam Gaius Julius Caesar anno quadragesīmo sexto ante aeram nostram annum ad cursum solis accommodāvit, annus trecentōrum sexaginta quinque diērum fuit, et unus dies quarto anno, qui bisextilis appellabātur, intercalabātur.

Alii menses anni tricēnos, alii tricēnos singūlos dies, mensis autem Februarius duodetrīginta aut undetrīginta dies habebat.

Primus cujusque mensis dies Kalendae appellabātur, quintus — Nonae, tertius decīmus — Idus. Mensībus autem Martio, Majo, Julio et Octobri Nonae fuērunt septīmus, Idus — quintus decīmus mensis dies.

Postea mensis in septimānas divisus est. Dies septimānae fuērunt: Lunae dies, Martis dies, Mercurii dies, Jovis dies, Venēris dies, Saturni dies, Solis dies. Hi dies a nominibus deōrum dearumque appellāti sunt.

IV. Respondēte ad quaestiōnes:

1. Quot menses antīquis temporībus annus continuat?
2. Qui mensis primus fuit?
3. Quis annum in duodēcim menses divisit?
4. Qui mensis tum primus factus est?
5. Cur septīmus mensis Julius, octāvus mensis Augustus appellātus est? Quae nomīna primo his mensībus fuērunt?
6. Quis annum ad cursum solis accommodāvit?
7. Quot dies annus, ad cursum solis accommodātus, habuit?
8. Quot dies menses continent?
9. Quomōdo primus cujusque mensis dies nominabātur?
10. Quae nomīna septimānae diērum fuērunt?

Quo die natus (nata) es? Когда у тебя день рождения?

Как ответить на этот вопрос, если, как вы только что узнали из прочитанного рассказа, римляне не обозначали дней месяца по числам?

Хорошо тому, кто родился в один из главных дней. Тогда на вопрос quo die natus es? надо, по общим правилам, поставить в ablativus temporis название этого главного дня. При этом надо помнить, что названия главных дней ставятся во множественном числе (так как относятся ко всем месяцам). Например:

Kalendis Januariis natus (nata) sum я родился (родилась) в январские календы (1 января).

Nonis Aprilibus natus (nata) sum я родился (родилась) в апрельские ноны (5 апреля).

Nonis Martiis natus (nata) sum я родился (родилась) в мартовские ноны (7 марта).

Idibus Februariis natus (nata) sum я родился (родилась) в февральские иды (13 февраля).

Точно так же обозначались другие события, если они произошли в один из главных дней. Например, известно: Caesar Idibus Martiis occisus est Цезарь был убит в мартовские иды (15 марта).

При обозначении даты, близкой к одному из главных дней, употребляется предлог ad и название этого дня в accusative. Так, Цезарь предлагает послам гельветов вернуться для продолжения переговоров ad Idus Aprileis к апрельским идам, т. е. к 13 апреля. Известна поговорка: ad Kalendas Graecas до греческих

календ или к греческим календам.¹

День накануне главного дня обозначался с помощью наречия *pridie* накануне и названия дня в accusative. Например:

Pridie Kalendas Majas natus sum я родился накануне майских календ (30 апреля).

Pridie Idus Octobres nata sum я родилась накануне октябрьских ид (14 октября).

Если же надо было обозначить любой другой день, употреблялась конструкция с предлогом *ante* перед, после которого ставилось в accusative обозначение количества дней, оставшихся до ближайшего главного дня. При этом учитывался и обозначаемый день и тот главный день, до которого велся счет. Например: *Ante diem sextum Kalendas Junias nata sum* я родилась за шесть дней (точнее: в шестой день) до июньских календ, т. е. 27 мая (считаем: 1 июня — главный день, 31, 30, 29, 28, 27 мая — обозначаемый день; всего 6 дней).

Обычно даты обозначаются сокращенно. В нашем случае: a. d. VI Kal. Jun.²

Итак, *respondēte ad quaestiōnes: Quo die natus (nata) es?*

Proverbia et dictiones

1. Novem doctae sorōres. 2. Tertium non datur. 3. Tres faciunt collegium. 4. Bis dat, qui cito dat. 5. Bis ad eundem lapidem offendere. 6. Bis vincit, qui se vincit in victoria. 7. Si duo faciunt idem, non est idem. 8. Unam in armis salutem. 9. Una salutis victis || nullam sperare salutem (*Vergilius*). 10. Primus inter pares. 11. A prima facie. 12. Latrante uno, latrat statim et alter canis. 13. Testis unus — testis nullus. 14. Tertius gaudens. 15. Duobus litigantibus, tertius gaudet. 16. Tertia vigilia. 17. Non bis in idem. 18. E pluribus unum (девиз США). 19. Causa prima.

¹ По свидетельству историка Светония («Жизнеописание двенадцати Цезарей»), это была излюбленная поговорка Октавиана Августа. Он употреблял ее, когда хотел сказать, что какой-то человек никогда не заплатит долга. Дело в том, что у римлян существовал обычай расплачиваться с долгами к началу месяца, а у греков не было календ.

² Происхождение этой формулы, которая с точки зрения грамматики не поддается объяснению, возможно, следующее: обозначаемый день ставился в ablativus (на вопрос «когда?»), а после него — ante и acc. (на вопрос «перед каким днем?»). В нашем случае было бы так: *die sexto ante Kalendas Junias*. Но затем предлог ante, как выполняющий ключевую роль в этом выражении, переместился на первое место, а все остальные слова, «повинуясь» предлогу, стали употребляться в accusative.

VERBA DEPONENTIA — ОТЛОЖИТЕЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

Arbitror, arbitrātus sum, arbitrāri 1

(словарная запись: arbitror, ātus sum, āri 1)

arbitror (praes. ind. pass.) я *думаю* (активное значение)arbitrātus sum (perf. ind. pass.) я *подумал* (акт. знач.)arbitrāri (inf. praes. pass.) *думать* (акт. знач.)

Приведенный глагол отличается от обычных глаголов, во-первых, тем, что у него нет форм действительного залога, во-вторых, тем, что у него формы (страдательного залога) не соответствуют значению (действительного или возвратного залога).

Глаголы такого типа называются **отложительными**¹: они как бы «отложили», «отбросили» формы действительного залога.

Отложительные глаголы представлены во всех типах спряжения.

Примеры:

conor, conātus sum, conāri 1	<i>пытаться, намереваться</i>
fateor, fassus sum, fatēri 2	<i>признавать(ся)</i>
loquor, locūtus sum, loqui 3	<i>говорить, беседовать</i>
aggrēdior, aggressus sum, aggrēdi 3	<i>подходить, нападать</i>
metior, mensus sum, metiri 4	<i>измерять</i>

Спрягаются отложительные глаголы правильно по страдательному залому соответствующего спряжения. (См. таблицы на с. 21-23). Повелительное наклонение они также образуют по страдательному залому: imperativus sg. оканчивается на -re (вариант окончания 2-го лица ед. ч. страдательного залога), imperativus pl. — на -mīni. При этом действуют те же правила, что и при образовании всех других форм: окончание ед. ч. -re к основе глаголов IIIa спр. присоединяется с помощью соединительного гласного -ё- (перед -r), а окончание мн. ч. -mīni — с помощью соединительного гласного -й-; у глаголов IIIb спр. конечный звук основы -й- перед r > ё. Примеры:

Sg.:		Pl.:	
conāre!	<i>пытайся!</i>	conamīni!	<i>пытайтесь!</i>
fatēre!	<i>признавай(ся)!</i>	fatemīni!	<i>признавайте(сь)!</i>
loquere!	<i>говори!</i>	loquimīni!	<i>говорите!</i>
aggrēdere!	<i>подходи!</i>	aggrēdimīni!	<i>подходите!</i>
metire!	<i>измеряй!</i>	metimīni!	<i>измеряйте!</i>

Отрицательная форма повелительного наклонения (imperativus negativus) образуется по общим правилам, например: noli conāri! *не пытайся!*

Отложительные глаголы имеют те же **п р и ч а с т я**, что и обычные глаголы. Но при этом participium perfecti passivi отложительных глаголов, как и другие их формы, имеет активное значение.

¹ Verbum depōnens (sg.), verba deponentia (pl.); depōno, deposui, depositum, depōnere 3 — откладывать, отбрасывать.

Participium praesentis activi

conans, ntis	<i>пытающийся. пытаюсь</i>
fatens, ntis	<i>признающий, признавая</i>
loquens, ntis	<i>говорящий, говоря</i>
aggređiens, ntis	<i>подходящий (нападающий), подходя (нападая)</i>
metiens, ntis	<i>измеряющий. измеряя</i>

Participium perfecti passivi

conātus, a, um	<i>попытавшийся. попытавшись</i>
fassus, a, um	<i>признавший. признав</i>
locūtus, a, um	<i>сказавший, сказав</i>
aggressus, a, um	<i>подошедший (подойдя), напавший (напав)</i>
mensus, a, um	<i>измеривший. измерив</i>

Participium futūri activi

conatūrus, a, um	<i>намеревающийся (намереваясь) попытаться</i>
fassūrus, a, um	<i>намеревающийся (намереваясь) признать(ся)</i>
locutūrus, a, um	<i>намеревающийся (намереваясь) сказать</i>
aggressūrus, a, um	<i>намеревающийся (намереваясь) напасть</i>
mensūrus, a, um	<i>намеревающийся (намереваясь) измерить</i>

Отложительные глаголы имеют три формы инфинитива. Все формы имеют активное значение, причем infinitivus futuri activi и образуется по действительному залогу:

Infinitivus praesentis

conāri
fatēri
loqui
aggrēdi
metīri

Infinitivus perfecti

conātus, a, um esse
fassus, a, um esse
locūtus, a, um esse
aggressus, a, um esse
mensus, a, um esse

Infinitivus futuri

conatūrus, a, um esse
fassūrus, a, um esse
locutūrus, a, um esse
aggressūrus, a, um esse
mensūrus, a, um esse

Система инфекта изъявительного наклонения.

I спряжение, основа: conā-

		Praesens indicativi	Imperfectum indicativi	Futurum I indicativi
Sg.	1.	conor	conābar	conābor
	2.	conāris	conabāris	conabēris
	3.	conātur	conabātur	conabītur
Pl.	1.	conāmur	conabāmur	conabīmur
	2.	conamīni	conabamīni	conabimīni
	3.	conantur	conabantur	conabuntur

Образцы перевода: conor я пытаюсь; conābar я пытался; conābor я попытаюсь

II спряжение, основа: fatē-

		Praesens indicativi	Imperfectum indicativi	Futurum I indicativi
<i>Sg.</i>	1.	fateor	fatēbar	fatēbor
	2.	fatēris	fatebāris	fatebēris
	3.	fatētur	fatebātur	fatebētur
<i>Pl.</i>	1.	fatēmur	fatebāmur	fatebimur
	2.	fatemīni	fatebamīni	fatebimīni
	3.	fatentur	fatebantur	fatebuntur

Образцы перевода: fateor я признаю; fatēbar я признавал; fatēbor я признаю

IIIa спряжение, основа: loqu-

		Praesens indicativi	Imperfectum indicativi	Futurum I indicativi
<i>Sg.</i>	1.	loquor	loquēbar	loquar
	2.	loquēris	loquebāris	loquēris
	3.	loquītur	loquebātur	loquētur
<i>Pl.</i>	1.	loquimur	loquebāmur	loquemur
	2.	loquimīni	loquebamīni	loquemīni
	3.	loquuntur	loquebantur	loquentur

Образцы перевода: loquor я говорю; loquēbar я говорил; loquar я скажу

IIIб спряжение, основа: aggredī-

		Praesens indicativi	Imperfectum indicativi	Futurum I indicativi
<i>Sg.</i>	1.	aggredior	aggrediēbar	aggrediar
	2.	aggredēris	aggrediebāris	aggrediēris
	3.	aggredītur	aggrediebātur	aggrediētur
<i>Pl.</i>	1.	aggredimur	aggrediebāmur	aggrediemur
	2.	aggredimīni	aggrediebamīni	aggrediemīni
	3.	aggrediuntur	aggrediebantur	aggredientur

Образцы перевода: aggredior я нападаю; aggrediēbar я напал; aggrediāg я нападю

IV спряжение, основа: metī-

		Praesens indicativi	Imperfectum indicativi	Futurum I indicativi
Sg.	1.	metior	metiēbar	metiar
	2.	metīris	metiebāris	metiēris
	3.	metītūr	metiebātūr	metiētūr
Pl.	1.	metimur	metiebāmur	metiēmur
	2.	metimīni	metiebamīni	metiemīni
	3.	metiuntur	metiebantur	metientur

Образцы перевода: metior я измеряю; metiēbar я измерял; metiār я буду измерять

Система перфекта изъявительного наклонения

I спряжение			III спряжение		
Perfectum indicativi					
Sg.	1.	conātus, a, um	sum	locūtus, a, um	sum
	2.	conātus, a, um	es	locūtus, a, um	es
	3.	conātus, a, um	est	locūtus, a, um	est
Pl.	1.	conāti, ae, a	sumus	locūti, ae, a	sumus
	2.	conāti, ae, a	estis	locūti, ae, a	estis
	3.	conāti, ae, a	sunt	locūti, ae, a	sunt
Plusquamperfectum indicativi					
Sg.	1.	conātus, a, um	eram	locūtus, a, um	eram
	2.	conātus, a, um	eras	locūtus, a, um	eras
	3.	conātus, a, um	erat	locūtus, a, um	erat
Pl.	1.	conāti, ae, a	erāmus	locūti, ae, a	erāmus
	2.	conāti, ae, a	erātis	locūti, ae, a	erātis
	3.	conāti, ae, a	erant	locūti, ae, a	erant
Futurum II indicativi					
Sg.	1.	conātus, a, um	ero	locūtus, a, um	ero
	2.	conātus, a, um	eris	locūtus, a, um	eris
	3.	conātus, a, um	erit	locūtus, a, um	erit
Pl.	1.	conāti, ae, a	erīmus	locūti, ae, a	erīmus
	2.	conāti, ae, a	erītis	locūti, ae, a	erītis
	3.	conāti, ae, a	erunt	locūti, ae, a	erunt

Образцы перевода: conātus sum я попытался, locūtus sum я сказал; conātus eram я (раньше) попытался, locūtus eram я (раньше) сказал; conātus ero я попытаюсь (до другого действия), locūtus ero я скажу (до другого действия)

Аналогично образуются времена системы перфекта глаголов остальных типов спряжения.

Gaudeo, gavisus sum, gaudēre 2	<i>радоваться, веселиться</i>
gaudeo (praes. ind. act.)	<i>я радуюсь, веселюсь (акт. форма, акт. знач.)</i>
gavisus sum (perf. ind. pass.)	<i>я радовался (пассивн. форма, акт. знач.)</i>
gaudēre (inf. praes. act.)	<i>радоваться (акт. форма, акт. знач.)</i>

У глаголов такого типа времена системы инфекта образуются по действительному залогоу, а времена системы перфекта — по страдательному. Поэтому они и называются полуотложительными. Значение всех форм — активное. Реже встречаются глаголы, у которых система инфекта образуется по страдательному залогоу, а система перфекта — по действительному, например:

revertor, reverti, reverti 3	<i>возвращаться</i>
revertor (praes. ind. pass.)	<i>я возвращаюсь (возвр. знач.)</i>
reverti (perf. ind. act.)	<i>я вернулся (возвр. знач.)</i>
reverti (inf. praes. pass.)	<i>возвращаться (возвр. знач.)</i>

Fio, factus sum, fiēri *делаться, становиться, происходить, бывать, случаться*. Этот неправильный полуотложительный глагол по своему значению рассматривается как пассив к глаголу **facio**, который не имеет форм страдательного залога. Глагол **fio** в praes. ind. спрягается по 4-му спряжению, но имеет не все формы:

Sg.	1. fio	Pl.	1. —
	2. fis		2. —
	3. fit		3. fiunt

В imperf. и fut. I ind. он спрягается по 3-му спряжению; времена системы перфекта образуются по общим правилам.

Полуотложительных глаголов немного, но некоторые из них очень употребительны.

EXERCITATIONES

I. Conjugite haec verba — проспрягайте следующие глаголы: sequor, secūtus sum, sequi 3 — praes. ind.; polliceor, pollicītus sum, pollicēri 2 — fut. I ind.; orior, ortus sum, orīri 4 — imperf. ind.; patior, passus sum, pati IIIб — perf. ind.; arbītror, ātus sum, āri 1 — fut. II ind.

II. Convertite in linguam Latīnam, utentes verbis-synonymis — переведите на латинский язык, используя глаголы-синонимы:

1. Puto, arbītror: думай!, мы подумали, они будут думать.
2. Promitto, polliceor: ты обещаешь, он обещал, вы раньше пообещали; обещайте!
3. dico, loquor: говорил, вы будете говорить, я сказала, вы говорили.
4. Redeo, revertor: вернись!, вернитесь!, он возвращается, мы возвращались, они будут возвращаться.

III. Convertite in Rossicum:



Oedipus et Sphinx

Antiquis temporibus Thebani crudelitate Sphingis, horribilis monstri, multa mala passi esse dicuntur. Sphinx, in saxo ante portas oppidi sedens, omnibus, qui vel in oppidum proficiscebantur vel ex oppido egrediebantur, aenigma proponebat eosque, qui solvere non potuerant, interficiebat. Hoc autem erat aenigma: «Quid ingreditur mane quattuor pedibus, meridie duobus, vespere tribus?» Multis civibus jam interfectis, Oedipus adulescens ad oppidum Thebas venit statimque illud aenigma solvit. «Hominem esse arbitror, — inquit. — Nam infans, dum ingreditur, pedibus et manibus utitur, vir — pedibus, senex baculo nititur». Quo responso audito, Sphinx e saxo se dejecit. Oedipus autem, cum laetitia a plebe acceptus, rex Thebanorum factus est.

IV. Reperite et inquirete verba deponentia ex hac fabula. E. g.: passi esse — inf. perf. pass. от глагола *patior*, *passus sum*, 3.

V. Respondete ad interrogata:

1. Quis Thebanos terrebat? 2. Quis fuit Sphinx? 3. Quando Sphinx Thebanos terrebat? 4. Quid Sphinx Thebanis proponebat? 5. Quod erat aenigma Sphingis? 6. Quis aenigma solvit? 7. Quod erat aenigmatis responsum? 8. Quomodo Thebani Oedipo gratiam egerunt?

VI. Convertite in Rossicum:

De hirundinibus, victoriae nuntiis



Hibernis mensibus in calidiora loca hirundines avolare, sed, vere adveniente, ad regiones natales reverti et sub domorum tectis nidos suos aedificare solere constat.

Homo quidam, equestri loco natus, quadrigas ruri habebat, quibuscum cursibus quadrigarum semper interfuit. Cum in urbem ad hos cursus proficiscebatur, hirundines in amicorum villis capere secumque auferre solebat.

Cursu quadrigarum finito, eas hirundines liberabat, quarum alae eodem colore, quo et victoris quadrigae, pictae erant. Sic aves, ad nidos suos revertentes, illius hominis quadrigas, quibus victoria fuerat, nuntiabant.

VII. Reperite et inquirete verba deponentia et semideponentia ex hac fabula.

VIII. Respondete ad interrogata:

1. Quo hibernis mensibus hirundines avolant? 2. Quando hirundines in calidiora loca avolant? 3. Quando hirundines in regiones natales revertuntur? 4. Ubi hirundines nidos suos aedificant? 5. Quibus in cursibus homo quidam interfuit? 6. Quem homo secum capere solebat? 7. Quando homo nonnullas hirundines liberabat? 8. Quo colore alae hirundinum liberatarum pictae erant?

Proverbia et dictiones

1. Maria montesque pollicentur. 2. Non indignari, non admirari, sed intellegere. 3. Aut vincere, aut mori. 4. Rem tene, verba sequentur. 5. Audentes fortuna juvat. 6. Neminem laedit, qui suo jure utitur. 7. Non progredi est regredi. 8. Ave, Caesar, morituri te salutant. 9. Felix, qui, quod amat, defendere fortiter audet (*Ovidius*). 10. Poetae nascuntur, oratores fiunt. 11. In rebus bellicis maxime dominatur Fortuna. 12. Interdum stultus opportuna loquitur. 13. Potius mori, quam foedari. 14. Miserere mei, Deus! 15. Multa renascentur, quae jam ceciderunt. 16. Nescit vox missa reverti. 17. Nil (nihil) admirari! 18. Non scripta, sed nata lex. 19. Parturiunt montes, nascetur ridiculus mus (*Horatius*). 20. Primum vivere, deinde philosophari. 21. Sat celeriter fit, quidquid fit satis bene. 22. Tacet, sed loquitur. 23. Tertius gaudens. 24. Vincere scis, Hannibal, victoriam uti nescis. 25. Similis simili gaudet.

GERUNDIUM — ГЕРУНДИЙ. GERUNDIVUM — ГЕРУНДИВ

I. Gerundium

Nom.	—	(ornāre <i>украшать</i>)
Gen.	ornandi	<i>украшения</i>
Dat.	ornando	<i>украшению</i>
Acc.	(ad) ornandum	<i>(для) украшения</i>
Abl.	ornando	<i>украшением</i>

Nom.	—	(tegēre <i>покрывать</i>)
Gen.	tegendi	<i>покрытия</i>
Dat.	tegendo	<i>покрытию</i>
Acc.	(ad) tegendum	<i>(для) покрытия</i>
Abl.	tegendo	<i>покрытием</i>

Герундий — это отглагольное существительное. По своему значению герундий ближе всего к неопределенной форме глагола, поскольку, как и последняя, называет действие, обозначая его как процесс. В русском языке герундию в определенной степени (хотя далеко не полностью) соответствуют отглагольные существительные на *-ние* (украшение), *-тие* (покрытие).

Герундий образуется присоединением к основе инфекта суффикса *-nd-* для глаголов первого и второго спряжений, суффикса *-end-* для глаголов третьего и четвертого спряжений и падежных окончаний существительных 2-го склонения. Герундий не имеет форм множественного числа, не имеет формы *nom. sg.*, а в *acc. sg.* употребляется только с предлогом *ad*. В функции подлежащего (*nom.*) и прямого дополнения (*acc.*) употребляется инфинитив.

Примеры:

Legēre utile est: legēre — inf., подлежащее — *читать полезно*; *ars legendi: legendi — gen.* герундия, несогл. определение — *искусство чтения (искусство читать)*; *scribendo adesse: scribendo — dat.* герундия, обстоятельство цели — *присутствовать (быть здесь) для написания*¹. *Nulla aetas ad discendum sera est: ad discendum — acc.* герундия с предлогом *ad*, обстоятельство цели — *учиться никогда не поздно*². *Amo legēre: legēre — inf.*, прямое дополнение — *люблю читать*; *legendo legēre, scribendo scribēre discimus: legendo, scribendo — abl.* герундия, обстоятельство образа действия — *читанием (читая, в процессе чтения) мы учимся читать, письмом (в процессе письма) — писать*.

Приведенные примеры показывают, что герундий употребляется в значении косвенных падежей инфинитива.

Dativus герундия употребляется очень редко; остальные падежи герундия употребляются достаточно широко. Помимо рассмотренных случаев, они употребляются в следующих значениях:

Genetivus:

а) в качестве дополнения при прилагательных, требующих этого падежа, например: *cupīdus augendi жаждающий обогащения*;

б) в зависимости от постпозитивных предлогов (последлогов) *causā* и *gratiā*

¹ *scribendo adesse* — технический термин: участвовать в составлении и написании сенатского постановления

² Букв.: «никакой возраст не является поздним для учения».

(оба предлога представляют собой застывшие формы аблатива и имеют одинаковое значение: *для, ради*), например: *erudiendi causā для обучения; amandi gratiā ради любви*.

A b l a t i v u s герундия, помимо его употребления в качестве обстоятельства образа действия (abl. modi), как в рассмотренном примере, употребляется также в функции косвенного дополнения с предлогами *ex, de, in*, например: *ex legendo из чтения; de audiendo о слушании; in statuendo в решении, решая*.

NBI Ablativus герундия без предлога и с предлогом *in* может переводиться на русский язык деепричастием, например: *docendo discimus обучая (других), учимся (сами); in admirando восхищаясь, удивляясь (в восхищении, в удивлении)*.

Употребление падежей характеризует герундий как существительное. Вместе с тем герундий обладает глагольными признаками, а именно:

а) сохраняет глагольное управление, т. е. требует того же падежа, что и глагол, от которого он образован, например:

cupiditas obliviscendi injuriarum (gen.) желание забывать обиды;

obliviscor, obliviscor sum, 3 забывать (что — gen.);

cupiditas ignoscendi inimicis (dat.) желание прощать врагам;

ignosco, novi, notum, 3 прощать (кому — dat.);

Maritimos praedones (acc.) persequendo Themistocles mare tutum fecit преследуя (преследованием) морских разбойников, Фемистокл обезопасил (сделал безопасным) море:

persequor, persecutus sum, 3 преследовать (кого — acc);

б) в качестве определения при герундии употребляется не прилагательное, как при любом другом существительном, а наречие, как при глаголе: *Gutta cavat lapidem non vi, sed saepe cadendo (saepe — adv.) капля долбит камень не силой, а частым падением (часто падая)*.

EXERCITATIONES

I. Formate et convertite in Rossicum genitivum et ablativum gerundii de verbis: laudo, doceo, mitto, capio, audio.

II. Convertite in Latinum ex exemplo (по образцу):

1. Читать книги — для чтения — в процессе чтения (читаю):
legere libros — ad legendum — legendo, in legendo.
2. Писать письма — для написания — в процессе письма.
3. Основывать город — для основания — в процессе основания.
4. Приглашать друзей — для приглашения — приглашая.

III. Convertite in Rossicum:

1. Non est tempus plura narrandi. 2. Mores ridendo emendantur. 3. Nihil agendo homines male facere discunt. 4. In rebus tam severis non est jocandi locus. 5. Scribendo dicimus diligentius, dicendo scribimus facilius. 6. Perspiciuntur in agendo virtutes. 7. Homo saepe ignoscendo injuriae locum dat. 8. Breve tempus aetatis satis longum est ad bene honesteque vivendum. 9. Omnis generis humani vinculum est ratio et oratio, quae docendo, discendo, communicando, judicando conjungit inter se homines naturali quadam societate. 10. Homo quinque sensus habet: sensus videndi, audiendi, tangendi, gustandi, odorandi. 11. Audivisse te credo Platonem, Socrate mortuo, primum in Aegyptum discendi causa, post in Italiam et in Siciliam contendisse. 12. Mihi fortuna, multis rebus ereptis, usum dedit bene suadendi. 13. Caesar idoneam ad navigandum tempestatem nactus est. 14. Avari homines non solum cupiditate augendi, sed etiam amittendi metu cruciantur. 15. Hominis mens discendo alitur et cogitando. 16. Recte ac vere videtur Ovidius dixisse emendandi laborem majorem esse, quam scribendi. 17. Vera

sententia apud antiquos erat non modo artem dicendi, sed etiam artem tacendi difficillimam esse.

18. Scribēre plūra libēt, || sed vóx mihi, féssa loquéndó,
Díctandí virés || sícque língua negát (Ovidius).

IV. Inquiríte omnes formas gerundii in exercitatiōne III. Definíte, in quali casu usae et qualia membra locutiōnis sint¹ — проанализируйте все формы герундия в этих предложениях. Определите, в каком падеже они употреблены и какими членами предложения являются.

II. Gerundivum

Laudandus, a, um	1) тот, та, то, кого (что) надо хвалить; тот, та, то, кто должен (должна) быть похвален (похвалена), что должно быть похвалено ² ;
Arbitrandus, a, um ³	2) хвалимый, восхваляемый; достойный похвалы
Docendus, a, um	1) тот, о ком следует (должно) думать;
Mittendus, a, um	2) обдумываемый
Capiendus, a, um	1) тот, кто должен быть обучен;
Audiendus, a, um	2) обучаемый
	1) тот, кто должен быть послан;
	2) посылаемый
	1) тот, кто должен быть взят, захвачен;
	2) захватываемый
	1) тот, кто должен быть выслушан;
	2) выслушиваемый

Герундив — отглагольное прилагательное. Образуется от основы инфекта с помощью тех же суффиксов, что и герундий (-nd-, -end-), и родовых окончаний прилагательных I—II склонения: -us, -a, -um. Герундив имеет все падежные и родовые формы обоих чисел, т. е. полную парадигму склонения. Герундив употребляется в двух значениях:

1. Указывает на действие, которому должно подвергнуться лицо или предмет, т. е. обозначает долженствование в страдательном смысле.

2. Указывает на действие, которому лицо или предмет подвергается в момент (или в период протекания) действия, обозначенного основным глаголом (сказуемым), т. е. соответствует русскому страдательному причастию настоящего времени, сохраняя при этом в ряде случаев оттенок долженствования.

В первом значении герундив чаще всего употребляется в nominativus или (в обороте acc. с. inf.) в accusativus обоих чисел и всех родов, выполняя в предложении функцию именной части сказуемого.

Примеры: Epistula scribenda est письмо должно быть написано. Libri legendi sunt книги должны быть прочитаны. Verbum conjungendum est глагол надо проспрягать. Scio epistulam scribandam esse я знаю, что письмо должно быть написано. Magister dixit eos libros legendos esse учитель сказал, что эти книги должны быть прочитаны.

Если в предложении названо лицо, которое должно совершить указанное герундивом действие, то существительное или местоимение, обозначающее это лицо, ставится в дательном падеже (dativus auctoris — дательный падеж дейст-

¹ sint — praes. conjunctivi от глагола esse (см. уроки 5, 6).

² Далее перевод дается только для мужского рода.

³ Герундив — единственная форма отложительных глаголов, сохраняющая страдательное значение. Образуется по общим правилам для глаголов всех спряжений.

вующего лица). Примеры: *Epistūla mihi (fratri) scribenda est письмо мною (братом) должно быть написано. Libri mihi (discipūlae) legendi sunt книги мною (ученицей) должны быть прочитаны. Caesar iussit pontem militibus (dat.) faciendum esse Цезарь приказал, чтобы воинами был построен мост.*

В безличном предложении, т. е. в предложении, в котором отсутствует подлежащее, герундив ставится в среднем роде единственного числа. Примеры: *de liberandum est надо обдумать; statuendum est надо решать. De gustibus non est disputandum о вкусах не должно спорить.*

Во втором значении герундив употребляется по преимуществу в косвенных падежах и выполняет в предложении функцию согласованного определения. Примеры: *Juvenes Romāni oratoribus audiendis recte dicere discēbant римские юноши учились правильно говорить, слушая хороших ораторов; oratoribus audiendis — буквальный перевод: «слушаемыми ораторами» — по-русски невозможен. Et de oppīdo expugnando et de flumine transgrediendo spes hostes fefellit врагов обманула надежда и на завоевание города, и на переход через реку. Буквальный перевод здесь также невозможен.*

Таким образом, как видно из примеров, герундив в функции согласованного определения переводится на русский язык существительным, т. е. в переводе конструкция с герундивом не отличается от конструкции с герундием. И в латинском языке могут употребляться обе эти конструкции: *oratoribus audiendis = audiendo oratores; de oppīdo expugnando, de flumine transgrediendo = de expugnando oppīdum, de transgrediendo flumen.*

Однако в латинском языке в подобных случаях чаще употребляется конструкция с герундивом.

Поскольку герундий и герундив имеют ряд совпадающих форм, надо научиться дифференцировать их по функции в предложении.

Герундий — существительное — может быть в предложении либо дополнением, либо обстоятельством, либо несогласованным определением. При этом герундий может управлять другим существительным подобно глаголу. Герундив же, как и всякое прилагательное, является зависимым словом¹, употребляется только при другом существительном (иногда при местоимении), согласуясь с ним в роде, числе и падеже, т. е. является согласованным определением. Это различие функций и позволяет дифференцировать совпадающие формы герундия и герундива. Сравним:

Legendo librum delector — я наслаждаюсь чтением книги.

Libro legendo delector — я наслаждаюсь читаемой книгой.

Bellum gerendi causa Caesar in Galliam venit — Цезарь прибыл в Галлию для ведения войны.

Belli gerendi causā Caesar in Galliam vēnit — Цезарь прибыл в Галлию для ведомой (= которая должна была вестись) войны.

Здесь приведены наиболее наглядные примеры, когда разница между герундием и герундивом может быть отражена в переводе, что, как уже было показано, далеко не всегда возможно. Анализ примеров показывает, что в левой колонке главным, управляющим словом является герундий, от которого зависит существительное; в правой колонке управляющим словом является существительное, от которого зависит и с которым согласуется герундив.

Вместе с тем герундивная конструкция в целом употребляется в тех же функциях, что и герундий. Примеры: *Natūra ingenuit homīni cupiditatem veri videndi природа вложила в человека стремление постигать истину; veri viden-*

¹ Поскольку здесь речь идет только о совпадающих формах герундия и герундива: на -ndi (gen.), -ndo (dat., abl.), ad + -ndum (acc.), — рассматриваются, естественно, лишь косвенные падежи герундива.

di — gen., несогласованное определение к cupiditātem. Galli locum oppīdo condendo serērent *галлы выбрали место для основания города*; oppīdo condendo — dat., обстоятельство цели (dat. finalis). Scriptis ad verbum ediscendis memoria exercenda est *память надо тренировать, заучивая написанное слово в слово*; scriptis ediscendis — abl., обстоятельство образа действия (abl. modi). Cyrgus abundat materiā utīli ad naves aedificandas *Кипр богат материалом, нужным для сооружения кораблей*; ad naves aedificandas — асс. с предлогом ad в функции обстоятельства цели.

К этому надо добавить, что и беспредложная герундивная конструкция в аккумулятиве (герундий, как известно, беспредложного аккумулятива не имеет), т. е. прямое дополнение в сочетании с герундивом, также употребляется для обозначения цели действия. Примеры: Alexander Magnus Achillem sibi imitandum proposuit *Александр Великий поставил себе в пример Ахилла как образец для подражания*; Achillem imitandum — прямое дополнение со значением цели действия. Amulius Romūlum et Remum ministro suo in Tibērim injiciendos dedit *Амулий отдал Ромула и Рема своему слуге, чтобы бросить (их) в Тибр*; Romūlum et Remum injiciendos — прямое дополнение, обстоятельство цели.

EXERCITATIONES

I. Formāte et convertīte in Rossīcum gerundivum de verbis: creo 1, gero 3, muto 1, accipio 3, sequor 3, deleo 2, munio 4.

II. Convertīte in Latinum:

1. Это произведение должно быть похвалено другом. 2. Этот лагерь должен быть укреплен. 3. Поле должно быть обработано земледельцем. 4. Все поля должны быть обработаны земледельцами. 5. Войско должно быть выстроено в поле. 6. Город должен быть основан на берегу реки. 7. В городе должны быть сооружены храмы. 8. Природу надо защищать. 9. Нам надо найти целебный источник. 10. Сначала надо подумать, потом сделать.

III. Convertīte in Latinum, utentes duābus formis: gerundii et gerundivi. E. g. (= exempli gratia):

Граждане сражаются за освобождение родины: a) Cives de liberando patriam pugnant; b) Cives de patria liberandā pugnant.

1. Воины храбро сражались, защищая город (= ради защиты города). 2. Настоящее мужество проверяется (serno) при (в) перенесении трудностей. 3. Я радуюсь получению письма. 4. Это место удобно, чтобы разбить лагерь (= для разбивки лагеря). 5. Изящество речи (= говорения) увеличивается в процессе чтения ораторов и поэтов. 6. Соблюдайте осторожность (= будьте осторожны) при (= в) выборе друзей!

IV. Convertīte in Rossīcum:

1. Urbem expugnātam dux militibus diripiendam dedit. 2. Herostrātes famam sibi parāre volēbat templo Diānae Ephesiae incendendo. 3. Comitia creandis consiliis in campo Martio habebantur. 4. Nulla aetas ad perdiscendum sera est. 5. Germānis neque consilii habendi, neque arma capiendi spatium datum est. 6. Sunt nonnulli ludi non inutiles acuendis puerorum ingeniis. 7. Nihil sine ratione faciendum est. 8. Pythagoras Aegyptum primo, mox Babyloniam ad discendos stellarum motus originemque mundi spectandam profectus, summam scientiam consecutus est. 9. Tibi, Caesar, nunc omnia belli vulnera sananda sunt, quibus praeter te mederi nemo potest. 10. Non domo dominus, sed domino domus honestanda est. 11. Decemviri legibus scribendis creati sunt. 12. Exercendae memoriae gratia eā, quae die dixi, audivi et legi, vespēri commemorō. 13. Tuis verbis, Cicero, utendum est: O tempora, o mores! 14. Gravis est culpa — tacenda loqui. 15. Cato delendam esse Carthaginem pronuntiabat, Scipio Nasica —

servandam. 16. Id mihi mutatis mutandis¹ convenit. 17. Et hodie in Itali usitatum est proverbium: laudandos montes, sed a planitie non recedendum. 18. Stultitia et injuria fugiendae sunt, praecipue in rebus publicis. 19. Atomus est corpusculum minutum et individuum, quo in explicanda origine mundi utebatur Democritus et post eum Epicurus. 20. Caesar dixit se locum ad castra ponendum animadvertisse. 21. Primus liber Tusculanarum disputationum est — contemnenda morte, secundus — De tolerando dolore, De aegritudine lenienda — tertius.

22. Quomodo leo capitur

Ad leones capiendos, ut Plinius narrat, saepissime foveis utebantur. Principatu Claudii casus docuit rationem capiendi eos, paene turpem tali ferae. Nam pastor quidam impetum leonis irruentis sago objecto continuit. Credi difficile potest tantam bestiam etiam non resistantem, levi stragulo capite aperto, devictam esse: omnis vis videlicet in oculis constat. Unde jam non mirum est leonem a Lysimacho, jussu Alexandri cum eo incluso, strangulatum esse.

V. Inquirite omnes formas gerundii et gerundivi in sententiis 1—21 exercitationis IV. Definite, in quali casu usae et qualia membra locutionis sint.

VI. Respondete ad interrogata (e fabula, 22):

1. Quomodo saepissime leones capiuntur?
2. Quando casus docuit novam rationem leonum capiendorum?
3. Quis novam rationem leonis capiendi usus est?
4. Quomodo pastor quidam leonis impetum continuit?
5. Quis leonem strangulavit?
6. Quis jussit Lysimachum cum leone includi?
7. Ubi omnis vis leonis est?

VII. Convertite in Rossicum:

Ex Ciceronis in Catilinam oratione



1. Ad mortem te, Catilina, duci jussu consulis jam pridem oportebat, in te conferri pestem, quam tu in nos omnes jam diu machinaris. Habemus senatus consultum in te, Catilina, vehemens et grave, ex quo senatus consulto confestim te interfectum esse convenit. Tamen vivis, et vivis non ad deponendam, sed ad confirmandam audaciam. Quapropter dum vivis, vives, ut nunc, multis meis et firmis praesidiis obsessus. Nam multorum oculi et aures te, non sentientem, speculabun-

¹ mutatis mutandis — с изменением того, что должно быть изменено = с изменениями, с оговорками.

tur atque custodient, ut adhuc id fecerunt. Nihil agis, nihil moliris, nihil cogitas, me nescio.

2. *Recognosce tamen mecum noctem illam superiorem; jam intelliges multo acrius me vigilare ad salutem, quam te ad perniciem rei publicae. Dico te priore nocte venisse in Marci Laecae domum; eodem convenisse complures participes ejusdem conjurationis. Num negare audes? Quid taces? Convincam, si negas. Video enim esse hic in senatu quosdam, qui tecum una fuerunt. Hos ego video, consul, et quos ferro trucidari oportebat, eos nondum voce vulnero!*

3. *Fuisti igitur apud Laecam illa nocte, Catilina; distribuisti urbis partes ad incendia; confirmavisti te ipsum cum nonnullis sociis tuis jam urbe exiturum esse. Dixisti te homines me interficiendo delegisse constituisseque. Nam reperti sunt ad rem faciendam duo equites Romani; polliciti sunt sese illa ipsa nocte me in meo lectulo paulo ante lucem interfecturos esse.*

4. *Haec ego omnia, vix dum coetu vestro dimisso, compari; domum meam majoribus praesidiis munivi atque firmavi; exclusi eos, quos tu ad me salutatum mane miseras. Nam illi ipsi venerunt, quos ego ad me venturos esse multis optimis viris praedixeram. Itaque, Catilina, perge, quod coepisti: egredere aliquando ex urbe; patent portae, proficiscere! Educ tecum etiam omnes tuos socios, si non omnes, quam plurimos. Purga urbem! Te egrediente, magno metu liberabor. Nobiscum versari jam diutius non potes; non feram, non patiar, non sinam.*

5. *Quid est, Catilina? Num dubitas, me imperante, id facere, quod te jam tua sponte facere dixisti? Dubitas in alienas terras abire et vitam istam tuam, multis justis suppliciis ereptam, fugae solitudinique mandare? Exire ex urbe jubet consul hostem. Itaque egredere, libera rem publicam metu, in exilium, si hanc vocem expectas, proficiscere!*

VIII. Respondete ad interrogata, sermone Rossico utentes:

1. Quid de conjuratione Catilinae antea scivistis?
2. Quid novi ex ea brevi expositione cognovistis?
3. Quo anno conjuratio Catilinae aperta est?
4. Quis illam conjurationem aperuit?
5. Cur Catilinam ex urbe abire Cicero voluit?
6. Abiitne Catilina in exilium?
7. Quo abiit Catilina?
8. Ad quem abiit Catilina?
9. Quid post Catilinae abitum Romae factum est?
10. Quid exercitui Catilinae ipsique accidit?
11. Quid sociis participibusque conjurationis Catilinae, qui Romae manserunt, accidit?¹

Proverbia et dictiones

1. Ad disputandum. 2. Ad memorandum. 3. Ad referendum. 4. Materia tractanda (предмет обсуждения). 5. Modus vivendi. 6. Modus agendi. 7. Modus loquendi. 8. Quod erat demonstrandum. 9. Mutatis mutandis. 10. Pacta servanda sunt. 11. Equi donati dentes non inspiciendi. 12. Ceterum censeo Carthaginem delendam esse. 13. Gutta cavat lapidem non vi, sed saepe cadendo. 14. Audienda et altera pars. 15. In statu nascendi. 16. Nulla aetas ad discendum sera est. 17. Non enim paranda nobis solum, sed etiam fruenda sapientia est. 18. Non dubitandum est. 19. Nil desperandum est! 20. Nervus probandi (суть доказательства). 21. Natura non nisi parendo vincitur (слова английского философа Фрэнсиса Бэкона: природу побеждают, только повинувшись ей, т. е. следуя ее законам). 22. Memorandum (памятная записка). 23. Jus utendi et abutendi (право пользования и использования = право собственности). 24. Homo scribendi peritus. 25. Fama cres-

¹ Если Вы не знаете, но хотите узнать ответы на все эти вопросы, прочитайте речь Цицерона против Катилины полностью по-русски. О самом Цицероне есть рассказ в конце книги по-латыни.

cit eundo. 26. Exceptis excipiendis (ср. mutātis mutandis, см. прим. на стр. 32). 27. De principiis non est disputandum. 28. Cum principia negante non est disputandum. 29. Carmen horrendum. 30. Ars gubernandi. 31. Ars amandi. 32. Ad captandum vulgus (в урду толпе). 33. Ad captandam benevolentiam. 34. Deliberandum est saepe, statuendum est semel.

LECTIO QUINTA

I. VERBA DEFECTIVA — НЕДОСТАТОЧНЫЕ ГЛАГОЛЫ

Так называются глаголы, у которых нет ряда глагольных форм. Это следующие глаголы:

1) *Coepi, coeptum, coepisse* — в значении *perfectum historicum* (*coepi я начал*).

Memini, meminisse — в значении *perfectum praesens* (*memini я помню*).

Odi, odisse — также в значении *perfectum praesens* (*odi я ненавижу*).

Эти глаголы имеют все времена системы перфекта актива, как это видно из их основных форм. Глагол *coepi* имеет, кроме того, *participium perfecti passivi: coeptus, a, um начатый*, — и *participium futuri activi: coepturus, a, um намеревающийся начать*; из временных форм системы перфекта пассива употребительна только одна: *coeptum est* в безличном значении *началось, было начато*.

Так как глаголы *coepi* и *odi* имеют значение *perfectum praesens*, их *plusquamperfectum* и *futurum II* употребляются в значении *imperfectum* и *futurum I*. У глагола *memini*, помимо личных форм системы перфекта актива, имеется также *imperativus: sg. memento помни!*, *pl. mementote помните!*

2) Глаголы *inquam* *говорю* и *aio* *говорю* имеют следующие формы:

Inquam

		Praes. ind. act.	Fut. I ind. act.	Perf. ind. act.
Sg.	1.	inquam	—	—
	2.	inquis	inquies	—
	3.	inquit	inquiet	inquit
Pl.	3.	inquiunt	—	—

Наиболее употребительной формой этого глагола является *inquit* — *praesens/perfectum: говорит/сказал(а)*.

Aio

		Praes. ind. act.	Imperf. ind. act.	Perf. ind. act.
Sg.	1.	aio	aiēbam	—
	2.	ais	aiēbas	—
	3.	ait	aiēbat	ait
Pl.	1.	—	aiēbāmus	—
	2.	—	aiēbātis	—
	3.	aiunt	aiēbant	—

II. VERBA IMPERSONALIA — БЕЗЛИЧНЫЕ ГЛАГОЛЫ

Безличные глаголы употребляются только в 3-м лице ед. числа. Они подразделяются на две группы:

1) Глаголы, которые употребляются только в безличном значении; личных глагольных форм они не имеют. По своему значению эти глаголы подразделяются на две основные группы:

а) Глаголы, обозначающие явления природы:
fulget, fulsit, fulgēre *сверкает молния*;
tonat, tonuit, tonāre *гремит гром*;
pluit, pluit, pluēre *идет дождь*;
ningit, —, ningēre *идет снег*;
lucet, luxit, lucēre *светло*.

б) Глаголы, обозначающие моральные категории:
oportet, oportuit, oportēre *должно, следует*;
licet, licuit и licitum est, licēre *можно, позволено*;
libet, libuit и libitum est, libēre *угодно, желательно*;
decet, decuit, decēre *прилично, подобает*;
misēret, —, miserēre *жаль*;
pudet, puduit и puditum est, pudēre *стыдно*;
piget, piguit, pigēre *досадно*;
taedet, —, taedēre *надоело*.

Для обозначения лица, испытывающего названное глаголом ощущение, употребляется accusativus, а для обозначения самого ощущения — genetivus или инфинитив глагола. Примеры: Me errōris mei pudet *мне стыдно за свою ошибку*. Me licuit (licitum est) in eam urbem redire *мне позволено было вернуться в этот город*.

2) Глаголы, употребляющиеся безлично только в некоторых значениях. Важнейшие из них:

constat, constītit, constāre *известно*;
praestat, praestītit, praestāre *лучше*;
juvat (me), juvit, juvāre *(мне) приятно, (я) рад*;
appāret, apparuit, apparēre *ясно, очевидно*;
placet, placuit, placēre *нравится, угодно*;
accīdit, accīdit, accidēre *случается*;
evēnit, evēnit, evenire *случается, выходит*;
intērest, interfuit, interesse *важно*;
fit, factum est, fiēri *бывает, случается*.

При ряде безличных глаголов может употребляться асс. cum inf. (см. «Грамматический справочник», § 124).

III. VERBA ANOMALA — НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

Sum, fui, —, esse *быть*
volo, volui, —, velle *хотеть*
fero, tūli, lātum, ferre *нести, носить*
eo, ii, itum, ire *идти*
fio, factus sum, fiēri *делаться, становиться, бывать, случаться*

Спряжение этих глаголов и их производных, за исключением глагола fio, дано в уроках 4, 19, 21, 24, 40, 41 первой части учебника; глагола fio — в этой части (Lectio 3). Подведем некоторые итоги, отметив те особенности, которые характерны для всех или большинства неправильных глаголов:

1) Супплетивизм, т. е. образование глагольных форм от разных корней, или (и) чередование в основе инфекта: у глагола sum основа инфекта es-/er-/s-, основа перфекта fu-; у глагола fero основа инфекта fer-, основа перфекта tūl-, основа супина lāt-; у глагола fio основа инфекта fi-, основа супина fact- (заимствуется у глагола facio); у глаголов eo и volo чередование в основе инфекта: e-/i-, vol-/vel-.

2) Неправильности в спряжении касаются только времен системы инфекта; при этом общим правилом для глаголов sum, fero, volo является присоедине-

ние окончаний, начинающихся со звуков г, s, t, непосредственно к корню, без соединительного гласного.

Другие особенности касаются отдельных форм и неодинаковы для разных глаголов. Сводные таблицы спряжения неправильных глаголов даны в «Грамматическом справочнике».

EXERCITATIONES

I. Formāte tempōra perfecta actīva et passīva de verbo aufēro, abstūli, ablātum, auferre *уносить, удалять*.

II. Formāte tempōra infecta actīva de verbis redeo, redii, redītum, redire *возвращаться* et praesum, praefui, —, praeesse *быть впереди, стоять во главе*.

III. Convertīte in Latīnum:

1. С наступлением (inīre) весны многие птицы возвращаются. 2. Рыбам надо плавать (= следует, чтобы рыбы плавали). 3. Известно, что греки завоевали Трою. 4. Очевидно, что судья должен быть справедливым. 5. В этих районах часто бывают сильные бури: идет дождь, сверкает молния, гремит гром. 6. Полководцу подобает быть смелым. 7. Силу позволено отражать силой. 8. Я не люблю гулять, когда идет снег. 9. Мне жаль этого мальчика. 10. Мне стыдно за свою ошибку.

IV. Convertīte in Rossīcum:

1. Coepisse — dimidium facti est. 2. Tu nostri memento, nos nunquam obliviscēmur tui. 3. Beneficia meminisse debet is, cui data sunt, non is, qui eā dedit. 4. Stulti homīnes praeterīta non meminērunt, praesentibus non fruuntur, futūra modo exspectant. 5. Subīto mare coepit horrescēre. 6. Amo justitiam et odi iniquitātem. 7. Justum est poētae Ennii dictum: «Quem metuunt, odērunt». 8. Aut amat, aut odit mulier; nil est tertium. 9. Mense Majo malas femīnas nubēre vulgus ait. 10. Quid ais tu, adulescens? 11. Aiunt homīnes plus in aliēno negotio vidēre, quam in suo. 12. Eloquentiam esse ait Cicero non inānem loquendi profluentiam, sed sapientiam, copiōse loquentem. 13. Tui me misēret, mei piget. 14. Quam me pudet nequitiae tuae, cujus te ipsum non pudet! 15. Lapideo sunt corde ei, quos non misēret nemīnis. 16. Clementia nullum magis, quam regem aut principem decet. 17. Eōrum nos magis misēret, qui nostram misericordiam non requirunt. 18. Judicem minīme irasci decet. 19. Me pudēbat in eam urbem redire. 20. Stultum facit deus, quem vult perdere. 21. Reprehendi aliēna vitia malūmus, non nostra. 22. Factum abiit, monumentum manet. 23. Omnia mutantur, nihil intērit.

24. Si fortūna volet, fies de rhetōre consul.

Si volet haec eādem, fies de consūle rhetor (*Juvenālis*).

25. Haurit aquam cribro, qui discere vult sine libro.

26. Nec, quae praeteriit, itērum revocabitur unda,
Nec, quae praeteriit, hora redire potest (*Ovidius*).

27. Carmīne fit vivax virtus expersque sepulchri
Notitiam serae posteritātis habet (*Ovidius*).

V. Convertīte in Rossīcum:

De Orpheo et Eurydīca

Multae fabūlae narrantur de Orpheo, qui a Musis doctus erat cithārā ludere. Notum est Orpheum ad Plutōnem descendisse. Cur? Descendēbat, quod uxor ejus, Eurydīca, morte arreptā, sub terra a Plutōne tenebātur. Dolore oppressus, Orpheus constituit se ad Plutōnem aditūrum esse et uxōrem ab eo petitūrum.

Janua regni Plutōnis a Cerbēro, cane ferōci, qui tria capīta habēbat, custodiebātur. Orpheus, sciens Cerbērum semper edere velle, frustra cibi ad eum coniecit, et,

dum cibus arripitur a Cerberō, in regnum Plutōnis iniit. Diu per umbras ibat Orpheus, diu et diligenter uxōrem quaerēbat. Tandem Pluto, dolōre ejus commōtus: «Licet tibi, — inquit, — uxōrem tuam reduci, sed hāc condiōne: Eurydīca exhibit ad lucem, te sequens. Tu vetāris eam respicere. Si tu respicies, ea retrahētur neque unquam itērum ad vivos remittētur».

Mox Eurydīca ex umbris ducta est. Tum Orpheum sequens ad lucem lente ascendēbat. Orpheus, quamquam uxōrem vidēre valde voluit, ascendēbat neque respiciēbat. Jam ad lucem paene adveniēbant, cum Orpheus condiōnem oblitus est et eam respexit. Statim Eurydīca revocāta et ad Plutōnem retracta est.

VI. Respondēte ad interrogāta:

1. Cur Orpheus sub terram descendit? 2. A quo janua regni Plutōnis custodiēbatur? 3. Quomōdo Orpheus Cerberum praeteriit? 4. Licuitne Eurydīcae ad lucem exire? 5. Explevitne condiōnem Plutōnis Orpheus? 6. Quid Orpheus facere vetitus est?

VII. Convertite in Rossicum:

Suo cuique iudicio utendum est

Rusticus quidam, ex urbe domum rediens, vehebatur asino, filio pedibus eunte iuxta. Occurrit viator et, ad patrem conversus: «Non recte facis, — inquit, — quod, asino insidens, filium vis peditem ire. Nonne robustior es puero?» Tum pater de asino descendit filiumque imposuit. Paulo post obviam factus est alius viator et puerum vituperavit: «Cur, — inquit, — ipse validus corpore alienis uteris pedibus; miseret me patris tui, qui, corpore infirmus, pedibus it». Ambo deinde asino vehuntur. Ecce tertius viator occurrit et: «Quae vero, — inquit, — ista crudelitas est — duobus corporibus praegravare animal parum validum? Fuste vos deijci decet!» «Recte dicis», — inquit pater. Itaque, demissis in terram corporibus, et pater et filius pedibus eunt, asinum medium habentes. «O stultos homines, — inquit quartus viator, — et societate ejus dignos, quem medium habetis! Nonne satis est duos vestrum pedibus ire? Cur unus trium commode iter non facit?» Tum pater: «Unum restat, mi fili! Nos ipsi videlicet asinum nostrum ferre debemus!»

VIII. Respondēte ad interrogāta:

1. Quō rusticus cum filio iter faciēbant? 2. Quomōdo rusticus iter faciēbat? 3. Quomōdo filius rustici iter faciēbat? 4. Quot viatōres eis occurrunt? 5. Quid primus viator dixit? 6. Quomōdo post primi viatōris dicta pater et filius iter faciunt? 7. Quid secundus occurrens dixit? 8. Quid rusticus et filius post ejus verba faciunt? 9. Quid tertius dixit? 10. Quomōdo pater et filius nunc iter faciunt? 11. Quibus verbis quartus viator vituperavit euntēs? 12. Quid, patris sententiā, eis restat? 13. Quomōdo, tuā sententiā, pater et filius ire debent? 14. Quo iudicio cuique utendum est?

MODUS CONJUNCTIVUS — СОСЛАГАТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ

Tempora infecta

1. Как видно из таблиц (см. стр. 40—42), praesens conjunctivi глаголов I спряжения образуется присоединением к основе инфекта суффикса *-ē-*; при этом конечный гласный основы *-ā-* выпадает.

Praesens conjunctivi глаголов остальных спряжений образуется от основы инфекта с помощью суффикса *-ā-*.

2. У неправильных глаголов *sum, fui, —, esse* и *volo, volui, —, velle* praes. conj. образуется с помощью суффикса *-ī-*. У остальных неправильных глаголов: *fero, tūli, latum, ferre; eo, ii, itum, ire; fio, factus sum, fiēri, —* praes. conj. образуется с помощью суффикса *-ā-* (т. е. так же, как у большинства глаголов): *fer-a-m (fer-a-r), feras (ferāris)*¹ и т. д.; *e-a-m, eas* и т. д.; *fi-a-m, fias* и т. д.

3. Imperfectum conjunctivi глаголов всех спряжений образуется от основы инфекта с помощью суффикса *-rē-*. При этом у глаголов IIIб спряжения *ī* перед *r* > *ē*: *capio — capērem; patior — patērer*.

4. Imperfectum conjunctivi глагола *esse* образуется с помощью суффикса *-sē²-*, глагола *velle* — с помощью суффикса *-lē-* (из *-sē-*: *vel-se-m > vellem* в результате ассимиляции). Imperf. conj. глагола *fiēri* образуется с помощью суффикса *-ēgē-*, глаголов *ferre* и *ire* с помощью суффикса *-rē-*: *fiērem, fiēres* и т. д.; *ferrem (ferrer), ferres (ferrēris)* и т. д.; *irem, ires* и т. д.

5. Praesens и imperfectum conjunctivi отложительных глаголов образуются по общим правилам.

6. Специальных форм конъюнктива для будущего времени в латинском языке нет.

7. В отличие от индикатива, который обозначает реальное (с точки зрения говорящего) действие³, конъюнктив употребляется для обозначения действия предполагаемого, возможного, ожидаемого, вызывающего сомнение, требующего для своего осуществления определенных условий и т. д. Иначе говоря, если изъявительное наклонение лишь называет действие, не выражая отношения к нему говорящего, сослагательное наклонение, напротив, выражает все оттенки отношения говорящего к названному действию. Отсюда и его название: *conjunctivus*⁴ *присоединенный*, т. е. содержащий дополнительное значение, присоединенное к основному.

Употребление конъюнктива в независимых предложениях

Наиболее отчетливо все значения конъюнктива проявляются в независимых предложениях, в которых он употребляется, в основном, для выражения воли и желания, предположения и возможности. В зависимости от значения, формы конъюнктива имеют и соответствующие синтаксические названия:

1. *Conjunctivus hortativus*⁵ — выражает призыв или побуждение к действию с участием говорящего. В этом значении употребляется praesens conjunctivi activi в 1-м лице ед. ч. На русский язык переводится с добавлением

¹ Из всех неправильных глаголов только глагол *ferre* имеет формы страдательного залога.

² Суффикс *-sē-* и является исконным суффиксом конъюнктива, но у большинства глаголов он перешел в *-rē-*, так как по фонетическому закону латинского языка *s* между гласными переходило в *r* (закон ротацизма).

³ Древние грамматики говорили: «*Modo indicativo definimus, quod agitur a nobis vel ab aliis*».

⁴ От глагола *conjungo, nxi, nctum, 3* — соединять.

⁵ От глагола *hortor, ātus sum, 1* — призывать, побуждать.

слов «давайте», «будем(те)» или будущим временем с побудительной интонацией. Например: *cantēmus, puellae! споем(те), девочки! Vivāmus, mea Lesbia, atque amēmus (Catullus) будем жить и любить, моя Лесбия!*

2. *Conjunctivus imperativus* — выражает приказание или пожелание. Употребляется *praesens conjunctivi* во 2-м и 3-м лице ед. и мн. числа. Форма 2-го лица переводится на русский язык повелительным наклонением или сослагательным с повелительной интонацией, форма 3-го лица — с помощью слов «пусть», «да». Например: *audias слушай! слушал бы ты! Audiātur et altera pars! пусть будет выслушана и другая сторона!*

3. *Conjunctivus prohibitivus*¹ — выражает запрещение, т. е. близок по значению отрицательной форме повелительного наклонения. Употребляется *praesens* или *perfectum conjunctivi* (без различия для смысла) с отрицанием *ne*. Например: *ne dicas (dixeris²) не говори!*

4. *Conjunctivus optativus* — выражает желание. Употребляется, как правило, с частицей *utīnam* *о если бы!* Возможны три случая:

а) желание высказывается безотносительно к его исполнимости: говорящий не знает, исполнится оно или нет. В таком случае употребляется *praesens conjunctivi*, например: *Utīnam veniat! о если бы он (сейчас) пришел!* (может быть, придет);

б) говорящий знает, что его желание неисполнимо в момент речи. В этом случае употребляется *imperfectum conjunctivi*, например: *Utīnam veniret! о если бы он (сейчас) пришел!* (он не приходит);

в) говорящий знает, что его желание не было выполнено в прошлом (фактически высказывается сожаление о том, чего не произошло). Употребляется *plusquamperfectum conjunctivi*³, например: *Utīnam venisset! о если бы он (тогда) пришел!* (он не пришел).

Если высказывается пожелание, чтобы что-то не исполнилось, не произошло, употребляются те же формы конъюнктива с отрицанием *ne*, например: *Ne quid falsi audeat historial (Cicero) да не осмелится история ни на какую ложь!*

5. *Conjunctivus concessivus*⁴ — выражает уступку противоположному мнению. Употребляется *praesens conjunctivi* по отношению к настоящему, *perfectum conjunctivi* по отношению к прошлому; конъюнктив в таком значении часто сопровождается частицей *ut* *пусть, да*. Например: *Ut desint vires, tamen est laudanda voluntas пусть не хватает сил, однако желание следует похвалить.*

6. *Conjunctivus dubitativus*⁵ — выражает сомнение, нерешительность, колебание. Употребляется в вопросительных предложениях, чаще всего по отношению к 1-му лицу ед. или мн. числа. Ставится *praesens conjunctivi*, если вопрос относится к настоящему времени, *imperfectum*, если вопрос относится к прошлому. Переводится на русский язык безличным предложением со сказуемым в инфинитиве и дательным падежом лица. Например: *Quid agam? quō eam? что мне делать? куда мне идти? Quid agerēmus? quō irēmus? что нам было делать? куда идти?*

7. *Conjunctivus potentiālis*⁶ — выражает возможность или нерешительное утверждение. По отношению к будущему употребляется *praesens* или *perfectum conjunctivi*, обычно в сочетании с неопределенным или вопросительным местоимением. На русский язык переводится сослагательным наклонением

¹ От глагола *prohibeo*, *ui*, *itum*, 2 — препятствовать; запрещать.

² Образование *perf. conj.* см. стр. 46.

³ Образование *plusquampr. conj.* см. стр. 46.

⁴ От глагола *concedo*, *cessi*, *cessum*, 3 — уступать.

⁵ От глагола *dubito* 1 — сомневаться, колебаться.

⁶ От существительного *potentia*, *ae f* — возможность.

Praesens				
		I laudāre	II docēre	IIIa mittēre
<i>Sg.</i>	1.	laud-e-m	doce-a-m	mitt-a-m
	2.	laudes	doceas	mittas
	3.	laudet	doceat	mittat
<i>Pl.</i>	1.	laudēmus	doceāmus	mittāmus
	2.	laudētis	doceātis	mittātis
	3.	laudent	doceant	mittant
Praesens				
<i>Sg.</i>	1.	laud-e-r	doce-a-r	mitt-a-r
	2.	laudēris	doceāris	mittāris
	3.	laudētur	doceātur	mittātur
<i>Pl.</i>	1.	laudēmur	doceāmur	mittāmur
	2.	laudēmīni	doceamīni	mittamīni
	3.	laudentur	doceantur	mittantur
Imperfectum				
<i>Sg.</i>	1.	laudā-re-m	docē-re-m	mitt-ē-re-m
	2.	laudāres	docēres	mittēres
	3.	laudāret	docēret	mittēret
<i>Pl.</i>	1.	laudarēmus	docerēmus	mitterēmus
	2.	laudarētis	docerētis	mitterētis
	3.	laudārent	docērent	mittērent
Imperfectum				
<i>Sg.</i>	1.	laudā-re-r	docē-re-r	mitt-ē-re-r
	2.	laudarēris	docerēris	mitterēris
	3.	laudarētur	docerētur	mitterētur
<i>Pl.</i>	1.	laudarēmur	docerēmur	mitterēmur
	2.	laudaremīni	doceremīni	mitteremīni
	3.	laudarentur	docerentur	mitterentur

conjunctivi activi			
III ⁶ capere	IV audire	esse	velle
capi-a-m capias capiat capiāmus capiātis capiant	audi-a-m audias audiat audiāmus audiātis audiant	s-i-m sis sit simus sitis sint	vel-i-m velis velit velimus velitis velint
conjunctivi passivi			
capi-a-r capiāris capiātur capiāmur capiamini capiantur	audi-a-r audiāris audiātur audiāmur audiamini audiantur	---	---
conjunctivi activi			
capē-re-m capēres capēret caperēmus caperētis caperent	audi-re-m audires audiret audirēmus audirētis audirent	es-se-m esses esset essēmus essētis essent	vel-le-m velles vellet vellēmus vellētis vellent
conjunctivi passivi			
capē-re-r caperēris caperētūr caperēmur caperemini caperentur	audi-re-r audirēris audirētūr audirēmur audiremini audirentur	---	---

Verba deponentia

Numerus, persona		Praesens conjunctivi									
		I conāri		II rēri ¹		IIIa loqui		IIIб pati		IV oriri	
Sg.	1.	con-e-r	re-a-r	loqu-a-r	pati-a-r	ori-a-r					
	2.	conēris	reāris	loquāris	patiāris	oriāris					
	3.	conētur	reātur	loquātur	patiātur	oriātur					
Pl.	1.	conēmur	reāmur	loquāmur	patiāmur	oriāmur					
	2.	conemīni	reamīni	loquamīni	patiamīni	oriamīni					
	3.	conentur	reantur	loquantur	patiantur	orientur					
		Imperfectum conjunctivi									
Sg.	1.	conā-re-r	re-re-r	loquē-re-r	patē-re-r	ori-re-r					
	2.	conarēris	rerēris	loquerēris	paterēris	orirēris					
	3.	conarētur	rerētur	loquerētur	paterētur	orirētur					
Pl.	1.	conarēmur	rerēmur	loquerēmur	paterēmur	orirēmur					
	2.	conaremīni	reremīni	loqueremīni	pateremīni	oriremīni					
	3.	conarentur	rerentur	loquerentur	paterentur	orientur					

Повторительная таблица времен системы инфекта

Тип спряжения, основа инфекта	Суффиксы						Личные окончания	
	Praesens		Imperfectum		Futurum I		Activum	Passivum
	ind.	conj.	ind.	conj.	ind.			
I laudā- II docē- IIIa mitt- IIIб capi- IV audi-	нет	-ē-	-bā	-rē-	-b- + соед. гласный		-o, -m -s -t	-or, -r -ris -tur
		-ā-	-ēbā		-a- — 1 sg. -ē- — осталь- ные лица			

П р и м е ч а н и я:

1) В 1-м л. ед. ч. окончания -o, -or — для praesens ind. всех спряжений и fut. I глаголов I—II спр; окончания -m, -r — для praes. conj., imperf. всех спр. и fut. I глаголов III—IV спр.

2) Соединительный гласный во всех случаях изменяется по общим правилам: перед гласным (суффиксом или окончанием) отсутствует; перед r — ě, перед nt — u, в остальных случаях — ĭ;

3) У глаголов IIIб спр. конечный гласный основы инфекта -ĭ- перед r>ě.

¹ reor, ratus sum, rēri 2 — думать.

ем или будущим временем с добавлением слов: «может быть», «пожалуй», «возможно». Например: «O stultum hominem!» — alīquis dicat (dixerit) «О глупый человек!» — кто-нибудь, пожалуй, скажет (может сказать, сказал бы).

По отношению к прошлому употребляется imperfectum conjunctivi, чаще всего во 2-м лице ед. числа с безличным значением. Например: Haud facile discernēs, utrum Hannibal imperatōri an exercitui carior esset *нелегко было определить, войску или полководцу Ганнибал был дороже.*

EXERCITATIONES

I. Formāte praesens et imperfectum conjunctivi activi de verbis: dubito 1, vivo 3, transeo, absum.

II. Formāte praesens et imperfectum conjunctivi passivi de verbis: amo 1, quaero 3, rapio 3, refēro.

III. Formāte praesens et imperfectum conjunctivi de verbis deponentibus: for 1, utor 3, fateor 2, — et semideponentibus: gaudeo, gavisus sum, 2; confido, fisus sum, 3.

IV. Convertite in Latinum:

1. Споем(те), друзья! 2. Давайте хорошо учиться! 3. О если бы он(а) любил(а) меня! (может быть, любит). 4. О если бы он(а) сейчас был(а) здесь! (его нет). 5. Где мне искать справедливости? Откуда мне ждать помощи? 6. Пусть он говорит! 7. Пусть они не молчат! 8. Кто-нибудь, может быть, знает... 9. Можно было бы предположить...

V. Convertite in Rossicum:

1. Dictis facta respondeant! 2. Qui dedit beneficium, taceat; narret, qui accēpit. 3. In omni quaestiōne propositum sit nobis bonum publicum. 4. Suum quisque noscat ingenium acremque se et bonorum et vitiōrum suorum iudicem praebat. 5. Apud me cum amicis tuis maneat! 6. Quis unquam hoc arbitrarētur? 7. Utinam illud ne vere scriberem! 8. Senātus hoc ne concēdat! 9. Valeant cives mei, sint incolūmes, sint beātī! 10. Qui nil potest sperāre, despēret nil. 11. Cāntet, amat quod quisque: || levānt et cārmina cūras.

12. Hanc¹ tua Penelōpē lento tibi mittit, Ulixes.

Nil mihi rescribas; at tamen ipse vēnī!

Troja jacet certe, Danais invisa puellis,

Vix Priāmus tanti totāque Troja fuit.

O utinam tum, cum Lacedaemōna² classe petēbat,

Obrūtus insānis esset adulter³ aquis! (*Ovidius, Heroïdes*)

VI. Convertite in Rossicum carmen scholasticum:

Gaudeamus

1. Gaudeāmus, igitur, Juvēnes dum sumus! } (bis)	2. Ubi sunt, qui ante nos In mundo fuere? ⁴ } (bis)
Post jucundam juventūtem, Post molestam senectūtem	Transeas ad supēros, Transeas ad infēros,
Nos habēbit humus. (bis)	Hos si vis vidēre! (bis)

¹ Hanc = epistulam.

² Lacedaemōna — accusativus, образованный по правилам греческого склонения.

³ adulter, ēri m — соблазнитель (имеется в виду Парис).

⁴ fuere = fuerunt.

- | | | | |
|--|---|---|---------|
| 3. Vita nostra brevis est,
Brevi finiētur;
Venit mors velociter,
Rapit nos atrociter,
Nemini parcetur! | } (bis) | 5. Vivant omnes virgines
Graciles, formosae
Vivant et mulieres
Tenerae, amabiles,
Bonae, laboriosae! | } (bis) |
| 4. Vivat academia!
Vivant professores!
Vivat membrum quodlibet!
Vivant membra quaelibet!
Semper sint in flore! | } (bis) | 6. Vivat et res publica
Et qui illam regunt!
Vivat nostra civitas,
Maecenatum caritas,
Qui nos hic protegunt! | } (bis) |
| | 7. Pereat tristitia,
Pereant dolores!
Pereat diabolus,
Quivis antiburschius ¹
Atque irrisores! | } (bis) | (bis) |

«Gaudeamus» — старинная студенческая песня, возникшая в эпоху средневековья в Западной Европе и достаточно популярная в студенческой среде и в наши дни. Ее мотив сочинил, как считают, нидерландский композитор XV века Жан Окегем (или Окенгейм). В 1874 г. П.И. Чайковский переложил этот мотив для четырехголосного мужского хора. Под эту музыку ее поют и сейчас.

Vivace

Gau-de-a - mus i - gi-tur, iu - ve-nes dum

su - - - mus; post iu-cun - dam iu--ven-tu - tem,

post mo-le - stam se - nec-tu - tem nos ha-be - - bit

hu - - - - mus, rit. nos ha-be - bit hu - - - - mus.

VII. Convertite in Rossicum:

De leone fabula

Nunquam esse fidelem cum potenti societatem docet Phaedrus, fabularum poeta clarissimus. Vacca enim et capra et ovis sociae venationis leoni in saltibus fuerunt. Postquam cervum pinguem comprehenderunt, dixerunt ceterae: «Dividamus praedam communem et paria omnibus tribuamus! Nemo nostrum partem meliorem vel pejorem habeat! Nemo habeat majus vel minus!» Leo autem, cervo in quattuor partes diviso: «Ego, — inquit, — hanc primam postulo, quod leo nominor; secundam, quia fortissimus sum, mihi tribuetis; haec tertia, quod robustior ceteris ani-

¹ antiburschius — латинизированное слово, составленное из греческой приставки anti- (противо-) и немецкого Bursch (бурш: парень, студент); «противобурш» — противник студентов.

malibus, mea erit; si autem illam quartam mihi concesseritis, poenā gravissimā liberabimini».

Sic leo obtinuit partem non optimam vel maximam, sed totam praedam. Sociae fraudatae sunt etiam minimā parte vel pessimā.

Phaedrus — Федр, римский баснописец I в. н. э. Был рабом, затем вольноотпущенником Августа. Федр ввел в римскую поэзию басню как самостоятельный литературный жанр. Сюжеты его басен о животных с ярко выраженным социальным подтекстом были использованы французским баснописцем Лафонтеном и широко известны русскому читателю из басен И.А. Крылова. Это такие басни, как «Волк и ягненок», «Ворона и лисица», «Волк и журавль», «Петух и жемчужное зерно», и ряд других. В свою очередь, Федр заимствовал многие сюжеты у греческого баснописца Эзопа.

VIII. Convertite in Rossicum poetae Catulli carmen:

Vivāmus, mea Lesbi(a), atqu(e) amēmus,	Da mi basia mille, deinde centum,
Rumoresque senum severiōrum	Dein mill(e) altēra, dein secunda centum,
Omnes unius aestimēmus assis.	Deind(e) usqu(e) altēra mille, deinde centum.
Soles occīdēr(e) et redire possunt:	Dein, cum milia multa fecerimus,
Nobis cum semel occīdit brevis lux,	Conturbabimur illa, ne sciāmus ¹
Nox est perpetu(a) una dormienda.	Aut ne quis malus invidere possit ¹ ,
	Cum tantum sciet esse basiōrum.

Gaius Valerius Catullus — Гай Валерий Катулл (ок. 87 — ок. 54 до н. э.), один из самых знаменитых римских поэтов, родился в г. Вероне (сев. Италия). Примерно около 60 г. он приехал в Рим, где вступил в литературный кружок молодых поэтов «неотериков», т. е. «новых поэтов» (термин «неотерики» введен Цицероном). В отличие от поэтов старшего поколения, воспевавших гражданские идеалы и разрабатывавших в основном исторические сюжеты, неотерики ввели в римскую поэзию новое направление — лирическое. Они провозгласили интерес к человеку как к отдельной личности, интерес к его частной жизни, к его интимным переживаниям. От поэтов-неотериков до нас дошли только стихотворения Катулла, всего 116 стихотворений. (В это число входят и довольно крупные произведения: поэма на мифологический сюжет и две свадебные песни — эпиграммы).

Но наибольшую славу поэту принесли любовные стихотворения, посвященные Лесбии, под именем которой Катулл воспел свою возлюбленную — римскую аристократку Клодию, славившуюся необыкновенной красотой.

Proverbia et dictiōnes

1. Sit venia verbo! 2. Ignoscas aliis multa, nihil tibi. 3. Ne varietur! 4. Audiatur et altera pars! 5. In silvam ligna ne feras! 6. Feci, quod potui, || faciānt meliōra potētes. 7. Cedant arma togae! 8. Sit mens sana in corpore sano! 9. Sit tibi terra levis, || mollique tegāris arēna. 10. Fiat lux! 11. Sīt nox cūm somnō, || sīt sine līte diēs! 12. Quicquid agīs, || prudēter agās || et respice finem. 13. Ante victoriam ne canas triumphum! 14. Quam quisque scit artem, in hac se exerceat. 15. Si sapis, sis apis². 16. O mihi praeteritōs || referāt si Juppiter ānnos! (*Vergilius*) 17. Ossa placide quiescant! (*epitaphius*). 18. Requiescat in pace! (заключительная формула католической заупокойной молитвы). 19. Caveant (videant) consules! 20. Cave, ne cadas! 21. Prima lex historiae, ne quid falsi dicat! 22. Taceat de Achille, qui non est Homērus. 23. Tamdiu discendum est, quamdiu vivas. 24. Ne vivas aliter in solitudine, aliter in foro. 25. Concordet sermo cum vita! 26. Fortunam citius reperias, quam retineas. 27. Qui nescit arare, ascendat mare. 28. Ignem igni ne addas.

¹ ne sciamus aut ne quis... possit — чтобы (нам) не знать и чтобы никто не мог... (см. стр. 55, п. 3).

² Пчела считалась символом трудолюбия.

I. MODUS CONJUNCTIVUS. TEMPORA PERFECTA

1. Как видно из таблицы (стр. 48—49), *perfectum conjunctivi activi* образуется от основы перфекта с помощью суффикса *-ĕrĭ-*; *plusquamperfectum conjunctivi activi* — с помощью суффикса *-issĕ-*. Личные окончания те же, что и в системе инфекта. Этот способ образования распространяется и на все без исключения неправильные глаголы.

Обратите внимание на совпадение форм *perfectum conjunctivi activi* и *futurum II ind. act.* во всех лицах, кроме 1-го лица ед. числа: *fut. II laudavĕro*; *perf. conj. laudavĕrim*.

2. Из таблиц на стр. 50 видно, что *perfectum* и *plusquamperfectum conjunctivi passivi* образуются аналитически по тем же правилам, что и соответствующие формы изъявительного наклонения, т. е. с помощью *participium perfecti passivi* спрягаемого глагола и вспомогательного глагола *esse*; разница в том, что вспомогательный глагол употребляется в конъюнктиве: *praes. conj.* для образования *perfectum conj. passivi*; *imperf. conj.* для образования *plusquamperfectum conj. passivi*.

3. Как уже было сказано, в латинском языке не существует форм конъюнктива для будущего времени. Таким образом, в латинском языке имеются четыре временные формы конъюнктива: *praesens* и *imperfectum* (система инфекта); *perfectum* и *plusquamperfectum* (система перфекта).

EXERCITATIONES

I. Formāte *perfectum* et *plusquamperfectum conjunctivi activi* et *passivi* de verbis: *accūso* 1, *video* 2, *refĕro*.

II. Formāte *perfectum* et *plusquamperfectum conjunctivi* de verbis *deponentĭbus*: *proficiscor* 3, *admīror* 1, *partior* 4.

III. Formāte *perfectum* et *plusquamperfectum conjunctivi activi* de verbis: *volo*, *eo*¹, *possum*.

IV. Convertĭte in *Rossĭcum*:

1. *Nemĭnem cito laudavĕris, nemĭnem cito accusavĕris: semper puta te coram diis testimonium dicĕre (Senĕca)*. 2. *Quod tibi fiĕri non vis, altĕri ne fecĕris*. 3. *Ne transiĕris Hibĕrum; ne quid rei tibi sit cum Saguntinis*². 4. *Aliĕnum malum ne fecĕris tuum gaudium*. 5. *Quis neget eximiam gloriam saepius fortunae, quam virtutis beneficium?* 6. *Malim equidem indisertam prudentiam, quam stultitiam loquācem (Cicĕro)*. 7. *Omnia vincit Amor, et nos cedāmus Amōri*! 8. *Quid ego de Marco Marcello loquar, qui Syracūsas, urbem ornatissimam, cepit?* 9. *Utĭnam possim tibi referre gratiam!* 10. *Tū mihi sōla placēs, || placeām tibi, Cŷnthia, sōlus (Propertius)*. 11. *Quisquis amat, valeāt, || pereāt, qui nescit amāre; / bis tantō pereāt || quisque amāre vetāt!* 12. *Sapientia mea utĭnam digna esset opiniōne vestra!* 13. *Utĭnam tam sapiens esses, quam es felix!* 14. *Utĭnam lex esset, quae uxōri est, viro!* 15. *Litterae tuae me molestiā valde levavĕrunt: utĭnam omnino liberavissent!* 16. *Utĭnam ut culpam, sic etiam suspiciōnem vitāre possĕmus!*

¹ Помните, что у глагола *eo* в перфектных формах *i+ī>i* перед *s* (см. «Грамматический справочник», § 119).

² Слова Ганнибала о требованиях римлян: согласно договору, заключенному по окончании I Пунической войны (241 г. до н. э.), карфагеняне не имели права переходить р. Гибера (совр. Эбро) с военными целями; по дополнительному соглашению 226 г. обе стороны обязались сохранить самостоятельность зад г. Сагунтом, расположенным южнее Гибера.

17. Utinam me mortuum prius vidisses aut audivisses! Utinam te non solum vitae, sed etiam dignitatis meae superstitem reliquissem! (*Cicero, epistula ad Quintum fratrem*). 18. Sit fur, sit sacrilegus, sit flagitiorum omnium princeps; at est bonus imperator (*Cicero, in Verrem*). 19. O stultum hominem, dixit quispiam.

V. Convertite in Rossicum carmen Horatii «Ad Leuconoen»:



Tu ne quaesieris, scire nefas, quem mihi, quem tibi
Finem di dederint, Leuconoe, nec Babylonios
Temptaris numeros. Ut melius, quidquid erit, pati:
Seu plures hiemes seu tribuit Juppiter ultimam,
Quae nunc oppositis debilitat pumicibus mare
Tyrrhenum: sapias, vina liques et spatio brevi
Spem longam resoces. Dum loquimur, fugerit invisa
Aetas; carpe diem, quam minimum credula postero.

Примечания:

Leuconoen — греч. accusativus

Leuconoe — греч. vocativus

quaesieris = quaesiveris

temptaris = temptaveris; temptare Babylonios numeros — прибегать к гаданиям на числах по способу вавилонских астрологов

Quintus Horatius Flaccus (65 — 8 до н. э.) — Квинт Гораций Флакк родился в южноиталийском г. Везувии. Биография Горация известна достаточно хорошо. Отец его был вольноотпущенником, однако имел небольшое поместье и смог дать сыну блестящее и разностороннее образование: Гораций учился сначала в Риме, потом в Афинах, где познакомился с греческой литературой, философией, искусством.

После убийства Цезаря Гораций участвовал в гражданской войне на стороне республиканцев, поэтому после поражения в битве при Филиппах (42 г.) его поместье было конфисковано в пользу ветеранов, сражавшихся на стороне Августа. Гораций был вынужден зарабатывать средства на жизнь работой писца. Однако уже в 38 г. Гораций знакомится с Мecenатом, который стал его близким другом и покровителем. Мecenат подарил Горацию небольшое поместье в Сабинских горах, что позволило последнему целиком посвятить себя поэзии. Дружба с Мecenатом привела к сближению Горация с Августом, которого он оценил как правителя, установившего мир (pax Romana) и поощрявшего занятия литературой и искусством. Гораций становится «придворным» поэтом, пишет стихи, прославляющие Августа и его семью, однако от предложенной ему должности секретаря Августа отказывается, ценя свою независимость.

Perfectum			
	I laudāre	II docēre	IIIa mittēre
Sg.	1. laudav-ĕri-m 2. laudavĕris 3. laudavĕrit	docu-ĕri-m docuĕris docuĕrit	mis-ĕri-m misĕris misĕrit
Pl.	1. laudaverĭmus 2. laudaverĭtis 3. laudavĕrint	docuerĭmus docuerĭtis docuĕrint	miserĭmus miserĭtis misĕrint
Plusquamperfectum			
Sg.	1. laudav-isse-m 2. laudavisses 3. laudavisset	docu-isse-m docuisses docuisset	mis-isse-m misses mississet
Pl.	1. laudavissĕmus 2. laudavissĕtis 3. laudavissent	docuissĕmus docuissĕtis docuissent	mississĕmus mississĕtis mississent
Perfectum			
Sg.	1. laudātus, a, um sim 2. laudātus, a, um sis 3. laudātus, a, um sit	doctus, a, um sim doctus, a, um sis doctus, a, um sit	missus, a, um sim missus, a, um sis missus, a, um sit
Pl.	1. laudāti, ae, a simus 2. laudāti, ae, a sitis 3. laudāti, ae, a sint	docti, ae, a simus docti, ae, a sitis docti, ae, a sint	missi, ae, a simus missi, ae, a sitis missi, ae, a sint
Plusquamperfectum			
Sg.	1. laudātus, a, um essem 2. laudātus, a, um esses 3. laudātus, a, um esset	doctus, a, um essem doctus, a, um esses doctus, a, um esset	missus, a, um essem missus, a, um esses missus, a, um esset
Pl.	1. laudāti, ae, a essĕmus 2. laudāti, ae, a essĕtis 3. laudāti, ae, a essent	docti, ae, a essĕmus docti, ae, a essĕtis docti, ae, a essent	missi, ae, a essĕmus missi, ae, a essĕtis missi, ae, a essent

PERFECTA

conjunctivi activi		
III ^o capĕre	IV audire	esse
cep-ĕri-m cepĕris cepĕrit ceperĭmus ceperĭtis cepĕrint	audiv-ĕri-m audivĕris audivĕrit audiverĭmus audiverĭtis audivĕrint	fu-ĕri-m fuĕris fuĕrit fuerĭmus fuerĭtis fuĕrint
conjunctivi activi		
cep-isse-m cepisses cepisset cepissĕmus cepissĕtis cepissent	audiv-isse-m audivisses audivisset audivissĕmus audivissĕtis audivissent	fu-isse-m fuisses fuisset fuissĕmus fuissĕtis fuissent
conjunctivi passivi		
captus, a, um sim captus, a, um sis captus, a, um sit capti, ae, a simus capti, ae, a sitis capti, ae, a sint	audĭtus, a, um sim audĭtus, a, um sis audĭtus, a, um sit audĭti, ae, a simus audĭti, ae, a sitis audĭti, ae, a sint	—
conjunctivi passivi		
captus, a, um essem captus, a, um esses captus, a, um esset capti, ae, a essĕmus capti, ae, a essĕtis capti, ae, a essent	audĭtus, a, um essem audĭtus, a, um esses audĭtus, a, um esset audĭti, ae, a essĕmus audĭti, ae, a essĕtis audĭti, ae, a essent	—

**Повторительные таблицы
времен системы перфекта**

A c t i v u m

Тип спряжения, основа перфекта	Суффиксы					Личные окончания				
	Perfectum		Plusquamper- fectum		Fut. II	Perfec- tum ind.	Ост. времена			
	ind.	conj.	ind.	conj.	ind.					
I laudav- II docu- IIIa mis- IIIб ser- IV audiv-	} нет		-ērī-	-ērā	-issē-	-ēr-	1 л. sg. ; -ērī-	остальные лица	-i -isti -it -īmus -istis -ērunt	-m, -o -s -t -mus -tis -nt

P a s s i v u m

Тип спряжения, participium perfecti passivi		Вспомогательный глагол esse для:				
		Perfectum		Plusquamperf.		Fut. II
		ind.	conj.	ind.	conj.	ind.
Sg.	I laudātus, a, um II doctus, a, um IIIa missus, a, um IIIб captus, a, um IV auditus, a, um	} sum es est	sim sis sit	eram eras erat	essem esses esset	ero eris erit
Pl.	I laudāti, ae, a II docti, ae, a IIIa missi, ae, a IIIб capti, ae, a IV auditi, ae, a	} sumus estis sunt	simus sitis sint	erāmus erātis erant	essēmus essētis essent	erīmus erītis erunt

Гораций не разделяет взглядов неотериков на поэзию, но не примыкает и к архаистическому направлению. Ориентиром для Горация служит греческая поэзия, и он считает своей главной заслугой то, что «первым переложил эолийскую песнь на италийские лады», как он пишет в своем знаменитом «Памятнике», породившем множество подражаний (Державин, Пушкин и др.).

Диапазон творчества Горация чрезвычайно широк. Он пишет и крупные произведения на морально-философские, литературные и этические темы, и «легкие» стихотворения, проникнутые духом эпикурейской философии, воспевающие любовь, дружбу, вино. При этом любовь у Горация не выходит за пределы легкого увлечения. Приведенное выше стихотворение относится именно к этому циклу.

II. УСЛОВНЫЕ ПЕРИОДЫ

Si если; если бы;

nisi если не; если бы не.

Союз *si* (*nisi*) вводит придаточное условное предложение, которое вместе с главным, к которому оно относится, составляет нерасторжимый смысловой комплекс, называемый **у с л о в н ы м п е р и о д о м**. В придаточном предложении содержится предпосылка, необходимое условие, в главном — ожидаемый результат.

Различаются три вида условных периодов, в зависимости от употребленных в них глагольных форм:

1.	Придаточное предложение	Главное предложение
	<i>Si</i> + <i>indicativus</i> всех времен	<i>indicativus</i> , <i>imperativus</i> или <i>conjunctivus</i> в любом значении, употребляемом в независимом предложении

Si interrōgas, respondeo если ты спрашиваешь, я отвечаю.

Si interrōgābas, respondēbam если ты спрашивал, я отвечал.

Si interrōgo, responde! если я спрашиваю, отвечай!

Nisi interrōgo, noli respondēre! если я не спрашиваю, не отвечай! и т. д.

Такой условный период называется **casus reālis** — реальный случай или — по употребляемому наклонению — **casus indicativus**. В этом случае не выражается отношение говорящего к исполнимости/неисполнимости условия и вытекающего из него следствия.

2.	Придаточное предложение	Главное предложение
	<i>Praesens</i> или <i>perfectum</i> <i>conjunctivi</i> (без различия для смысла)	<i>Praesens</i> или <i>perfectum</i> <i>conjunctivi</i>

Si interrōges (interrogavēris), respondeam (respondērim) если бы ты спрашивал, я бы, возможно, отвечал.

Здесь содержится условие и следствие, относящиеся к будущему времени; при этом выполнение условия говорящим не ожидается. Поэтому при переводе надо добавить какое-либо слово, указывающее на неуверенность, сомнение: «может быть», «возможно», «пожалуй» и т. п.

Такой тип условного периода называется **casus potentiālis** — возможный случай.

3.

Придаточное предложение	Главное предложение
а) imperfectum conjunctivi	imperfectum conjunctivi
б) plusquamperfectum conjunctivi	plusquamperfectum conjunctivi

а) Si interrogāres, respondērem *если бы ты (сейчас) меня спрашивал, я бы отвечал.*

Imperfectum conjunctivi указывает, что условие и следствие относятся к моменту речи и что говорящий считает их невыполнимыми. Таким образом, высказывание содержит определенный подтекст: «ты не спрашиваешь (в данный момент), я не отвечаю».

б) Si interrogavisses, respondissem *если бы ты (тогда) спрашивал, я бы отвечал.*

Plusquamperfectum conjunctivi указывает на противоположность тому, что было на самом деле. Подтекст: «ты (тогда) не спрашивал, я не отвечал».

Такой тип условного периода (3а, 3б) называется *casus irrealis* — нереальный случай.

В! Таким образом, если при *si (nisi)* употреблена любая форма индикатива, союз переводится «если», «если не» (без частицы «бы»); если же при *si (nisi)* употреблена любая форма конъюнктива, союз переводится «если бы», «если бы не».

4. Кроме рассмотренных трех основных видов условных периодов, возможны также смешанные случаи, когда в одном из предложений (главном или придаточном) употреблен индикатив, в другом конъюнктив. Наиболее распространен случай, когда в придаточном ставится *praesens conjunctivi*, а в главном — *futurum I*, поскольку обе эти формы в условных периодах указывают на будущее время. Например: *Dic mihi: si fias leo, qualis eris? (Martialis) скажи мне: если бы ты сделался львом, каким будешь?*

EXERCITATIONES

I. Definīte formas verbōrum:

es, sis, eras, esses, eris, fuēris (duae formae), fuisses; conantur, conentur, conabantur, conarentur, conabuntur, conāti sunt, conāti erant, conāti sint, conāti essent, conāti erunt; vult, volēbat, volet, voluit, voluērat, velit, vellet, voluisset, voluērit (duae formae); vive, vivas, vivite, vivātis; veniam (duae formae), venies, veniēbam, venīrem; loquimur, locūti sumus, loquāmur, locūti simus; scribēbam, scribērem, scripsi, scripsērim.

II. Convertīte in Latinum (variis modis):

1. Читай эту книгу! 2. Не верь этому человеку! 3. О если бы он был (сейчас) жив! 4. Если бы у меня была эта книга, я бы, возможно, тебе ее дал. 5. Если я смогу, я приду к тебе. 6. Если бы греки не применили хитрость, они бы не завоевали Троию.

III. Convertīte in Rossicum:

1. Pecunia est ancilla, si scis uti; si nescis, domīna. 2. Matrimonium tum est perpetuum, si mutuā voluntāte jungitur. 3. Parvi sunt¹ foris arma, nisi est

¹ parvi esse — стоять малого (мало стоять, ничего не стоять)».

consilium domi (*Cicero*). 4. Dies deficiat, si causas mali enumerare coner. 5. Thucydides orationes imitari neque possim, si velim, ne velim, si possim (*Cicero*). 6. Pluribus verbis ad te scriberem, si res verba desideraret ac non pro se ipsa loqueretur. 7. Quid faciam? Te consulo. «Vivas, — inquis, — in litteris». An quidquam me aliud agere censes? Aut possim vivere, nisi in litteris viverem (*Cicero*). 8. Si venisses ad exercitum, a tribunis militaribus visus esses; non autem ab his visus es, igitur non ad exercitum profectus es. 9. Quid esset humano genere felicius, si omnes esse possent amici? 10. Pons paene iter hostibus dedit, nisi unus vir fuisset, Horatius Cocles, qui eos prohibuit. 11. Homines miseri essent, si dies mortis iis notus esset.

12. Si tibi deficiant medici, medici tibi fiant

Haec tria: mens laeta, requies, moderata diaeta.

IV. Convertite in Rossicum Horatii carmen «Ad Lydiam»:

Horatius: Donec gratus eram tibi
nec quisquam potior bracchia candidae
cervici juvenis dabat,
Persarum vigui rege beatior.

Lydia: Donec non aliam magis
arsisti neque erat Lydia post Chloen,
multi Lydia nominis
Romanam vigui clarior Iliam.

Horatius: Me nunc Thessa Chloë regit
dulces docta modos et citharae sciens,
pro qua non metuam mori,
si parcent animae fata superstiti.

Lydia: Me torret face mutua
Thurini Calais filius Orniti,
pro quo bis patiar mori,
si parcent puero fata superstiti.

Horatius: Quid si prisca redit Venus,
diductosque iugo cogit aeneo?
Si flava excutitur Chloë
rejectaeque patet janua Lydiae?

Lydia: Quamquam sidere pulchrior
ille est, tu levior cortice et improbo
iracundior Hadria,
tecum vivere amem, tecum obeam lubens.

Примечания:

potior ... juvenis — более желанный юноша, новый друг
multi ... nominis — значительного имени = гордая именем
Romana ... Iliam — Илия, или Рея Сильвия, мать Ромула и Рема
lubens = libens

V. Convertite in Rossicum carmen Catulli «Ad Fabullum»:

Cenabis bene, mi Fabulle, apud me
Paucis, si tibi di favent, diebus,
Si tecum attuleris bonam atque magnam
Cenam, non sine candida puella
Et vino et sale et omnibus cachinnis.
Haec, si, inquam, attuleris, venuste noster,

Cenābis bene: nam tui Catulli
 Plenus saccūlus est araneārum.
 Sed contra accipies meros amōres
 Seu quid suavius elegantiusve est:
 Nam unguentum dabo, quod meae puellae
 Donārun¹ Venēres Cupidinesque,
 Quod tu cum olfacies, deos rogābis,
 Totum ut te faciant², Fabulle, nasum.

LECTIO OCTAVA

УПОТРЕБЛЕНИЕ ВРЕМЕН И НАКЛОНЕНИЙ В ПРИДАТОЧНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ

1. Конъюнктив в придаточных предложениях

В ряде придаточных предложений по правилам латинской грамматики может употребляться только сослагательное наклонение, временная форма которого определяется правилами последовательности времен — *consecutio temporum* (см. таблицу):

Форма сказуемого в главном (управляющем) предложении	Форма сказуемого в придаточном предложении при действии:		
	одновременном	предшествующем	предстоящем
Главные времена: Praesens Futurum I Futurum II Imperativus	Praesens conjunctivi	Perfectum conjunctivi	Participium futuri activi + praesens con- junctivi глагола esse (форма на -ūrus sim)
Исторические времена: Perfectum Imperfectum Plusquamperfectum	Imperfectum conjunctivi	Plusquamper- fectum con- junctivi	Participium futuri activi + imperfectum conjunctivi гла- гола esse (форма на -ūrus essem)

Как видно из таблицы, время конъюктива в придаточном предложении определяется двумя моментами: 1) временем сказуемого в главном предложении. При этом имеет значение не конкретная временная форма, а принадлежность к группе времен — главных или исторических; 2) соотношением по времени между действием, выраженным сказуемым главного (управляющего) и придаточного предложения.

¹ donārun^t = donavērunt.

² ut te faciant — чтобы превратили тебя...

Рассмотрим основные виды придаточных предложений со сказуемым в конъюнктиве.

2. Придаточные предложения цели

Придаточные предложения цели вводятся союзами **ut (uti) чтобы** и **ne чтобы не**. Союз **ut (ne)**, вводящий придаточные предложения цели, называется **ut (ne) f i n ā l e** (целевое). В управляющем предложении на придаточное цели могут указывать соотносительные (соотносящиеся по смыслу с союзом) наречия или близкие им по значению словосочетания: **idcirco, eō, ideo ...**, (**ut**) *для того ...*, (**чтобы**); **eā condicione, eō consilio ...**, (**ut**) *с тем условием, с тем намерением ...*, (**чтобы**).

В придаточных целевых могут быть употреблены только две временные формы конъюнктива: **praesens conjunctivi**, если в управляющем предложении употреблено одно из главных времен, **imperfectum conjunctivi**, если в управляющем предложении употреблено одно из исторических времен. Таким образом, правила **consecutio temporū** применяются здесь лишь частично (см. первую графу по вертикали).

Примеры: **Nobis oculi sunt, ut videāmus, aures, ut audiāmus** у нас есть глаза, чтобы видеть (= чтобы мы видели), уши — чтобы слышать. **Legāti missi sunt, ut pacem petērent** были отправлены послы, чтобы просить (= чтобы они просили) мира. **Legibus idcirco omnes servimus, ut libēri esse possimus** мы все повинujemyся законам для того, чтобы иметь возможность быть свободными. **Nolo esse laudātor, ne videar adulātor** я не хочу хвалить (= быть «хвалителем»), чтобы не казаться льстецом. **Dionysius, ne tonsōri collum committēret, tondere filias suas docuit** Дионисий научил своих дочерей стричь, чтобы не доверять шею цирюльнику.

3. Придаточные предложения дополнительные

Существует несколько видов придаточных дополнительных, в зависимости от значения сказуемого управляющего предложения.

1) Придаточное дополнительное зависит от глагола со значением «заботиться», «стараться», «стремиться», «просить», «требовать», «убеждать», «приказывать», «позволять», «желать» (**curāre, studere, postulāre, monere, imperāre, permittere, optāre** и т. п. — **verba curandi, studii, postulandi et voluntātis**). Такое придаточное вводится союзом **ut чтобы** или **ne чтобы не**. Союз **ut (ne)**, вводящий дополнительные придаточные, называется **ut (ne) o b j e c t i v u m**.

Примеры: **Cura, ut valeas** заботься, чтобы быть здоровым. **Ante senectūtem curāvi, ut bene vivērem; in senectūte (curo), ut bene moriar** (*Seneca*) до старости я заботился о том, чтобы достойно жить, в старости (я забочусь) о том, чтобы достойно умереть. **Caesar postulāvit, ne Ariovistus Aeduis bellum inferret** Цезарь потребовал, чтобы Ариовист не начинал войну против эдуев.

Как видно из примеров, времена конъюнктива при **ut (ne) objectivum** употребляются по тем же правилам, что и при **ut (ne) fināle**.

2) Придаточное дополнительное зависит от глаголов со значением «бояться» (**timeo, metuo, vereor** и т. п. — **verba timendi**).

При этом, если в придаточном предложении сообщается о нежелательном действии или событии, оно вводится союзом **ne**, который в этом случае переводится «что» или «чтобы не», «как бы не». При наличии одного и того же подлежащего в придаточном и главном предложениях вместо придаточного в переводе можно употребить неопределенную форму без отрицания. Примеры: **Timeo, ne veniat** боюсь, что он придет (боюсь, как бы он не пришел). **Timui, ne veniret** я побоялся, что он придет (как бы он не пришел). **Valde metuo, ne ei occurram** я очень боюсь встретиться с ним (что я с ним встречаюсь).

Если в придаточном предложении сообщается о желательном действии или событии, оно вводится союзом *ut* или *ne* *non*, который переводится «что не», а при наличии одного и того же подлежащего — неопределенной формой с отрицанием. Примеры: *Omnes labōres te excipere video; timeo, ut sustineas я вижу, что ты берешь на себя все труды; боюсь, что не выдержишь. Valde metuo, ne ei non occurram (ut ei occurram) я очень боюсь не встретиться с ним (что не встречу).* *Labiēnus veritus est, ne hostium impetum sustinere non posset Лабиев боялся, что не сможет выдержать атаку врагов.*

3) Придаточное предложение зависит от глаголов со значением «мешать», «препятствовать», «противодействовать», «отказывать(ся)» и т. п. (*impedire, prohibere, obstare, recusare* и т. п. — *verba impediendi*). В этом случае придаточное дополнительное вводится союзами *ne, quominus* (= *ut-eo-minus*), *quin* *чтобы*. При этом *quominus* ставится по большей части, а *quin* исключительно в том случае, когда управляющее предложение имеет отрицательный смысл. Примеры: *Ira impedit animum, ne verum cernere possit гнев препятствует душе видеть истину (= чтобы она могла видеть истину).* *Vergilii et Titi Livii scripta et imagines, paulum afuit, quin ex omnibus bibliothecis amoveret Caligula (Suetonius) немногого не хватило, чтобы Калигула изгнал из всех библиотек труды и изображения Вергилия и Тита Ливия.* *Quid obstat, quominus sit beatus? что мешает ему быть счастливым (= чтобы он был счастлив)?*

Во всех рассмотренных придаточных предложениях употребляются только две временные формы конъюнктива: *praesens* после главных времен в управляющем предложении, *imperfectum* после исторических.

4) Придаточное дополнительное зависит от глаголов и выражений в отрицательной или вопросительной (риторический вопрос) форме, означающих отсутствие сомнения: *non dubito я не сомневаюсь; quis dubitat? кто сомневается?; nemo dubitat никто не сомневается; dubium non est нет сомнения* и т. п. Такие придаточные вводит союз *quin*, который в этом случае называется *quin dubitativum* и переводится «что». Примеры: *Non dubito, quin me ames (amaveris, amaturus sis) я не сомневаюсь, что ты меня любишь (любил, будешь любить).* *Non dubitavi, quin me amares (amavisses, amaturus esses) я не сомневался, что ты меня любишь (любил, будешь любить).*

Как видно из приведенных примеров, в придаточных предложениях такого типа могут употребляться все временные формы конъюнктива (в том числе описательные) по правилам *consecutio temporum*.

5) Особым видом придаточных дополнительных предложений является *quaestio obliqua* — косвенный вопрос, т. е. придаточное предложение, вводимое каким-либо вопросительным словом: местоимением *quis, quid* *кто, что*; наречием: *quando* *когда*; *ubi* *где*; *cur* *почему* и др.; частицей: *-ne* *ли, num* *неужели, nonne* *разве не, utrum ... an* *ли ... или, si* *ли*; вопросительным прилагательным: *qualis* *какой* (по качеству), *quantus* *какой* (по количеству), *scilicet* *какой*, *quot* (*indecl.*) *сколько, сколь многие*.

Косвенный вопрос зависит от глаголов со значением «спрашивать», «знать», «видеть», «думать», «говорить» и т. п. и от безличных выражений типа *constat, notum est* *известно, interest* *важно, est* *разница* и др. Сказуемое в косвенном вопросе ставится в конъюнктиве по правилам *consecutio temporum* в полном объеме. Примеры:

Interrōgo,	}	quid agas, egeris, acturus sis.
Interrogābo,		
Dic mihi,		

я спрашиваю (спрошу, скажи мне), что ты делаешь (сделал, будешь делать).

Interrogāvi,	}	quid ageres, egerisses, acturus esse.
Interrogābam,		

я спросил (спрашивал), что ты делаешь (сделал, будешь делать).

б) Помимо рассмотренных типов придаточных дополнительных предложений, в которых сказуемое всегда употребляется в конъюнктиве, в латинском языке имеются также придаточные дополнительные предложения, в которых сказуемое может стоять как в индикативе (чаще), так и в конъюнктиве. Эти придаточные вводятся союзом **quod что**. По своему происхождению союз **quod**, как и русский союз «что», является средним родом относительного местоимения (*qui, quae, quod*). Этот союз называется **quod explicativum** — изъяснительное, поскольку вводимое им предложение поясняет содержание управляющего предложения или отдельного его члена. При этом в управляющем предложении часто имеется местоимение среднего рода: *hoc, illud, id* (в любом падеже), к которому непосредственно относится придаточное с **quod explicativum**. Например: *Hic annus eō fuit insignis, quod urbs Romāna a Gallis capta est* *этот год тем был знаменит, что Рим был захвачен галлами*. Придаточные с **quod explicativum** могут употребляться в зависимости от глаголов, выражающих различные чувства человека: *gaudeo, laetor радоваться, doleo печалиться, страдать, admiror удивляться*, — а также их внешнее проявление: *queror жаловаться, vituperō порицать, gratūlor поздравлять, gratiam ago благодарить* и т. п. Поскольку в таких предложениях всегда имеется оттенок причины, в них употребляется конъюнктив в тех случаях, когда причина приводится не от имени автора, а от имени того лица, которое названо в управляющем предложении. Времена конъюнктива ставятся по *consecutio temporū*. Например: *Socrātes accusātus est, quod corrumpēret iuventūtem* *Сократ был обвинен в том, что он якобы развращает юношество* — конъюнктив указывает на то, что автор это мнение не разделяет. Если же причина приводится от имени автора, ставится индикатив. Например: *Tibi gratias ago, quod me omni molestiā liberavisti* *благодарю тебя за то, что ты избавил меня от всякой неприятности*.

4. Придаточные предложения следствия

Придаточные следствия вводятся союзом **ut что, чтобы, так что**, который называется **ut consecutivum**. Отрицательные предложения следствия вводятся союзом с отрицанием — **ut non что (чтобы) не** или **quin так что не**. В управляющем предложении часто имеется (или подразумевается) какое-либо соотносительное слово: наречие (*ita, sic, tam, adeo* и др.) — тогда придаточное следствия имеет обстоятельственный оттенок; местоимение или прилагательный (*tantus, talis, is, ille* и др.) — тогда придаточное следствия имеет определительный оттенок. В придаточных следствия, как и в других придаточных, вводимых союзом **ut**, в основном употребляются *praesens* и *imperfectum conjunctivi*, но, в отличие от них, могут употребляться и другие времена конъюнктива по правилам *consecutio temporū*. Примеры: *Aqua, quae flumīne Nilo fertur, adeo est limōsa atque turbīda, ut multos varios morbos efficiat* *вода, которую несет река Нил, до такой степени илуста и мутна, что возбуждает много разнообразных болезней*. *Tantus clamor factus est, ut populus concurreret* *такой поднялся крик, что народ сбегался*. *Socrātes ita in iudicio pro se ipso dixit, ut non reus, sed magister videretur* *Сократ так говорил в суде в свою защиту, что выглядел не обвиняемым, а учителем*. *Nunquam accēdo, quin abs te abeam doctior* *я никогда не подхожу (к тебе) без того, чтобы не уйти от тебя более ученым*.

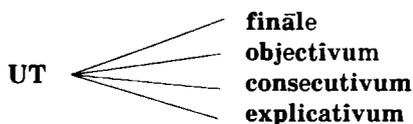
5. Придаточные изъяснительные с союзом **ut explicativum**

Такие придаточные по своему значению близки к придаточным следствия. Они зависят от безличных глаголов (*est, fit бывает, происходит; evēnit, accidit случается* и др.) или от выражений типа: *mos (lex) est*, — и выполняют роль отсутствующего подлежащего (при безличном глаголе) или раскрывают содержание управляющего предложения, в котором подлежащее имеет обобщенное или абстрактное значение. Союз **ut explicativum** переводится «что», «чтобы». Примеры: *Fiēri potest, ut errem* *может быть, (что) я ошибаюсь*. *Accidit, ut unā nocte omnes naves tempestāte disjicerentur* *случилось (так), что в одну ночь все*

корабли были разбросаны бурей. Lex est, ut orbae eis nubant, qui sint genēre proximi существует закон, чтобы сироты выходили замуж за тех, которые являются самыми близкими по роду.

Некоторые итоги

I. Союз **ut** вводит разные типы придаточных предложений. Для удобства запоминания можно воспользоваться такой схемой:



В этих придаточных сказуемое ставится в praesens или imperfectum conjunctivi, но при ut consecutivum могут употребляться (иногда) и другие времена.

II. Союз **quin** вводит придаточные предложения дополнительные после verba impediendi в отрицательной форме, а также после глаголов и выражений, означающих отсутствие сомнения.

При verba impediendi ставятся только praesens или imperfectum conjunctivi, при глаголах и выражениях со значением отсутствия сомнения употребляется consecutio temporum в полном объеме.

III. Союз **quod** надо дифференцировать от омонимичного относительного местоимения quod, вводящего придаточные определительные. Для этого надо прежде всего проверить, есть ли в управляющем предложении существительное или указательное местоимение среднего рода, к которому могло бы относиться местоимение quod. Если такого слова нет, то quod может быть только союзом. Если такое слово есть, этот вопрос решается на основе смыслового анализа.

EXERCITATIONES

I. Convertite in Rossicum:

A. 1. Constitui ad te venire, ut te et vidērem et visērem et cenārem etiam. 2. Explicāvi sententiam meam, ut tuum iudicium cognoscērem. 3. Non possūmus omnia per nos agere: alius in alia re est magis utilis, idcirco amicitiae comparantur, ut commūne commōdum mutuis officiis gubernētur. 4. Caesar equites misit, ut eos, qui fugerant, persequerentur. 5. Date puero panem, ne ploret! 6. Plerique lacrimas fundunt, ut aliis dolorem suum ostendant. 7. Longiore morā opus est, ut solvas quaestionem, quam ut proponas. 8. Corpus multis eget rebus, ut valeat, animus se ipse alit, se exercet. 9. Gallinae avesque reliquae cubilia sibi nidosque construunt eosque quam possunt mollissime substernunt, ut quam facillime ova serventur. 10. Aliquis vir bonus nobis eligendus est ac semper ante oculos habendus, ut sic, tamquam illo spectante, vivamus et omnia, tamquam illo vidente, faciāmus (Seneca). 11. Helvetii frumentum omne, praeterquam quod secum portaturi erant, comburunt, ut, domum reditiōnis spe sublātā, paratiōres ad omnia pericūla subeunda essent (Caesar). 12. Nero urbem Romam incendit, ut spectacūli ejus imaginem cerneret, quali olim Troja capta arserat. 13. Pyrrhus, Epirotarum rex, ut auxilium Tarentinis ferret, in Italiam venit. 14. Hoc totum omitto, ne offendam tuas patientissimas aures. 15. Gallinae avesque reliquae pullos pennis fovant, ne frigore laedantur. 16. Graeci post Trojam captam occiderunt Astyanactem, Hectoris filium, ne per illum bellum restituerentur. 17. Germani suas copias castris eduxerunt omnemque aciem suam raedis et carris circumdederunt, ne quae spes fugae relinquerentur.

18. Dura aliquis praecepta vocet mea: durā fatemur

Esse, sed, ut valeas, multa dolenda feres (Ovidius).

19. Ex magna cena stomacho fit maxima poena;
Ut sis nocte levis, sit tibi cena brevis!
20. Ne laudet dignos, laudat Callistratus omnes.
Cui malus est nemo, quis bonus esse potest? (*Martialis*)
21. Inde datae leges, ne fortior omnia posset.

B. 1. Cura, ut valeas. 2. Nihil aliud curo, quam ut bene honesteque vivam. 3. Sic tibi, mi Paete, persuade me dies et noctes nihil aliud agere, nihil curare, nisi ut mei cives salvi liberique sint (*Cicero*). 4. Hannibal, in extremum angulum agri Bruttii compulsus, nihil jam majus precatur deos, quam ut incolumi cedere atque abire ex hostium terra liceat. 5. Moneo te, ut cum viris bonis, jucundis, amantibus tui vivas. 6. Omnes undique ad te manus tendunt — rogant, ut errantibus clarum veritatis lumen ostendas (*Seneca, epistula ad Lucilium*). 7. Euripides, postulante populo, ut ex tragoedia quandam sententiam tolleret, progressus in scaenam, dixit se, ut eum doceret, non ut ab eo disceret, fabulas componere solere. 8. Philosophia nos cum ceteras res omnes, tum, quod est difficillimum, docuit, ut nos ipsos nosceremus. 9. Artes et litterae non florent, nisi in pace; qua de causa omnes homines optant, ut pax sit inter populos. 10. Efficiam, ut intellegatis nihil esse homini tam timendum, quam invidiam (*Cicero*). 11. Lycurgus instituit, ut omnes Lacedaemonii sine ullo discrimine communi mensa uterentur. 12. Hoc tantum a vobis peto, ne temere navigetis. Solent enim nautae festinare quaestus sui causa. 13. Quis nescit primam esse historiae legem, ne quid falsi dicere audeat? 14. Amor patriae monet nos, ne privato commodo plus, quam communi utilitati serviamus.

15. Cavendum est, ne major poena, quam culpa sit. 16. Neque metuo, ne me spes fallat. 17. Illud quidem minime verendum est, ne laborem studiorum pueri difficilium tolerant: neque enim ulla aetas minus fatigatur (*Quintilianus*). 18. Timeo, ne mihi in carcere habitandum sit. 19. Non vereor, ne tua virtus opinionioni hominum non respondeat. 20. Equidem illud molior, ut mihi Caesar concedat, ut absim, cum aliquid in senatu contra Gnaeum agatur. Sed timeo, ne non impetrem (*Cicero*). 21. O puer, ut sis vitalis, metuo.

22. Non ea res me deterruit, quominus litteras ad te mitterem, quod tu ad me nullas miseris. 23. Nec vero Isocrati, quominus haberetur summus orator, offect, quod infirmitate vocis, ne in publico diceret, impediebatur.

24. Illi non dubitant, quin ea vera sint, quae defendunt. 25. Dubitandum non est, quin nunquam possit utilitas cum honestate contendere. 26. Quis dubitat, quin in virtute divitiae sint? 27. Quis dubitare potest, quin deorum immortalium munus sit, quod vivimus, philosophiae — quod bene vivimus? (*Seneca*). 28. Non dubito, quin oratio semper vim magnam habuerit. 29. Non dubito, quin admiratus sis. 30. Num quis poterit dubitare, quin propter improbitatem tuam tam magnos quaestus feceris, propter magnitudinem quaestus improbus esse volueris? (*Cicero, in Verrem*). 31. Non fuerat mihi dubium, quin te visurum essem.

32. Dic mihi, quare luna dissimillimum soli lumen accipiat, quare modo rubeat, modo palleat. Dic mihi, quare omnes stellae dissimillimam faciem habeant? 33. Docebo, quomodo fieri dives celerrime possis. 34. Democritus explicavit, cur ante lucem galli canerent. 35. Quae faciam fecerimque pro te, ex illorum te litteris, quam ex meis, malo cognoscere. 36. Quomodo fabula, sic vita: non quam diu, sed quam bene acta sit, refert. 37. Cogita, quas clades ebrietas genuerit! 38. Defectiones solis et lunae cognitae praedictaeque in omne posterum tempus: quae, quantae, quando futurae sint. 39. Mihi non minori curae est, qualis res publica post mortem meam futura sit, quam qualis hodie sit. 40. Solo Pisistrato tyranno, quaerenti, qua spe fretus sibi tam audacter obsisteret, respondisse dicitur: «Senectute». 41. Amicus quaesivit, quo die Romae exissem. 42. Quaero, utrum veterum facinorum sis imitator, an inventor novorum? 43. Diu magnum inter mortales certamen fuit, vine (= vi ne) corporis an virtute animi res militaris magis procederet. 44. Manere an abire me velitis, dicite. 45. Quaesivi a Catilina, in nocturno conventu apud M. Laecam fuisset, necne (*Cicero*). 46. Philosophia marito suadet,

quomodo se gerat adversus uxorem; patri — quomodo educet liberos; domino — quomodo servos regat (*Seneca*).

47. Hoc ipso melior tua, quam nostra condicio, quod tu, quid doleat, scribis. 48. Hoc me ipse consolabar, quod non dubitabam, quin ille te visurus esset. 49. Majoribus nostris praecipuam laudem gratiamque debemus, quod eorum labore est factum, ut impune in otio esse possemus (*Cicero*). 50. Caesar graviter Aeduos accusat, quod ab iis non sublevetur. 51. Decima legio per tribunos militum Caesari gratias egit, quod de se optimum iudicium fecisset. 52. Legati ab Aeduis veniebant questum, quod Harudes fines eorum popularentur.

C. 1. Dives est, cui tanta possessio est, ut nihil optet amplius. 2. Tempus fuit huius modi, ut quisque suam conditionem miserissimam putaret. 3. Nasus ita locutus est, ut quasi murus oculis interjectus esse videatur. 4. Nemo tam malus est, ut videri (malus) velit. 5. Tantam vim habet oratio, ut etiam adversantem ac repugnantem capere possit. 6. Tanta est potentia veritatis, ut se ipsa sua claritate defendat. 7. Haec est natura mortalium, ut nihil magis eis placeat, quam quod amissum est. 8. Spero, sic moriar, ut mortuus non erubescam. 9. Totae res rusticae ejus modi sunt, ut eas non ratio, non labor, sed res incertissimae — venti tempestatesque — moderentur. 10. Habet multitudo vim quandam talem, ut orator sine multitudinis audiente eloquens esse non possit. 11. Nullius hominis tantum est ingenium, ut omnibus rebus cognoscendis sufficiat. 12. Nemo tam puer est, ut Cerberum timeat. 13. Tanta subito tranquillitas existit, ut naves se e loco commovere non possent. 14. Crassus sic Graece loquebatur, ut nullam aliam linguam scire videretur. 15. Plinius dicere solebat nullum librum esse tam malum, ut non aliqua parte prodesset. 16. Captiva a militibus adducitur ad Scipionem adulta virgo, adeo eximia forma, ut, quacumque incedebat, omnium oculos converteret. 17. Flumen est Arar, quod per fines Aeduorum et Sequanorum in Rhodanum influit, incredibili lenitate, ita ut oculis, in utram partem fluat, iudicari non possit. 18. Quae fuit unquam tam bene conscripta vel acta fabula, ut toti theatro placeret? 19. Atticus cum eo, quem puerum in ludo cognoverat, adeo conjuncte vixit, ut ad extremam aetatem amicitia eorum creverit.

D. 1. Non potest fieri, ut non vir bonus irascatur malis. 2. Ita dis placitum, ut voluptatem maeror sequatur. 3. Naturam comparatum est, ut, quos amamus, ab iis etiam nos amari velimus. 4. Ita fit, ut mater omnium bonarum rerum sit sapientia. 5. Videndum est, ut ea liberalitate utamur, quae prosit amicis, nemini noceat. 6. Constitutum est, ut, quo quisque loco fulmine ictus esset, eodem loco sepeliretur. 7. Apud Lacedaemonios mos erat, a majoribus traditus, ut binos haberent semper reges, nomine magis, quam imperio. 8. Vetus est lex illa justae veraeque amicitiae, ut idem amici semper velint; neque est ullum amicitiae certius vinculum, quam consensus et societas consiliorum et voluntatum. 9. Antiquus mos erat, ut cotidie lavarentur: hinc tot balnea publica et privata. Feminae et pueri gratis, viri autem quadrante lavabantur.

10. Orandum est, ut sit mens sana in corpore sano (*Juvenalis*).

11. Omnia, Castor, emis: sic fiet, ut omnia vendas (*Martialis*).

12. Non est in medico semper, relevetur ut aeger:

Interdum doctus plus valet arte malum (*Ovidius*).

II. Convertite in Latinum:

1. Мы изучаем латинский язык, чтобы (мы могли) читать латинских писателей и поэтов. 2. Врач будет заботиться, чтобы вы были здоровы. 3. Я пришел, чтобы помочь тебе. 4. Родители очень хотят, чтобы дети хорошо учились. 5. Я боялся, что друг не придет ко мне. 6. Дайте девочке мяч, чтобы играла. 7. Солнце так действует, что все в природе расцветает. 8. Случается, что вслед за славой идет зависть (= зависть следует за славой). 9. Известно, какую силу имеет, имела и будет иметь наука. 10. Отец спросит, что нового (quid novi) уз-

нал ты вчера в школе. 11. Я не знал, где ты был вчера, что ты делаешь сегодня и что ты будешь делать завтра. 12. Никто не сомневается, что Цицерон был знаменитым оратором. 13. Древние (люди) не сомневались, что боги слышат их мольбы и обеты. 14. Боюсь, как бы не опоздать (= не прийти поздно). 15. Ганнибал покинул свою родину Карфаген из страха (timens) быть выданным римлянам (= что его выдадут).

III. Convertite in Rossicum:

De Euclide

Euclides Megarensis saepissime Athenas visitavit, ut Socratis sermonibus interesset. Athenienses autem magno odio in Megarenses flagrabant et edixerunt, ne quis civis Megarensis Athenas visitaret. «Vir Megarensis, qui in urbem nostram venerit, graviter punietur». Euclides autem poenam gravi non terrebatur, sed, ut philosophum visitare posset, longam veste muliebri indutus et capite velato Athenas properabat. Ibi cum Socrate disputabat. Deinde, sub lucem, eadem veste muliebri tectus, ne cognosceretur, Megaram domum properabat.

IV. Respondete ad interrogata:

1. Cur Euclides Athenas saepe visitavit? 2. Amantne Athenienses Megarenses? 3. Quid edictum est ab Atheniensibus? 4. Venitne Euclides Athenas? 5. Quomodo Euclides Athenas venit? 6. Cur Euclides vestem muliebrem sibi induit?

V. Convertite in Rossicum:

De Nioba

Pueri magistrum, quis Nioba fuerit, narrare rogant. Et magister narravit eis, quis Nioba fuisset.

Nioba, Tantali filia, uxor erat Amphionis, regis Thebanorum. Erant ei septem filii septemque filiae. Nioba valde superba fuit, quod quattuordecim liberos habebat. Aliquando mulieres et virgines deae Latoniae, matri Apollinis et Dianae, sacrificabant. Nioba, quae omnibus deis deabusque irascebatur propter poenam patris, accurrit interrogavitque, cur Latonam colerent. «Latona, — inquit, — duos liberos habet, mihi autem septem filii septemque filiae sunt». Et postulavit, ut sibi, non Latoniae sacrificarent. Latona, his verbis auditis, Apollinem et Dianam ad se advocavit, de superbia Niobae quae est, ut eam punirent, rogavit. Non dubitabat enim, quin liberi se ulturi essent. Ita factum est, ut omnes liberi Niobae necarentur; Apollo sagittis suis filios, Diana filias necaverunt. Omnibus liberis perditis, Nioba, maximo dolore affecta, in Phrygiam, patriam Tantali, migravit. Ibi, in monte sedens, semper flevit. Postrimo misericordiam deorum in saxum mutata est. At in saxum mutata flere non desinit, nam aquae, super saxum fluentes, ab incolis lacrimae Niobae appellantur.

Catulli carmen

Odi et amo. Quare id faciam, fortasse requiris.
Nescio, sed fieri sentio et excrucior.

De Lacedaemoniis

Lacedaemonii non interrogabant, quot essent hostes, sed ubi essent.

Unus ex Lacedaemoniis, interrogatus, cur urbem non munirent, dixit: «Sparta non moenibus, sed nostris corporibus munita est».

Lacedaemonii, interrogati, qua de causa nunquam leges mutarent, dixerunt: «Ne serviant leges hominibus, sed homines oboediant legibus!»

Olim Lacedaemonii non dubitabant, quin optimas leges Lycurgus sibi dedisset. Lycurgus statum Spartaem mutavit. Inter omnes Spartanos totum agrum aequaliter divisit, nemini postea suam partem alienare aut dividere licuit.

Ad Philippum, Macedōnum regem, Atheniensium legāti venērunt, inter quos Demochāres erat. Philippus, auditā benignissimē legatiōne: «Dicite, — inquit, — quid facere possim, quod sit Atheniensibus gratum?» Tum Demochāres: «Te, — inquit, — suspende!» Indignāti sunt omnes, qui adērant, Philippus tamen eos tacere, Demochārem salvum dimitti iussit. «At vos, — inquit, — cetēri legāti, nuntiāte Atheniensibus, quod pejus superbiusque ei agunt, qui ista dicunt, quam ei, qui dicta impūne audiunt».

LECTIO NONA

УПОТРЕБЛЕНИЕ ВРЕМЕН И НАКЛОНЕНИЙ В ПРИДАТОЧНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ (Продолжение)

I. ПРИДАТОЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ВРЕМЕНИ

Существуют различные виды придаточных предложений времени как со сказуемым в индикативе, так и со сказуемым в конъюнктиве. В придаточных предложениях может сообщаться о действии одновременном, предшествующем или предстоящем (будущем) по отношению к действию, о котором говорится в управляющем предложении. Это соотношение в одних случаях заложено в самом значении союза, в других — выражается временной формой сказуемого.

Рассмотрим основные виды придаточных времени, группируя их по союзам.

1. Придаточные времени с союзом *cum* *когда*

Придаточные, вводимые союзом *cum*, могут иметь различные смысловые оттенки, что отражено в синтаксических названиях союза.

1) Союз *cum tempore* вводит придаточное, уточняющее время действия, о котором сообщается в управляющем предложении. Этот союз всегда употребляется по отношению к настоящему и будущему времени, а по отношению к прошлому только в тех случаях, когда между действием в придаточном и главном предложении имеется лишь чисто временная зависимость: логической связи либо нет, либо она говорящему неизвестна.

В придаточных с *cum tempore* сказуемое ставится в индикативе; время может быть любое — по смыслу. Примеры: *Cum Romam venēro, quae ibi pers-rexerō, tibi scribam* *когда я приеду в Рим, обо всем, что там увижу, напишу тебе*. *Cum Caesar in Galliam vēnit, alterius factiōnis principes erant Aedui, alterius Sequani* *когда Цезарь прибыл в Галлию, во главе одной партии были эдуи, во главе другой — секваны*.

2) Союз *cum iterative*¹ вводит придаточные времени, в которых сообщается о действии повторяющемся, происходящем всякий раз, когда происходит действие в управляющем предложении. В таком случае союз можно переводить «всякий раз, когда». Сказуемое ставится в индикативе; при этом, если действие в придаточном и управляющем предложении происходит одновременно, ставится одно и то же время (по смыслу); если же действие в придаточном предшествует действию в управляющем предложении, то времена ставятся по следующим правилам:

¹ От глагола *itero*, *avi*, *atum*, *are* 1 — повторять.

Главное (управляющее) предложение	Придаточное предложение
Praesens	Perfectum
Imperfectum	Plusquamperfectum
Futūrum I	Futūrum II

Таким образом, в главном предложении ставятся времена системы инфекта, а в придаточном — параллельные времена системы перфекта. Примеры: *Cum duo faciunt (faciēbant, facient) idem, non est (erat, erit) idem когда двое делают (делали, будут делать) одно и то же, это есть (было, будет) не одно и то же. Cum cecidit, surgit всякий раз, когда он падает, он встает. Cum cecidērat, surgēbat всякий раз, когда он падал, он вставал. Cum cecidērit, surget всякий раз, когда он упадет, он встанет.*

3) Союз *cum inversum* (букв.: «перевернутое», «опрокинутое»). Название союза объясняется тем, что именно в придаточном предложении содержится основное сообщение, а в главном — дополнительное, сопутствующее. *Cum inversum* переводится «когда (как) вдруг». Сказуемое при *cum inversum* ставится в *perfectum ind.* или *praesens historicum*, тогда как в главном предложении ставится *imperfectum* или *plusquamperfectum ind.* Пример: *Vix domum rediēram, cum tuae littērae mihi latae sunt едва я пришел домой, как мне принесли твое письмо.*

4) Союз *cum explicativum*¹ или *coincidentis*² вводит придаточное предложение, разъясняющее содержание управляющего. Выраженное в нем действие совпадает с действием управляющего предложения и по смыслу и по времени. Этим объясняется двойное название союза. Сказуемое ставится в одном и том же времени изъявительного наклонения. Время может быть любое, по смыслу. Союз переводится «когда» или «тем, что». Возможен также перевод придаточного предложения деепричастным оборотом. Примеры: *De te, Catilina, cum tacent, clamant (Cicero) о тебе, Катилина, когда (тем что) молчат, кричат. Helvetii, cotidiānis fere proeliis cum Germānis contendunt, cum aut suis finibus eos prohibent, aut ipsi in eorum finibus bellum gerunt (Caesar) геллы почти ежедневно сражаются с германцами, то отгоняя их от своих владений, то ведя войну на их территории.*

5) Союз *cum historicum* вводит придаточные предложения времени в рассказе о прошлых (исторических) событиях. При этом между действиями в придаточном и управляющем предложениях имеется не только временная, но и логическая, причинная зависимость. Сказуемое ставится в конъюнктиве: *imperfectum conjunctivi* обозначает действие одновременное с действием, выраженным сказуемым управляющего предложения, *plusquamperfectum conjunctivi* — предшествующее. Примеры: *Cum Hannibal Italiam vastāret, Romāni omnibus viribus ei resistere temptābant когда (в то время как) Ганнибал опустошал Италию, римляне всеми силами пытались ему сопротивляться. Cum Graeci Trojam expugnāvissent, domos revertēturum когда (после того как) греки завоевали Трою, они вернулись домой.*

6) Союз *cum adversativum* — «противительное» — вводит придаточное, в котором сообщается о действии, как бы противопоставляемом действию управляющего предложения. Соответствует русским придаточным с союза-

¹ От глагола *explīco, āvi, ātum, 1* — объяснять.

² От глагола *coincīdo, coincīdi, —, ēre 3* — совпадать.

ми «тогда как», «между тем как». Сказуемое ставится в конъюнктиве по правилам *consecutio temporum*. Пример: *Socrātis ingenium variosque sermōnes ejus Plato scriptis suis immortalitāti tradīdit, cum ipse Socrātes littēram nullam reliquisset* *гениальность Сократа и его разнообразные беседы увековечил в своих произведениях Платон, между тем как сам Сократ не оставил ни единой буквы.*

Таким образом, союз *cum* во временном значении употребляется как с индикативом, так и с конъюнктивом. С индикативом употребляются: *cum temporāle, iterativum, inversum, explicativum*; с конъюнктивом употребляются: *cum historicum, cum adversativum*.

2. Придаточные времени с союзами *dum* пока, в то время как; *quoad, donec, quamdiu* пока, до тех пор, пока (не)

В придаточных, вводимых этими союзами, сообщается о действии, которое происходит одновременно с действием в управляющем предложении. Обычно в этих предложениях употребляется индикатив. Но если к временному добавляется значение цели, ставится конъюнктив, как при *ut fināle*. Примеры: *Homīnes, dum docent, discunt* *люди, пока (в то время как) учат (других), учатся (сами).* *Quamdiu vivimus, in certamine sumus* *пока мы живем, мы в борьбе.* *Thracēs nihil se movērunt, donec Romāni armāti transirent* *фракийцы не сдвинулись с места до тех пор, пока не прошли вооруженные римляне.* Здесь имеется дополнительное значение цели (чтобы дать пройти римлянам), поэтому употреблен конъюнктив.

3. Придаточные времени с союзами *postquam* после того как; *ubi* когда, как только; *ubi (ut, cum, simul) primum* как (лишь) только

В придаточных предложениях с этими союзами сообщается о действии, предшествующем действию, выраженному сказуемым управляющего предложения. Сказуемое ставится в индикативе, чаще всего — в *perfectum* или *praesens historicum*. Примеры: *Postquam in castra Catilinae nuntius pervēnit Romae conjurationem patefactam esse, plerique participēs ejus dilabuntur* *после того как в лагерь Катилы пришло известие, что в Риме заговор раскрыт, многие его участники разбежались.* *Ubi de Caesāris adventu Helvetii certiōres facti sunt, legātos ad eum mittunt* *как только гельветы были извещены о приближении Цезаря, они отправили к нему послов.*

4. Придаточные времени с союзами *antēquam, priusquam* прежде чем

В придаточных предложениях с союзами *antēquam, priusquam* сообщается о действии, предстоящем по отношению к действию в управляющем предложении, если сказуемое управляющего предложения стоит в утвердительной форме; в этом случае в придаточном предложении употребляется как индикатив, так и конъюнктив: *perfectum indicativi* или *imperfectum conjunctivi* по отношению к прошлому; *praesens indicativi* или *praesens conjunctivi* по отношению к будущему. Конъюнктив ставится, когда в придаточном предложении имеется дополнительное значение цели. Примеры: *Antēquam urbe egressus sum, littēras tuas accēpi* *прежде чем я вышел из города, я получил твое письмо.* *Caesar, priusquam se hostes ex terrōre et fugā recipērent, in fines Suessiōnum exercitum duxit* *прежде чем враги опомнились от страха и бегства (дополнительное значение: ч т о б ы не успели), Цезарь повел войско во владения свессионов.*

Если же в управляющем предложении имеется отрицание, то в придаточном сообщается о действии, предшествующем действию в управляющем предложении, так как *non prius (ante) quam* *не прежде чем* по смыслу = *postquam*. В таком предложении ставится индикатив: *perfectum indicativi* по отношению к прошлому, *futūrum II* по отношению к будущему. Союз при этом обычно расчленяется. Примеры: *Omnes hostes terga vertērunt neque prius fugere destitērunt, quam ad flumen Rhenum pervenērunt* *все враги обратились в*

бегство и не прежде перестали бежать, чем достигли реки Рейн. Non ante tibi respondēbo, quam tu ipse mihi respondēris я не раньше тебе отвечу, чем ты сам мне ответишь.

II. ПРИДАТОЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПРИЧИНЫ

Придаточные причины вводятся союзами: *cum causāle, quod causāle* (названия союзов необходимы, чтобы дифференцировать их от омонимичных союзов, вводящих другие типы придаточных предложений), *propterea quod, quia, quoniam так как, потому что.*

Союз *cum causāle* всегда употребляется с конъюнктивом. Времена ставятся по правилам *consecutio temporum*. Остальные союзы чаще употребляются с индикативом. Но если причина приводится не от имени автора, а как мнение другого лица, упоминаемого в управляющем предложении, то ставится конъюнктив, также по правилам *consecutio temporum*. Примеры: *Helvetii reliquos Gallos virtūte praecedunt, quod fere cotidiānis proeliis cum Germānis contendunt гельветы превосходят храбростью остальных галлов, так как почти ежедневно сражаются с германцами.* Здесь при *quod causāle* употреблен индикатив, так как причина приводится от лица автора. *Dumnōrix Caesārem petēbat, ut in Gallia relinqueretur, quod mare timēret Думнориг просил Цезаря оставить его в Галлии, потому что он (по его словам) боится моря.* Здесь употреблен конъюнктив, так как причина приводится от имени Думнорига и не является объективной (Цезарь вряд ли ему верит). *Aedui, cum se suāque ab Helvetiis defendere non possent, legātos ad Caesārem miserunt rogātum auxilium так как эдуи не могли защитить себя и свое (имущество) от гельветов, они послали к Цезарю послов с просьбой о помощи.* Здесь употреблен конъюнктив, так как это — *cum causāle*. Imperfectum указывает на одновременное действие при историческом времени в управляющем предложении.

III. ПРИДАТОЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ УСТУПИТЕЛЬНЫЕ

Придаточные уступительные вводятся союзами: *cum concessivum, ut concessivum, quamvis, licet хотя, пусть.* Эти союзы употребляются всегда с конъюнктивом по правилам *consecutio temporum*.

Союз *quamquam* *хотя* всегда употребляется с индикативом.

Союзы *etsi, etiamsi, tametsi* *хотя, даже если* употребляются как с индикативом, так и с конъюнктивом по тем же правилам, что и условные с союзом *si* (Lectio 7).

В главном (управляющем) предложении уступительному союзу соответствуют наречия и союзы: *tamen все же, однако, nihilo minus тем не менее, at но и др.* Примеры: *Litterae, cum sint paucae, varie tamen collocatae, innumerabilia verba efficiunt буквы, хотя они немногочисленны, однако, разнообразно расположенные, образуют бесчисленные слова.* *Medici, quamquam saepe intelligunt, tamen nunquam aegris dicunt illo morbo eos morituros esse врачи, хотя часто понимают, однако никогда не говорят больным, что они умрут от этой болезни.*

IV. ПРИДАТОЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНЫЕ

Относительные предложения вводятся относительным местоимением *qui, quae, quod* *какой, который, -ая, -ое.* Если это предложение является чисто определительным, т. е. в нем не содержится никакого дополнительного значения, сказуемое ставится в индикативе любого времени, по смыслу. Примеры: *Caesar pontem, qui erat ad Genavam, jubet rescindi Цезарь приказал разрушить мост, который вел к Генаве (Женева).* *Caesar Helvetios oppida vicosque, quos incendērant, restituere jussit. Цезарь приказал гельветам восстановить города и села, которые они сожгли.*

Если же придаточное предложение является относительным лишь по форме,

а по содержанию соответствует придаточным другого вида, сказуемое в нем подчиняется правилам этих придаточных. Придаточное относительное может заменять:

1) Придаточное цели. В таком случае *qui* по смыслу = *ut is* или *ut ei*, *quae* = *ut ea*, *quem* = *ut eum*, *quō* = *ut eō*, *quam* = *ut eam* и т. д., а сказуемое ставится в конъюнктиве по тем же правилам, что и при *ut fināle*. Пример: *Clusini legātos Romam, qui (= ut ei) auxilium a senātu petērent, miserunt жители Клузия отправили в Рим послов, которые бы (= чтобы они) просили помощи у сената.* Как видно из перевода, здесь наблюдается полная аналогия с двумя способами выражения цели придаточным предложением в русском языке.

2) Придаточное следствия. В таком случае *qui*, *quae*, *quod* также равняется союзу *ut* в сочетании с соответствующим указательным местоимением, а само предложение по смыслу совпадает с придаточным следствия; соответственно сказуемое ставится в конъюнктиве по правилам его употребления при *ut consecutivum*. Пример: *Nemo est orātor, qui (= ut is) se Demosthēni simīlem esse polīt net ni одного оратора, который бы (= чтобы он) не хотел быть похожим на Демосфена.*

3) Придаточное причины. В таком случае оно по смыслу равняется придаточному с союзом *cum causāle* и сказуемое ставится в конъюнктиве, как при этом союзе. Пример: *O magna vis veritātis, quae (=cum ea) facile se per se ipsā defendat (Cicēro) о великая сила истины, которая (= так как она) сама себя собою защищает!*

4) Придаточное уступительное. Такое предложение соответствует по смыслу придаточному с *cum concessivum*, в котором сказуемое ставится в конъюнктиве по тем же правилам, что и при *cum causāle*. Пример: *Pompeji milītes exercitui Caesāris luxuriem objiciēbant, cui (= cum ei) etiam res necessariae defuissent воины Помпея упрекали в роскоши войско Цезаря, которому (= хотя ему) даже необходимых вещей не хватало.*

НЕКОТОРЫЕ ИТОГИ

1. Следует обратить особое внимание на разнообразные значения союза *cum*, который вводит как придаточные со сказуемым в индикативе, так и придаточные со сказуемым в конъюнктиве.

Mandāte memoriae! Запомните!

CUM + INDICATIVUS		temporāle	— когда; в то время как
		iterativum	— когда; всякий раз, когда
		inversum	— когда
		explicativum (coincidens)	— когда; тем. что (= деепри-частный оборот)
CUM + CONJUNCTIVUS		historicum	— когда; в то время как; после того как
		adversativum	— тогда как; между тем как
		causāle	— так как; потому что
		concessivum	— хотя; несмотря на то, что

2. К уже известным значениям союза *ut* добавляется временное значение — *ut temporāle* *когда, как только*. Кроме того, надо помнить, что, помимо союза *ut*, есть также наречие *ut* как, которое часто употребляется в сочетании с *ita* или *sic*: *ut ... ita (sic) как... так; хотя ... однако*. Например: *ut sentio, ita dico как думаю, так (и) говорю. Ut nihil boni est in ea re, sic certe nihil mali хотя ничего хорошего в этом деле нет, однако, разумеется, нет и ничего плохого.*

3. Для придаточных, употребляемых как со сказуемым в индикативе, так и со сказуемым в конъюнктиве, можно сформулировать одно общее правило: ин-

дикатив ставится, когда в предложении содержится объективная констатация факта, конъюнктив — когда излагается чье-то субъективное мнение или выражается предположение, возможность, ожидание действия и т. п.

EXERCITATIONES

I. Convertite in Rossicum:

A 1. 1. Cum navigāre potēris, ad nos vēni. 2. Dilucūlum est, cum, sole nondum orto, jam lucet; secundum dilucūlum vocātur mane, cum lux vidētur solis. 3. Nulla est haec amicitia, cum alter verum audire non vult, alter ad mentiendum parātus est. 4. Adulescentes, cum relaxāre anīmos et dare se jucunditāti volent, caveant intemperantiam, meminērint verecundiae. 5. Illo die, quo ego consul sum creātus, male gesta res pública est, pejus multo, quam cum P. Valerius consul periit (*Livius*).

6. Poētārum libros delectatiōnis causā, cum est otium, legēre soleo. 7. Vetēres Romāni, cum consilium públicum desiderabātur, e villis veniebant in senātum. 8. Galli, cum hostes superavērunt, animalia capta immōlant. 9. Cum hostes in eum locum, unde egressi erant, reverti coepērunt, a militibus Romānis circumveniebantur.

10. Cum moritur dives, concurrunt undīque cives;
Paupēris ad funus vix est e milibus unus.

11. Jam fere omnes copiae pedestres evasērunt e saltu, cum densa nebūla omnem saltum intexit. 12. Hannibal, jam scalis aliisque omnibus ad oppugnatiōnem parātis, subibat muros, cum repente in eum erumpunt Romāni. 13. Prima lux fere erat, cum vigiles in vallo ad arma conclamavērunt. 14. Vix prior tumultus conticuērat, cum dux agrēdi urbem jubet.

15. Cum «nosce te» dicit Apollo, hoc dicit: nosce anīmum tuum. 16. Non Hercūli nocēre Dejanīra voluit, cum ei tunīcam, sanguīne Centauri tinctam, dedit. 17. Cum illi eā dico, tibi eādem dico.

18. Cum deficēre Alexandrum amici vidērent, quaerunt, quem imperii faciat herēdem. Respondit: «Dignissimum». 19. Multi, cum in potestāte hostium aut tyrannōrum essent, dolōrem suum doctrīnae studiis levavērunt. 20. Thucydīdes libros suos tum scripsisse dicitur, cum a re pública remōtus atque in exsilium pulsus esset. 21. Cum in tabernam venissem, ibi et cenāre et noctem agēre volui. 22. Philosophus Crates, cum indoctum puērūm vidisset, paedagōgum ejus accusāvit. 23. Majōres nostri, convēnae pastoresque, cum in his locis nihil praeter silvas paludesque esset, novam urbem tam brevi aedificavērunt. 24. Cum Caesar ad oppidum Gallōrum accessisset castrāque ibi ponēret, puēri mulieresque, ex muro, passis manibus, suo more pacem a Romānis petivērunt. 25. Poēta Titus Lucretius, amatorio pocūlo in furōrem versus, cum aliquot libros per intervalla insaniae conscripsisset, quos postea Cicēro emendāvit, propriā se manu interfecit anno aetātis quadragésimo quarto.

26. Habēre dicimur febrim, cum illa nos habeat. 27. Loquax est error, cum veritas simplex sit. 28. Cur in minōre negotio legem times, cum in majōre eam neglexēris? 29. Minime convēnit postulāre amōrem caritatemque a dis immortalibus, cum inter se nos ipsi neglecti simus.

A 2. 1. Dum vivis, sperāre decet. 2. Dum divitias consēqui volūmus, in multa mala incidimus. 3. Mihi tu, tui, tua omnia maxīmae curae sunt et, dum vivam, erunt. 4. Thebae, quamdiu Epaminondas praefuit rei públicae, caput fuit totius Graeciae. 5. Cato, quoad vixit, virtūtum laude crevit. 6. Dum haec in colloquio geruntur, Caesāri nuntiātum est equites Ariovisti accedēre. 7. Dum elephantī trajiciuntur, Hannibal equites quingentos ad castra Romāna miserat speculātum, ubi et quantae copiae essent et quid pararent. 8. Hasdrūbal, Poenōrum imperātor, procul ab hoste tenēbat se, quoad ei supplementa ex Afrīca missa sunt. 9. Caesar occisus aliquamdiu jacuit, donec, lecticae impositum, tres servūli eum domum rettulērunt.

10. Dum mihi a te littērae veniant, in Italia morābor. 11. Non faciam finem rogandi, quoad nuntiātum erit te id fecisse. 12. Caesar, dum reliquae naves eō convenirent, ad horam nonam in ancōris exspectāvit.

13. Dum vires annīque sinunt, tolerāte labōres (*Ovidius*).

14. Opprīme, dum nova sunt, subīti mala semīna morbi (*Ovidius*).

15. At tu, dum primi floret tibi tempōris aetas,

Utēre: non tardo labītur illa pede (*Tibullus*).

A 3. 1. Lacedaemonii, postquam audivērunt muros ab Atheniensibus instrui, legatos Athēnas miserunt, qui id fieri vetārent. 2. Postquam divitiae honōri esse coepērunt et eas gloria, imperium, potentia sequebātur, hebescere virtus, paupertas probro habēri, innocentia pro malevolentia duci coepit. 3. Hamilcar, postquam mare transiit in Hispaniamque vēnit, magnas res secundā fortunā gessit. 4. His rebus celeriter administrātis, ipse Caesar, cum primum per anni tempus potuit, ad exercitum suum contendit. 5. Hostes, ubi primum nostros equites conspexērunt, impetu facto, nostros perturbavērunt. 6. Ubi per exploratores Caesar certior factus est Helvetios tres jam partes copiārum id flumen traduxisse, quartam fere partem citra flumen Arārim reliquam esse, cum legionibus e castris profectus, ad eam partem pervēnit, quae nondum flumen transierat. 7. Postquam omnia ferro ignique satis vastata sunt, consul agro hostium excessit. 8. Postquam castra Hannibālis ad id flumen posita sunt, exurebātur pulcherrimus Italiae ager, villaque passim incendiis fumabant.

A 4. 1. Antequam de accusatiōne ipsā dico, de accusatorum spe pauca dicam. 2. Nuntia civibus Romānis, ut Urbem muniant ac, priusquam hostes adveniunt, praesidiis eam firment. 3. Phaeton, antequam constitit, ictu fulminis deflagravit. 4. Simul primum consul de hostium adventu cognovit et priusquam exercitus noster instrui potuit, equites hostium in nostros incurrunt. 5. De Catilinae conjuratione, quam verissime potero, paucis (verbis) absolvam. De cuius moribus pauca prius explananda sunt, quam initium narrandi faciam (*Sallustius*). 6. Hunc collem celeriter, priusquam ab hostibus cognoscatur, dux muniri jubet. 7. Romā legati Carthaginem venērunt. Hannibal, ratus hos sui exponendi gratiā missos, priusquam iis senatus darētur, clam navem ascendit atque in Syriam ad regem Antiochum profugit. 8. Subito consilium cepi, ut, antequam luceret, exirem. 9. Epaminondas non prius bellare destituit, quam urbem Lacedaemoniorum obsidiōne clausit. 10. De Carthagine vereri non ante desinam, quam illam excisam esse cognovero.

B. 1. Cum solitudo et vita sine amicis insidiarum et metus plena sit, ratio ipsa monet amicitias comparare. 2. Cum Athēnas, tamquam ad mercaturam bonarum artium, profectus sis, inānem redire turpissimum est (*Cicero*). 3. Suadeo tibi, ne sis miser ante tempus, cum illa, quae timuisti, fortasse nunquam ventura sint, certe non venerint. 4. Majores nostri, cum regum potestatem non tulissent, magistratus annuos creaverunt. 5. Cum sumptus cotidiani maximi fierent, celeriter pecunia deesse coeperat. 6. Tantalus, rex Phrygiae, cum esset opulentissimus, ipsos deos ad convivia vocavisse dicitur. 7. Plutarchus narrat regi Deiotaro plures filios fuisse. Cum hic rex uni eorum imperium atque omne patrimonium suum relinquere cuperet, ut id facilius faceret, ceteros omnes manibus suis trucidavit.

8. Caesar cum omnibus copiis in Morinos proficiscitur, quod inde erat brevissimum in Britanniam tractus. 9. Suebi omnino ad se vinum importari non sinunt, quod ea re viros effeminari arbitrantur. 10. Amico inimicōque bonum semper praebe consilium, quia amicus accipit, inimicus abjicit. 11. Bene est mihi, quia tibi bene est. 12. Quia vitia nostra saepe amamus, malumus excusare illa, quam accusare. 13. Vultis scire, quare patrem non relinquam? Quia genuit me, quia educavit. 14. Scipionis filiae ex aerario dotem accepērunt, quia nihil iis reliquerat pater. 15. Ego vero te quam primum, mea vita, cupio videre et in tuo complexu emori, quoniam neque di, quos tu castissime coluisti, neque homines, quibus ego semper

serviui, nobis gratiam rettulerunt (ex epistula Ciceronis ad Terentiam, uxorem suam).

16. Barbārus hīc ego sum, quia non intelligor ulli (Ovidius).

17. Mordeo mordentes, ultro non mordeo quemquam;
Sed sunt mordentem multi mordere parāti;
Nemo timet morsum, dentes quia non habeo ullos.
(Aenigma. Responsum: cepa)

C. 1. Praedōnes, cum hostes commūnes sint omnium, tamen aliq̄uos sibi vertunt amicos. 2. Hic homo fuit perpetuo pauper, cum divitissim̄us esse posset. 3. Ipse Cicēro, cum tenuissimā valetudinē esset, tamen ne nocturnum quidem tempus sibi ad quietem relinqueret. 4. Hoc toto proelio, cum ab hora septima ad vesp̄erum pugnātum sit, aversum hostem videre nemo potuit. 5. Geometria inventa est hōc tempore, quo Nilus, plus aequo crescens, confūdīt terminos possessionum; ad quos innovandos adhibiti sunt philosophi, qui lineis divisērunt agros. Inde geometria dicitur, cum non tantum terrae, sed et maris et caeli et aëris spatia metiri consueverit.

6. Has conditiones victor hostis vobis proponit; has, quamquam graves et acerbae sunt, fortuna vestra capere suadet. 7. Optime institutum est, ut ab Homero atque Vergilio lectio in scholis inciperet, quamquam haud facilis ea est. 8. Etsi satis clemens sum in disputando, tamen interdum soleo irasci. 9. Etsi perpaucis ante diebus miseram ad te litteras, tamen, cum libertus tuus proficisceretur, sine meis litteris eum ad te venire nolui. 10. Etiamsi corpus vinciat, animo tamen vincula injici nulla possint. 11. Rectum est etiam in illis disputationibus, quae cum inimicissimis fiunt, etiamsi nobis indigna audiamus, iram retinere. 12. Non negabis, quamvis sis sapiens, gloriae te esse cupidissimum. 13. Neque equus indomitus, quamvis bene naturam compositus est, idoneus posset esse ad eas utilitates, quae desiderantur ab equo; neque homo indoctus, quamvis sit ingeniosus, ad virtutem potest pervenire.

14. Scite tamen, quamvis longam regione remotus,
Absim, vos animo semper adesse meo (Ovidius).

D. 1. Quod si in hoc erro, qui animos hominum immortales esse credam, libenter erro, nec mihi hunc errorem, quo delector, dum vivo, extorquere volo (Cicero). 2. Nonnulli faciunt imperite, qui non ut a poeta, sed ut a teste in carmine veritatem postulent. 3. Volusenus, perspectis omnibus Britanniae regionibus, quantum ei facultatis dari potuit, qui navi egressi ac se barbaris committere non auderet, quinto die ad Caesarem revertitur. 4. Neque injuriam amant te, qui sis tam pulcher, omnes mulieres. 5. Me caecum, qui haec ante non viderim! 6. Egomet, qui sero ac leviter Graecas litteras attigissem, tamen, cum Athenas venissem, complures tum ibi dies commoratus (sum) (Cicero). 7. Constat inter omnes nihil tam operose ab aliis esse perfectum, quod non elegantiam Caesaris Commentariorum de bello Gallico superetur. 8. Et gaudium mihi et solacium in litteris, nihilque tam laetum, quod his laetius, tam triste, quod non per has sit minus triste. 9. Quis non eam victoriam probet, in qua occiderit nemo, nisi armatus? 10. Eam nolui scribere, quae nec indocti intellegere possent, nec docti legere curarent (Cicero). 11. Brevis a natura vita vobis data est, at memoria bene redditae vitae sempiterna. Quae si (= si memoria) non esset longior, quam haec vita, quis esset tam amens, qui maximis laboribus et periculis ad summam laudem gloriamque contendere? 12. Philippus Aristotelem Alexandro filio doctorem invitavit, a quo ille et agendi acciperet praecepta et eloquendi. 13. Senex serit arbores, quae alteri saeculo prosint. 14. Populus Romanus sibi tribunos plebis creavit, per quos contra senatum et consules tutus esse posset. 15. Jugurtha legatos ad consulem mittit, qui tantum ipsi liberisque ipsius vitam peterent, alia omnia populo Romano dederent.

16. Aurum et opes et rura frequens donabit amicus;
Qui velit ingenio cedere, rarus erit (Martialis).

17. Facta canam, sed erunt, qui me finxisse loquantur (*Ovidius*).
18. Nullum est jam dictum, quod non dictum sit prius (*Terentius*).
19. Nil erit ulterius, quod nostris moribus addat
Posteritas: eadem cupient facientque minores (*Juvenālis*).
20. Nil prodest, quod non laedere possit idem.
Igne si quid utilius? Si quis tamen urere tecta
Compārat, audaces instruit igne manus (*Ovidius*).
21. Non, qui solentur, non, qui labentia tarde
Tempora narrando fallat, amicus adest (*Ovidius*).

II. Convertite in Latinum:

1. Когда последний царь был изгнан из Рима, там были избраны два консула. 2. Когда греки завоевали Трою, они вернулись домой. 3. Так как я болен, я остался дома. 4. Римляне уже одержали несколько побед (= несколько победы) над соседними народами, как вдруг возникла новая война с сабинянами. 5. После того как Цицерон раскрыл заговор Катилины, он был назван отцом отечества. 6. Когда Троя была завоевана греками, Эней прибыл в Италию. 7. Когда правил император Нерон, в Риме возник большой пожар. 8. Хотя греки разрушили Трою, память о ней сохранилась в поэмах Гомера. 9. Мой отец, хотя был болен, принимал участие во всех делах. 10. Филипп, отец Александра Великого, когда готовил войну против персов, был убит.

III. Convertite in Rossicum et ediscite carmen Horatii

ad Melpomēnen

Exēgi monumentum aere perennius
Regālique situ pyramīdum altius,
Quod non imber edax, non Aquīlo impōtens
Possit diruere aut innumerabilis
Annōrum series et fugā temporū.
Non omnis moriar, multaque pars me
Vitabit Libitinam; usque ego postera
Crescam laude recens, dum Capitolium
Scandet cum tacita virgine pontifex.
Dicar, quā violens obstrēpit Aufidus
Et quā pauper aquae Daunus agrestium
Regnavit populorum, ex humili potens,
Princeps Aeolium carmen ad Itālos
Deduxisse modos. Sume superbiam
Quaesitam meritis et mihi Delphicā
Lauro cinge volens, Melpomēnē, coniam.

IV. Convertite in Rossicum:

Marcus Tullius Cicero

1. Marcus Tullius Cicero anno centesimo sexto ante aeram nostram natus est. Quamquam eo tempore vixit, quo multi alii armis rem publicam evertere studerant, is vir clarissimus eam vi eloquentiae suae defendere maluit. Nam omnes oratores, qui tum Romae erant, eloquentiam praestabat. Jam cum puer scholas celeberrimorum oratorum frequentaret, nemo inter aequales par fuit ei ingenio. Quod ingenium postea summam cum diligentiam excoluit, quia intellegebat se nullam re magis quam eloquentiam ad summos in re publica honores viam sibi munire posse.

Itaque non solum Romae ei arti studiosissime operam dedit, sed etiam Athenis, quō postea profectus est, sapientissimos apud Graecos philosophos et disertissimos oratores magistros habuit. Quorum quidam, cum Cicerōnem dicentem audivissent, fleviter dicuntur, quod per hunc Graecia eloquentiae laude privaretur.

Postquam Romam revertit, multum in judiciis et in Foro versabatur, cum homines innocentes, ab inimicis oppressos, defenderet, et malos homines, qui, potentiorum gratiā freti, in bonos cives faciebant, accusaret.

Anno sexagesimo tertio Cicero, consul creatus, conjurationem Catilinae singulari cum virtute et constantia patefecit et oppressit. Nam Lucius Sergius Catilina, homo perditus, re familiari profusa et magno aere alieno facto, conjurationem fecit, ut senatum opprimeret, consules trucidaret, urbem incenderet, aerarium diriperet. Haec scelestas consilia essent perfecta, nisi Cicero consul eis obstitisset. Qui cum totam rem cognovisset, in senatu coram ipso Catilina vehementissimam orationem fecit, qua clandestina ejus consilia aperuit eumque hostem patriae palam appellavit. Catilina, perniciem urbi minitans, Romam profugit et ad exercitum suum, qui a sociis ejus paratus erat, profectus est. Alii socii ejus, qui in urbe remanserant, comprehensi et in carcere necati sunt. Atrōci proelio cum exercitu Catilinae orto, omnes conjurati ab altero consule interfecti sunt; ipse Catilina, cum fortissime pugnasset, longe a suis inter militum Romanorum corpora moriens repertus est.

Senatus populusque Romanus Cicerōnem patrem patriae appellavit.

V. Respondete ad interrogata:

1. Quo anno M. Tullius Cicero natus est? 2. Qua re Cicero rem publicam defendebat? 3. Cujus scholas Cicero Romae frequentabat? 4. Quales magistros Cicero Athenis habuit? 5. Quem Cicero in judiciis defendebat? Quem accusabat? 6. Quo anno Catilina conjurationem fecit? 7. Quid Catilina facere volebat? 8. Quid fecit Cicero? 9. Quid post orationem, a Cicerone in senatu habitam, fecit Catilina? 10. Habuitne Catilina exercitum? 11. Quis exercitum Catilinae vicit? 12. Quomodo ipse Catilina pugnabat? 13. Quomodo senatus populusque Romanus Cicerōnem appellavit?

VI. Convertite in Rossicum:

Marcus Tullius Cicero

2. Cum inter Caesarem et Pompejum ortae essent inimicitiae, Cicero summo studio nitebatur, ut eos inter se reconciliaret et a belli civilis calamitatibus rem publicam servaret. Cum autem neutri persuadere posset, Pompejum secutus est. Victo Pompejo, a Caesare victore veniam accepit. Quo anno quadragesimo quarto interfecto, cum Antonius, amicus et socius ejus, novum bellum civile concitare videretur, quattuordecim orationes contra eum habuit senatumque permovit, ut eum hostem patriae judicaret. Sed Antonius, rebus suis restitutus, Cicerōnem, jam diu sibi inimicum, interficere decrevit. Quā re auditā, Cicero in villam suam, quae a mari proxime aberat, fugit et inde navem conscendit, ut in Graeciam navigaret. Sed, cum venti adversi navem rettulissent, taedium fugae et vitae eum cepit regressusque ad villam: «Moriar, — inquit, — in patria, a me saepe servata». Constat, cum, appropinquantibus percussoribus, servi fortiter dominum defendere parati essent, ipsum depōni lecticam et quietos pati, quod sors ferret, jussisse. Ejecti e lectica caput praecisum est; manus quoque abscisae; caput relatum est ad Antonium ejusque jussu cum dextra manu in rostris positum. Id scelus anno quadragesimo tertio factum est.

Omnes sciunt Cicerōnem hominem eruditissimum fuisse. Nam non solum Latinarum, sed etiam Graecarum litterarum peritissimus fuit. Praeterea magnum in eo scriptoris ingenium fuisse constat. Itaque multos libros composuit, ut cives ad litterarum studia excitaret.

VII. Respondēte ad interrogāta:

1. Quo anno Caesar occisus est? 2. Quo anno Cicēro occisus est? 3. Cujus jussu Cicēro occisus est? 4. In quem Cicēro oratiōnes habuit? 5. Quis a senātu hostis patriae nominātus est? 6. Quid de Cicerōne putas? Quid de Antonio? Rossicā linguā ad responsa utimīnī!

LECTIO DECIMA

1. ORATIO OBLIQUA — КОСВЕННАЯ РЕЧЬ

Косвенная речь — это передача чьих-либо высказываний или мыслей в форме придаточных предложений. Отсюда следует, что всякий оборот *accusativus cum infinitivo* или косвенный вопрос (*quaestio obliqua*), зависящие от глаголов со значением «думать» или «говорить» (*verba putandi et dicendi: putāre, existimāre, arbitrāri, scīre, cognoscēre, dicēre, loqui, scribēre, interrogāre, rogāre, intellegēre, respondēre etc.*), представляют собой элементы косвенной речи.

ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА КОСВЕННОЙ РЕЧИ

1) Независимые повествовательные предложения и риторический вопрос (т. е. вопрос, не требующий ответа, поскольку ответ ясен) передаются в косвенной речи через оборот *accusativus cum infinitivo*.

2) Независимые предложения со сказуемым в конъюнктиве или императиве, вопросительные предложения и все придаточные, независимо от того, в какой форме было бы у них сказуемое в прямой речи, передаются со сказуемым в конъюнктиве, временная форма которого определяется правилами *consecutio temporum*. Однако *conjugatio periphrastica activa* (формы на *-ūrus sim, -ūrus essem*) в косвенной речи употребляется редко. Обычно вместо *futurum I* ставится *praesens conjunctivi* после главных времен, *imperfectum conjunctivi* после исторических; вместо *futurum II* — *perfectum conjunctivi* после главных времен, *plusquamperfectum conjunctivi* — после исторических.

3) Личное местоимение 1-го лица, которое в косвенной речи становится 3-м лицом, передается в именительном падеже местоимением *ipse*, а в косвенных падежах — возвратным местоимением *sui, sibi, se, se*.

4) Личное местоимение 2-го лица, которое в косвенной речи также становится 3-м лицом, передается указательным местоимением *ille* или *is*.

5) Притяжательные местоимения 1-го лица *meus, noster* в косвенной речи передаются притяжательным местоимением 3-го лица *suus*; притяжательные местоимения 2-го лица *tuus, vester* заменяются родительным падежом указательных местоимений: *illius, illorum; ejus, eorum*.

Пример:

Oratio recta:

Helvetii legatos ad Caesarem mittunt, qui dicerent: «Nobis est in animo sine ullo maleficio iter per provinciam facere, propterea quod aliud iter habemus nullum; rogamus, ut tua voluntate id nobis facere liceat».

Oratio obliqua:

Helvetii legatos ad Caesarem mittunt, qui dicerent sibi esse in animo sine ullo maleficio iter per provinciam facere, propterea quod aliud iter haberent nullum; se rogare, ut ejus voluntate id sibi facere liceat.

Гельветы отправили к Цезарю послов, которые бы (=чтобы они) сказали:

«Мы намерены (=у нас на уме) без какого-либо злодеяния пройти через провинцию, потому что у нас нет никакого другого пути: мы просим, чтобы это позволено было нам сделать с твоего согласия».

... что они намерены (=у них на уме) без какого-либо злодеяния пройти через провинцию, потому что у них нет никакого другого пути; они просят, чтобы это позволено было им сделать с его согласия.

2. ATTRACTIO MODI — УПОДОБЛЕНИЕ НАКЛОНЕНИЯ

В ряде случаев в придаточном предложении, в котором сказуемое должно было бы стоять в индикативе, ставится конъюнктив по той причине, что либо сказуемое управляющего предложения стоит в конъюнктиве, либо придаточное зависит от оборота *accusativus cum infinitivo*; происходит уподобление (букв.: «притяжение») наклонения зависимого предложения наклонению управляющего. Время конъюнктива в таком придаточном предложении определяется правилами *consecutio temporum*. Примеры: *Nemo adhuc inventus est, cui, quod habēret, esset satis do сих пор не нашлось никого, кому было бы достаточно того, что он имеет. Dixit quidam ex militibus Caesārem plus, quam pollicitus esset, facēre один воин сказал, что Цезарь делает больше того, что он обещал.*

EXERCITATIONES

I. Convertite oratiōnem rectam in oratiōnem obliquam:

1. Caesar legātis Helvetiōrum respondit: «Ego diem ad deliberandum sumam; si quid vultis, ad Idus Apriles revertimīni».

2. Ariovistus Caesāri respondit: «(Ego) prius in Galliam vēni, quam popūlus Romānus. Quid tibi vis? Cur in meas possessiōnes venis?»

3. Caesar putābat: «Sine pugna rem conficēre possum. Cur enim in proelio alīquos meos milītes amittam? Cur vulnerāri eos patiar?»

NB! Помните, что время конъюнктива в косвенной речи ставится по *consecutio temporum*, в зависимости от временной формы глагола, вводящего косвенную речь.

II. Implēte lacūnas, rectā formā verbi utentes:

Considius, equo admissis, ad Caesārem accurrit, dicit montem, quem a Labiēno occupāri is (volo), ab hostibus (teneo). Multo denique die per exploratōres Caesar cognōvit et montem a suis militibus (teneo) et Helvetios castra (moveo) et Considium, timōre perterritum, pro viso id (renuntio), quod non (video).

III. Convertite in Rossicum:

A. De Diogēne

1. Diogēnes philosophus dicebat omnes homīnes sanos esse cupere, plerosque autem omnia, quae contraria valetudīni essent, facere.

2. Cum Plato philosophus homīnem ita definivisset: «Homo est animal bipes implūme», — et discipuli ejus recte sic homīnem definitum esse censuissent, Diogēnes gallum, cui pennas evellērat, in scholam Platōnis attulit et hunc homīnem Platōnis esse dixit.

3. Diogēnes, cum certamīna Olympia spectans corōnā se ornavisset, admonitus est, ut observaret ludōrum leges, quibus ei corōnā se ornare non liceret. Diogēnes autem negavit se quoddam facinus committere, cum corōnā ornātus incederet. Deinde, cum interrogātus esset, num in certamīne superior fuisset, quod hōc honore dignum se putāret, respondit se magnos fortissimosque adversarios superavisse: inopiam, exsilium, iram, tristitiam, metum; itaque ceteris victoribus dignitate non cedere.

4. Cum Diogēnes ab amicis interrogātus est, quomodo sepeliri cuperet, projici se jussit inhumātum. Quo responso admirati interrogaverunt, nonne aves feraeque timeret. «Minime vero, — inquit, — sed baculum, quo abigam, prope me ponite». Amicis quaerentibus, quomodo eas abigat, cum nihil sentiat, respondet se nescire, quomodo ei, nihil sentienti, aves feraeque obesse possint.

B. 1. Cum fur quidam se excūsans Demosthēni dicēret se nescivisse hoc illius fuisse, Demosthēnes respondit eum satis scivisse hoc non ejus fuisse. 2. Saepe dictum est ut mare, quod suā natūrā tranquillum sit, ventōrum vi agitāri atque turbāri, sic et popūlum Romānum suā sponte esse placātum, sed homīnum seditiosōrum vocibus, ut violentissimis ventis, concitāri. 3. Homērus tantam vim Parcae esse dicit, ut ne dii quidem ab eo, qui sibi sit carus, mortem propulsāre possint, ubi eum Parca semel comprehendērit. 4. Quid? Tu non vides ipsum illum Aristotēlis discipūlum (Alexandrum) summo ingenio, summā modestiā, posteāquam rex appellātus sit, superbū, crudēlem, immoderātum fuisse? (*Cicēro, epistūla ad Atticum*). 5. Euripidem M. Varro ait, cum quinque et septuaginta tragoedias scripsērit, in quinque solis vicisse, cum eum saepe vincērent aliquot poētae ignavissimi. 6. C. Lucilius, homo doctus, dicēre solēbat neque se ab indoctissimis neque a doctissimis legi velle, quod altēri nihil intellegērent, altēri plus fortasse intellegērent, quam ipse. 7. Socium fallēre turpissimum est, propterea quod auxilium sibi se putat comparavisse, qui cum altēro rem communicāvit. Quā de causā homīnes eum, qui socium fefellērit, in virōrum bonōrum numēro habēri oportēre non putant. 8. Plato aiēbat se gratias agēre natūrae — primum, quod homo natus esset, non mutum animal; secundum, quod vir, non femīna; deinde, quod Graecus, non barbārus, postrēmo, quod Atheniensis et quod temporibus Socrātis.

C. De Hannibāle

1. Fama est Hannibālem annōrum fere novem, pueriliter blandientem patri Hamilcāri, ut ducerētur ab eo in Hispaniam, jurejurando adactum esse se, cum primum posset, hostem popūlo Romāno fore.

2. Fama est in somno ab Hannibāle juvēm divinā specie visum esse, qui se ab Jove dicēret ducem in Italiam Hannibāli missum; proinde sequerētur neque usquam a se deflectēret oculos. Pavīdum primo neque circumspicientem aut respicientem secūtum; deinde natūrā ingenii humāni, cum, quid esset, quod respicēre vētītus esset, scire vellet, temperāre oculis nequivisse; tum vidisse post se serpentem mirā magnitudīne ferri. Quaerentem, quid prodigii esset, audivisse vastitātem Italiae esse; pergēret porro ire nec ultra requireret sineretque fata in occulto esse.

D. 1. Apud Hippocrātem scriptum est non satis esse ad morbos sanandos, si mēdīcus recte ac diligenter munus suum obeat, nisi et ab aegrōto ipso, et ab eis, qui ei assident, commūni opērā ac diligentīā medici conātus adjuventur. 2. Pythagōros ferunt, si quid affirmārent in disputando, cum ex eis quaererētur, qua re ita esset, respondēre solītos esse: «Ipse dixit»; ipse autem erat Pythagōras.

3. Inveniat, quod quisque velit. Non omnibus unum est,

Quod placet: hic spinas colligit, ille rosas (*Petronius*).

4. Iratus plus se posse, quam possit, putat (*Syrus*).

IV. Convertite in Rossicum:

Gaius Julius Caesar

1. C. Julius Caesar anno centesimo ante aeram nostram natus est. Eo tempore, primo ante aeram nostram saeculo, totus fere orbis terrarum, tum notus, in potestate Romanorum fuit. Sed, crescente rei publicae magnitudine, domi discordiae civiles, ab hominibus dominandi cupidis concitatae, ortae sunt; qui, neglecta senatus populique auctoritate, vi armorum summum imperium obtinere voluerunt. Postquam aliquot eorum rem publicam ad arbitrium suum administraverunt, Caesar novam formam imperii Romae instituit.

C. Julius Caesar, nobilissimam familiam ortus, annum agens sextum decimum, patrem amisit. In paterna domo bene educatus litterasque et artes edoctus, postea ipse ad humanitatis studia se contulit, cum et clarissimis magistris uteretur et elegantissimos oratores attente in Foro et in judiciis audiret. Inter ceteras virtutes, quibus liberaliter donatus erat, animi ejus constantia maxime laudanda est, quam juvenis cum periculo suo ostendit. Nam, cum uxorem duxisset, cujus pater

erat inimicissimus Sullae, et hic, eo tempore in re publica potentissimus, voluisset, ut eam repudiaret, Caesar non oboedivit. Postrimo per propinquos suos a Sulla veniam impetravit. Constat Sullam primo precantibus pro Caesare negavisse, sed, cum illi constantius petivissent, tandem exclamavisse: «Vincite, si ita vultis. Tantummodo memento eum, pro quo tanto opere precamini, aliquando nobilibus exitiosum fore. Multi Marii in isto juvene insunt».

2. Prima stipendia in Asia fecit; ibi in cujusdam urbis expugnatione coronam civicam donatus est (haec corona donabatur ei, qui civem Romanum in pugna servavit). Cum inde in Italiam reverteretur, a piratis captus est mansitque apud eos prope quadraginta dies. Per omne id tempus magnam cum dignitate se gessit, saepe quasi per jocum dicens se, cum liberatus esset, omnes eos crudelissimo supplicio affecturum. Interea comites dimisit, qui pecuniam expedirent. Viginti talenta piratae postulaverunt, ille quinquaginta daturum se promisit. Quibus numeratis, expositus in litore, statim in maritimam urbem, quae proxime aberat, properavit ibique contracta classe, profectus est in eum locum, in quo piratae erant, partem classis eorum fugavit, partem demersit, aliquot naves cepit, piratas captos cruci affixit.

3. Romae omnes honores ex ordine assecutus est. Fuit autem ambitionis plenus summosque honores a prima aetate cupivit. Narrant eum, cum aliquando Alpes transiret et ad conspectum pauperis cujusdam vici comites per jocum inter se disputarent, num illic etiam esset ambitioni locus, serio dixisse malle se ibi primum esse, quam Romae secundum. Itaque, dum publico munere fungebatur, id diligentissime agebat, ut viam sibi ad regnum pararet cumque intellegeret id se nisi per populum asssequi non posse, eum omni modo sibi conciliare studebat. Aedilis creatus, et ludos magnificos edidit et Forum Capitoliumque aedificiis exornavit. Consul declaratus, legem tulit, ut ager Campanus plebi divideretur. Ob eas res maximam apud plebem gratiam assecutus est. Cum Gnaeo Pompejo et Marco Crasso, potentissimis tum in re publica viris, societatem iniit, ne quid fieret in re publica, quod ulli ex tribus displicisset.

4. Consulatu functus, Caesar Galliam provinciam accepit, ut eam per quinque annos administraret. Gessit autem eam novem annos, in quibus totam regionem, quae Oceano, Rheno flumine, Alpibus, finibus provinciae Romanae continebatur, imperio Romanorum subegit; Germanos, qui terras, trans Rhenum sitas, incolabant, ponte facto aggressus, maximam clade affecit; Britannos quoque, antea ignotos, aggressus est ab eisque, proelio victis, obsides pecuniamque accepit. In his bellis Caesar peritissimum se artis imperatoriae et laboris patientissimum praestitit; in agmine nonnunquam equo, saepius pedibus anteit, capite detecto, sive sol, sive imber erat, longissima itinera incredibili cum celeritate conficiebat.

5. Postquam Crassus in Asia interfectus est, solus Pompejus Caesarem potentiam aequabat. Sed jam pridem Pompejo suspectae erant Caesaris opes, Caesari gravis auctoritas Pompeji: nec hic ferbat parem, nec ille superiorem. Itaque, cum Caesar postulavisset, ut sibi absenti alterum consulatum petere liceret, id ei, Pompejo obstante, negatum est. Hanc injuriam ut vindicaret, in Italiam contra Pompejum exercitum duxit. Cum ad rivum, qui provinciam Galliam ab Italia dividebat, venisset, dubius, quid faceret, constitisse traditur; deinde, equo concitato, rivum trajecit, cum diceret: «Jacta alea est!» In itinere multas urbes in ditionem accepit. Pompejum perssequens, gravissimam hieme Adriaticum mare trajecit et, in Epirum profectus, apud Pharsalum oppidum copias Pompeji acerrimo proelio vicit. Castra Pompejana, pretiosissimarum rerum plena, praeda victoris facta sunt. Victus Pompejus ad Aegypti regem profugit, qui eum interfici jussit, quia putabat se hoc facinore Caesari gratum esse facturum. Pectus Pompeji in praesentia uxoris et liberorum mucrone percussus, caput praecisum, truncus in Nilum coniectus est. Deinde caput cum anulo ad Caesarem delatum est, qui, eo viso, lacrimas non continuit juravitque se hanc crudelitatem ulturum esse.

Itaque statim post proelium Pharsalicum in Aegyptum contendit regeque interfecto regnum Cleopatrae, sorori ejus, virgini eximiae pulchritudinis, tradidit. Inde

Asiam et Africam peragravit et unius anni spatio inimicos sibi reges reliquiasque Pompejanarum copiarum devicit.

6. Regressus Romam omnibus, qui contra eum arma tulerant, ignovit et quinque triumphavit. A senatu tantis honoribus ornatus est, quantis nemo antea, et, cum dictator perpetuus esset dictus, regiam fere potestatem obtinuit. Nomen quoque imperatoris ei datum est. Ex eo tempore «Imperator Caesar» appellabatur.

Primo diligentissime operam dedit, ut rem publicam, bellis civilibus labefactam, bonis legibus firmaret. Qua in re optime de populo Romano meritus est. Provincias, armis subactas, in florentem statum restituit. Inter cetera fastos correxit, pridem vehementer turbatos: annum ad cursum solis accommodavit, ut trecentorum sexaginta quinque dierum esset et unus dies quarto anno Februario mensi intercalaretur. Hi fasti usque ad finem aevi sexti decimi in multis Europae terris manserunt, in nostra terra — ad initium aevi vicesimi.

At vero ex quo tempore unus orbis terrarum dominus exstitit, multis invisus esse coepit, qui liberam rem publicam esse et a senatu consulibusque, non ab uno administrari cupiebant. Huc accedebat, quod nondum oblita est Pompejanorum potentia, quam Caesar Pharsalico proelio fregerat.

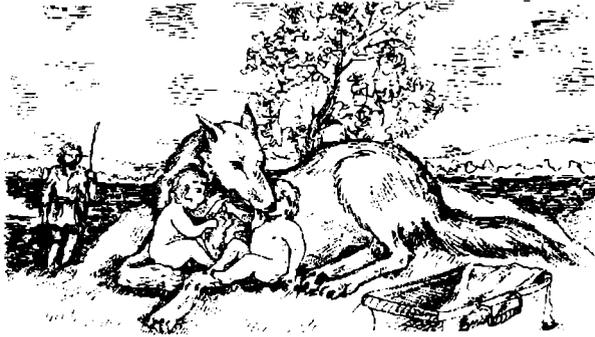
7. Itaque conjuratum in eum est a sexaginta circiter viris decretumque eum in senatu Idibus Martiis confodi. Plurima indicia futuri periculi obtulisse dei immortales dicuntur. Nam et Calpurnia uxor, somnio perterrita, orabat, ut Idibus Martiis domi maneret, et Caesari visus est ipse supra nubes volitare et Jovi dextram porrigere; quin etiam augur quidam praedixit, ut proximos dies triginta, quasi fatales, caveret, quorum ultimus erat Idus Martiae. Hoc igitur die Caesar auguri: «Scisne, — inquit, — Idus Martias jam venisse?» At is: «Scisne illas nondum praeterisse?» Cum Caesar eo die in senatum venisset, sedentem conjurati circumsteterunt et statim unus, aliquid rogare se simulans, propius accessit abnuntique preces Caesari togam ab utroque humero manu apprehendit. Deinde alius a tergo eum vulneravit. Primo Caesar se defendere conabatur; postea, ubi animadvertit undique se strictis pugionibus peti, togam caput obvolvitur et ita tribus et viginti vulneribus confossus cecidit.

8. Sic periit Imperator Caesar omnium luctu sexto et quinquagesimo aetatis anno. Anno quadragesimo quarto ante aeram nostram id accidit. Percussorum autem fata quoque non prospere evenerunt. Neque triennium quisquam eorum vixit, neque sua morte mortuus est. Omnes, alius alio casu: pars naufragio, pars proelio, — perierunt; nonnulli se ipsi eodem pugione, quo Caesarem violaverant, interfecerunt.

(после изучения конъюнктива)

De Romūlo et Remo

1. Olim Albae Longae, in urbe Latii, fuit rex nomīne Numītor. Is fratrem Amulium habuit, qui, ei invīdens, dolo regnum Numitōri adēmit, eum ipsum pepūlit, se regem declarāvit. Tum scelēri scelus addīdit. Nam, ut totam stirpem fratris perdēret, duos nepōtes ejus — Romūlum et Remum — servis tradīdit, qui eos in Tibēri flumīne demergērent, matrem vero eōrum in custodiam dedit. Sed quia ver erat, Tibēris super ripas effūsus erat. Itāque servi, qui puēros portavērunt, in aquam prope novam ripam eos posuērunt. Paulo post aqua, cum recessisset, alveum, in quo puēri collocāti erant, in sicco reliquit. Forte lupa, quae, siti compulsā, ex montibus descendērat, puēros flentes invēnit et eos pro catūlis suis, quos nuper perdidērat, lacte suo nutrīre coepit. Cum lupa saepe ad parvūlos velūti ad catūlos reverterētur, Faustūlus, pastor regius, hoc animadvertit et eos in casam portāvit, ubi uxōri suae tradīdit. Ita Romūlus et Remus servātī et inter pastōres educāti sunt.



2. Postquam fratres adolevērunt, venantes saltus vicinos peragrābant. Brevi non solum feras, sed etiam latrōnes cepērunt et inter pastōres praedam, ab eis raptam, divisērunt. Sed forte ipsi a latronibus oppressi sunt. Romūlus vi se defendit, Remus, comprehensus, ad Amulium adductus est accusatusque, quod agros regios vastavisset. Itāque Remo supplicium imminēbat.

Faustūlus autem ab initio suspicātus erat, qui essent puēri, sed nemīni id aperīebat. Tum vero necessitātem affuisse arbitrātus est, cum Romūlo et eōdem tempore Numitōri rem nuntiāri oportēret. Numītor, aetātem puerōrum repūtans, nepōtes agnōvit. Tum omnes Amulio insidias paravērunt. Romūlus, cum juvenum nanum sibi comparavisset, cum eā ad domum regis properāvit; e domo regis adjuvābat eum Remus. Sic Amulium occīdunt et avum Numitōrem in regnum restituerunt.

3. Deinde Romūlus et Remus in eis locis, ubi exposīti et educāti erant, urbem condere statuērunt. Ne novae urbi incolae deessent, ex oppīdis Latii agricolas pastoresque convocavērunt. Sed quia gemīni erant neque ob eam rem aetāte statuere poterant, uter urbi nomen daret eamque regeret, auspicia¹ adhibere decrevērunt.

¹ Ауспиции — «птичьи знамения» (от avis «птица» и spicio «наблюдаю»), по римским представлениям, помогали людям понять волю богов. Гадали по полету коршунов или орлов, по крику ворон или сов, по поведению при кормлении кур. Толковали эти признаки обычно жрецы-птицегадатели. Если гадали по полету птиц, важно было, и с какой стороны они появились, и сколько их, и время, когда они появились. При этом коршун считался у римлян птицей, предвещающей добро.



Remus prior sex vultūres, Romūlus postea duodēcim vidit. Sic Romūlus victor urbem a suo nomīne Romam vocāvit. Deinde, ut urbs ab hostium impētū tuta esset, eam vallo cingere coepit. Quod cum Remus vidisset, exiguitatem valli irridens, id transiluit; Romūlus irātus fratrem occidit, haec verba dicens: «Sic puniētur, quicumque alius moenia transiluērit!»¹

4. Sic Romūlus solus imperio potuit est. Is Romam per multos annos rexit et rem publicam non solum vi armōrum auxit, sed etiam legibus firmāvit. Itaque post mortem a Romānis numēro deōrum adscriptus est et Quirinus appellatus.

Sabinārum raptus

1. Finitimus erat Romānis populus Sabinus. Ad eos Romūlus, quia Romāni uxōres non habebant, misit legātos, qui societatem et conubium novo populo petērent. A Sabinis legatio non accepta est, ludibrium etiam additum est: «Quaerite vobis alias uxōres: nostras filias vobis non dabimus». Irritavit ea injuria Romūlum et, ut dolo id acciperet, quod precibus non impetraverat, sollemnes ludos indixit et eos spectatum Sabinos invitavit. Magna multitudo eorum cum uxoribus et liberis in urbem profecti sunt. Cum omnes, qui aderant, ludos spectarent, juvenes Romāni, ex composito impetu facto, virgines Sabinas rapiunt. Patres et matres virginum fugiunt, perfidiam Romanorum querentes et deos ultores violati hospitii esse precantes.

2. Haec fuit causa belli. Sabini cum magno exercitu ad Romam venerunt, perniciem infestae urbi minitantes. Atrox pugna in eo campo, ubi postea forum Romanum fuit, commissa est; diu eventus anceps erat; subito mulieres Sabinae, quae jam uxores Romanorum factae sunt, inter pugnantes se coniecērunt et, cum pariter pietate erga parentes et amore virorum commotae essent, orare coeperunt, ut huic impiae caedi finem facerent. «In nos, — inquiunt, — vertite iras: nos causa belli, nos causa vulnerum et caedis sumus. Melius necabimur, quam sine vobis viduae aut orbae vivemus».

Movet res et milites et duces. Desistunt subito omnes pugnare. Duces ex utraque acie procedunt, foedus faciunt. Sabini, in urbem recepti, cum Romanis se conjungunt.

Horatii et Curiatii

1. Cum Tullus Hostilius, tertius rex Romanorum, regnaret, inter Romanos et Albanos bellum ortum est. Duces, ut cruentam caedem evitarent, constituerunt rem paucorum certamine decernere eam conditione, ut, a qua parte victoria, ibi imperium esset.

Erant apud Romanos tres fratres Horatii, apud Albanos — tres Curiatii. Hi a ducibus provocati sunt, ut pro patria pugnarent et singulari certamine judicarent, uter populus alteri pareret. Utrique arma capiunt et in medium procedunt. Consederunt utrimque exercitus et eventum certaminis expectabant. Ubi primum congressi sunt, vulnerati sunt tres Curiatii; duo Horatii alter super alterum exa-

¹ По другой версии, Рема убил не Ромул, а некий Целер; Ромул же не хотел его убивать и горько оплакивал смерть брата.

nimāti cecidērunt. Is, qui supererat, quia tribus impar erat, fugere coepit. Jam aliquantum ex eo loco, in quo pugna erat, aufugerat, cum respiciens videt Curiatios magnis intervallis sequi primumque eorum satis sibi propinquum esse. In eum magnā vi impetum fecit eumque prius interfecit, quam frater auxilio venire posset; itemque alterum caedit.

2. Jam singuli superfuērunt; alter integer fuit et duplici victoriā superbus; alter vulneratus et fratrum morte perterritus. Tum Romānus Albānum, vix arma sustinentem, interfecit et jacentem spoliavit. Romāni, victoriā laeti, Horatium acceperunt et domum deduxerunt. Procedebat Horatius, trium fratrum spolia prae se gerens. Ei ante portas urbis obviam venit soror, uni ex Curiatiis desponsa; quae cum arma sponsi cognovisset, flere et crudelitatem fratris increpare coepit. Irritavit Horatium inter gaudium populi lamentatio sororis; iratus gladio puellam transfixit cum his verbis: «Sic puniatur, quaecumque Romāna lugēbit hostem».

Atrox id facinus omnibus visum est; et Horatius id morte luere debuisset, nisi populus, singularem ejus virtutem admiratus et lacrimis patris commotus, poenam absolvisset.

De Horatio Cocle

Romae septem reges per annos fere ducentos quinquaginta rexerunt. Tarquinius Superbus fuit Romanorum rex ultimus. Qui, per scelus imperio potitus, cives superbe et crudeliter regēbat ob eamque rem Romā expulsus est. Eo expulso, Romāni duos consules creaverunt. Ita Romae anno ante Christum natum quingentesimo nono libera res publica constituta est.

Tarquinius, irā incensus, ad Porsennam, Etruscorum regem, confugit ejusque auxilium imploravit. Obsecutus est precibus ejus rex et ingentem exercitum contra Romanos duxit. Nunquam antea major terror populum invasit: tantum eo tempore Porsennae nomen valuit. Ex agris in urbem demigrant, urbem ipsam praesidiis saepiunt. Alia urbis pars muro, alia flumine Tibēri tuta videbatur; sed pons sublicius, qui in Tibēri erat, hostibus iter dedisset, nisi unus vir, Horatius Cocles, fuisset. Is, cum hostes repentinum impetum in pontem fecissent, extremam pontis partem occupavit et, singulos retinens, conclamavit: «Vos, milites, pontem interrumpite; ego impetum hostium excipiam». Inde, dum ceteri interrumpēbant, ipse hostes sustinebat, qui, clamorem tollentes, undique in unum tela conjiciebant.

Cum autem fragor pontis rupti rem perfectam esse significavisset, tum Cocles: «Tiberine, pater, — inquit, — te pie precor, haec arma et hunc militem benevole tuo flumine accipe». Haec dicens armatus in Tibērim se projecit et, quamquam multa tela in eum conjiciebantur, incolumis ad suos natavit. Civitas ob eam tantam virtutem grata fuit: statua ei in foro posita et tantus ei ager datus est, quantum uno die circumaravit.

De Mucio Scaevola

Cum primus Porsennae conatus Romae expugnandae repulsus esset, consilium cepit urbem obsidere. Castra in altera ripa Tibēris posuit et omni modo impediēbat, ne frumentum in urbem subveheretur. Brevi Romāni fame laborare coeperunt. Tum Gaius Mucius, cui indignum



viderētur, quod hostes, saepe antea victi, tunc patriam premērent, eam ex indignitate servāre constituit. Itaque hic juvenis nobilis, ferro intra vestem servilem abdito, in castra Porsennae venit ibique in confertissima turba prope regium tribunā constitit. Stipendium tum forte militibus dabatur, et scriba cum rege pariter fere ornatus sedebat. Mucius, ignorans, uter rex esset, scribam pro rege occidit. Comprehensus et ad regem attractus: «Civis sum Romanus, — inquit, — Gaius Mucius appellor. Te hostem occidere constitui; nunc mortem oppetere paratus sum». Simul dextram manum in foculum incensum injecit eamque aequo animo torrebatur, velut manum puniens, quae in caede peccaverat. Rex, miraculum admiratus, de sede sua exsiluit, juvenem igne amovit domumque eum impunitum reverti jussit. Tum Mucius, quasi beneficium reddens: «Quoniam, — inquit, — virtutem honoras, rem omnem tibi aperiam. Trecenti juvenes contra te conjuravimus. Mea sors prima fuit. Ceteri, ut cuique sors occiderit, ex ordine adierunt, quoad interficeris».

Porsenna perterritus legatos Romam misit et pacem petivit. Postquam Romani pacem acceperunt et obsides dederunt, Porsenna ab urbe exercitum reduxit. Mucio praeda trans Tiberim a civitate data sunt; statua quoque ei honoris causa constituta est. Praeterea ex eo tempore cognomen Scaevola accipit.

De Coriolani exsilio et ultione

1. Gaius Marcius Coriolanus jam ab adolescentia virtute bellica eminēbat; sed animi fuit ferocis et superbi: ipse nobilis et dives plebem contemnebat, praecipue potestati tribunorum, qui plebem a nobilitatis superbia defendebant, inimicissimus erat. Cum igitur Romae caritas annonae orta esset et in senatu multi offerrent, ut frumentum parvo pretio plebi daretur, Coriolanus vehementissime restitit. «Si frumento, — inquit, — plebs uti cupit, tribuniciam potestatem tollat; si non, fame premantur, cujus causa ipsi sunt. Puto eos, hac fame doctos, in posterum minus potentiae cupidos fore».

Nimis atrox haec sententia omnibus visa est. Marcius a tribunis plebis in iudicium postulatus est et, quia non venit, absens exsilio damnatus est. Odio in patriam flagrans, ad Volscos, inimicissimos tum populo Romano, confugit; ibi benevole exceptus, Attii Tullii, summi eorum ducis, hospitio utebatur.

2. Talis viri praesentia confisi, Volsci celeriter consilium belli gerendi capiunt. Imperatores creantur Attius Tullius et Gaius Marcius, in quo Volsci majorem spem, quam in Attio ponebant. Is, multis oppidis expugnatis, castra prope Romam posuit et agrum Romanum populabatur. Romae maxima perturbatio orta est. Legati, bis ad Marcium de pace missi, rejecti erant; ne sacerdotes quidem supplices infestum ejus animum flectere poterant. Tum matronae Veturiam, Marcii matrem, Volumniamque conjugem compulerunt, ut secum in castra hostium proficiscerentur, duos parvos Marcii filios ferentes, ut urbem, quam viri armis defendere non potuissent, mulieres precibus lacrimisque servarent.

3. Ubi ad hostium castra accesserunt et familiaris quidam Coriolano nuntiavit matrem, conjugem, liberos adesse, is prope ut amens ab sede sua exsiluit, matrem amplecti propersans. At illa: «Priusquam, — inquit, — complexum accipio, scire cupio, utrum ad hostem, an ad filium venerim, utrum captiva, an mater in castris tuis sim. Ad hoc me longa vita et infelix senectus reservavit, ut exsilem te, deinde hostem viderem! Potuisti populari hanc terram, quae te genuit et aluit! Non tibi, cum in conspectu Roma esset, in mentem venit intra illa moenia domum ac penates tuos, matrem, conjugem, liberos esse! Sed ego diu non vivam: de his cogita, filiis tuis et uxore, quos, si perges, aut immatura mors aut longa servitus exspectat».

Uxor deinde ac liberi eum amplexi sunt, fletus ab omni turba mulierum ortus est. Ita animus viri, quem nec legiones, nec religio movere poterant, fractus est. Complexus suos dimisit, ipse retro ab urbe castra movit.

Mulieribus Romani magnum honorem tribuerunt, templo Fortuna Mulierum aedificato. Coriolanus autem, ad Volscos reversus, ad senectutem ibi vixisse et

saepe exclamavisse dicitur: «Omni aetati exsilium miserum est, sed seni miserum».

Papirius praetextatus

Mos antea senatoribus Romae fuit in curiam cum praetextatis filiis introire. Olim in senatu res major agebatur et in diem posterum prolata est. Placuit, ne quis eam rem enuntiaret. Mater Papirii, pueri, qui cum patre suo in curia fuerat, rogavit filium, quid in senatu patres egissent. Puer respondit tacendum esse neque id dici licere. Mulier fiebat audiendi cupidior; silentium pueri animum ejus ad inquirendum incitavit. Propterea vehementius eum inquisivit.

Tum puer, matre insistente, prudens consilium cepit. Dixit actum esse in senatu, utrum unus vir duas uxores haberet, an una uxor duos viros. Illa, ubi hoc audivit, timore affecta, domo egressa est et ad ceteras matronas rem protulit.

Postridie ad senatum turba matronarum venit. Lacrimantes atque obsecrantes oraverunt, ut melius una uxor duos viros haberet, quam ut unus vir duas uxores. Senatores, ingredienti in curiam, mirabantur, quid matronae vellent.

Puer Papirius, in mediam curiam progressus, narravit, quid mater audire cupisset et quid ipse matri dixisset. Senatores fidem atque ingenium pueri laudaverunt, sed consilium cepērunt, ne posthac pueri cum patribus in curiam introirent, praeter unum Papirium. Puero postea cognomen honoris causam Praetextatus datum est, quod tantam prudentiam praeberat.

Mirificum spectaculum in Circo Maximo

1. Aliquando Romae in Circo Maximo spectaculum venationis dabatur. Omnibus spectatoribus admirationi fuerunt leones; unus eorum erat saevissimus: corporis magnitudine terribilique voce animos oculosque omnium in se convertere videbatur. Introductus est servus, nomine Androcles, qui inter alios ad pugnam bestiariam destinatus est. Quem cum ille leo vidisset, quasi admirans subito constitit ac deinde lente et placide homini appropinquabat. Tum caudam clementer et blande movens, manus hominis, prope jam timore exanimati, lingua lambere coepit. Androcles, paulisper a timore recreatus, leonem spectavit. Deinde, quasi mutuam recognitionem factam, laeti stabant ambo: et leo, et homo.

2. Ea res, tam mirifica, spectatores admirata est excitavitque. Statim Androcles a Caesare advocatus interrogatusque est, cur leo sibi uni pepercisset. Et Androcles narravit: «Ego in Africa cum domino meo habitabam et propter ejus crudelitatem, fugere coactus sum. Diu vagatus, speluncam quandam consexi eamque intravi. Mox venit gemens et dolens ad eandem speluncam hic leo, uno pede claudus. Primo terroris plenus latui. Sed leo, cum me vidisset, appropinquavit ac pedem ostendit mihi, quasi auxilium petens. Ego stirpem ingentem, quae in ejus pede haerebat, vidi. Tum ejus miseritus sum; stirpem extraxi ac vulnus laevi. At leo, pede in manibus meisposito, recubuit et dormivit. Tres annos ego et leo in eadem spelunca habitavimus, eodem cibo viventes. Ferarum, quas venabatur, membra optima ad speluncam mihi apportabat. Denique illam vitam diutius tolerare non potui. Leone venante, speluncam clam reliqui. Postea, captus a militibus, reductus sum ad dominum, qui me statim ad pugnam bestiariam condemnavit».

Princeps, fabulam servi auditam, maxime admiratus est. Androcles consensu omnium liberatus est, leo ei datus est. Postea Androcles et leo per urbem vagabantur omnesque exclamavisse dicuntur: «Hic est leo hospes hominis, hic est homo hospes leonis».

Ex epistula Ciceronis Sulpicio Rufo

...Dionysius, servus meus, qui meam bibliothecam pretiosissimam administravit, cum multos libros abstulisset et se poenas datum esse putaret, aufugit. Is est in provincia tua. Eum M. Bolanus, familiaris meus, et multi alii viderunt; sed, cum se a me manumissum esse diceret, crediderunt. Hunc si tu mihi tradideris, non possum dicere, quam mihi id gratum futurum sit. Res ipsa parva, sed

anīmi mei dolor magnus est. Ubi sit et quid fiēri possit, Bolānus te docēbit. Ego, si homīnem mihi reddidēris, magnum me beneficium a te accepisse putābo.

Cicēro narrat, quomōdo a se sepulchrum Archimēdis inventum sit

Ubi ego quaestor in Sicilia eram, sepulchrum Archimēdis invēni, quod Syracusāni omnīno ignorābant. Credēbant illud non esse. Ego autem olim audiveram versūs quosdam in eo scriptos esse et in summo sepulchro sphaeram posītam esse. Itāque omnia sepulchra extra portas Syracusārum inspexi et sepulchrum tandem invēni, in quo sphaera inerat. Id sepulchrum dumis paene celātum est. Syracusānos igitur falces afferre jussi et locum aperire. Tandem sepulchrum inspexi et versus vidi: certe id erat, quod quaesivēram. Ita ego, civis Romānus, notissīmi civis Syracusāni monumentum invēni.

Tacītus narrat, quomōdo Nero matrem suam Agrippinam

occidēre conātus sit

Anicētus, Nerōnis libertus, cum sciret, quam valde Nero matrem suam odisset et occidēre vellet, hoc consilium scelestum excogitāvit. Nerōni suasit, ut navem construi jubēret, cujus pars ita frangi posset, ut Agrippinam in mare conjicēret. Sic omnes creditūros esse illam naufragio perisse. Consilium Nerōni placuit. Paucis post diēbus Agrippīna navem conscendit, ut diem festum Bajis agēret. Sed ubi navis haud multum progressa est, tectum ejus ruit et familiārem Agrippīnae, nomīne Creperejum, interfēcit. Navis mox collapsa est, sed non statim submersa est. Igitur Agrippīna, quamquam vulnus humēro excēpit, se in mare demittēre et natando se servāre potuit.

Philosōphi Stoīci credunt somnia vera esse

Philosōphi Stoīci illud somnium Simonīdis saepe commemorant. Simonīdes, cum homīnem, sibi ignōtum, prope mare mortuum jacentem vidisset, postquam eum sepelivit, in anīmo habēbat navem conscendēre. Illā nocte tamen, dum dormivit, monēri visus est ab eo, quem sepelivērat, ne id facēret. Qui homo dixit Simonīdi, si navigavisset, eum naufragio peritūrum esse. Itāque Simonīdes, quia somnio credīdit, domum rediit. Cetēri autem, qui navigāvērunt, omnes periērunt.

СИНТАКСИС ПАДЕЖЕЙ

(Основные функции латинских падежей)

NOMINATIVUS

§ 1. *Nominatīvus* — именительный падеж — падеж подлежащего и именной части сказуемого. В качестве именной части сказуемого *nominatīvus* употребляется:

1. При глаголе *esse* в значении связки. Например: *Terra est sphaera* земля (есть) шар. *Cicēro orātor clarus fuit* Цицерон был известным оратором.

2. При глаголе *esse* в самостоятельном значении, а также при ряде других глаголов, собственное значение которых в сочетании с именной частью сказуемого либо уточняется, либо усиливается, либо несколько изменяется. Сочетание двух именительных падежей — подлежащего и именной части сказуемого при таких глаголах называется *nominatīvus duplex* — двойной именительный. *Nominatīvus duplex* чаще всего употребляется:

а) При непереходных глаголах со значением «делаться, становиться, быть-вать» (*esse, fiēri*); «казаться» (*vidēri*); «оставаться» (*manēre*); «рождаться, умирать» (*nasci, mori*). Например: *Servus manumissus fit libertinus* отпущенный (на волю) раб становится вольноотпущенником. *Nemo artifex nascitur* никто не рождается художником (мастером).

б) При страдательном залоге переходных глаголов со значением «называться» (*nomināri, dici, vocāri, appellāri*); «считаться» (*duci, habēri, putāri, existimāri*); «избираться, назначаться» (*creāri, designāri, declarāri*). Например: *Socrātes sapientissimus omnium ab Apollīne appellātus est* Сократ был назван Аполлоном мудрейшим из всех. *Consules creati sunt C. Julius et P. Servilius* консулами были избраны Гай Юлий и Публий Сервилий. *Dux a militibus imperator declaratur* полководец провозглашается воинами императором.

Nominatīvus в функции именной части сказуемого переводится на русский язык именительным или творительным падежом.

GENETIVUS

§ 2. *Genetīvus possessivus* — родительный притяжательный — обозначает лицо или предмет, которому что-либо принадлежит. Он употребляется:

а) В качестве несогласованного определения при существительном, указывая, кому принадлежит то, что названо управляющим словом. Например: *filii Cicerōnis* сын Цицерона; *horti Sallustii* сады Саллюстия.

б) При глаголах *esse, fiēri, facere*, указывая, кому (или чему) принадлежит то, что обозначено в предложении подлежащим. Например: *Omnia, quae mulieris fuerunt, viri fiunt nomine dotis* все, что принадлежало женщине, становится собственностью мужа под названием приданого. *Thēbae populi Romāni jure belli factae sunt* Фивы по праву войны стали собственностью римского народа.

в) При прилагательных, обозначающих принадлежность: *communis* общий, *proprius* свойственный. В таком случае *genetivus possessivus* переводится на русский язык либо родительным падежом с предлогами «для», «у», либо дательным падежом. *Amicorum sunt communia omnia* у друзей все общее. *Omnis hominis studium libertatis proprium est* каждому человеку свойственно стремление к свободе.

§ 3. *Genetīvus characteristicus* — родительный характеризующий — частный случай *genetivus possessivus*. Он употребляется в функции именной части сказуемого при глаголе *esse* в том случае, когда подлежащее выражено инфинитивом, и обозначает лицо, обладающее тем свойством или испытывающее то состояние, которое названо подлежащим — инфинитивом.

Например: *Judicis est semper in causis verum sequi* судья должен (судье свойственно) всегда придерживаться истины при рассмотрении дел.

§ 4. Genetivus qualitatis — родительный качества — служит для обозначения качества, присущего лицу или предмету. Выражается, как правило, сочетанием существительного с прилагательным — согласованным определением. В предложении является либо именной частью сказуемого, либо определением. Например: *Agesilaus statūrae humilis fuit* Агесилай был мал ростом.

Genetivus qualitatis может употребляться также для обозначения возраста, происхождения, количества: *homo generis Graeci* человек греческого происхождения; *puer decem annorum* мальчик десяти лет, *manus quinquaginta equitum* отряд из пятидесяти всадников.

§ 5. Genetivus objectivus — родительный объекта — употребляется:

а) При глаголах и выражениях со значением «помнить, забывать». Например: *Animus meminit praeteritorum* душа помнит о прошлом.

б) При отглагольных существительных (т. е. при существительных, обозначающих действие). Например: *odium servitutis* ненависть к рабству (=servitutum odisse); *spes victoriae* надежда на победу (=victoriam sperare).

в) При прилагательных и причастиях со значением «желающий», «знающий», «помнящий», «участвующий», «стремящийся», «обладающий», «полный», «похожий» и противоположных по значению. Например: *cupidus gloriae* жаждущий славы; *oblitus beneficii* забывший о благодеянии.

В функции genetivus objectivus может употребляться также герундий: *petens dominandi* стремящийся к господству.

Genetivus objectivus переводится на русский язык предложной конструкцией, родительным или дательным падежом.

§ 6. Genetivus subjectivus — родительный субъекта — употребляется только при существительных, обозначающих действие, и указывает на субъект этого действия, т. е. является логическим (смысловым) подлежащим. Например: *Caesaris adventus* приход Цезаря (=Caesar advēnit); *meatus terrae* движение земли (=terra meat). В отличие от приведенных словосочетаний, смысл которых однозначен, в целом ряде случаев дифференцировать genetivus objectivus и genetivus subjectivus позволяет только контекст. Так, словосочетание *amor patris*, взятое вне контекста, может быть понято двояко: а) любовь отца = отец любит (pater amat); б) любовь к отцу = (кто-то) любит отца (aliquis patrem amat). В первом случае *patris* — gen. subjectivus, во втором — gen. objectivus.

§ 7. Genetivus partitivus — родительный выделительный — обозначает целое, из которого выделяется часть, указанная управляющим словом. Он употребляется:

а) При вопросительных, неопределенных и отрицательных местоимениях. Например: *quis vestrum?* кто из вас?; *nemo nostrum* никто из нас.

б) При порядковых числительных. Например: *Sicilia prima omnium provinciarum est appellata* Сицилия первой из всех была названа провинцией.

в) При превосходной степени прилагательных. Например: *Gallorum omnium fortissimi sunt Belgae* из всех галлов самые храбрые — белги.

г) При прилагательных, обозначающих количество (multi, pauci, aliquot). Например: *pauci militum* немногие из воинов.

Genetivus partitivus употребляется только во множественном числе. На русский язык переводится родительным падежом с предлогом «из».

§ 8. Genetivus generis — родительный рода, вида — обозначает ту совокупность (вещество, предметы или лица), из которой составляется количественное понятие¹, названное управляющим словом.

¹ Его называют также genetivus quantitatis — родительный количества, перенося таким образом понятие количества с управляющего слова на зависимое.

Он употребляется:

а) При существительных или субстантивированных прилагательных, обозначающих меру, число, собрание: *multitūdo, pars, copia, numerus, multum, plus, minimum, tantum* и т. д. Например: *multitūdo militūm* множество воинов.

б) При вопросительных, неопределенных и отрицательных местоимениях среднего рода ед. числа: *hoc, illud, quid, quidquid, nihil* и т. д. Например: *quid novi?* что нового? *nihil detrimenti* никакого (=нисколько) ущерба.

в) При наречиях: *satis* достаточно, *nimis* слишком много, *parum* мало. Например: *satis eloquentiae, sapientiae parum* достаточно красноречия, мало мудрости (Саллюстий о Катилине).

DATIVUS

§ 9. Основное значение дательного падежа в латинском языке совпадает с его основным значением в русском языке: это падеж косвенного объекта, к которому направлено действие. *Mitte epistulam fratri tuo* пошли письмо своему брату. При этом в латинском языке имеется большая группа глаголов, требующих дательного падежа, в то время как в русском языке они либо являются переходными, т. е. требуют винительного падежа, либо употребляются с творительным падежом, либо — с предложной конструкцией. В таком случае в словаре всегда указано управление. Например: *parco, peperci*, — , 3 *щадить* (кого — dat.); *nubo, psi, ptum*, 3 *выходить замуж* (за кого — dat.); *gratūlor, ātus sum, āri* 1 *поздравлять* (кого — dat.); *persuadeo, suāsi, suāsum, ēre* 2 *убеждать* (кого — dat.) и т. д. Например: *Orgetōrix persuāsit Helvetiis, ut de finibus suis exirent* Оргеториг убедил гельветов, чтобы они вышли из своих владений.

Глаголы, производные от *esse*, кроме *posse* и *abesse*, также требуют дательного падежа. Например: *Aristides interfuit pugnae navali apud Salamina* Аристид участвовал в морском сражении при Саламине.

§ 10. *Dativus commodi (incommodi)* — дательный выгоды (невыгоды) обозначает лицо (или совокупность лиц), на пользу (во вред) которому что-либо совершается или существует; он отвечает на вопросы: *для кого? в чьих интересах? кому на пользу (во вред)?* В русском языке ему соответствует либо родительный падеж с предлогом «для», «ради», либо дательный падеж. Например: *Non solum nobis divites esse volūmus, sed etiam liberis, propinquis, amicis* мы хотим быть богатыми не только для себя, но и для детей, родственников, друзей. *Si quid peccat, mihi* peccat если он совершает какой-либо проступок, он совершает его мне во вред.

§ 11. *Dativus finalis* — дательный целевой указывает цель действия, названного глаголом. В русском языке ему соответствуют предложные конструкции с целевым значением. Например: *praesidio relinquere* оставлять для защиты; *venire auxilio* приходить на помощь; *esse bono* служить добру. В функции *dativus finalis* может употребляться также герундий или сочетание существительного с герундивом, например: *Tiberius Gracchus triumphum creatus est dividendis agris* Тиберий Гракх был избран триумфатором для раздела земли.

§ 12. *Dativus possessivus* — дательный притяжательный — обозначает лицо или (реже) предмет, которому принадлежит то, что названо в предложении подлежащим. *Dativus possessivus* соответствует русскому родительному падежу с предлогом «у» или «для». Например: *Aegrotō, dum anima est, spes est* пока у больного есть дыхание, есть надежда. *Natura est omnibus una* природа для всех одна.

Частным случаем *dativus possessivus* является его употребление в выражениях *mihi (tibi, ei, cui) nomen (cognomen) est* — буквально: «мне (тебе, ему, кому) имя (прозвище) есть». Обычно такая конструкция переводится на русский язык вольно: «меня (тебя, его, кого) зовут». Если же речь идет не об имени, а о названии, употребляется либо родительный (чаще) падеж, либо сохра-

няется дательный. Например: *Troja huic loco nomen est название этого места — Троя*. Или: *этому месту название — Троя*.

Для выражения принадлежности употребляется также *genetivus possessivus* (§ 2).

§ 13. *Dativus auctōris* — дательный действующего лица — употребляется: а) для обозначения действующего лица при герундиве. Например: *Caesāri haec uno tempore agenda sunt Цезарю это надо было сделать одновременно (= это должно было быть сделано Цезарем)*; б) для обозначения действующего лица в страдательной конструкции, т. е. в том же значении, что и *ablativus auctōris* (§ 21), однако гораздо реже, чем последний. Например: *Hic ego barbārus sum, quia non intellēgor ulli (Ovidius) здесь я варвар, так как меня никто не понимает (= я никем не понимаю)*.

ACCUSATIVUS

§ 14. Основное значение латинского аккузатива совпадает с основным значением русского винительного падежа как падежа прямого дополнения. При этом в латинском языке при некоторых глаголах возможны два прямых дополнения: лица и вещи. Например: *Hic magister meum filium littēras docet этот учитель учит моего сына грамоте*. *Hannibal suas copias Hibērum traduxit Ганнибал перевел свое войско через Гибер*.

§ 15. *Accusativus duplex* — двойной винительный — состоит из винительного падежа прямого дополнения и винительного падежа именной части сказуемого. Например: *Poētas Plato deōrum filios appellat Платон называет поэтов сыновьями богов*.

Наиболее часто *accusativus duplex* встречается при следующих глаголах: *vocāre, nomināre, appellāre, dicere называть* (кого кем? каким?); *putāre, existimāre, arbitrāri считать* (кого кем?); *creāre избирать, facere делать, mittere посылать* (кого кем? в качестве кого?).

При страдательном залоге тех же глаголов употребляется *nominativus duplex* (§ 1).

§ 16. *Accusativus extensionis* — винительный протяжения — употребляется при прилагательных *longus, latus, altus* для обозначения протяженности в пространстве и отвечает на вопросы «какой длины (ширины, глубины)?». Например: *fossa decem pedes alta ров глубиной в десять футов*. *Milites vallum latum pedes trecentos triginta, altum pedes octoginta exstruxerunt воины соорудили вал шириной в 330 футов, высотой 80 футов*.

§ 17. *Accusativus temporis* — винительный времени — употребляется без предлога или с предлогом *per* для обозначения протяженности во времени и отвечает на вопросы «как долго? в течение какого времени?». Например: *Bestiolae quaedam unum diem vivunt некоторые маленькие животные живут один день*. *Ludi per decem dies facti sunt игры продолжались десять дней (= в течение десяти дней)*.

§ 18. *Accusativus exclamatiōnis* — винительный восклицания — употребляется для выражения эмоций, часто в сочетании с междометиями *o, heu, eheu*. Например: *O tempora, o mores (Cicero) о времена, о нравы! Heu me miseram о я, несчастная!*

ABLATIVUS

§ 19. В древнейшую эпоху в латинском языке существовало восемь падежей, из которых в классическую эпоху сохранилось лишь шесть. Сокращение числа падежей произошло за счет слияния с аблативом двух падежей: орудийного (*instrumentalis casus*) и местного (*locativus casus*). Таким образом, латинский аблатив соответствует трем русским падежам:

родительному в значении удаления, передающему собственное значение аблатива (ablativus — букв.: «удалительный»), творительному и предложному. Поэтому при рассмотрении значений латинского аблатива будем исходить из этих трех его функций.

Ablativus как удалительный, отложительный падеж

§ 20. Ablativus separatiōnis — аблатив удаления или отделения — обозначает лицо или предмет, от которого что-либо отделяется или удаляется. В русском языке ему соответствует родительный падеж с предлогами «из», «от», «с». Например: *Aristides patriā expulsus est* *Аристид был изгнан из отечества.*

Ablativus separatiōnis употребляется, в частности, при глаголах и прилагательных, обозначающих удаление, лишение, освобождение, удержание от чего-либо. Например: *domo exire* *выходить из дому*, *servitūte liberāre* *освобождать от рабства*, *re necessariā carēre* *быть лишенным необходимого* и т. д.

§ 21. Ablativus auctōris — аблатив действующего лица — употребляется при страдательном залоге глаголов и обозначает субъект, от которого исходит действие. Ablativus auctōris всегда сопровождается предлогом a (ab), не переводящимся на русский язык. Например: *Ager ab agricolā agrātur* *Поле вспахивается земледельцем.* Abl. auctōris переводится на русский язык творительным падежом без предлога. *Non semper viātor a latrone, nonnunquam latro a viatore occiditur* *не всегда разбойник убивает прохожего, иногда прохожий убивает разбойника.* При переводе этого предложения страдательный залог заменяется действительным, что приходится делать довольно часто в связи с тем, что в русском языке нет личных форм страдательного залога.

§ 22. Ablativus comparatiōnis — аблатив сравнения — употребляется для обозначения объекта сравнения при сравнительной степени прилагательных или наречий; на русский язык переводится родительным падежом. Например: *Turpis fuga mortis omni est morte reior* (*Cicero*) *позорное бегство от смерти хуже всякой смерти.* Субъект сравнения в этом случае рассматривается как исходный пункт, от которого происходит отделение сравниваемого с ним объекта.

Ablativus как орудийный падеж

§ 23. Ablativus instrumenti — аблатив орудия действия — употребляется для обозначения орудия действия, в частности, в страдательной конструкции. Соответствует русскому творительному падежу; отвечает на вопрос «чем?». Например: *Terra vestita est herbis, floribus, arboribus* *земля покрыта травой, цветами, деревьями.* *Nic homo fulmine occisus est* *этот человек был убит молнией.*

§ 24. Ablativus causae — аблатив причины — обозначает причину, в силу которой происходит то или иное действие или существует то или иное состояние; отвечает на вопрос «по какой причине? почему?». Например: *Concordiā parvae res crescunt, discordiā maximae dilabuntur* *благодаря согласию малые дела возвеличиваются, из-за несогласия великие распадаются.* *Meo vitio perego* *я погибаю по своей вине.*

§ 25. Ablativus modi — аблатив образа действия — употребляется для обозначения способа совершения действия; отвечает на вопрос «как? каким образом?». Употребляется как без предлога, так и с предлогом cum; как с определением, так и без определения. Например: *Galli silentio ex castris egressi sunt* *галлы в молчании вышли из лагеря.* *Aliēno more vivere non possum* *я не могу жить по чужому обычаю.* *Semper magno cum metu incipio dicere* *я всегда начинаю говорить с большим страхом.*

В функции *ablativus modi* часто употребляется герундий. Например: *Docendo discimus обучая* (других), *учимся* (сами).

§ 26. *Ablativus limitatiōnis* — аблатив ограничения — употребляется при глаголах или прилагательных для ограничения (уточнения) действия, состояния или признака, выраженного управляющим словом; отвечает на вопрос «в каком отношении?». На русский язык переводится либо творительным падежом, либо предложной конструкцией с предлогами «по», «в», «на», «с», либо со словами «в отношении», «со стороны». Например: *Homīnes inter se moribus, studiis, omni vitae ratione diffērent люди различаются между собой обычаями, занятиями, всем образом жизни. Genēre Romānus, moribus Graecus по происхождению римлянин, по обычаям грек.*

В функции *ablativus limitatiōnis* употребляется, в частности, супин II при прилагательных. В таком случае супин переводится либо неопределенной формой глагола, либо отглагольным существительным с предлогом «для». Например: *horribile dictu страшно сказать; difficillimum factu очень трудно сделать.*

§ 27. *Ablativus qualitatis* — аблатив качества — употребляется с определением и служит для обозначения качества, присущего лицу (чаще) или предмету. На русский язык переводится родительным падежом или предложной конструкцией. Например: *Satŭri pedibus erant caprinis et auribus acūtis са-тиры были козлоногими (= с козлиными ногами) и с острыми ушами.*

Для обозначения качества употребляется также *genetivus qualitatis* (§ 4).

Ablativus как местный падеж

§ 28. *Ablativus temporis* — аблатив времени — служит для обозначения времени действия и отвечает на вопрос «когда?». Употребляется либо без предлога, либо с предлогом *in*. Без предлога употребляются: а) слова, которые сами по себе обозначают время, например: *autumno осенью, hiēte зимой*; б) сочетания существительного с прилагательным, вызывающие представление о продолжительности во времени, например: *primā luce на рассвете, temporibus antiquis в древние времена.*

Существительные, не имеющие при себе определения и не обозначающие время сами по себе, в большинстве случаев употребляются с предлогом *in*. Например: *in bello во время войны, in proelio во время сражения.*

§ 29. *Ablativus loci* — аблатив места — обозначает место действия и отвечает на вопрос «где?». Употребляется либо без предлога, либо с предлогом *in*. Например: *Carmīna Ovidii totā Italiā legebantur стихи Овидия читались по всей Италии.*

ОБОЗНАЧЕНИЕ МЕСТА, ПРОСТРАНСТВА, ВРЕМЕНИ

§ 30. Для обозначения места на вопрос «куда?» в латинском языке употребляется *accusativus* с предлогом *in* или *ad*, например: *ad urbem к городу; in urbem в город*. Названия городов, небольших островов, а также слова *domus, rus, humus, i f* ставятся в *accusativus* без предлога, например: *Romam в Рим, Carthagīnem в Карфаген, Athēnas в Афины, domum домой.*

§ 31. Для обозначения места на вопрос «где?» употребляется *ablativus loci* (§ 29).

Названия городов, небольших островов и слова *domus, rus, humus* на вопрос «где?» ставятся в древнем местном падеже — *casus locativus*, который в ед. числе имен I и II склонения совпадает с *genetivus*, а имен III склонения и во мн. числе всех склонений — с *ablativus*. Например: *Romae в Риме, Carthagīne в Карфагене, Athēnis в Афинах, humi на земле.*

§ 32. Для обозначения места на вопрос «откуда?» употребляется *ablativus separatiōnis* (§ 20) или *ablativus* с предлогами *e* (*ex*), *a* (*ab*), *de*. Например: *ex urbe* из города, *ab urbe* от города, *de monte* с горы.

§ 33. Для обозначения времени на вопрос «когда?», «в течение какого времени?» употребляется *ablativus* или *accusativus temporis* (§§ 17, 28).

§ 34. В ряде случаев существительное, обозначающее время или пространство, сопровождается стоящим перед ним прилагательным, также со значением времени или пространства, которое служит для ограничения и уточнения понятия, выраженного существительным. В таком сочетании прилагательное переводится существительным с сохранением своего падежа, а определяемое слово — родительным падежом. Например: *Maximū bellum Pompejus extrēmā hiēme apparāvit, ineunte vere accēpit, mediā aestāte confēcit* величайшую войну Помпей в конце зимы подготовил, в начале весны предпринял, в середине лета окончил.

§ 35. Для обозначения возраста при глаголе *nascor* *рождаться* на вопрос «сколько лет?» употребляется *accusativus*, например: *septuaginta annos natus sum* мне семьдесят лет. В том же значении употребляется *genetivus qualitātis* (§ 4) и существительное *annum* (acc.) в сочетании с порядковым числительным при причастии *agens*. Например: *puer, decimū annum agens* десятилетний мальчик.

§ 36. Для обозначения пройденного пространства при глаголах движения на вопрос «сколько?», «какое расстояние?» (пройдено), а также при глаголе *patēre* *простираться* (на расстояние) употребляется *accusativus* или *ablativus*. Например: *Zama quinque diērum iter a Carthagine abest* Замма находится на расстоянии пяти дней пути от Карфагена. *Aesculapii templum quinque milibus passuum ab Epidaurō distat* храм Асклепия находится в пяти милях от Эпидавра.

§ 37. Для обозначения протяженности в пространстве употребляется *accusativus extensiōnis* (§ 16).

(к I части учебника)

ИМЕНА — NOMINA

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ — NOMEN SUBSTANTIVUM

§ 38. Имена существительные в латинском языке имеют три рода (*genus*): *masculinum* — мужской, *femininum* — женский, *neutrum* — средний; два числа (*numerus*): *singularis* — единственное, *pluralis* — множественное; шесть падежей (*casus*): *nominativus* — именительный, *genetivus* — родительный, *dativus* — дательный, *accusativus* — винительный, *ablativus* — аблатив (соответствует русскому творительному, предложному и родительному в значении удаления), *vocativus* — звательный (соответствует русскому обращению).

§ 39. Все существительные распределяются по пяти склонениям в зависимости от конечного звука исторической основы; но в ходе развития языка под действием различных фонетических процессов основа часто претерпевала существенные изменения в падежных формах. Это привело к довольно частому совпадению формы именительного падежа единств. числа у существительных разных склонений; например: *lupus волк* (II скл.), *virtus доблесть* (III скл.), *gradus шаг* (IV скл.). Поэтому склонение имен существительных определяется по окончанию родительного падежа единств. числа (*gen. sg.*).

Склонение	Основа	Окончание <i>gen. sg.</i>
I	-ā-	-ae
II	-ō-	-i
III	согласный или -ī-	-is
IV	-ū-	-ūs
V	-ē-	-ēi, ēī

ПЕРВОЕ СКЛОНЕНИЕ

(основа на -ā-)

§ 40. К первому склонению относятся имена существительные и прилагательные женского рода, оканчивающиеся в *nom. sg.* на -ā, в *gen. sg.* на -ae. Например: *amica, amicae подруга*. Словарная запись: *amica, ae f.*

Падежу	<i>Singularis</i>	<i>Pluralis</i>
<i>Nom.</i>	<i>amicā</i>	<i>amicae</i>
<i>Gen.</i>	<i>amicae</i>	<i>amicarum</i>
<i>Dat.</i>	<i>amicae</i>	<i>amicis</i>
<i>Acc.</i>	<i>amicam</i>	<i>amicas</i>
<i>Abl.</i>	<i>amicā</i>	<i>amicis</i>
<i>Voc.</i>	<i>amicā</i>	<i>amicae</i>

Обратите внимание на разницу в количестве (т. е. относительной длительности — краткости или долготе) конечного -а в *nom.* и *abl. sg.* (*abl.* совпадает с основой).

В I склонении встречаются также слова мужского рода (определяются по значению); например: *pauca*, ае *t моряк*; *poeta*, ае *t поэт* (ср. в русск.: воевода, дедушка).

Существительное *dea*, ае *f богиня* в *dat.* и *abl. pl.* имеет форму *deābus*; такую же форму может иметь существительное *filia*, ае *f дочь*: *filiābus* (наряду с *filiis*).

ВТОРОЕ СКЛОНЕНИЕ

(основа на -ō-)

§ 41. Ко второму склонению относятся имена существительные и прилагательные мужского рода, оканчивающиеся в *nom. sg.* на *-us* или *-er* (одно слово на *-ir*), и среднего рода на *-um*. Окончание *gen. sg.* обоих родов — *-i*. Например: *amicus*, *amici t друг*; *puer*, *pueri t мальчик*; *ager*, *agri t поле*; *vir*, *viri t муж, мужчина, человек*; *verbum*, *verbi n слово*. Словарная запись: *amicus*, *i t*; *puer*, *eri t*; *ager*, *gri t*; *vir*, *viri t*; *verbum*, *i n*.

У существительного *puer* звук *-ē-* входит в основу и поэтому сохраняется во всех падежах, у существительного *ager* *-ē-* не входит в основу, а присутствует только в *nom. sg.* Это видно по форме *gen. sg.*, приводимой в словаре, например: *genet*, *eri t зять* (*-ē-* сохраняется); *magister*, *tri t учитель* (*-ē-* выпадает). Ср. в русск. языке: «вечер, вѣчера» и «ветер, ветра».

Числа, падежи		<i>m</i> <i>amicus</i> (осн. <i>amicō-</i>)	<i>m</i> <i>ager</i> (осн. <i>agrō-</i>)	<i>m</i> <i>vir</i> (осн. <i>virō-</i>)	<i>n</i> <i>verbum</i> (осн. <i>verbō-</i>)
<i>Sg.</i>	<i>Nom.</i>	<i>amicus</i>	<i>ager</i>	<i>vir</i>	<i>verbum</i>
	<i>Gen.</i>	<i>amici</i>	<i>agri</i>	<i>viri</i>	<i>verbi</i>
	<i>Dat.</i>	<i>amicō</i>	<i>agrō</i>	<i>virō</i>	<i>verbō</i>
	<i>Acc.</i>	<i>amicum</i>	<i>agrum</i>	<i>virum</i>	<i>verbum</i>
	<i>Abl.</i>	<i>amicō</i>	<i>agrō</i>	<i>virō</i>	<i>verbō</i>
<i>Voc.</i>	<i>amicē</i>	<i>ager</i>	<i>vir</i>	<i>verbum</i>	
<i>Pl.</i>	<i>Nom.</i>	<i>amici</i>	<i>agri</i>	<i>viri</i>	<i>verbā</i>
	<i>Gen.</i>	<i>amicōrum</i>	<i>agrōrum</i>	<i>virōrum</i>	<i>verbōrum</i>
	<i>Dat.</i>	<i>amicis</i>	<i>agris</i>	<i>viris</i>	<i>verbis</i>
	<i>Acc.</i>	<i>amicos</i>	<i>agros</i>	<i>viros</i>	<i>verbā</i>
	<i>Abl.</i>	<i>amicis</i>	<i>agris</i>	<i>viris</i>	<i>verbis</i>
<i>Voc.</i>	<i>amici</i>	<i>agri</i>	<i>viri</i>	<i>verbā</i>	

Примечания:

1. *Nom. sg.* слов мужского рода на *-us* образовался прибавлением к исторической основе окончания *-s* (сигматический¹ *nom.*); при этом *ō > ū* в конечном закрытом слове: *amicōs > amicūs*.

2. *Voc. sg.* имеет особое окончание только у слов второго склонения мужск. рода на *-us*: *amicus* — *amicē*. Во всех остальных случаях *voc.* совпадает с *nom.*, как в единств., так и во множ. числе.

3. У слов среднего рода *acc.* всегда совпадает с *nom.*, а во множ. числе эти же падежи оканчиваются на *-ā*. Это правило относится ко всем словам средн. рода в латинском языке, независимо от типа склонения и части речи. (Ср. русск.: окно — *ókna*, — в именит. и винит. пад.)

¹ Термин «сигматический» (т. е. образованный с помощью звука *s*) происходит от названия греческой буквы *σ* — «сигма».

Особенности II склонения

1. Имена собственные, оканчивающиеся в *nom. sg.* на *-ius*, а также слово *filius сын* имеют в *voc. sg.* окончание *-i*. При этом ударение ставится на том же слоге, на котором оно было в *nom. sg.*; например: *Ovidius — Ovidi, filius — fili*.

2. Названия деревьев — женского рода; например: *pinus, i f сосна*. Женского рода также слово *humus, i почва, земля*.

ТРЕТЬЕ СКЛОНЕНИЕ

(основа на согласный или -й-)

§ 42. К третьему склонению относятся имена существительные и прилагательные всех трех родов, оканчивающиеся в *gen. sg.* на *-is*.

В зависимости от конечного звука основы существительные III склонения делятся на три типа:

1. Третье согласное склонение (основа на согласный звук).
2. Третье гласное склонение (основа на *-i-*).
3. Третье смешанное склонение (слова с признаками и согласного и гласного типов).

Третье согласное склонение

(основа на согласный)

§ 43. К третьему согласному склонению относятся существительные всех трех родов, неравносложные, с основой, оканчивающейся на один согласный звук.

Неравносложными называются существительные, у которых в *gen. sg.* на один слог (редко на два слога) больше, чем в *nom. sg.*

Для определения основы нужно от формы *gen. sg.* отбросить окончание *-is*. Например:

<i>Nom.</i> homo (2 слога)	<i>lex</i> (1 слог)	<i>tempus</i> (2 слога)
<i>Gen.</i> homīn-is (3 слога)	<i>leg-is</i> (2 слога)	<i>tempŕ-is</i> (3 слога)
<i>человек</i>	<i>закон</i>	<i>время</i>

Склонение осуществляется прибавлением падежных окончаний к основе, выделенной из формы *gen. sg.*

Числа, падежи	<i>m</i> homo (осн. homīn-)	<i>f</i> lex (осн. leg-)	<i>n</i> tempus (осн. tempŕ-)
<i>Sg.</i> <i>N., V.</i> <i>Gen.</i> <i>Dat.</i> <i>Acc.</i> <i>Abl.</i>	homo homīn-is homīn-i homīn-em homīn-e	lex leg-is leg-i leg-em leg-e	tempus tempŕ-is tempŕ-i tempŕ-em tempŕ-e
<i>Pl.</i> <i>N., V.</i> <i>Gen.</i> <i>Dat.</i> <i>Acc.</i> <i>Abl.</i>	homīn-es homīn-um homin-ibus homīn-es homin-ibus	leg-es leg-um leg-ibus leg-es leg-ibus	tempŕ-a tempŕ-um tempŕ-ibus tempŕ-a tempŕ-ibus

П р и м е ч а н и я:

1. Существительные мужск. и женск. рода в III склонении склоняются одинаково (ср. *homo* и *lex*).

2. Существительные средн. рода подчиняются общим правилам средн. рода см. § 41, прим. 3).

Способы образования *nominativus singularis* существительных III согласного склонения

§ 44. Для того, чтобы по форме любого косвенного падежа определить словарную форму (т. е. ном. sg.) существительного III склонения, необходимо свести соотношения между основой и ном. sg. этого слова. Номинатив в II склонении образуется двумя способами.

I. Номинатив с нулевым окончанием (асигматический)

§ 45. Нулевое окончание в ном. sg. имеют существительные, основа которых оканчивается на -г-, -л-, -п-, -s-. При этом основа существительного может претерпевать фонетические изменения либо в именительном падеже единств. числа, либо в косвенных падежах, либо во всех падежах.

1. Основы на -г-, -л-: ном. sg. совпадает с основой.

Ном. sg. *orātor оратор*, gen. sg. *orātōr-is*, основа *orātor-*.

Ном. sg. *consul консул*, gen. sg. *consūl-is*, основа *consul-*.

2. Основы на -п-.

а) Ном. sg. представляет собой чистую основу: *помѣн имя*. В косвенных падежах -ѣ- переходит в -і- (действует закон редукции краткого гласного¹). Gen. g. *no-mě-nis > no-mĭ-nis*.

б) Ном. sg. оканчивается на -ō и представляет собой основу, от которой отпало конечное -п-.

Ном. sg. *leō лев*, gen. sg. *leōn-is*, основа *leōn-*.

Ном. sg. *homō человек*, gen. sg. *homĭn-is*, основа *homĭn-* (в словах такого типа -ō- в косвенных падежах сокращается и подвергается действию закона редукции).

3. Основы на -s-.

а) Ном. sg. представляет собой чистую основу: *mos нрав, характер*. В косвенных падежах -s- переходит в -г- между гласными (закон ротацизма). Gen. g. *mor-is*.

б) Ном. sg. оканчивается на -ŷs и представляет собой видоизмененную основу: *tempŷs время* (здесь ŷ > ŷ в конечном закрытом слоге, см. § 41, прим. 1); снова *tempōs-*, gen. sg. *tempōr-is* (s > r по закону ротацизма).

К этой же группе относятся слова типа *genŷs род*, gen. sg. *genēris*, у которых в ном. и acc. sg. основа *genōs > genŷs*, а в остальных падежах — *genē-* чередование ŷ/ē). Gen. sg. *genēsis > genēris*.

II. Сигматический² номинатив

§ 46. Ном. sg. образуется сигматически у существительных, основы которых оканчиваются на -с-, -г-; -т-, -д-; -р-, -б-, -м-.

1. Основы на -с- и -г-.

Звуки -с- и -г- + окончание ном. sg. -s дают в произношении ks, в написании — x; при этом звонкий g перед s оглушается.

Ном. sg. *pac мир*, gen. sg. *pac-is*³, основа *pac-*.

Ном. sg. *lex закон*, gen. sg. *leg-is*, основа *leg-*.

¹ Закон редукции состоит в том, что любой краткий гласный в срединном открытом слоге переходит в ĭ перед всеми согласными, кроме г и л.

² См. § 41, прим. 1.

³ Римляне произносили [pakis].

2. Основы на -t- и -d-.

Конечные согласные основы -t- и -d- перед окончанием *nom. sg. -s* подвергаются полной ассимиляции (уподоблению); при этом звонкий *d* сначала оглушается, затем ассимилируется: *ts>ss; ds>ts>ss*. Удвоенный согласный на конце слова упрощается: *-ss>-s*.

Nom. sg. civitas государство, gen. sg. civitat-is, основа civitat- (в *nom. sg. civitat+s>civitass>civitas*).

Nom. sg. pes нога, gen. sg. ped-is, основа ped- (в *nom. sg. ped+s>pets>pess>pes*).

Nom. sg. miles воин, gen. sg. milit-is, основа milit- (в *nom. sg. milit+s>miless>miles*, в косвенных падежах *ě>ĭ* по закону редукции краткого гласного: *gen. sg. mi-lě-tis>mi-lĭ-tis*).

3. Основы -p-, -b-, -m-.

Nom. sg. princeps правитель, gen. sg. princĭp-is (*ě>ĭ* по закону редукции).

Nom. sg. plebs плебс, gen. sg. pleb-is.

Nom. sg. hiems зима, gen. sg. hiēm-is.

Третье гласное склонение

(основа на -ĭ-)

§ 47. К третьему гласному склонению относится небольшая группа существительных среднего рода, оканчивающихся в *nom. sg.* на -ĕ, -al, -ar. Например: *mare, maris* *п море*; *animā, animālis* *п животное*; *exemplar, exemplāris* *п пример*.

Числа, падежи	<i>n</i> marĕ (осн. marĭ-)	<i>n</i> animā (осн. animāĭ-)	<i>n</i> exemplar (осн. exemplāri-)
<i>Sg. N., V.</i> <i>Gen.</i> <i>Dat.</i> <i>Acc.</i> <i>Abl.</i>	marĕ maris marī marĕ marī	animā animālis animāli animā animāli	exemplar exemplāris exemplāri exemplar exemplāri
<i>Pl. N., V.</i> <i>Gen.</i> <i>Dat.</i> <i>Acc.</i> <i>Abl.</i>	maria marium marĭbus maria marĭbus	animalia animalium animalĭbus animalia animalĭbus	exemplaria exemplarium exemplarĭbus exemplaria exemplarĭbus

Обратите внимание на разницу падежных окончаний в III гласном и словах среднего рода III согласного склонения:

Падежи	III согласное	III гласное
<i>Abl. sg.</i> <i>Nom.—Acc. pl.</i> <i>Gen. pl.</i>	tempĕrĕ tempĕra tempĕrum	marī maria marium

К III гласному склонению принадлежит также небольшая группа равносложных существительных женского рода, оканчивающихся в ном. sg. на -is: *sitis, sitis f жажда, turris, turris f башня, febris, febris f лихорадка, puppis, puppis f корма, secūris, secūris f топор, секира* и некоторые другие.

Кроме того, по III гласному склоняются равносложные названия городов и рек, ном. sg. которых оканчивается на -is: *Neapōlis, is f Неаполь; Tibēris, is m Тибр*.

У всех этих существительных ном. sg. образуется сигматически: *turri+s, Neapōli+s*.

<i>Падежи</i>	<i>Sing.</i>	<i>Plur.</i>	<i>Sing.</i>
<i>N., V.</i>	<i>turris</i>	<i>turres</i>	<i>Neapōlis</i>
<i>Gen.</i>	<i>turris</i>	<i>turrium</i>	<i>Neapōlis</i>
<i>Dat.</i>	<i>turri</i>	<i>turrībus</i>	<i>Neapōli</i>
<i>Acc.</i>	<i>turrim</i>	<i>turres</i>	<i>Neapōlim</i>
<i>Abl.</i>	<i>turri</i>	<i>turrībus</i>	<i>Neapōli</i>

К III гласному склонению относятся также все прилагательные III склонения (о них см. § 60).

Третье смешанное склонение

§ 48. К третьему смешанному склонению относятся существительные мужского и женского рода со следующими внешними признаками:

1. Существительные равносложные (т. е. имеющие одинаковое число слогов в именительном и родительном падежах единств. числа), оканчивающиеся в ном. sg. на -is или -es: *civis, civis m, f гражданин, гражданка; vulpes, vulpis f лиса*.

2. Существительные неравносложные, основа которых оканчивается на два согласных звука: *pars, part-is f часть, сторона*.

Ном. sg. существительных III смешанного склонения образуется сигматически.

Они склоняются, как существительные мужского и женского рода III согласного склонения, но в gen. pl. имеют окончание -ium (как у III гласного).

<i>Падежи</i>	<i>Singularis</i>		
	<i>m, f</i>	<i>f</i>	<i>f</i>
<i>N., V.</i>	<i>civis</i>	<i>vulpes</i>	<i>pars</i>
<i>Gen.</i>	<i>civis</i>	<i>vulpis</i>	<i>partis</i>
<i>Dat.</i>	<i>civi</i>	<i>vulpi</i>	<i>parti</i>
<i>Acc.</i>	<i>civem</i>	<i>vulpem</i>	<i>partem</i>
<i>Abl.</i>	<i>cive</i>	<i>vulpe</i>	<i>parte</i>
<i>Pluralis</i>			
<i>N., V.</i>	<i>cives</i>	<i>vulpes</i>	<i>partes</i>
<i>Gen.</i>	<i>civium</i>	<i>vulpium</i>	<i>partium</i>
<i>Dat.</i>	<i>civībus</i>	<i>vulpībus</i>	<i>partībus</i>
<i>Acc.</i>	<i>cives</i>	<i>vulpes</i>	<i>partes</i>
<i>Abl.</i>	<i>civībus</i>	<i>vulpībus</i>	<i>partībus</i>

Особенности III склонения

§ 49. Некоторые существительные, имеющие внешние признаки III смешанного склонения, относятся к III согласному:

canis, canis *m, f* собака

juvĕnis, juvĕnis *m, f* молодой человек; юноша, девушка

pater, patris *m* отец

mater, matris *f* мать

frater, fratris *m* брат

parens, parentis *m, f* родитель (отец, мать)

§ 50. Следует особо запомнить склонение следующих существительных:

Падежи	Sing.	Sing.	Plur.	Sing.	Plur.
N., V.	<i>m</i> Juppĭter Юпитер	<i>m, f</i> bos бык, корова	boves	<i>f</i> vis сила	vires
Gen.	Jovis	bovis	bovm	—	virium
Dat.	Jovi	bovi	bubus	—	virĭbus
Acc.	Jovem	bovem	boves	vĭm	vires
Abl.	Jove	bove	bubus	vi	virĭbus

Правила рода существительных III склонения и важнейшие исключения

§ 51. К мужскому роду относятся слова, оканчивающиеся в ном. sg. на:

-o (кроме слов на -do, -go, -io): sermo, ōnis *речь*

-or: labor, ōris *труд, работа*

-os: mos, moris *нрав, характер, обычай*

-er: imber, imbris *дождь, ливень*

-es (неравносложные): miles, ĭtis *воин*

-ex: arĕx, ĭcis *вершина*

Важнейшие исключения:

Женского рода: arbor, ōris *дерево*; dos, dotis *приданое*; lex, legis *закон*.

Среднего рода: cor, cordis *сердце*; os, oris *рот, уста*; os, ossis *кость*; iter, itinĕris *путь*; ver, veris *весна*.

§ 52. К женскому роду относятся слова, оканчивающиеся в ном. sg. на:

-as: civĭtas, ātis *община, государство*

-us, gen. sg. -ūtis или -ūdis: virtus, virtūtis *мужество*; fraus, fraudis *обман*

-s с предшествующим согласным: ars, artis *искусство*; urbs, urbis *город*

-es (равносложные): vulpes, is *лиса*

-is (равносложные): navis, is *корабль*

-x: nox, noctis *ночь*

-do: multitūdo, ĭnis *множество*

-go: imāgo, ĭnis *образ, изображение*

-io: ratio, ōnis *разум*

Важнейшие исключения:

М у ж с к о г о рода: слова, оканчивающиеся в ном. sg. на -cis, -nis, -guis: fascis, is *связка, вязанка*; ignis, is *огонь*; sanguis, ĩnis *кровь*; а также слова: collis, is *холм*; mensis, is *месяц*; fons, ntis *источник*; mons, ntis *гора*; pons, ntis *мост*; dens, ntis, *зуб*; ordo, ĩnis *ряд, порядок*.

§ 53. К с р е д н е м у роду относятся слова, оканчивающиеся в ном. sg. на:

-e: mare, is *море*

-l: animal, ālis *животное*; mel, mellis *мед*

-ar: calcar, āris *шпора*

-men: carmen, ĩnis *песня, стихотворение*

-us, gen. sg. -ōris: tempus, ōris *время*

-us, gen. sg. -ĕris: genus, ĕris *род*

-ma (греч.): aenigma, ātis *загадка*;

а также два нетипичных, но очень употребительных слова: caput, ĩtis *голова, столица* и jus, juris *право, закон*.

Важнейшие исключения:

М у ж с к о г о рода: sol, solis *солнце*; sal, salis *соль*.

ЧЕТВЕРТОЕ СКЛОНЕНИЕ

(основа на -ĭ-)

§ 54. К четвертому склонению относятся имена существительные м у ж с к о г о рода, оканчивающиеся в ном. sg. на -ūs, и среднего рода — на -ū. Окончание gen. sg. обоих родов — ūs. Например: fructūs, fructūs *т плод*; cornū, cornūs *п рог*. Словарная запись: fructus, us *т*; cornu, us *п*.

Падежи	fructus <i>т</i> (осн. fructū-)		cornu <i>п</i> (осн. cornū-)	
	Sing.	Plur.	Sing.	Plur.
N., V.	fructūs	fructūs	cornū	cornua
Gen.	fructūs	fructuum	cornūs	cornuum
Dat.	fructui	fructibus	cornū	cornibus
Acc.	fructum	fructūs	cornū	cornua
Abl.	fructū	fructibus	cornū	cornibus

Существительные IV склонения часто представляют собой отглагольные образования от основы супина, например:

sentio, sensi, sensum, sentire *чувствовать* — sensus, us *т чувство*;
mōveo, mōvi, motum, movēre *двигать* — motus, us *т движение*.

Некоторые существительные IV склонения относятся к женскому роду. Из них наиболее употребительны: manus, us *рука, отряд*; domus, us *дом*; porticus, us *портик*; tribus, us *триба* (административный район в древнем Риме); Idus, Iduum (pl.) *иды* (название тринадцатого или пятнадцатого дня месяца).

Существительное *domus*, *us* *дом* в некоторых падежах имеет окончания II склонения.

<i>Падежи</i>	<i>Sing.</i>	<i>Plur.</i>
<i>N., V.</i>	<i>domus</i>	<i>domus</i>
<i>Gen.</i>	<i>domus</i>	<i>domōrum</i> и <i>domuum</i>
<i>Dat.</i>	<i>domui</i>	<i>domībus</i>
<i>Acc.</i>	<i>domum</i>	<i>domos</i>
<i>Abl.</i>	<i>domo</i>	<i>domībus</i>

ПЯТОЕ СКЛОНЕНИЕ

(основа на -ē-)

§ 55. К пятому склонению относятся имена существительные **ж е н с к о г о** рода, оканчивающиеся в *nom. sg.* на -es, в *gen. sg.* на -ēi и -ēi¹; например: *res, rei f* дело, вещь, обстоятельство; *dies, diēi m, f* день, срок; *fides, fidēi f* верность.

Существительное *dies* может быть и мужского и женского рода: в обычном употреблении оно мужского рода, а при обозначении всем известного или назначенного дня — женского.

<i>Падежи</i>	<i>res f (осн. rē-); dies m, f (осн. diē-)</i>			
	<i>Singularis</i>		<i>Pluralis</i>	
<i>N., V.</i>	<i>res</i>	<i>dies</i>	<i>res</i>	<i>dies</i>
<i>Gen.</i>	<i>rei</i>	<i>diēi</i>	<i>rerum</i>	<i>dierum</i>
<i>Dat.</i>	<i>rei</i>	<i>diēi</i>	<i>rebus</i>	<i>diēbus</i>
<i>Acc.</i>	<i>rem</i>	<i>diem</i>	<i>res</i>	<i>dies</i>
<i>Abl.</i>	<i>rē</i>	<i>diē</i>	<i>rebus</i>	<i>diēbus</i>

В формах единств. и множеств. числа склоняются два существительных V склонения: *res* и *dies*. Остальные имеют только формы единств. числа.

Существительное *res* *дело, вещь, обстоятельство* в сочетании с прилагательными и местоимениями образует целый ряд устойчивых словосочетаний, например: *res publica* *государство, республика*; *res secundae (pl.)* *счастье, удача*; *res adversae (pl.)* *несчастье, неудача*; *res gestae (pl.)* *деяния, подвиги*; *rerum scriptor* *историк*; *nulla res* *ничто*; *aliqua res* *что-нибудь* и др.

¹ ē сохраняется после звука i, ē — после согласного звука.

СИСТЕМА ЛАТИНСКОГО СКЛОНЕНИЯ

§ 56. Схематическая таблица окончаний имен всех склонений (в сочетании с конечным звуком основы)

Тип склонения	I	II	III <i>согласное</i>	III <i>гласное</i>	IV	V
Конечн. звук основы	ā	ō	согласный	ī	ū	ē
Род Падежи	f	m n	m, f n	f, m n	m n	f
<i>Nom. sg.</i>	ā	ūs, er ūm	s, ...	is -- e, --	ūs ū	ēs
<i>Gen. sg.</i>	ae	ī	īs	īs	ūs	ēs, eī
<i>Dat. sg.</i>	ae	ō	ī	ī	uī ū	ēs, eī
<i>Acc. sg.</i>	ām	ūm	ēm --	em, im e, --	ūm ū	ēm
<i>Abl. sg.</i>	ā	ō	ē	ī	ū	ē
<i>Voc. sg.</i>	=Nom.	ē =Nom.	=Nom.	=Nom.	=Nom.	=Nom.
<i>Nom., Voc.pl.</i>	ae	ī ā	ēs ā	ēs iā	ūs uā	ēs
<i>Gen. pl.</i>	ārum	ōrum	um	ium	uum	ērum
<i>Dat., Abl.pl.</i>	is	is	ibus	ibus	ibus	ēbus
<i>Acc. pl.</i>	ās	ōs ā	ēs ā	ēs iā	ūs uā	ēs

Обратите внимание на сходство в образовании падежных форм разных склонений:

1. **Nom. sg.** имен мужского и женского рода либо **сигматически й**, либо **н у л е в о й** (асигматический). У имен среднего рода **nom. sg.** всегда асигматический.

2. **Acc. sg.** имен мужского и женского рода оканчивается на **-m**, прибавленное к исторической основе, кроме III согласного склонения, где окончание **-em**.

3. **Abl. sg.** оканчивается на долгий гласный звук исторической основы (при этом краткий гласный основы удлиняется), кроме III согласного склонения, где к основе прибавляется окончание **-ē**.

4. **Voc. sg.** совпадает с **nom. sg.**, кроме имен II склонения мужского рода на **-us**.

5. **Acc. pl.** имен мужского и женского рода оканчивается на **-s**, прибавленное к исторической основе, кроме III склонения, где окончание **-es**.

6. **Abl. pl.** всегда совпадает с **dat. pl.**

7. **Voc. pl.** всегда совпадает с **nom. pl.**

8. У имен **с р е д н е г о** рода **acc.** всегда совпадает с **nom.** в обоих числах; при этом **nom.** и **acc. pl.** оканчиваются на **-ā**.

ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ — NOMEN ADJECTIVUM

§ 57. Имена прилагательные в латинском языке делятся на две группы: 1) прилагательные I—II склонения; 2) прилагательные III склонения.

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ I—II СКЛОНЕНИЯ

§ 58. К этой группе относятся прилагательные, которые в мужск. роде оканчиваются на *-us* или *-er*, в женск. роде — на *-a*, в среднем — на *-um*. Следовательно, формы мужск. и средн. рода склоняются по II склонению, а формы женск. рода — по I склонению. Например:

bonus, bona, bonum *хороший, хорошая, хорошее*
liber, libēra, libērūm *свободный, свободная, свободное*
pulcher, pulchra, pulchrūm *красивый, красивая, красивое*

Словарная запись: *bonus, a, um; liber, ēra, ērum; pulcher, chra, chrūm.*

У прилагательного *liber* *-ē-* сохраняется во всех формах, у прилагательного *pulcher* *-ē-* присутствует только в ном. *sg.* мужского рода (ср. существительные *puer, ēgi t мальчик* и *ager, agrī t поле*).

Склонение таких прилагательных ничем не отличается от склонения соответствующих существительных.

	<i>Singularis</i>			<i>Pluralis</i>		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>bonus</i>	<i>bonā</i>	<i>bonum</i>	<i>boni</i>	<i>bonae</i>	<i>bonā</i>
<i>Gen.</i>	<i>boni</i>	<i>bonae</i>	<i>boni</i>	<i>bonōrum</i>	<i>bonārum</i>	<i>bonōrum</i>
<i>Dat.</i>	<i>bono</i>	<i>bonae</i>	<i>bono</i>	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>
<i>Acc.</i>	<i>bonum</i>	<i>bonam</i>	<i>bonum</i>	<i>bonos</i>	<i>bonas</i>	<i>bonā</i>
<i>Abl.</i>	<i>bonō</i>	<i>bonā</i>	<i>bonō</i>	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>	<i>bonis</i>
<i>Voc.</i>	<i>bonē</i>	<i>bonā</i>	<i>bonum</i>	<i>boni</i>	<i>bonae</i>	<i>bonā</i>

Местоименные прилагательные

§ 59. К прилагательным I—II склонения относится также группа так называемых местоименных прилагательных. По своему значению они близки к местоимениям и склоняются с особенностями указательных местоимений, т. е. в *gen. sg.* оканчиваются на *-ius* для всех трех родов, а в *dat. sg.* — на *-i* (см. § 73). В остальных падежах они имеют обычные окончания I и II склонения.

unus, a, um *один*

solus, a, um *один, единственный*

totus, a, um *весь, целый*

ullus, a, um *какой-либо*

nullus, a, um *никакой*

alter, ēra, ērum *другой (из двух)*

alius, a, ud *другой (из многих) (gen. alterius!, dat. alii)*

uter, utra, utrum *который (из двух)*

neuter, tra, trum *ни тот, ни другой*

uterque, utraque, utrumque *и тот и другой, оба (gen. utriusque, dat. utrique).*

	<i>Singularis</i>			<i>Pluralis</i>		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>N., V.</i>	nullus	nullă	nullum	nulli	nullae	nulla
<i>Gen.</i>	nullius	nullius	nullius	nullōrum	nullārum	nullōrum
<i>Dat.</i>	nulli	nullī	nullī	nullis	nullis	nullis
<i>Acc.</i>	nullum	nullam	nullum	nullos	nullas	nulla
<i>Abl.</i>	nullō	nullā	nullō	nullis	nullis	nullis

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ III СКЛОНЕНИЯ

§ 60. Прилагательные III склонения делятся на три группы:

1. Прилагательные двух окончаний составляют самую многочисленную группу среди прилагательных III скл. Они оканчиваются на *-is* в мужск. и женск. роде, на *-ĕ* — в средн. роде. Например: *brevis короткий, короткая, breve короткое* (словарная запись: *brevis, e*). *Gen. sg.* у этих прилагательных одинаков для всех родов и совпадает с формой *nom. sg.* мужск. и женск. рода: *brevis*.

2. Прилагательные трех окончаний в мужск. роде оканчиваются на *-er*, в женск. — на *-is*, в средн. — на *-ĕ*. Например: *celer быстрый, celĕris быстрая, celĕre быстрое; silvester лесной, silvestris лесная, silvestre лесное* (словарная запись: *celer, ĕris, ĕre; silvester, tris, tre*). *Gen. sg.* одинаков для всех трех родов и совпадает с формой *nom. sg.* женского рода: *celĕris, silvestris*. Необходимо обращать внимание на то, что у одних прилагательных такого типа *ĕ* сохраняется во всех падежах (*celer*), а у других присутствует только в *nom. sg.* мужского рода (*silvester*). Ср. прилагательные I—II скл.: *liber, ĕra, ĕrum* и *pulcher, chra, chrum*.

3. Прилагательные одного окончания в *nom. sg.* всех трех родов имеют одинаковое окончание. Самыми распространенными в этой группе являются слова, оканчивающиеся на: а) *-x* (в *gen. sg.* *-cis*): *felix счастливый, счастливая, счастливое; gen. sg. felicis*; б) *-ns* (в *gen. sg.* *-ntis*): *sapiens мудрый, мудрая, мудрое; gen. sg. sapientis*. Для прилагательных одного окончания словарь дает форму *gen. sg.*: *audax, ācis отважный; ingens, ntis огромный*.

Все прилагательные III склонения склоняются одинаково по III гласному типу.

Прилагательное двух окончаний: **brevis, e короткий**

	<i>Singularis</i>			<i>Pluralis</i>		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>N., V.</i>	brevis	brevis	brevĕ	breves	breves	brevia
<i>Gen.</i>	brevis	brevis	brevis	brevium	brevium	brevium
<i>Dat.</i>	brevi	brevi	brevi	brevĭbus	brevĭbus	brevĭbus
<i>Acc.</i>	brevem	brevem	brevĕ	breves	breves	brevia
<i>Abl.</i>	brevi	brevi	brevi	brevĭbus	brevĭbus	brevĭbus

Прилагательное трех окончаний: *celer, ěris, ěre* **быстрый**

<i>Singularis</i>				<i>Pluralis</i>		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>N., V.</i>	<i>celer</i>	<i>celĕris</i>	<i>celĕre</i>	<i>celĕres</i>	<i>celĕres</i>	<i>celeria</i>
<i>Gen.</i>	<i>celĕris</i>	<i>celĕris</i>	<i>celĕris</i>	<i>celerium</i>	<i>celerium</i>	<i>celerium</i>
<i>Dat.</i>	<i>celĕri</i>	<i>celĕri</i>	<i>celĕri</i>	<i>celerĭbus</i>	<i>celerĭbus</i>	<i>celerĭbus</i>
<i>Acc.</i>	<i>celĕrem</i>	<i>celĕrem</i>	<i>celĕre</i>	<i>celĕres</i>	<i>celĕres</i>	<i>celeria</i>
<i>Abl.</i>	<i>celĕri</i>	<i>celĕri</i>	<i>celĕri</i>	<i>celerĭbus</i>	<i>celerĭbus</i>	<i>celerĭbus</i>

Прилагательные одного окончания: *felix, icis* **счастливый**; *sapiens, ntis* **мудрый**

<i>Singularis</i>				<i>Pluralis</i>		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>N., V.</i>	<i>felix</i>	<i>felix</i>	<i>felix</i>	<i>felices</i>	<i>felices</i>	<i>felicia</i>
<i>Gen.</i>	<i>felicis</i>	<i>felicis</i>	<i>felicis</i>	<i>felicium</i>	<i>felicium</i>	<i>felicium</i>
<i>Dat.</i>	<i>felici</i>	<i>felici</i>	<i>felici</i>	<i>felicĭbus</i>	<i>felicĭbus</i>	<i>felicĭbus</i>
<i>Acc.</i>	<i>felicem</i>	<i>felicem</i>	<i>felix</i>	<i>felices</i>	<i>felices</i>	<i>felicia</i>
<i>Abl.</i>	<i>felici</i>	<i>felici</i>	<i>felici</i>	<i>felicĭbus</i>	<i>felicĭbus</i>	<i>felicĭbus</i>

<i>Singularis</i>				<i>Pluralis</i>		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>N., V.</i>	<i>sapiens</i>	<i>sapiens</i>	<i>sapiens</i>	<i>sapientes</i>	<i>sapientes</i>	<i>sapientia</i>
<i>Gen.</i>	<i>sapientis</i>	<i>sapientis</i>	<i>sapientis</i>	<i>sapientium</i>	<i>sapientium</i>	<i>sapientium</i>
<i>Dat.</i>	<i>sapienti</i>	<i>sapienti</i>	<i>sapienti</i>	<i>sapientĭbus</i>	<i>sapientĭbus</i>	<i>sapientĭbus</i>
<i>Acc.</i>	<i>sapientem</i>	<i>sapientem</i>	<i>sapiens</i>	<i>sapientes</i>	<i>sapientes</i>	<i>sapientia</i>
<i>Abl.</i>	<i>sapientĭ</i>	<i>sapientĭ</i>	<i>sapientĭ</i>	<i>sapientĭbus</i>	<i>sapientĭbus</i>	<i>sapientĭbus</i>

И с к л ю ч е н и я:

Несколько прилагательных одного окончания склоняются, как существительные III согласного склонения:

pauper, gen. paupĕris **бедный**

dives, gen. divĭtis **богатый**

vetus, gen. vetĕris **старый**

princeps, gen. princĭpis **первый**

particeps, gen. particĭpis **причастный**

СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

§ 61. Латинские прилагательные имеют три степени сравнения: положительную (*gradus positivus*), сравнительную (*gradus comparativus*) и превосходную (*gradus superlativus*).

В положительной степени прилагательные делятся на две группы: 1) прилагательные I—II склонения (см. § 58); 2) прилагательные III склонения (см. § 60).

§ 62. Сравнительная степень прилагательных образуется заменой окончания gen. sg. суффиксами -ior для мужского и женского рода, -ius — для среднего рода.

Положительная степень		Сравнительная степень
Nom. sg. m	Gen. sg.	
longus <i>длинный</i>	long-i	longior <i>более длинный, -ая; длиннее</i> longius <i>более длинное; длиннее</i>
liber <i>свободный</i>	libër-i	liberior <i>более свободный, -ая; свободнее</i> liberius <i>более свободное; свободнее</i>
pulcher <i>красивый</i>	pulchr-i	pulchrior <i>более красивый, -ая; красивее</i> pulchrius <i>более красивое; красивее</i>
acer <i>острый</i>	acr-is	acrior <i>более острый, -ая; острее</i> acrius <i>более острое; острее</i>
brevis <i>короткий</i>	brev-is	brevior <i>более короткий, -ая; короче</i> brevius <i>более короткое; короче</i>
felix <i>счастливый</i>	felic-is	felicior <i>более счастливый, -ая; счастливее</i> felicius <i>более счастливое; счастливее</i>
sapiens <i>мудрый</i>	sapient-is	sapientior <i>более мудрый, -ая; мудрее</i> sapientius <i>более мудрое; мудрее</i>

Gen. sg. прилагательных в сравнительной степени оканчивается для всех родов на -ioris: longior, longius — gen. longioris, — и они склоняются по III согласному склонению.

	Singularis		Pluralis	
	<i>m, f</i>	<i>n</i>	<i>m, f</i>	<i>n</i>
N., V.	longior	longius	longiōres	longiōra
Gen.	longiōris	longiōris	longiōrum	longiōrum
Dat.	longiōri	longiōri	longiorībus	longiorībus
Acc.	longiōrem	longius	longiōres	longiōra
Abl.	longiōre	longiōre	longiorībus	longiorībus

§ 63. Превосходная степень большинства прилагательных образуется заменой окончания gen. sg. положительной степени суффиксом -issim- и прибавлением родовых окончаний прилагательных I—II склонения -us, -a, -um.

Если прилагательное в nom. sg. мужского рода положительной степени оканчивается на -er, то превосходная степень образуется прибавлением непосредственно к этой форме суффикса -rīm- и окончаний -us, -a, -um.

У шести прилагательных III склонения, оканчивающихся в nom. sg. мужского рода на -ilis, превосходная степень образуется с помощью суффикса -līm- и родовых окончаний -us, -a, -um. Это следующие прилагательные: facilis *легкий*, difficilis *трудный*, similis *похожий*, dissimilis *непохожий*, gracilis *стройный*, humilis *низкий*. Остальные прилагательные III склонения на -ilis образуют превосходную степень по общему правилу, с помощью суффикса -issim-.

Положительная степень		Превосходная степень
Nom. sg. m	Gen. sg.	
longus <i>длинный</i>	long-i	longissimus, a, um <i>самый длинный, длинейший</i>
liber <i>свободный</i>	—	liberrimus, a, um <i>свободнейший</i>
pulcher <i>красивый</i>	—	pulcherrimus, a, um <i>красивейший</i>
acer <i>острый</i>	—	acerrimus, a, um <i>острейший</i>
brevis <i>короткий</i>	brev-is	brevissimus, a, um <i>кратчайший</i>
felix <i>счастливый</i>	felic-is	felicissimus, a, um <i>счастливейший</i>
sapiens <i>мудрый</i>	sapient-is	sapientissimus, a, um <i>мудрейший</i>
facilis <i>легкий</i>	facil-is	facillimus, a, um <i>легчайший</i>
utilis <i>полезный</i>	util-is	utilissimus, a, um <i>полезнейший</i>

Прилагательные в превосходной степени склоняются по I—II склонению (см. § 58).

Превосходная степень может употребляться для обозначения очень высокой степени качества безотносительно к объекту сравнения: felicissimus *очень счастливый*, longissimus *очень длинный*. Ср. русск.: «Это добрейший человек».

Супплетивные степени сравнения

§ 64. Несколько прилагательных имеют супплетивные (т. е. образованные от разных корней) степени сравнения.

Положительная степень	Сравнительная степень	Превосходная степень
bonus, a, um <i>хороший</i> malus, a, um <i>плохой</i> parvus, a, um <i>малый</i> magnus, a, um <i>большой</i> multi, ae, a <i>многие</i>	melior, melius pejor, pejus minor, minus major, majus plures, plura (pl.)	optimus, a, um pessimus, a, um minimus, a, um maximus, a, um plurimi, ae, a

Описательные (аналитические) степени сравнения

§ 65. Прилагательные II скл., оканчивающиеся в nom. sg. на -eus, -ius, -uus (т. е. такие, у которых окончанию -us предшествует гласный звук), образуют степени сравнения не с помощью суффиксов, а с помощью наречий (описательно): сравнительная степень образуется с помощью наречия magis *более*, а превосходная — maxime *более всего*. Например: idoneus, a, um *удобный* — magis idoneus, a, um *более удобный, -ая, -ое; удобнее* (сравнит. степень) — maxime idoneus, a, um *самый удобный, удобнейший* (превосх. степень).

Употребление падежей при степенях сравнения

§ 66. При сравнительной степени употребляются две конструкции:

а) союз quam *чем*: Lux est velocior, quam sonitus *свет быстрее, чем звук*;

б) ablativus comparationis (см. § 22): Lux est sonitu velocior *свет быстрее звука*.

При превосходной степени часто употребляется genetivus partitivus (см. § 7): Omnium animalium marinorum delphinus velocissimus est *дельфин — самое быстрое из всех морских животных*.

НАРЕЧИЕ — ADVERBIUM

§ 67. В латинском языке существуют две категории наречий:

1. Самостоятельные наречия, например: *semper всегда*, *numquam никогда*, *ubi где* и т. п.

2. Наречия, образующиеся от прилагательных посредством замены окончания *gen. sg.* суффиксами:

а) от прилагательных I—II склонения — с помощью суффикса *-ē*.

б) от прилагательных III склонения — с помощью суффикса *-iter*, а от прилагательных, оканчивающихся в *nom. sg.* на *-ns*, — с помощью суффикса *-er*.

<i>Nom. sg. m</i>	<i>Gen. sg.</i>	Наречие
<i>longus</i> <i>долгий, далекий</i>	<i>long-i</i>	<i>longe</i> <i>долго, далеко</i>
<i>liber</i> <i>свободный</i>	<i>libēr-i</i>	<i>libēre</i> <i>свободно</i>
<i>pulcher</i> <i>красивый</i>	<i>pulchr-i</i>	<i>pulchre</i> <i>красиво</i>
<i>acer</i> <i>острый</i>	<i>acr-is</i>	<i>acriter</i> <i>остро</i>
<i>brevis</i> <i>короткий</i>	<i>brev-is</i>	<i>breviter</i> <i>коротко</i>
<i>felix</i> <i>счастливый</i>	<i>felic-is</i>	<i>feliciter</i> <i>счастливо</i>
<i>sapiens</i> <i>мудрый</i>	<i>sapient-is</i>	<i>sapienter</i> <i>мудро</i>

В значении наречий могут также употребляться *acc.* или *abl. sg.* некоторых существительных и прилагательных *средн. рода*; например: *multum много*, *facile легко*, *casu случайно*, *rarо редко*, *multo намного* и т. п.

Степени сравнения наречий

§ 68. В качестве сравнительной степени наречий употребляется форма *среднего рода* сравнительной степени соответствующего прилагательного, например: *longius* *дольше, дальше*; *brevius* *короче*.

Превосходная степень наречия образуется от превосходной степени соответствующего прилагательного с помощью суффикса *-ē*, например:

longus — *longissimus* — *longissime* *очень долго (далеко), дольше (дальше) всего*

brevis — *brevissimus* — *brevissime* *очень коротко, короче всего*

liber — *liberrimus* — *liberrime* *очень свободно, свободнее всего*

facilis — *facillimus* — *facillime* *очень легко, легче всего*

magnus — *maximus* — *maxime* *больше всего*

Супплетивные степени сравнения наречий

bene хорошо — *melius* — *optime*

male плохо — *pejus* — *peissime*

multum много — *plus* — *plurimum*

magnopere очень — *magis* — *maxime*

parum мало — *minus* — *minime*

МЕСТОИМЕНИЯ — PRONOMINA

§ 69. В латинском языке различаются следующие разряды местоимений: личные (*pronomina personalia*), возвратное (*pronomēn reflexivum*), притяжательные (*pronomina possessiva*), указательные (*pronomina demonstrativa*), определительные (*pronomina determinativa*), относительное (*pronomēn relativum*), вопросительные (*pronomina interrogativa*), неопределенные (*pronomina indefinita*), отрицательные (*pronomina negativa*).

§ 70. Личные местоимения — Pronomina personalia

Падежу	<i>Singularis</i>	
	<i>1-е лицо</i>	<i>2-е лицо</i>
<i>Nom.</i> <i>Gen.</i> <i>Dat.</i> <i>Acc.</i> <i>Abl.</i>	ego я mei <i>меня</i> mihi <i>мне</i> me <i>меня</i> me <i>мною, мною</i>	tu <i>ты</i> tui <i>тебя</i> tibi <i>тебе</i> te <i>тебя</i> te <i>тобой, тобою</i>
	<i>Pluralis</i>	
<i>Nom.</i> <i>Gen.</i> <i>Dat.</i> <i>Acc.</i> <i>Abl.</i>	nos <i>мы</i> nostri <i>нас</i> nostrum <i>из нас</i> nobis <i>нам</i> nos <i>нас</i> nobis <i>нами</i>	vos <i>вы</i> vestri <i>вас</i> vestrum <i>из вас</i> vobis <i>вам</i> vos <i>вас</i> vobis <i>вами</i>

Из двух форм *gen.* местоимений *nos* и *vos* вторая употребляется в значении *gen. partitivus* (см. § 7); например: *nemo nostrum (vestrum) никто из нас (из вас)*.

Личного местоимения 3-го лица в латинском языке нет. Его роль выполняют указательные местоимения.

Предлог **cum** с. *вместе с* при употреблении с *abl.* личных местоимений ставится после слова и пишется с ним слитно: *tecum со мною, tecum с тобой, nobiscum с нами, vobiscum с вами*.

§ 71. Возвратное местоимение — Pronomen reflexivum

<i>Singularis u pluralis</i>		
<i>Nom.</i>	—	
<i>Gen.</i>	sui	<i>себя</i>
<i>Dat.</i>	sibi	<i>себе</i>
<i>Acc.</i>	se	<i>себя</i>
<i>Abl.</i>	se	<i>собой, собою</i>

Возвратное местоимение употребляется только по отношению к 3-му лицу глагола, а по отношению к 1-му и 2-му лицам употребляется соответствующее личное местоимение, например: *se defendit он защищается* (букв.: *он защища-*

et se), se defendunt *они защищаются*. Но: me defendo я защищаюсь, te defendis ты защищаешься, nos defendimus мы защищаемся, vos defenditis вы защищаетесь.

Предлог cum с возвратным местоимением употребляется так же, как с личным: secum с собой.

§ 72. Притяжательные местоимения — Pronomina possessiva

meus, mea, meum *мой, моя, мое*
tuus, tua, tuum *твой, твоя, твое*
suus, sua, suum *свой, своя, свое*
poster, nostra, nostrum *наш, наша, наше*
vester, vestra, vestrum *ваш, ваша, ваше*

Притяжательные местоимения склоняются, как прилагательные I—II склонения.

NB! Vocativus sg. местоимения meus (мужск. род) — mi; например: mi amice! *друг мой!*

При употреблении в предложении притяжательное местоимение соответствует лицу подлежащего. Местоимение suus, sua, suum *свой* употребляется только по отношению к 3-му лицу единств. и множ. числа.

Amo patriam meam я люблю свою (букв.: мою) родину.

Amas patriam tuam ты любишь свою (букв.: твою) родину.

Amat patriam suam он любит свою родину.

Amamus patriam nostram мы любим свою (букв.: нашу) родину.

Amatis patriam vestram вы любите свою (букв.: вашу) родину.

Amant patriam suam они любят свою родину.

Указательные местоимения — Pronomina demonstrativa

§ 73. В латинском языке четыре указательных местоимения, отличающиеся друг от друга некоторыми оттенками значений:

hic, haec, hoc *этот, эта, это* (указывает на наиболее близкий предмет);

iste, ista, istud *этот, эта, это; тот, та, то* (указывает на предмет, связанный со 2-м лицом);

ille, illa, illud *тот, та, то* (указывает на наиболее отдаленный предмет или на уже известный предмет или лицо);

is, ea, id *этот, эта, это; тот, та, то* (часто употребляется как соотносительное с местоимением qui, quae, quod: is, qui... *тот, который...*)

Указательные местоимения, а особенно часто is, ea, id, употребляются в значении отсутствующего в латинском языке личного местоимения 3-го лица *он, она, оно*.

Все указательные местоимения склоняются, как прилагательные I—II склонения, но имеют особенности местоименного склонения:

а) gen. sg. всех трех родов у них оканчивается на -ius или -jus (последнее окончание возникает в тех случаях, когда i оказывается между гласными);

б) dat. sg. всех трех родов оканчивается на -i.

Ср. местоименные прилагательные (§ 59).

§ 74. Местоимение *ille, illa, illud*

<i>Singularis</i>				<i>Pluralis</i>		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>ille</i>	<i>illā</i>	<i>illud</i>	<i>illi</i>	<i>illae</i>	<i>illa</i>
<i>Gen.</i>	<i>illius</i>	<i>illius</i>	<i>illius</i>	<i>illorum</i>	<i>illarum</i>	<i>illorum</i>
<i>Dat.</i>	<i>illī</i>	<i>illī</i>	<i>illī</i>	<i>illis</i>	<i>illis</i>	<i>illis</i>
<i>Acc.</i>	<i>illum</i>	<i>illam</i>	<i>illud</i>	<i>illos</i>	<i>illas</i>	<i>illa</i>
<i>Abl.</i>	<i>illō</i>	<i>illā</i>	<i>illō</i>	<i>illis</i>	<i>illis</i>	<i>illis</i>

Точно так же склоняется местоимение *iste, ista, istud*.

§ 75. Местоимение *is, ea, id*

<i>Singularis</i>				<i>Pluralis</i>		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>is</i>	<i>ea</i>	<i>id</i>	<i>ei (ii)</i>	<i>eae</i>	<i>ea</i>
<i>Gen.</i>	<i>ejus</i>	<i>ejus</i>	<i>ejus</i>	<i>eōrum</i>	<i>eārum</i>	<i>eōrum</i>
<i>Dat.</i>	<i>ei</i>	<i>eī</i>	<i>ei</i>	<i>eis (iis)</i>	<i>eis (iis)</i>	<i>eis (iis)</i>
<i>Acc.</i>	<i>eum</i>	<i>eam</i>	<i>id</i>	<i>eos</i>	<i>eas</i>	<i>ea</i>
<i>Abl.</i>	<i>eō</i>	<i>eā</i>	<i>eō</i>	<i>eis (iis)</i>	<i>eis (iis)</i>	<i>eis (iis)</i>

При склонении этого местоимения наблюдается чередование гласного звука корня *e/i*: *e* — перед гласным звуком (женск. род — *ea*), *i* — перед согласным (*is, id*) или перед падежным окончанием, начинающимся со звука *i* (ср. дублетные формы *nom. pl. мужск. рода* и *dat. — abl. pl.*).

§ 76. Местоимение *hic, haec, hoc*

<i>Singularis</i>				<i>Pluralis</i>		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>hic</i>	<i>haec</i>	<i>hōc</i>	<i>hi</i>	<i>hae</i>	<i>haec</i>
<i>Gen.</i>	<i>hujus</i>	<i>hujus</i>	<i>hujus</i>	<i>horum</i>	<i>harum</i>	<i>horum</i>
<i>Dat.</i>	<i>huīc</i>	<i>huīc</i>	<i>huīc</i>	<i>his</i>	<i>his</i>	<i>his</i>
<i>Acc.</i>	<i>hunc</i>	<i>hanc</i>	<i>hōc</i>	<i>hos</i>	<i>has</i>	<i>haec</i>
<i>Abl.</i>	<i>hōc</i>	<i>hāc</i>	<i>hōc</i>	<i>his</i>	<i>his</i>	<i>his</i>

У местоимения *hic* конечное *-c* во всех падежах единств. числа (кроме *gen.*) и в *nom.*, *acc.* множеств. числа средн. рода — это сокращенная указательная частица *se vom*. Если ее отбросить, то окажется, что *dat. sg.* имеет обычное для местоимений окончание *-ī*: *hui-c*; *abl. sg. мужск. и средн. рода* — окончание II склонения *-ō*: *hō-c*; *abl. sg. женск. рода* — окончание I склонения *-ā*: *hā-c*. *Acc. sg. мужск. рода* *hunc* < *hum*+*c*, *женск. рода* *hanc* < *ham*+*c* в результате перехода *m* в *n* перед *c* (частичная ассимиляция). Следует обратить особое внимание на форму *nom. и acc. pl. средн. рода* *haec*, которая не имеет обычного окончания *-a*, а совпадает с формой *nom. sg. женск. рода*.

Определительные местоимения — Pronomina determinativa

§ 77. К их числу относятся местоимения **ipse, ipsa, ipsum** *сам, сама, само* и **idem, eādem, idem** *тот же, тот же самый, он же*.

Местоимение **ipse, ipsa, ipsum** склоняется точно так же, как указательное местоимение **ille, illa, illud** (т. е. для всех трех родов имеет в gen. sg. форму **ipsius**, в dat. sg. — **ipsi**, см. § 74).

Местоимение **idem, eādem, idem** *тот же* образовалось из соединения указательного местоимения **is, ea, id** и усилительной частицы **-dem**. Nom. sg. мужск. рода **idem**<**is-dem** (s выпало перед d). Nom. sg. среднего рода **idem**<**id-dem** (dd>d).

<i>Singularis</i>				<i>Pluralis</i>		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	idem	eādem	idem	eidem (iidem, idem)	eaedem	eādem
<i>Gen.</i>	eiusdem	eiusdem	eiusdem	eorundem	earundem	eorundem
<i>Dat.</i>	eidem	eidem	eidem	eisdem (iisdem, isdem)	eisdem (iisdem, isdem)	eisdem (iisdem, isdem)
<i>Acc.</i>	eundem	eandem	idem	eosdem	easdem	eādem
<i>Abl.</i>	eōdem	eādem	eōdem	eisdem (iisdem, isdem)	eisdem (iisdem, isdem)	eisdem (iisdem, isdem)

При склонении частица **-dem** присоединяется к падежным формам местоимения **is**; при этом **m>n** перед **d** в результате частичной ассимиляции: acc. sg. мужск. рода **eum+dem>eundem**; женск. рода — **eam+dem>eandem**; то же в формах gen. pl.: **eorum+dem>eorundem**, **earum+dem>earundem**.

Относительное местоимение — Pronomen relativum

§ 78. Относительное местоимение **qui, quae, quod** употребляется как прилагательное *который, -ая, -ое* и как существительное *кто, что*.

<i>Singularis</i>				<i>Pluralis</i>		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	qui	quae	quod	qui	quae	quae
<i>Gen.</i>	cujus	cujus	cujus	quorum	quarum	quorum
<i>Dat.</i>	cui	cui	cui	quibus	quibus	quibus
<i>Acc.</i>	quem	quam	quod	quos	quas	quae
<i>Abl.</i>	quō	quā	quō	quibus	quibus	quibus

Как видно из таблицы, местоимение **qui, quae, quod** склоняется в основном, как указательные местоимения, но несколько падежных форм образуются у него по III склонению; acc. sg. мужск. рода **quem** и dat.—abl. pl. всех родов **quibus**.

Следует также обратить внимание на форму nom.—acc. pl. средн. рода **quae** (ср. haec у указательного местоимения **hoc**, § 76).

Предлог **cum** *с, вместе* с употребляется с abl. относительного местоимения так же, как с личными местоимениями: **quosum с которым, quosum с которой, quibuscum с которыми** (ср. **mecum, tecum**).

Вопросительные местоимения — Pronomina interrogativa

§ 79. Местоимение **qui, quae, quod** может употребляться не только как относительное, но и как вопросительное. При этом оно имеет значение только прилагательного: *который, -ая, -ое? какой, -ая, -ое?*

Местоимение **quis? quid? кто? что?** имеет значение существительного. **Quis** склоняется, как **qui**; **quid** — как **quod**, только в единств. числе.

<i>Singularis</i>		
	<i>m</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	quis	quid
<i>Gen.</i>	cujus	cujus
<i>Dat.</i>	cui	cui
<i>Acc.</i>	quem	quid
<i>Abl.</i>	quo	quo

Формы **gen.** относительно-вопросительного местоимения **cujus** и **quorum** могут употребляться в значении относительно-вопросительного местоимения *чей, чья, чье*. Например: *Cujus liber est? чья книга? Quorum libri sunt? чьи книги?*

Неопределенные местоимения — Pronomina indefinita

§ 80. Неопределенные местоимения образуются присоединением неопределенных частиц к относительно-вопросительному местоимению **qui, quae, quod** и вопросительному **quis, quid**.

При этом соединение неопределенных частиц с местоимением **qui, quae, quod** создает, как правило, местоимение-прилагательное: *какой-то, какой-нибудь, какой-либо, некий*, — а с местоимением **quis, quid** — местоимение-существительное: *кто-то, что-то; кто-нибудь, что-нибудь; кто-либо, что-либо; некто, нечто*.

Неопределенные частицы: **alī-, -dam, -piam, -quam, -que, -cunq̄ue** и др. Из них частица **alī-** присоединяется к местоимению препозитивно (т. е. в начале слова), остальные — постпозитивно (т. е. в конце слова). Например:

alīquis, alīquid *кто-либо, что-либо* (существительное)

alīqui, alīqua, alīquod *какой-либо* (прилагательное)

quidam, quaedam, quiddam *кто-то, что-то; некто, нечто* (существительное)

quidam, quaedam, quoddam *какой-то; некий* (прилагательное)

quisque, quaeque, quidque *каждый* (существительное)

quisque, quaeque, quodque *каждый* (прилагательное) и т. п.

При склонении изменяется только местоименная часть слова, частицы же остаются без изменений.

alīqui, alīqua, alīquod и alīquis, alīquid

		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Sg.</i>	<i>Nom.</i>	alīqui (alīquis)	alīquā	alīquod (alīquid)
	<i>Gen.</i>	alicujus	alicujus	alicujus
	<i>Dat.</i>	alicui	alicui	alicui
	<i>Acc.</i>	alīquem	alīquam	alīquod (alīquid)
	<i>Abl.</i>	alīquo	alīquā	alīquo

<i>Pl.</i>	<i>Nom.</i> <i>Gen.</i> <i>Dat.</i> <i>Acc.</i> <i>Abl.</i>	alīqui aliquōrum aliquībus alīquos aliquībus	alīquae aliquārum aliquībus alīquas aliquībus	alīqua и alīquae aliquōrum aliquībus alīqua и alīquae aliquībus
------------	---	--	---	---

quidam, quaedam, quoddam

		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Sg.</i>	<i>Nom.</i> <i>Gen.</i> <i>Dat.</i> <i>Acc.</i> <i>Abl.</i>	quidam cujusdam cuidam quendam quodam	quaedam cujusdam cuidam quandam quadam	quoddam cujusdam cuidam quoddam quodam
<i>Pl.</i>	<i>Nom.</i> <i>Gen.</i> <i>Dat.</i> <i>Acc.</i> <i>Abl.</i>	quidam quorundam quibusdam quosdam quibusdam	quaedam quarundam quibusdam quasdam quibusdam	quaedam quorundam quibusdam quaedam quibusdam

В формах *acc. sg.* **quendam** (мужск. р.) и **quandam** (женск. р.), а также в *gen. pl.* **quorundam** (мужск. и средн. р.) и **quarundam** (женск. р.) *m > n* перед **d** (*quendam < quem + dam, quorundam < quorum + dam*). Ср. склонение местоимения *idem* (§ 77).

Отрицательные местоимения — Pronomina negativa

§ 81. В этот разряд входят следующие местоимения: **nemo** *никто*, **nihil (nil)** *ничто*, а также местоименные прилагательные **nullus, a, um** *никакой*, **neuter, tra, trum** *ни тот, ни другой* (см. § 59).

Местоимение **nemo** склоняется, как существительное III согл. скл. homo. Употребляется только в единств. числе. В некоторых косвенных падежах в значении «никто» чаще встречаются формы местоименного прилагательного **nullus (m)**.

Местоимение **nihil** также не имеет множеств. числа, а в косвенных падежах употребительнее формы, образованные от сочетания **nulla res** (букв.: «никакая вещь» = ничто).

<i>Nom.</i>	nemo	nihil (nil)
<i>Gen.</i>	nullius (nemīnis) ¹	nullius rei (nihīli)
<i>Dat.</i>	nemīni (nulli)	nulli rei
<i>Acc.</i>	nemīnem	nihil (nil)
<i>Abl.</i>	nullō (nemīne)	nullā rē (nihīlo)

¹ В скобках приводятся менее употребительные формы.

§ 82. Латинский глагол имеет грамматические категории лица, числа, залога, наклонения и времени.

Глагол изменяется (спрягается) по трем лицам в единственном (singularis) и во множественном (pluralis) числе.

В латинском языке различаются два залога: *genus actīvum* — действительный залог и *genus passīvum* — страдательный залог; три наклонения: *modus indicatīvus* — изъявительное наклонение, *modus conjunctīvus* — сослагательное наклонение и *modus imperatīvus* — повелительное наклонение.

Времена глагола по способу их образования и по значению делятся на две группы:

1. времена системы инфекта (не законченные во времени): *praesens* (настоящее), *imperfectum* (прошедшее несовершенного вида), *futurum primum* (будущее первое)¹;

2. времена системы перфекта (законченные во времени): *perfectum* (прошедшее время совершенного вида), *plusquamperfectum* (предпрошедшее), *futurum secundum* (будущее второе).

Латинский глагол имеет также развитую систему неличных (неспрягаемых) форм: отглагольные прилагательные (причастия, герундив), отглагольные существительные (инфинитивы, супин, герундий).

Четыре спряжения латинского глагола

§ 83. Правильные латинские глаголы делятся на четыре спряжения в зависимости от конечного звука основы инфекта (основы несовершенного вида).

Основа инфекта оканчивается у глаголов I спряжения на *-ā-*, у II спряжения — на *-ē-*, у IIIa спряжения — на согласный звук или *-ŷ-*, у IIIб спряжения — на *-ŷ-*, у IV спряжения — на *-ī-*. Она представлена в двух основных формах глагола (см. § 84): в 1-м лице единств. числа настоящего времени и в инфинитиве.

Первое лицо единств. числа настоящего времени образуется прибавлением к основе инфекта личного окончания *-o* (при этом у глаголов I спряжения конечный звук основы инфекта *-a-* сливается с окончанием *-o*; например: *orna + o > orno*).

Инфинитив образуется прибавлением суффикса *-re* непосредственно к основе инфекта в I, II, IIIб и IV спряжениях (при этом в IIIб спр. конечный гласный основы *-ŷ-* переходит в *-ĕ-* перед *r*), а в IIIa спряжении суффикс *-re* прибавляется к основе с помощью соединительного гласного *-ĕ-*.

Спряжение	Основа инфекта	1-е л. ед. ч. наст. времени	Инфинитив
I	<i>ornā-</i>	<i>orno</i> (< <i>orna+o</i>)	<i>ornā-re</i> <i>украшать</i>
II	<i>docē-</i>	<i>doce-o</i>	<i>docē-re</i> <i>обучать</i>
IIIa	<i>mitt-</i>	<i>mitt-o</i>	<i>mitt-ĕ-re</i> <i>посылать</i>
	<i>stru-</i>	<i>stru-o</i>	<i>stru-ĕ-re</i> <i>строить</i>
IIIб	<i>capī-</i>	<i>capī-o</i>	<i>capĕ-re</i> (< <i>capī+re</i>) <i>брать</i>
IV	<i>audī-</i>	<i>audi-o</i>	<i>audī-re</i> <i>слушать</i>

¹ Более подробно о значении времен латинского глагола будет сказано при изложении правил образования временных форм.

Из сопоставления этих форм видно, что по инфинитиву легко определяются I, II и IV спряжения (огп̄-ге, дос̄е-ге, ауд̄и-ге — основа оканчивается на долгий гласный), а IIIа и IIIб спряжения (mitt̄ere, strūere, car̄ere) неразличимы, и только сравнение инфинитива с 1-м лицом единств. числа настоящего времени позволяет установить, к какому спряжению относится глагол: mitt̄ere — mitt-o (основа на согласный звук, IIIа спр.); strūere — stru-o (основа на -u-, IIIа спр.); car̄ere — car-i-o (основа на -i-, IIIб спр.). Поэтому в словарях латинского языка приводят обе эти формы для глаголов всех спряжений, причем, в отличие от словарей новых языков, словарная запись глагола начинается с 1-го лица единств. числа настоящего времени.

ОСНОВЫ И ОСНОВНЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛА

§ 84. Латинский глагол имеет три основы: и н ф е к т а, п е р ф е к т а и с у п и н а. От этих основ образуются все времена и неличные формы глагола. Основы представлены в так называемых основных формах глагола, которые приводятся в словаре в строго определенном порядке. Основных форм глагола — четыре.

1. 1-е лицо единственного числа настоящего времени изъявительного наклонения действительного залога (praesens indicativi activi). Образуется от основы инфекта с помощью личного окончания -o; например: *audi-o я слушаю*.

2. 1-е лицо единственного числа прошедшего времени совершенного вида изъявительного наклонения действительного залога (perfectum indicativi activi). Эта форма всегда оканчивается на -i, например: *audiv-i я услышал*. Отбросив окончание -i, получаем основу перфекта (audiv-), от которой образуются все времена системы перфекта действительного залога.

3. С у п и н (supinum) — отглагольное существительное, употребляющееся для выражения цели при глаголах движения. Супин всегда оканчивается на -um, например: *audit-um чтобы слушать, для слушания*. Отбросив окончание -um, получаем основу супина (audit-), от которой образуется причастие прошедшего времени совершенного вида страдательного залога (participium perfecti passivi), а с помощью этого причастия — времена системы перфекта страдательного залога.

4. Н е о п р е д е л е н н а я ф о р м а настоящего времени действительного залога (infinitivus praesentis activi) — образуется от основы инфекта (как и 1-я основная форма) с помощью суффикса -re, например: *audi-re слушать*. От основы инфекта, представленной в 1-й и 4-й основных формах, образуются все времена системы инфекта и некоторые неличные формы глагола.

§ 85. Способы образования основы перфекта и супина у разных глаголов различны, но проследить некоторые закономерности в них можно.

1. У глаголов I и IV спр. чаще всего перфект оканчивается на -vi, супин — на -tum; например: orno, ornāvi, ornātum, ornāre 1 *украшать*; audio, audīvi, auditum, audire 4 *слушать*.

2. Большинство глаголов II спр. имеет перфект на -ui, супин — на -itum или -tum; например: habeo, habui, habītum, habēre 2 *иметь*; doceo, docui, docitum, docere 2 *обучать*.

3. У глаголов IIIа спр. с основной инфекта на -c-, -g- и -t-, -d- перфект обычно оканчивается на -si, супин — на -tum (после -c-, -g-) или -sum (после -t-, -d-); например: dico, dixi, dictum, dicere 3 *говорить*; rego, rexi (<reg+si), rectum (<reg+tum), regere 3 *править*; mitto, misi, missum, mittere 3 *посылать*; cedo, cessi, cessum, cedere 3 *идти, ступать*. У двух последних глаголов конечные согласные звуки основы -t- и -d- ассимилируются перед s (d предварительно оглушается): ts>ss; удвоенное s иногда упрощается: ss>s (сп. misi).

4. У отдельных глаголов различных спряжений перфект образуется удлинением гласного звука корня, например: moveo, movi, motum, movere 2 *двигать*; lego, legi, lectum, legere 3 *читать*; venio, veni, ventum, venire 4 *приходить*.

Если корневым гласным является *ă*, то в перфекте часто возникает гласный нового качества — *ē*; например: *ăgo, ēgi, actum, agēre* 3 *делать*; *săpio, sēpi, captum, capēre* 3 *брать*.

5. Сравнительно небольшая группа глаголов образует перфект удвоением начального согласного; при этом слогообразующим гласным служит *ē*; например: *do, dēdi, dātum, dāre* 1 *давать*.

Довольно часто слогообразующий гласный ассимилируется гласному звуку корня, например: *mordeo, mo-mord-i, morsum, mordēre* 2 *кусать*; *curro, succurr-i, cursum, currēre* 3 *бежать*.

6. У некоторых глаголов (главным образом IIIa спр.) основа перфекта не отличается от основы инфекта, например: *defendo, defendi, defensum, defendēre* 3 *защищать*; *statuo, statui, statūtum, statuēre* 3 *ставить*.

ВРЕМЕНА СИСТЕМЫ ИНФЕКТА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

§ 86. В систему инфекта изъявительного наклонения входят три времени: *praesens, imperfectum* и *futurum I (primum)*. Все они образуются от основы инфекта и имеют одинаковые личные окончания, а отличаются друг от друга наличием или отсутствием суффикса.

Личные окончания глагола

§ 87. Все времена латинского глагола, кроме *perfectum indicativi activi*, имеют в действительном залоге следующие окончания:

	<i>Sing.</i>	<i>Plur.</i>
1-е лицо	-o или -m	-mus
2-е лицо	-s	-tis
3-е лицо	-t	-nt

Окончание 1-го лица единств. числа -o имеют *praesens indicativi* всех спряжений, *futurum I* первого и второго спряжений и *futurum II* всех спряжений; окончание -m — в 1-м лице единств. числа всех остальных времен.

Формы страдательного залога (*passivum*) времен системы инфекта отличаются от форм действительного залога только особыми личными окончаниями.

	<i>Sing.</i>	<i>Plur.</i>
1-е лицо	-or или -r	-mur
2-е лицо	-ris	-mini
3-е лицо	-tur	-ntur

Окончание 1-го лица единств. числа -or употребляется в тех временах, где в активе -o; окончание -r — там, где в активе -m.

Praesens indicativi activi

§ 88. *Praesens indicativi activi* (настоящее время изъявительного наклонения действительного залога) образуется прибавлением к основе инфекта личных окончаний действительного залога (в 1-м лице единств. числа окончание -o).

У глаголов I и II спр. окончания присоединяются непосредственно к основе, при этом в I спр. происходит слияние конечного гласного основы -*ă* с окончанием 1-го лица единств. числа -o: *orna + o > orno*.

Личные местоимения при спряжении не употребляются; при переводе на русский язык лицо и число определяются по окончанию.

Лицо, число	I спряжение ornā-re украшать	II спряжение docē-re обучать
<i>Sg.</i> 1. 2. 3.	orno я украшаю orna-s ты украшаешь orna-t он украшает	doce-o я обучаю doce-s ты обучаешь doce-t он обучает
<i>Pl.</i> 1. 2. 3.	ornā-mus мы украшаем ornā-tis вы украшаете orna-nt они украшают	docē-mus мы обучаем docē-tis вы обучаете doce-nt они обучают

У глаголов IIIа спр. личные окончания присоединяются к основе с помощью соединительного гласного, который изменяется в зависимости от того, перед каким согласным он оказывается. Правило изменения соединительного гласного таково (его следует запомнить):

- ĕ- употребляется только перед г;
- ū- употребляется только перед nt;
- ī- употребляется перед всеми остальными согласными.

Лицо, число	IIIа спряжение			
	mitt-ĕ-re посылать		stru-ĕ-re строить	
<i>Sg.</i> 1. 2. 3.	mitt-o я посылаю mitt-i-s ты посылаешь mitt-i-t он посылает	stru-o я строю stru-i-s ты строишь stru-i-t он строит		
<i>Pl.</i> 1. 2. 3.	mitt-ī-mus мы посылаем mitt-ī-tis вы посылаете mitt-u-nt они посылают	stru-ī-mus мы строим stru-ī-tis вы строите stru-u-nt они строят		

У глаголов IIIб и IV спр. окончания присоединяются непосредственно к основе, кроме формы 3-го лица множеств. числа: здесь между основой и окончанием вставляется соединительный гласный -u-.

Лицо, число	IIIб спряжение capĕ-re брать (основа capĭ-)	IV спряжение audi-re слушать
<i>Sg.</i> 1. 2. 3.	capĭ-o я беру capĭ-s ты берешь capĭ-t он берет	audi-ō я слушаю audi-s ты слушаешь audi-t он слушает
<i>Pl.</i> 1. 2. 3.	capĭ-mus мы берем capĭ-tis вы берете capĭ-u-nt они берут	audi-mus мы слушаем audi-tis вы слушаете audi-u-nt они слушают

Praesens indicativi passivi

§ 89. Praesens indicativi passivi (настоящее время изъявительного наклонения страдательного залога) образуется прибавлением к основе инфекта личных окончаний страдательного залога (см. § 87). Спряжение подчиняется тем же правилам, какие были при образовании praesens indicativi activi:

1. В 1-м лице единств. числа — окончание -or.
2. В I спряжении гласный звук основы -ā- в 1-м лице единств. числа сливается с окончанием -or: orna + or > ornor.
3. В IIIа спр. личные окончания присоединяются к основе с помощью соединительного гласного (см. § 88).
4. В IIIб спр. гласный звук основы ĭ переходит в ě перед r: 2-е лицо единств. числа carĕ-ris < carĭ-ris (спр. инфинитив carĕ-re).
5. В IIIб и IV спр. в 3-м лице множеств. числа перед окончанием -ntur появляется, как и в действительном залоге, соединительный гласный -u-: capi-
ntur, audi-u-ntur.

Лицо, число	I спряжение orna-re украшать	II спряжение docē-re обучать
<i>Sg.</i>	1. ornor <i>меня украшают</i> 2. ornā-ris <i>тебя украшают</i> 3. ornā-tur <i>его (ее) украшают</i>	doce-or <i>меня обучают</i> docē-ris <i>тебя обучают</i> docē-tur <i>и т. д.</i>
<i>Pl.</i>	1. ornā-mur <i>нас украшают</i> 2. orna-mĭni <i>вас украшают</i> 3. orna-ntur <i>их украшают</i>	docē-mur doce-mĭni doce-ntur
	IIIа спряжение mitt-ĕ-re посылать stru-ĕ-re строить	
<i>Sg.</i>	1. mitt-or <i>меня посылают</i> 2. mitt-ĕ-ris <i>и т. д.</i> 3. mitt-ĭ-tur	stru-or <i>меня строят</i> stru-ĕ-ris <i>и т. д.</i> stru-ĭ-tur
<i>Pl.</i>	1. mitt-ĭ-mur 2. mitt-i-mĭni 3. mitt-u-ntur	stru-ĭ-mur stru-i-mĭni stru-u-ntur
	IIIб спряжение carĕ-re брать (основа carĭ-)	
<i>Sg.</i>	1. capi-or <i>меня берут</i> 2. carĕ-ris <i>и т. д.</i> 3. capi-tur	audi-or <i>меня слушают</i> audi-ris <i>и т. д.</i> audi-tur
<i>Pl.</i>	1. capi-mur 2. capi-mĭni 3. capi-u-ntur	audi-mur audi-mĭni audi-u-ntur

Imperfectum indicativi

§ 90. Imperfectum indicativi — прошедшее время несовершенного вида изъявительного наклонения. Образуется прибавлением к основе и н ф е к т а суффикса *-bā-* для глаголов I и II спряжений, суффикса *-ēbā-* для глаголов III и IV спряжений и личных окончаний действительного или страдательного залогов (в 1-м лице единств. числа окончание актива — *-m*, пассива — *-r*).

Imperfectum indicativi activi

Лицо, число	I спр. ornā-re	II спр. docē-re	IIIa спр. mitt-ĕ-re	IIIб спр. capĕ-re	IV спр. audi-re
<i>Sg.</i> 1.	ornā-ba-m	docē-ba-m	mitt-ēba-m	capī-ēba-m	audi-ēba-m
2.	ornābas	docēbas	mittēbas	capīēbas	audiēbas
3.	ornābat	docēbat	mittēbat	capīēbat	audiēbat
<i>Pl.</i> 1.	ornabāmus	docebāmus	mittebāmus	capiebāmus	audiebāmus
2.	ornabātis	docebātis	mittebātis	capiebātis	audiebātis
3.	ornābant	docebant	mittēbant	capiebant	audiebant

Перевод образцов: *ornābam я украшал; docēbam я обучал; mittēbam я посылал; capīēbam я брал; audiēbam я слушал.*

Imperfectum indicativi passivi

Лицо, число	I спр. ornā-re	II спр. docē-re	IIIa спр. mitt-ĕ-re	IIIб спр. capĕ-re	IV спр. audi-re
<i>Sg.</i> 1.	ornā-ba-r	docē-ba-r	mitt-ēba-r	capī-ēba-r	audi-ēba-r
2.	ornabāris	docebāris	mittebāris	capiebāris	audiebāris
3.	ornabātur	docebātur	mittebātur	capiebātur	audiebātur
<i>Pl.</i> 1.	ornabāmur	docebāmur	mittebāmur	capiebāmur	audiebāmur
2.	ornabamīni	docebamīni	mittebamīni	capiebamīni	audiebamīni
3.	ornabantur	docebantur	mittebantur	capiebantur	audiebantur

Перевод образцов: *ornābar меня украшали; docēbar меня обучали; mittēbar меня посылали; capīēbar меня брали; audiēbar меня слушали.*

Futurum I (primum) indicativi

§ 91. Futurum I (primum) indicativi — будущее первое изъявительного наклонения. Соответствует русскому будущему времени как несовершенного, так и совершенного вида.

Futurum I глаголов I и II спряжений образуется прибавлением к основе и н ф е к т а суффикса *-b-* и личных окончаний действительного или страдательного залогов, которые присоединяются к суффиксу с помощью соединительного гласного (по обычному правилу, см. § 88). Окончание 1-го лица единств. числа актива *-o*, пассива — *-or*.

Futurum I глаголов III и IV спряжений образуется прибавлением к основе и н ф е к т а суффикса *-a-* в 1-м лице единств. числа и суффикса *-ē-* во

всех остальных формах. Окончание 1-го лица единств. числа актива -m, пассива — -r.

Futurum I indicativi activi

Лицо, число	I спр. ornā-re	II спр. docē-re	IIIa спр. mitt-ě-re	IIIб спр. capě-re	IV спр. audi-re
<i>Sg.</i> 1.	ornā-b-o	docē-b-o	mitt-a-m	capi-a-m	audi-a-m
2.	ornā-b-i-s	docē-b-i-s	mitt-e-s	capi-e-s	audi-e-s
3.	ornābit	docēbit	mittet	capiet	audiet
<i>Pl.</i> 1.	ornabīmus	docebīmus	mittēmus	capiēmus	audiēmus
2.	ornabītis	docebītis	mittētis	capiētis	audiētis
3.	ornābunt	docebunt	mittent	capient	audient

Перевод образцов: ornābo я буду украшать, я украшу; docēbo я буду обучать, я обучу; mittam я буду посылать, я пошлю; capiam я буду брать, я возьму; audiam я буду слушать, я услышу.

Futurum I indicativi passivi

Лицо, число	I спр. ornā-re	II спр. docē-re	IIIa спр. mitt-ě-re	IIIб спр. capě-re	IV спр. audi-re
<i>Sg.</i> 1.	ornā-b-or	docē-b-or	mitt-a-r	capi-a-r	audi-a-r
2.	ornabēris	docebēris	mittēris	capiēris	audiēris
3.	ornabitur	docebitur	mittetur	capietur	audietur
<i>Pl.</i> 1.	ornabīmur	docebīmur	mittēmur	capiēmur	audiēmur
2.	ornabimīni	docebimīni	mittemīni	capiemīni	audiemīni
3.	ornabuntur	docebuntur	mittentur	capientur	audientur

Перевод образцов: ornābor меня будут украшать, меня украсят; docēbor меня будут обучать, меня обучат; mittar меня будут посылать, меня пошлют; capiar меня будут брать, меня возьмут; audiar меня будут слушать, меня услышат.

ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ — IMPERATIVUS

§ 92. Повелительное наклонение 2-го лица единств. числа у глаголов I, II и IV спряжений совпадает с основой инфекта. У глаголов IIIa спр. к основе инфекта прибавляется -ě, у глаголов IIIб спр. конечный гласный основы ĭ переходит в ě.

2-е лицо множеств. числа образуется прибавлением к основе инфекта окончания -te (в IIIa спр. с помощью соединительного гласного -ĭ-).

	I спр.	II спр.	IIIa спр.	IIIб спр.	IV спр.
2-е л. sg.	ornāī <i>украшай!</i>	docēī <i>обучай!</i>	mittēī <i>посылай!</i>	capēī <i>бери!</i>	audīī <i>слушай!</i>
2-е л. pl.	ornāteī <i>украшайте!</i>	docēteī <i>обучайте!</i>	mittēteī <i>посылайте!</i>	capēteī <i>берите!</i>	audīteī <i>слушайте!</i>

§ 93. Отрицательная форма повелительного наклонения (запрещение) образуется с помощью императива неправильного глагола *polle* не желать: *polī* (sg.), *polīte* (pl.), — и инфинитива смыслового глагола; например: *polī ornāre!* не украшай! (букв.: не желай украшать!), *polīte ornāre!* не украшайте! (букв.: не желайте украшать!), *polī mittēre!* не посылай! *polīte mittēre!* не посылайте! и т. д.

У глаголов III спр. *dicēre* говорить, *ducēre* вести, *facēre* делать imperativus sg. не имеет конечного -ē: *dicī* говори!, *ducī* веди!, *facī* делай! Imperativus pl. образуется по общим правилам: *dicīte!* говорите!, *ducīte!* ведите!, *facīte!* делайте!

ВРЕМЕНА СИСТЕМЫ ПЕРФЕКТА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ

§ 94. В систему перфекта (совершенного вида) изъявительного наклонения входят три времени: *perfectum*, *plusquamperfectum*, *futurum II (secundum)*.

Perfectum indicativi (прошедшее время совершенного вида) имеет два значения:

1. Обозначает действие, закончившееся в прошлом, независимо от его длительности. Например:

Veni, vidi, vici (я) пришел, увидел, победил, — единичное, быстро закончившееся действие. Это — наиболее распространенное значение перфекта, и в этом случае он переводится на русский язык прошедшим временем совершенного вида.

Graeci decem annos Trojam obsederunt греки десять лет осаждали Трою, — действие продолжительное, но уже закончившееся (время действия в данном случае ограничивается десятью годами). Такой перфект переводится на русский язык прошедшим временем несовершенного вида.

2. Обозначает состояние, возникшее в результате действия, закончившегося в прошлом. Такой перфект можно переводить на русский язык настоящим временем. Например: *cognōvi* я узнал = я знаю. Часто в этом значении употребляется *perfectum indicativi passivi*: *parātus sum* я готов (букв.: я приготовился).

Plusquamperfectum indicativi обозначает действие в прошлом, совершившееся раньше другого действия в прошлом. Например: *Romāni Gallos, qui in Italiam irrupērunt* (plusquamperf. ind.), *cecidērunt* (perf. ind.) римляне перебили галлов, которые вторглись в Италию.

Futurum II (secundum) indicativi (будущее второе) обозначает действие в будущем, которое произойдет раньше другого действия в будущем. Например: *Si quaesivēris* (fut. II), *invenies* (fut. I) если будешь искать, найдешь.

**ОБРАЗОВАНИЕ ВРЕМЕН СИСТЕМЫ ПЕРФЕКТА
ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ**

ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЙ ЗАЛОГ — ACTIVUM

§ 95. Времена системы перфекта действительного залога образуются от основы перфекта с помощью суффиксов и личных окончаний. Чтобы определить основу перфекта, нужно от второй основной формы глагола любого спряжения отбросить окончание -i: ornāv-i, docu-i, mis-i, fu-i и т. д.

Perfectum indicativi activi

§ 96. Perfectum indicativi activi образуется одинаково для всех спряжений прибавлением к основе перфекта особых личных окончаний:

	<i>Sing.</i>	<i>Plur.</i>
1-е лицо	-i	-īmus
2-е лицо	-isti	-istis
3-е лицо	-it	-ērunt

Лицо, число	I спр. ornāre (осн. ornāv-)	II спр. docēre (осн. docu-)	IIIа спр. mittēre (осн. mis-)
<i>Sg.</i> 1. 2. 3.	ornāv-i ornāv-isti ornāv-it	docu-i docu-isti docu-it	mis-i mis-isti mis-it
<i>Pl.</i> 1. 2. 3.	ornav-īmus ornav-istis ornav-ērunt	docu-īmus docu-istis docu-ērunt	mis-īmus mis-istis mis-ērunt
	IIIб спр. cep̄re (осн. cep̄-)	IV спр. audire (осн. audiv-)	Глагол esse (осн. fu-)
<i>Sg.</i> 1. 2. 3.	cep̄-i cep̄-isti cep̄-it	audiv-i audiv-isti audiv-it	fu-i fu-isti fu-it
<i>Pl.</i> 1. 2. 3.	cep̄-īmus cep̄-istis cep̄-ērunt	audiv-īmus audiv-istis audiv-ērunt	fu-īmus fu-istis fu-ērunt

Перевод образцов: ornāvi я украсил, docui я обучил, misi я послал, cep̄i я взял, audivi я услышал, fui я был.

Plusquamperfectum indicativi activi

§ 97. Plusquamperfectum indicativi activi образуется прибавлением к основе перфекта суффикса -ĕgā- и обычных личных окончаний действительного залога (см. § 87); в 1-м лице единств. числа — окончание -m.

О значении времени см. § 94.

Лицо, число	I спр. ornāre (осн. ornāv-)	IIIa спр. mittēre (осн. mis-)	Глагол esse (осн. fu-)
<i>Sg.</i> 1. 2. 3.	ornav-ĕra-m ornavĕras ornavĕrat	mis-ĕra-m misĕras misĕrat	fu-ĕra-m fuĕras fuĕrat
<i>Pl.</i> 1. 2. 3.	ornaverāmus ornaverātis ornavĕrant	miserāmus miserātis misĕrant	fuerāmus fuerātis fuĕrant

Перевод образцов: ornavĕram я украсил (уже, раньше); misĕram я послал (раньше); fuĕram я был (раньше).

Точно так же образуется plusquamperfectum indicativi activi глаголов других спряжений: II спр. docuĕram и т. д. я обучил (раньше) и т. д.; IIIб спр. serĕgam и т. д. я взял (раньше) и т. д.; IV спр. audivĕgam и т. д. я услышал (раньше) и т. д.

Futurum II (secundum) indicativi activi

§ 98. Futurum II indicativi activi образуется прибавлением к основе перфекта суффикса -ĕr- в 1-м лице единств. числа, суффикса -ĕri- во всех остальных лицах и обычных личных окончаний действительного залога (см. § 87). В 1-м лице единств. числа окончание -o.

О значении времени см. § 94.

Лицо, число	I спр. ornāre (осн. ornāv-)	IIIa спр. mittēre (осн. mis-)	Глагол esse (осн. fu-)
<i>Sg.</i> 1. 2. 3.	ornav-ĕr-o ornav-ĕri-s ornavĕrit	mis-ĕr-o mis-ĕri-s misĕrit	fu-ĕr-o fu-ĕri-s fuĕrit
<i>Pl.</i> 1. 2. 3.	ornaverĭmus ornaverĭtis ornavĕrint	miserĭmus miserĭtis misĕrint	fuerĭmus fuerĭtis fuĕrint

Перевод образцов: ornavĕro я буду украшать, украсу (раньше); misĕro я буду посылать, пошлю (раньше); fuĕro я буду (раньше).

Точно так же образуется futurum II indicativi activi глаголов других спряжений: II спр. docuĕro и т. д. я буду учить, научу (раньше) и т. д.; IIIб спр. serĕro и т. д. я буду брать, возьму (раньше) и т. д.; IV спр. audivĕro и т. д. я буду слушать, услышу (раньше) и т. д.

СТРАДАТЕЛЬНЫЙ ЗАЛОГ — PASSIVUM

§ 99. Времена системы перфекта страдательного залога образуются описательно (аналитически) и состоят из participium perfecti passivi спрягаемого глагола и вспомогательного глагола *esse* *быть* во временах системы инфекта. (Образование participium perfecti passivi см. § 106). Participium perf. pass. согласуется в роде и числе с подлежащим предложения.

Perfectum indicativi passivi

§ 100. Perfectum indicativi passivi состоит из participium perfecti passivi спрягаемого глагола и *praesens* indicativi глагола *esse*.

Лицо, число	I спряжение ornāre	IIIa спряжение mittēre
<i>Sg.</i> 1. 2. 3.	ornātus, a, um sum	missus, a, um sum
	ornātus, a, um es	missus, a, um es
	ornātus, a, um est	missus, a, um est
<i>Pl.</i> 1. 2. 3.	ornāti, ae, a sumus	missi, ae, a sumus
	ornāti, ae, a estis	missi, ae, a estis
	ornāti, ae, a sunt	missi, ae, a sunt

Перевод образцов: ornātus sum я (был) украшен, меня украсили; missus sum я (был) послан, меня послали.

Точно так же образуется perfectum indicativi passivi глаголов других спряжений: II спр. doctus, a, um sum и т. д. я (был, была) обучен(а), меня обучили и т. д.; IIIб спр. captus, a, um sum и т. д. я (был, была) взят(а), меня взяли и т. д.; IV спр. auditus, a, um sum и т. д. я (был, была) услышан(а), меня слышали и т. д.

Plusquamperfectum indicativi passivi

§ 101. Plusquamperfectum indicativi passivi состоит из participium perfecti passivi спрягаемого глагола и *imperfectum* indicativi глагола *esse*.

Лицо, число	I спряжение ornāre	IIIa спряжение mitt-ē-re
<i>Sg.</i> 1. 2. 3.	ornātus, a, um eram	missus, a, um eram
	ornātus, a, um eras	missus, a, um eras
	ornātus, a, um erat	missus, a, um erat
<i>Pl.</i> 1. 2. 3.	ornāti, ae, a erāmus	missi, ae, a erāmus
	ornāti, ae, a erātis	missi, ae, a erātis
	ornāti, ae, a erant	missi, ae, a erant

Перевод образцов: ornātus eram я был украшен, меня украсили (раньше); missus eram я был послан, меня послали (раньше).

Точно так же образуется plusquamperfectum indicativi passivi глаголов других спряжений: II спр. doctus, a, um eram и т. д. я был(а) обучен(а), меня обучили (раньше) и т. д.; IIIб спр. captus, a, um eram и т. д. я был(а) взят(а), меня взяли (раньше) и т. д.; IV спр. auditus, a, um eram и т. д. я был(а) услышан(а), меня слышали (раньше) и т. д.

Futurum II (secundum) indicativi passivi

§ 102. Futurum II (secundum) indicativi passivi состоит из participium perfecti passivi спрягаемого глагола и futurum I indicativi глагола esse.

Лицо, число	I спряжение ornāre	IIIа спряжение mittēre
Sg. 1. 2. 3.	ornātus, a, um ero ornātus, a, um eris ornātus, a, um erit	missus, a, um ero missus, a, um eris missus, a, um erit
Pl. 1. 2. 3.	ornāti, ae, a erīmus ornāti, ae, a erītis ornāti, ae, a erunt	missi, ae, a erīmus missi, ae, a erītis missi, ae, a erunt

Перевод образцов: ornātus ero я буду украшен, меня украсят (раньше); missus ero я буду послан, меня пошлют (раньше).

Точно так же образуется futurum II indicativi passivi глаголов других спряжений: II спр. doctus, a, um ero и т. д. я буду обучен(а), меня обучат (раньше) и т. д.; IIIб спр. captus, a, um ero и т. д. я буду взят(а), меня возьмут (раньше) и т. д.; IV спр. auditus, a, um ero и т. д. я буду услышан(а), меня услышат (раньше) и т. д.

НЕЛИЧНЫЕ (НЕСПРЯГАЕМЫЕ) ФОРМЫ ГЛАГОЛА

§ 103. Неличные формы глагола, рассмотренные в первой части учебника, — это супин, причастия и инфинитивы.

О значении и образовании супина см. § 84, п. 3 и § 85.

Причастия — Participia

§ 104. Латинский глагол имеет три причастия: 1) participium praesentis activi — причастие настоящего времени действительного залога; 2) participium perfecti passivi — причастие прошедшего времени совершенного вида страдательного залога; 3) participium futuri activi — причастие будущего времени действительного залога.

§ 105. Participium praesentis activi образуется от основы и н ф е к т а с помощью суффиксов -nt- для глаголов I и II спряжений и -ent- для глаголов III и IV спряжений.

В ном. sg. к этим суффиксам прибавляется окончание -s. При этом конечный звук суффикса -t- уподобляется окончанию -s, а удвоенный -ss на конце слова упрощается.

Например:

I спряжение: ornāre украшать; основа инфекта: ornā-; participium praesentis activi: orna+nt+s>orna-nss>orna-ns. Gen. sg. оканчивается на -ntis: ornantis.

Эта форма одинакова для всех трех родов и переводится на русский язык причастием настоящего времени действительного залога, а также деепричастием несовершенного вида: ornans украшающий, украшающая, украшающее и украшая.

II спр. docē-re обучать: doce-ns обучающий, -ая, -ее; обучая

IIIа спр. mitt-ē-re посылать: mitt-ens посылающий, -ая, -ее; посылая.

IIIб спр. capĕ-re брать: capi-ens берущий, -ая, -ее; беря.

IV спр. audī-re слушать: audi-ens слушающий, -ая, -ее; слушая.

Gen. sg.: doce-nt-is, mitt-ent-is, capi-ent-is, audi-ent-is.

Таким образом, *participium praesentis activi* глаголов всех спряжений в ном. sg. оканчивается на *-ns* во всех трех родах и, следовательно, представляет собой по форме прилагательное III склонения одного окончания. Склоняется по типу *sapiens* (см. § 60), но в abl. sg. имеет как окончание *-ī*, так и *-ē* (чаще).

	<i>Singularis</i>		<i>Pluralis</i>	
	<i>m, f</i>	<i>n</i>	<i>m, f</i>	<i>n</i>
<i>N., V.</i>	ornans	ornans	ornantes	ornantia
<i>Gen.</i>	ornantis	ornantis	ornantium	ornantium
<i>Dat.</i>	ornanti	ornanti	ornantibus	ornantibus
<i>Acc.</i>	ornantem	ornans	ornantes	ornantia
<i>Abl.</i>	ornantē (ornantī)	ornantē (ornantī)	ornantibus	ornantibus

§ 106. *Participium perfecti passivi* — причастие прошедшего времени совершенного вида страдательного залога. Образуется прибавлением к основе супина родовых окончаний прилагательных I—II склонения: *-us* в мужск. роде, *-a* — в женск., *-um* — в среднем. Например: I спр.: *ornō*, *ornāvi*, *ornātum*, *ornāre* I *украшать*; супин — *ornātum*; основа супина — *ornāt-*; *participium perfecti passivi* — *ornātus*, *ornāta*, *ornātum* *украшенный, украшенная, украшенное* или *будучи украшен, будучи украшена, будучи украшено*.

Точно так же образуется *participium perfecti passivi* от глаголов других спряжений:

<i>Спр.</i>	<i>Infinitivus</i>	<i>Supinum</i>	<i>Осн. супина</i>	<i>Partic. perf. pass.</i>
II	<i>docēre</i> <i>обучать</i>	<i>doctum</i>	<i>doct-</i>	<i>doctus, a, um</i> <i>обученный, -ая, -ое</i>
IIIa	<i>mittēre</i> <i>посылать</i>	<i>missum</i>	<i>miss-</i>	<i>missus, a, um</i> <i>посланный, -ая, -ое</i>
IIIб	<i>capēre</i> <i>брать</i>	<i>captum</i>	<i>capt-</i>	<i>captus, a, um</i> <i>взятый, -ая, -ое</i>
IV	<i>audire</i> <i>слушать</i>	<i>auditum</i>	<i>audit-</i>	<i>auditus, a, um</i> <i>услышанный, -ая, -ое</i>

Participium perfecti passivi склоняется, как прилагательные I—II склонения (см. § 58).

§ 107. *Participium futuri activi* — причастие будущего времени действительного залога. Образуется прибавлением к основе супина суффикса *-ūr-* и родовых окончаний прилагательных I—II склонения *-us*, *-a*, *-um*; обозначает намерение или готовность совершить какое-либо действие. На русский язык переводится с помощью слов «намеревающийся», «собирающийся», «готовый» делать что-либо.

I спр.	<i>ornat-ūr-us, a, um</i>	<i>намеревающийся (-аяся, -еся) украшать</i>
II спр.	<i>doct-ūr-us, a, um</i>	<i>намеревающийся обучать</i>
IIIa спр.	<i>miss-ūr-us, a, um</i>	<i>намеревающийся посылать</i>
IIIб спр.	<i>capt-ūr-us, a, um</i>	<i>намеревающийся брать</i>
IV спр.	<i>audit-ūr-us, a, um</i>	<i>намеревающийся слушать</i>

В предложении *participium futuri activi* обычно употребляется в качестве именной части сказуемого при глаголе *esse*: *Librum lectūrus sum* я собираюсь читать книгу.

ИНФИНИТИВЫ

§ 108. Правильные переходные глаголы в латинском языке образуют шесть форм инфинитива: *infinitivus praesentis activi* и *passivi*, *infinitivus perfecti activi* и *passivi*, *infinitivus futuri activi* и *passivi*.

§ 109. Infinitivus praesentis

Спр.	Infinitivus praesentis activi	Infinitivus praesentis passivi
	Основа инфекта + суффикс -re	Основа инфекта + суффиксы -ri (I, II, IV спр.), -i (III спр.)
I	<i>ornā-re</i> украшать	<i>ornā-ri</i> быть украшаемым
II	<i>docē-re</i> обучать	<i>docē-ri</i> быть обучаемым
IIIa	<i>mitt-ĕ-re</i> посылать	<i>mitt-i</i> быть посылаемым
IIIб	<i>capĕ-re</i> (< <i>capĭ+re</i>) брать, захватывать	<i>cap-i</i> быть захватываемым
IV	<i>audī-re</i> слушать, слышать	<i>audī-ri</i> быть слушаемым, слышимым

Infinitivus praesentis activi и *passivi* употребляется в предложении как самостоятельно, так и в качестве логического сказуемого инфинитивных оборотов.

§ 110. Infinitivus perfecti

Infinitivus perfecti activi	Infinitivus perfecti passivi
Основа перфекта + суффикс -isse	<i>Participium perfecti passivi</i> и глагол <i>esse</i> в инфинитиве
<i>ornav-isse</i>	<i>Sg.</i> <i>ornātus, a, um</i> (-um, -am, -um) } <i>esse</i>
<i>mis-isse</i>	<i>Pl.</i> <i>ornāti, ae, a</i> (-os, -as, -a) }
<i>fu-isse</i> и т. д.	и т. д.

Infinitivus perfecti употребляется в качестве логического сказуемого инфинитивных оборотов, причем *participium perfecti passivi* в составе *infin. perf. pass.* согласуется в падеже, роде и числе с логическим подлежащим оборота (т. е. может стоять в ном. или асс. любого рода и числа).

§ 111. Infinitivus futuri

Infinitivus futuri activi	Infinitivus futuri passivi
Participium futuri activi и глагол esse в инфинитиве	Supinum и iri (infin. praes. pass. глагола ire <i>идти</i>)
Sg. ornatūrus, a, um (-um, -am, -um) Pl. ornatūri, ae, a (-os, -as, -a) и т. д.	ornātum iri и т. д.

Infinitivus futuri употребляется только как логическое сказуемое инфинитивных оборотов, причем participium futuri activi в составе infin. fut. act. согласуется в падеже (ном. или асс.), роде и числе с логическим подлежащим, а infin. fut. pass., хотя и состоит из двух частей, однако является неизменяемым.

НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ

§ 112. К числу неправильных глаголов относятся (вместе с производными от них) следующие:

sum, fui, —, esse *быть, существовать*
 fero, tuli, latum, ferre *нести, носить*
 volo, volui, —, velle *хотеть, желать*
 eo, ii, itum, ire *идти*

Глагол sum, fui, —, esse *быть, существовать*

§ 113. Глагол esse употребляется в латинском языке, так же как и в русском, чаще всего в роли глагола-связки составного именного сказуемого, например: Terra est sphaera *земля — шар*; но может быть и самостоятельным сказуемым, например: In terra est vita *на земле есть жизнь*. Inter dominum et servum nulla amicitia est *между господином и рабом не бывает никакой дружбы*.

Основа инфекта глагола esse представлена тремя вариантами: 1) es- (es-se); 2) er- < es- по закону ротацизма (er-a-m — imperf. ind.); 3) s- (s-u-m). Ср. в русском языке: ес-ть и с-ущий (устаревшее причастие настоящего времени). Основа перфекта fu- образована от другого корня. Ср. в русск. языке: бы-ть.

P r a e s e n s indicativi activi образуется прибавлением личных окончаний действительного залога (в 1-м лице sg. окончание -m) к основам es- и s-, причем к основе es- окончание присоединяется без соединительного гласного (es-t), а к основе s- — с помощью соединительного гласного -u- (s-u-m).

I m p e r f e c t u m indicativi activi образуется прибавлением к основе инфекта es- суффикса -a- и личных окончаний действительного залога (в 1-м лице sg. — окончание -m). При этом s в положении между гласными переходит в r (закон ротацизма): es-a-m > eram *я был*.

F u t u r u m I indicativi activi образуется прибавлением к основе инфекта es- личных окончаний действительного залога, присоединяющихся с помощью соединительного гласного (в 1-м лице sg. окончание -o). При этом s по закону ротацизма переходит в r: es-o > ero *я буду*.

Число, лицо	Praesens ind.	Imperfectum ind.	Futurum I ind.
<i>Sg.</i> 1.	sum	eram	ero
2.	es (< es+s)	eras	eris
3.	est	erat	erit
<i>Pl.</i> 1.	sumus	erāmus	erīmus
2.	estis	erātis	erītis
3.	sunt	erant	erunt
Imperativus: es! <i>будь!</i> estel! <i>будьте!</i>			

Времена системы перфекта образуются от основы перфекта *fu-* по общим правилам (см. § 96—98).

Глагол *esse* имеет *participium futuri activi*: *futūrus, a, um* *будущий*, — а также три инфинитива: *infinitivus praesentis* — *esse*; *infinitivus perfecti* — *fuisse*; *infinitivus futūri* — *futūrus, a, um esse* или *fore*.

Глаголы, сложные с *esse*

§ 114. Так называется группа глаголов, образованных от глагола *sum, fui*, — *esse* с помощью приставок (исключение составляет глагол *possum*, см. § 115). Из них наиболее употребительны следующие:

ab-sum, a-fui, —, *ab-esse* *отсутствовать, быть на расстоянии, отстоять*

ad-sum, ad-fui (affui), —, *ad-esse* *присутствовать, помогать*

de-sum, de-fui, —, *de-esse* *не хватать, недоставать*

inter-sum, inter-fui, —, *inter-esse* *быть между, участвовать* (в чем — *dat.*)

prae-sum, prae-fui, —, *prae-esse* *быть впереди* (чего — *dat.*), *возглавлять* (что — *dat.*)

pro-sum, pro-fui, —, *prod-esse* *приносить пользу, помогать*

Эти глаголы спрягаются точно так же, как глагол *sum*. Ниже в качестве образца представлено спряжение в изъявительном наклонении глагола *ab-sum, a-fui*, —, *ab-esse* *отсутствовать, быть на расстоянии*:

Число, лицо	Praesens ind.	Imperfectum ind.	Futurum I ind.
<i>Sg.</i> 1.	absum	abēram	abēro
2.	abes	abēras	abēris
3.	abest	abērat	abērit
<i>Pl.</i> 1.	absūmus	aberāmus	aberīmus
2.	abestis	aberātis	aberītis
3.	absunt	abērant	abērunt

		Perfectum ind.	Plusquamp. ind.	Futurum II ind.
Sg.	1.	afui	afuēram	afuēro
	2.	afuisti	afuēras	afuēris
	3.	afuit	afuērat	afuērit
Pl.	1.	afuimus	afuerāmus	afuerimus
	2.	afuistis	afuerātis	afueritis
	3.	afuerunt	afuerant	afuerint

Форма 3-го лица единств. числа глагола *intersum* — *intērest* может употребляться безлично со значением «важно», «есть разница».

У глаголов *desum* и *praesum* гласный звук приставки не сливается с корневым гласным глагола *esse*, например: *desum*, *dees*, *deest*, *desūmus*, *deestis*, *desunt* (*praesens ind.*); *deēram* и т. д. (*imperfectum ind.*); *deēro* и т. д. (*futurum I ind.*).

У глагола *pro-sum*, *pro-fui*, —, *prod-esse* конечное *d* в приставке сохраняется перед гласным звуком и выпадает перед согласным, например: *prosum*, *prodes*, *prodest*, *prośūmus*, *prodestis*, *prosunt* (*praesens ind.*); *prodēram* и т. д. (*imperfectum ind.*); *prodēro* и т. д. (*futurum I ind.*).

Participium praesentis activi, которого нет у глагола *esse*, имеется у глаголов *absum*: *absens*, *ntis* *отсутствующий*, — и *praesum*: *praesens*, *ntis* *присутствующий*.

§ 115. Среди глаголов, сложных с *esse*, особое место занимает глагол *possum*, *potui*, —, *posse* *мочь, быть в состоянии*. Он образуется не с помощью приставки, а путем словосложения из корня *pot-* (от несклоняемого прилагательного *potis* *могучий, могущественный*) и форм глагола *esse*.

При образовании времен системы инфекта корень *pot-* > *pos-* перед звуком *s* (полная ассимиляция), например: *pot* + *sum* > *possum*. *Infinitivus praesentis* — *posse* (вместо ожидаемого *pot+esse*). Времена системы перфекта образуются от основы *potu-* по обычным правилам.

Число, лицо		Praesens ind.	Imperfectum ind.	Futurum I ind.
Sg.	1.	possum	potēram	potēro
	2.	potes	potēras	potēris
	3.	potest	potērat	potērit
Pl.	1.	possumus	poterāmus	poterimus
	2.	potestis	poterātis	poteritis
	3.	possunt	poterant	poterint

		Perfectum ind.	Plusquamp. ind.	Futurum II ind.
Sg.	1.	potui	potuēram	potuēro
	2.	potuisti	potuēras	potuēris
	3.	potuit	potuērat	potuērit
Pl.	1.	potuimus	potuerāmus	potuerīmus
	2.	potuistis	potuerātis	potuerītis
	3.	potuerunt	potuērant	potuērint

Participium praesentis activi: **potens, potentis** *могущий*.
 Infinitivus perfecti activi: **potuisse**.

Глагол fero, tuli, latum, ferre *нести, носить*

§ 116. Глагол **fero** — супплетивный: его основы образованы от разных корней.

Времена системы инфекта этого глагола образуются от основы **fer-** в основном по IIIa спряжению, но, если окончание или суффикс начинаются со звуков **g, s, t**, они присоединяются к основе без соединительного гласного.

		Praesens ind. act.	Praesens ind. pass.
Sg.	1.	fero	feror
	2.	fers	ferris
	3.	fert	fertur
Pl.	1.	ferīmus	ferīmur
	2.	fertis	ferimīni
	3.	ferunt	feruntur
Infinitivus praesentis activi: ferre ; passivi: ferri Imperativus: fer! ferte!			

Остальные времена системы инфекта образуются по IIIa спряжению без всяких особенностей:

Imperfectum ind. act.: **ferēbam, ferēbas** и т. д.

Imperfectum ind. pass.: **ferēbar, ferebāris** и т. д.

Futurum I ind. act.: **feram, feres, feret** и т. д.

Futurum I ind. pass.: **ferar, ferēris ferētur** и т. д.

Participium praesentis act.: **ferens, entis**

Времена системы перфекта в действительном и страдательном залогах образуются по общим правилам, например:

Perfectum ind. act.: **tuli, tulisti** и т. д.

Perfectum ind. pass.: **latus, a, um sum** и т. д.

§ 117. От глагола **fero** образуется много производных с помощью приставок, например:

affēro, attūli, allātum, afferre (ad + **fēro**)
aufēro, abstūli, ablātum, auferre (ab + **fēro**)
confēro, contūli, collātum, conferre (con + **fēro**)

приносить
уносить
сносить (в одно место)
собирать; сравнивать

diffĕro, —, —, differre (dis + fĕro)
 effĕro, extŭli, elātum, efferre (ex + fĕro)
 infĕro, intŭli, illātum, inferre (in + fĕro)
 offĕro, obtŭli, oblātum, offerre (ob + fĕro)
 refĕro, rettŭli, relātum, referre (re + fĕro)

различаться
 выносить
 вносить; начинать
 предлагать
 нести назад, относить;
 докладывать, сообщать

Глагол volo, volui, —, velle хотеть, желать

§ 118. У этого глагола в основе инфекта чередуются гласные звуки ѓ/ѣ. От основы vŏl- образуются времена изъявительного наклонения, от основы vel- — времена сослагательного наклонения и инфинитив velle.

Производные глаголы: nolo, nolui, —, nolle не хотеть (из ne + vŏlo) и malo, malui, —, malle больше хотеть, предпочитать (из magis + volo).

Неправильности спряжения в изъявительном наклонении у этих глаголов встречаются только в praesens ind. act.:

	Singularis			Pluralis		
1.	volo	nolo	malo	volŭmus	nolŭmus	malŭmus
2.	vis	non vis	mavis	vultis	non vultis	mavultis
3.	vult	non vult	mavult	volunt	nolunt	malunt

Остальные времена системы инфекта изъявительного наклонения образуются, как у IIIa спряжения:

Imperfectum ind. act.: volĕbam и т. д.; nolĕbam и т. д.; malebam и т. д.

Futurum I ind. act.: volam, voles и т. д.; nolam, noles и т. д.; malam, males и т. д.

Participium praesentis activi есть у глаголов volo и nolo: volens, entis желающий; nolens, entis не желающий.

Времена системы перфекта образуются по обычным правилам.

Глагол eo, ii, itum, ire идти

§ 119. Времена системы инфекта изъявительного наклонения этого глагола образуются от двух вариантов основы инфекта: i-/e-. Основа e- употребляется перед гласным звуком, i- — перед согласным (исключение составляет participium praesentis activi, см. ниже). Imperfectum ind. образуется с помощью суффикса -bā-, futurum I — с помощью суффикса -b-.

Времена системы перфекта образуются по общим правилам от основы перфекта i-, но сочетание ii перед s > is.

	Praesens ind. act.	Imperfect. ind. act.	Futurum I ind. act.	Perfect. ind. act.	Plusquam. ind. act.	Futurum II ind. act.
Sg.	1. eo	ibam	ibo	ii	iĕram	iĕro
	2. is	ibas	ibis	isti	iĕras	iĕris
	3. it	ibat	ibit	iiit	iĕrat	iĕrit
Pl.	1. imus	ibāmus	ibŭmus	iŭmus	ierāmus	ierŭmus
	2. itis	ibātis	ibŭtis	istis	ierātis	ierŭtis
	3. eunt	ibant	ibunt	iĕrunt	iĕrant	iĕrint

Imperativus: *il udi! itel uditme!*

Participium praesentis activi: *iens* (gen. sg. *euntis*) *идуший*

Infinitivus praesentis passivi: *iri* (используется только как вспомогательный глагол при образовании *infinitivus futuri passivi* правильных глаголов, см. § 111).

Infinitivus perfecti activi: *isse*.

§ 120. От глагола *eo* образуется много производных с помощью приставок, например:

ab-eo, abii, abītum, abire уходить
ad-eo, adii, adītum, adire подходить; обращаться
ex-eo, exii, exītum, exire выходить
in-eo, inii, inītum, inire входить; начинать
inter-eo, interii, interītum, interire погибать
ob-eo, obii, obītum, obire идти навстречу; подвергаться; погибать
per-eo, perii, perītum, perire погибать
praeter-eo, praeterii, praeterītum, praeterire проходить мимо
red-eo, redii, redītum, redire возвращаться
trans-eo, transii, transītum, transire переходить

ПРЕДЛОГИ — PRAEPOSITIONES

§ 121. Предлоги в латинском языке употребляются только с двумя косвенными падежами: аккузативом и аблативом.

С аблативом употребляется небольшое число предлогов: *a, ab от; de от, из, о; e, ex из; cum с, вместе с; sine без; pro за, вместо; prae перед, впереди.*

Остальные предлоги употребляются с аккузативом. Из них наиболее употребительны: *ad к, у, при; ante перед, раньше; apud у, при; contra против; inter между, среди; ob вследствие, из-за; per через, по; post после; trans через, по ту сторону.*

Предлоги *in в, на* и *sub под* употребляются с обоими падежами: их сочетания с аккузативом отвечают на вопрос «куда?», с аблативом — на вопрос «где?». Например: *in aquam в воду, in aquā в воде.*

В роли предлогов выступают также застывшие формы аблатива sg. существительных I склонения: *causā по причине, из-за, ради, для* и *gratiā из-за, ради.* Они употребляются с родительным падежом и ставятся после слова (постпозиционно), например: *fratris causā из-за (ради) брата, exempli gratiā ради примера, например.*

В словаре всегда указывается, с каким падежом употребляется предлог, например: *cum praep. с. abl. (= praepositio cum ablativo предлог с аблативом).*

ИНФИНИТИВНЫЕ ОБОРОТЫ ACCUSATIVUS CUM INFINITIVO

(Винительный падеж с неопределенной формой глагола)

§ 122. Синтаксический оборот *acc. с. inf.* состоит из имени (чаще всего существительного или местоимения) в винительном падеже и глагола в неопределенной форме и по своей роли в предложении является сложным дополнением при сказуемом. *Accusativus* и *infinitivus* оборота по смыслу соотносятся между собой как подлежащее (*accusativus*) и сказуемое (*infinitivus*), поэтому при разборе этой конструкции мы будем пользоваться термином «логическое подлежащее» и «логическое сказуемое». На русский язык оборот *acc. с. inf.* переводится придаточным предложением с союзами «что» или «чтобы»; при этом логическое подлежащее оборота (*acc.*) становится подлежащим придаточного предложения, а логическое сказуемое оборота (*inf.*) — сказуемым в личной форме. Например: *Video puerum legere я вижу, что мальчик читает.*

Это предложение, с точки зрения латинского синтаксиса, является простым распространенным, состоящим из сказуемого *video* и сложного дополнения *puerum legere* (оборот асс. с. inf.), в котором асс. *puerum* — логическое подлежащее оборота, *inf. legere* — логическое сказуемое.

Если инфинитив (логическое сказуемое) оборота — переходный глагол, он может иметь при себе прямое дополнение, выраженное винительным падежом, например: *Video puerum librum legere я вижу, что мальчик читает книгу*. Здесь асс. *puerum* — логическое подлежащее оборота, асс. *librum* — прямое дополнение к инфинитиву *legere*.

Логическое сказуемое оборота может быть именным составным. В таком случае глагол-связка стоит в инфинитиве (*esse*), а именная часть выражается винительным падежом (если это прилагательное, то оно согласуется в роде, числе и падеже с логическим подлежащим оборота), например:

Scimus Ciceronem oratorem esse мы знаем, что Цицерон — оратор. Здесь асс. *Ciceronem* — логическое подлежащее, асс. *orator* — именная часть логического сказуемого.

Constat filiam ejus hominis pulchram esse известно, что дочь этого человека красива.

Constat liberos ejus hominis pulchros esse известно, что дети этого человека красивы. В этих примерах именная часть логического сказуемого оборота (*pulchram, pulchros*) согласована с собственным логическим подлежащим (*filiam, liberos*).

§ 123. Если логическое подлежащее оборота асс. с. inf. совпадает с грамматическим подлежащим предложения, выраженным одушевленным существительным или личным местоимением 3-го лица, то в качестве логического подлежащего оборота употребляется возвратное местоимение *se* (асс. от *sui* себя, см. § 71). Сравните два предложения:

Pater filio dixit eum aegrotum esse.

Pater filio dixit se aegrotum esse.

Оба эти предложения переводятся на русский язык одинаково: «Отец сказал сыну, что он болен». И если в переводе не ясно, кто именно болен, то в латинских фразах на это совершенно точно указывает употребление в роли логического подлежащего оборота асс. с. inf. разных местоимений: *eum* (асс. указательного местоимения *is* тот) относится или к косвенному дополнению *filio* (болен сын) или к кому-нибудь третьему, о котором шла речь между отцом и сыном; *se* (асс. возвратного местоимения) — к подлежащему *pater* (болен отец).

Форма *se* употребляется в обороте для мужского и женского рода обоих чисел. Например:

Mater filio dixit se aegrotam esse мать сказала сыну, что она больна.

Parentes filio dixerunt se aegrotos esse родители сказали сыну, что они больны.

§ 124. Асс. с. inf. чрезвычайно распространен в латинском языке и употребляется с большим количеством глаголов, относящихся к сфере духовной деятельности человека. К ним относятся:

— глаголы со значением «думать», например: *putare думать, считать, полагать, intellegere понимать, scire знать* и т. п.

— глаголы со значением «говорить», например: *dicere говорить, narrare рассказывать, scribere писать* и т. п.

— глаголы чувственного восприятия, например: *audire слышать, videre видеть, sentire чувствовать* и т. п.

— глаголы волеизъявления, например: *cupere, velle хотеть, jubere приказывать, vetare запрещать* и т. п.

— глаголы, выражающие эмоциональное состояние человека, например: *gaudere радоваться, dolere горевать* и т. п.

— безличные глаголы и выражения, например: *constat известно, notum est известно, apparet очевидно, ясно, oportet нужно, decet подобает* и т. п.

§ 125. Существование в латинском языке инфинитивов трех времен (praesentis, perfecti и futuri) позволяет выражать различные временные соотношения между действиями сказуемого предложения и логического сказуемого оборота. (Образование инфинитивов см. §§ 109—111).

Infinitivus praesentis activi и passivi в обороте показывает, что действие оборота происходит одновременно с действием сказуемого предложения; infinitivus perfecti activi и passivi указывает на предшествование действия оборота, infinitivus futuri activi и passivi — на предстоящее действие. Например:

Scio Romānos vincēre (inf. praes. act.) *я знаю, что римляне побеждают.*

Scio Romānos vinci (inf. praes. pass.) *я знаю, что римлян побеждают.*

Действие оборота происходит одновременно с действием глагола scio.

Scio Romānos vicisse (inf. perf. act.) *я знаю, что римляне победили.*

Scio Romānos victos esse (inf. perf. pass.) *я знаю, что римляне были побеждены.*

Действие оборота произошло раньше действия глагола scio.

Scio Romānos victūros esse (inf. fut. act.) *я знаю, что римляне победят.*

Scio Romānos victum iri (inf. fut. pass.) *я знаю, что римляне будут побеждены.*

Действие оборота является предстоящим по отношению к глаголу scio.

Обратите внимание на то, что в инфинитивах, образованных с помощью причастия и глагола esse (inf. perf. pass. и inf. fut. act.), причастие согласовано в роде, числе и падеже с логическим подлежащим оборота (Romānos — victos esse, victūros esse).

Практически правило перевода инфинитивов в подавляющем большинстве случаев сводится к следующему: какого времени и залога латинский инфинитив, таким временем и залогом он переводится на русский язык.

NOMINATIVUS CUM INFINITIVO

(Именительный падеж с неопределенной формой глагола)

§ 126. Синтаксический оборот nom. с. inf. представляет собой сложное подлежащее, состоящее из существительного или местоимения в именительном падеже и глагола в неопределенной форме, которые соотносятся между собой как логическое подлежащее и сказуемое (ср. асс. с. inf.). Грамматическое сказуемое предложения, в котором подлежащим является nom. с. inf., всегда стоит в страдательном залоге и согласуется в лице и числе (а при необходимости и в роде) с номинативом оборота. Таким образом, номинатив выступает в функции грамматического подлежащего к глаголу, стоящему в страдательном залоге, и логического подлежащего к инфинитиву.

Правило перевода: грамматическое сказуемое предложения (т. е. глагол, стоящий в страдательном залоге) переводится на русский язык неопределенно-личной или безличной формой, независимо от того, в каком лице и числе оно стоит, а оборот nom. с. inf. — придаточным с союзами «что» или «чтобы». Например: Romūlus urbem Romam condidisse dicitur *говорят, что Ромул основал город Рим.*

В этом предложении грамматическим сказуемым является глагол dicitur (praes. ind. pass., 3-е л. sg.), согласованный в лице и числе с nom. Romūlus; подлежащее же выражено оборотом nom. с. inf. — Romūlus condidisse, где Romūlus — логическое подлежащее оборота, condidisse (inf. perf. act.) — логическое сказуемое. Таким образом, nom. Romūlus — грамматическое подлежащее к глаголу dicitur и одновременно логическое подлежащее к инфинитиву condidisse.

Romūlus et Remus urbem Romam condidisse dicuntur *говорят, что Ромул и Рем основали город Рим.* В этом примере сказуемое предложения dicuntur (praes. ind. pass., 3-е л. pl.) согласовано во множественном числе с nom. Romūlus et Remus.

Если логическое подлежащее оборота *nom. c. inf.* — личное местоимение, то оно, по общим правилам латинского языка, в предложении не употребляется; при переводе его определяют по личному окончанию глагола, стоящего в страдательном залоге. Например: *Romulus et Remus fratres erant. Urbem Romam condidisse dicuntur* *Ромул и Рем были братьями. Говорят, что они основали город Рим.*

Если логическое сказуемое оборота *nom. c. inf.* именное составное, то его именная часть стоит в номинативе. Например: *Homerus caecus fuisse dicitur* *говорят, что Гомер был слепым.*

В обороте *nom. c. inf.* употребляются инфинитивы всех времен обоих залогов, так же как в обороте *acc. c. inf.*

§ 127. *Nom. c. inf.* встречается при тех же глаголах, что и оборот *acc. c. inf.* (кроме безличных выражений), но особенно часто при глаголах *dicere* *говорить*, *paragere* *рассказывать*, *putare* *считать*, *ponere* *полагать*, *tradere* *передавать*, *consilium* *советовать*, *iubere* *приказывать* и т. п., а также при глаголе *videre*, который в страдательном залоге имеет значение «казаться». Например:

Videor eum librum legisse (*inf. perf. act.*) *кажется, (что) я читал эту книгу.*

Videris flere (*inf. praes. act.*) *кажется, ты плачешь.*

Is liber a vobis lectus esse (*inf. perf. pass.*) *videtur* *кажется, эта книга была прочитана вами.*

Videbāmur (*imperf. ind. pass.*) *hostes victūri esse* (*inf. fut. act.*) *казалось, (что) мы победим врагов.*

Videmini vinci (*inf. praes. pass.*) *кажется, вас побеждают.*

Videbantur victum iri (*inf. fut. pass.*) *казалось, (что) они будут побеждены.*

Repetitio est mater studiorum!

ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ЛАТИНСКОГО СТИХОСЛОЖЕНИЯ

§ 128. Латинское стихосложение было основано на правильном чередовании долгих и кратких слогов, в отличие от русского, основанного на правильном чередовании слогов ударных и безударных. Правила определения долготы и краткости слогов те же, что и в прозаической речи (см. ч. I, Введение). За единицу меры принималось время, необходимое для произнесения одного короткого слога (\cup); долгий слог ($-$) равнялся двум кратким ($- = \cup \cup$).

§ 129. Сочетание нескольких долгих и кратких слогов, объединенных одним ритмическим ударением, образовывало *стопу* — простейшую единицу стихотворной речи. (Термин «ритмическое ударение» в применении к латинской метрике является условным, что связано с особым характером ударения в латинском языке, которое было музыкальным, т. е. основывалось на повышении тона в ударном слоге, а не на выделении его силой голоса, как, например, в русском языке.) Ритмическое ударение в стопе падало обычно на долгий слог (сильная часть стопы) и часто не совпадало с так называемым грамматическим ударением в слове. Мы не можем точно воспроизвести древнее звучание стиха с его четким различием в произношении долгих и кратких слогов и музыкальным ударением, поэтому при современном чтении мы делаем обычное динамическое ударение на сильной части стопы, подчеркивая таким образом ритмическую сторону стиха и оставляя без внимания грамматическое ударение в слове.

Стопы бывают двухсложными и трехсложными. К двухсложным относятся *ямб* ($\cup \acute{}$) и *хорей* ($\acute{}$ \cup); к трехсложным — *дактиль* ($\acute{}$ $\cup \cup$) и *анапест* ($\cup \cup \acute{}$). В последних двух стопах возможна замена двух кратких слогов одним долгим; возникает стопа, которая называется *спондеем* ($- -$). Если спондей заменяет дактилическую стопу, ударение сохраняет-

ся на первом долгом слоге (/ ∪ ∪ = / -), а если он употребляется вместо анапеста, ударение падает на второй долгий слог (∪ ∪ / = - /).

В двухсложных стопах возможна замена долгого слога двумя краткими: ∪ / (ямб) = ∪ ∪ ∪ ; / ∪ (хорей) = ∪ ∪ ∪ . Такая стопа называется т р и б р а х .

§ 130. Основную ритмическую единицу латинского стихосложения составляет с т и х (versus — букв.: «строка»), представляющий собой сочетание различных стоп.

При чтении латинских стихов необходимо помнить некоторые особенности.

1. Длинная стихотворная строка обычно делится на части ритмической паузой — ц е з у р о й (caesūra — букв.: «разрез», от глагола caedo, cecidi, caesum, ёге 3 *резать, рубить*). В схеме стиха цезура обозначается двумя вертикальными чертами (||).

2. Если внутри стиха слово оканчивается на гласный звук или -m, а следующее за ним слово начинается с гласного или h, то возникает явление, называемое э л и з и е й (elisiо — букв.: «выталкивание»). Элизия состоит в том, что гласный или сочетание гласного со звуком -m (-am, -um, -em, -im) на конце первого слова не произносятся. Например: vivamus, mea Lesbia, atque amemus следует читать: vivamús, mea Lésbí, átqu' amémus; si tecum attuleris bonam atque magnam следует читать: sí tec' áttulerís bon' átque mágnam.

Если конечный гласный или сочетание гласный + -m находятся перед глаголом est, то элизии подвергается звук e этого глагола; например: illa est читается illa' st; orandum est читается orandum' st.

§ 131. К числу наиболее распространенных видов стихов относятся следующие¹:

1. Д а к т и л и ч е с к и й г е к с а м е т р . Он состоит из шести дактилических стоп. В первых четырех стопах дактиль может заменяться спондеем, последняя стопа обычно состоит из двух слогов — спондея или усеченного дактиля. Гексаметр делится на две части цезурой, которая чаще всего бывает после долгого слога 3-й стопы (иногда 4-й) и обязательно совпадает с концом слова.

Схема: / ∪ ∪ | / ∪ ∪ | / || ∪ ∪ | / ∪ ∪ | / ∪ ∪ | / ∪

/ ∪ ∪ / ∪ ∪ / ∪ ∪ / — / ∪ ∪ / —

O mihi | practeri | tos || rce | rat si | Juppiter | annos (Verg.)

/ — / — / ∪ ∪ / ∪ ∪ / ∪ ∪ / —

Dum vi | res an | nique si | nunt || tole | rate la | bores (Ov.)

Гексаметр — размер больших эпических поэм, например, «Энеиды» Вергилия, «Метаморфоз» Овидия. В нашем учебнике он встречается в отдельных поэтических строках разных уроков.

2. Д а к т и л и ч е с к и й п е н т а м е т р — состоит из двух равных частей, разделенных цезурой. Каждая часть содержит две с половиной дактилических стопы. Замена дактиля спондеем возможна только в первой половине стиха.

Схема: / ∪ ∪ | / ∪ ∪ | / || / ∪ ∪ | / ∪ ∪ | /

/ — / ∪ ∪ / / ∪ ∪ / ∪ ∪ /

Nec. quac | practeri | it || hora | rc | dirc po | test (Ov.)

¹ Здесь разобраны только те виды стихов, которые встречаются в учебнике.

Пентаметр употребляется только в сочетании с предшествующим ему гексаметром, образуя с ним так называемый элегический дистих (двустиие). Например:

Scribère plúra libét || sed vóx mihi, féssa loquéndo,
Díctandí virés || síccäque língua negát (*Ov.*)

Элегический дистих в нашем учебнике представлен в отрывках из стихов Овидия, эпиграммах Марциала и др. (lectiones IV—X) и в стихотворении Катулла «Odi et amo» (lectio VIII).

3. О д и н а д ц а т и с л о ж н ы й Ф а л е к е е в стих (по имени александрийского поэта Фалекеля). Схема (в первых двух слогах возможны три варианта):

┌ ˘ |
˘ — | ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘
┌ — |

Например: Cénabís bene, mí Fabúll(e), apúd me (*Cat.*)

Одинадцатисложником написаны стихотворения Катулла «Vivamus, mea Lesbia ...» (lectio VI) и «Ad Fabullum» (lectio VII).

4. Б о л ь ш о й А с к л е п и а д о в стих (по имени александрийского поэта Асклепиада).

Схема: ┌ — ┌ ˘ ˘ ˘ ˘ || ┌ ˘ ˘ ˘ ˘ || ┌ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

Этим размером написано стихотворение Горация «Ad Leuconoën» (lectio VII).

Tú ne quaésierís, || scíre nefás, || quém mihi, quém tibi

5. М а л ы й А с к л е п и а д о в стих.

Схема: ┌ — ┌ ˘ ˘ ˘ ˘ || ┌ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

Этим размером написано стихотворение Горация «Ad Melpomënen» (lectio IX):

Éxegí monumént(um) || aére perénniús

6. Стихотворение Горация «Ad Lydiam» (lectio VII) написано так называемой 4-й А с к л е п и а д о в о й строфой; это — четверостишие, в котором 2-я и 4-я строка представляют собой малый Асклепиадов стих (см. выше), а 1-я и 3-я — так называемый Гликонеев стих. Схема:

┌ — ┌ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘
┌ — ┌ ˘ ˘ ˘ ˘ || ┌ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘
┌ — ┌ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘
┌ — ┌ ˘ ˘ ˘ ˘ || ┌ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘ ˘

Dónec grátus erám tibi
néc quisquám potiór || bráchia cándidáe
cérvici juvenís dabát,
Pérsarúm viguí || rége beátior.

ЛАТИНСКО - РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Условные сокращения латинские

abl. — ablativus — аблатив
acc. — accusativus — винительный падеж
adj. — adjectivum — имя прилагательное
adv. — adverbium — наречие
c. — cum — с, вместе с
compar. — comparativus — сравнительная степень
conj. — conjunctio — союз
conjunct. — conjunctivus — сослагательное наклонение
dat. — dativus — дательный падеж
defect. — defectivum — недостаточный глагол
demin. — deminutivum — уменьшительное имя
f — femininum — женский род
fut. — futurum — будущее время
gen. — genitivus — родительный падеж
imperat. — imperativus — повелительное наклонение
impers. — impersonale — безличный глагол
indecl. — indeclinabile — несклоняемое слово
indef. — indefinitum (pronomen) — неопределенное (местоимение)
interr. — interrogativum (pronomen) — вопросительное (местоимение)

m — masculinum — мужской род
n — neutrum — средний род
nom. — nominativus — именительный падеж
num. — numerale — имя числительное
part. — participium — причастие
pass. — passivum — страдательный залог
perf. — perfectum — перфект
pl. — pluralis — множественное число
pl. t. — plurale tantum — только множественное число (слово употребляется только во множественном числе)
posit. — positivus — положительная степень
praep. — praepositio — предлог
praes. — praesens — настоящее время
pron. — pronomen — местоимение
relat. — relativum (pronomen) — относительное местоимение
sc. — scilicet — подразумевается
sg. — singularis — единственное число
subst. — substantivum — имя существительное
superl. — superlativus — превосходная степень

Условные сокращения русские

г. — город
грам. — грамматический термин
греч. — греческий; греческое слово
миф. — мифологический, из мифологии
ок. — около
перен. — в переносном значении
перс. — персидское слово
поздн. — поздняя форма слова; позднее значение

п-ов — полуостров
постпозит. — употребляется постпозитивно, ставится после присоединяемого слова
позт. — поэтическое слово
преимущ. — преимущественно
римск. — римский
см. — смотреть
сокр. — сокращенно
соотв. — соответствует

a, ab, abs *праер. с. abl.* 1) при обозначении пространства: от, из, с, у, со стороны; 2) о времени: за, после, от; 3) при страдательном залоге для обозначения действующего лица

abdo, dīdi, dītum, ěre 3 прятать, скрывать

abeo, ii, ĩtum, ĩre уходить, удаляться

abġgo, ěgi, actum, ěre 3 отгонять, прогнать

abġtus, us m уход

abġcio, ġeci, jectum, ěre 3 отбрасывать

abnuo, nui, —, ěre 3 отказывать (в чем — *acc.*)

abscido, cidi, cisum, ěre 3 отрезать, отсекал

absens, entis 1) part. praes. к *absum*;
2) *adj.* отсутствующий

absolvo, solvi, solūtum, ěre 3
1) освобождать; 2) излагать, рассказывать

abstġneo, tinui, tentum, ěre 2 воздерживаться

abstŭli *с.м.* *aufġro*

absum, afui, —, abesse 1) не быть, отсутствовать; 2) отстоять, находиться на расстоянии

abŭtor, ŭsus sum, uti 3 использовать

ac = atque conj. 1) и, также, даже; вместе с тем, и при этом; 2) как; 3) *после сравнит. степени:* чем; (по сравнению с тем) как

academia, ae f *греч.* Академия, название роцц близ Афин, где находилась философская школа Платона; *поздн.* академия, высшее учебное заведение

accġdo, cessi, cessum, ěre 3
1) подходить, приближаться;
2) прибавляться; *huc accedġbat* к этому прибавлялось

accġdo, cġdi, —, ěre 3 1) падать;
2) случаться, происходить (*с кем — dat.*)

accġpio, cġpi, ceptum, ěre 3 принимать, получать

accommōdo, āvi, ātum, āre 1 приспособлявать; согласовывать

accurro, curri, cursum, ěre 3 прибегать, спешить

accusatio, ōnis f обвинение

accusātor, ōris m обвинитель

accŭso, āvi, ātum, āre 1 винить, обвинять; порицать

acer, acris, acre 1) острый; 2) жаркий, ожесточенный; 3) строгий

acerbus, a, um суровый

Achilles, is m *греч. миф.* Ахилл, главный герой «Илиады»

acies, ěi f боевая линия, строй, ряд

acriter adv. (compar. acrius) горячо, решительно

acuo, ui, ūtum, ěre 3 1) делать острым; 2) совершенствовать

ad praep. с. acc. 1) к, до, на; у, при, около; 2) для

adactus *с.м.* *adġgo*

addo, dīdi, dītum, ěre 3 добавлять, прибавлять

addŭco, duxi, ductum, ěre 3 приводить

I adeo adv. до того, до такой степени

II adeo, ii, ĩtum, ĩre 1) приходиться, прибывать; 2) вступать, входить

adhġbeo, ui, ĩtum, ěre 2 1) применять; 2) приглашать, привлекать (*к участию*)

adhuc adv. до сих пор

adġgo, ěgi, actum, ěre 3 1) пригонять; 2) приводить (*к чему — abl.*)

adġmo, ěmi, emptum, ěre 3 отнимать (*у кого — dat., что — acc.*)

adjŭvo, jŭvi, jŭtum, āre 1 помогать (*кому — acc.*)

administro, āvi, ātum, āre 1

1) исполнять, устраивать;

2) управлять (*чем — acc.*)

admiratio, ōnis f удивление

admiror, ātus sum, āri 1 (с. acc.)

удивляться, поражаться,

восторгаться

admitto, misi, missum, ěre 3 1) допускать; 2) отпускать, пускать вскачь

admōneo, monui, monitum, ēre 2

1) напоминать; 2) предостерегать

adolesco, olēvi, ultum, ēre 3

подрастать, расти

Adriaticus, a, um адриатический; Ad-

riaticum mare Адриатическое море

adscribo, scripsi, scriptum, ēre 3

приписывать, причислять

adsum, affui, —, adesse

1) присутствовать; 2) помогать

adulescens, ntis *m, f* 1) подросток;

2) юноша, девушка

adulescentia, ae *f* юность, молодость

adulter, ěri *m* соблазнитель

adultus, a, um взрослый

advēnio, vēni, ventum, ire 4

подходить, приходить

adventus, us *m* приход, прибытие

adversarius, i *m* противник

adversor, ātus sum, āri 1

сопротивляться

I adversus, a, um противолежащий;

ventus a. встречный ветер

II adversus *praep. c. acc.* 1) против;

2) в отношении

advōco, āvi, ātum, āre 1 приглашать,

призывать

advōlo, āvi, ātum, āre 1 прилетать

aedificium, i *n* здание

aedifico, āvi, ātum, āre 1 строить,

возводить

aedilis, is *m* эдил, *выборн. должностное* лицо в Риме

Aedui, ōrum *m* эдуи, племя в Галлии

aeger, gra, grum больной

aegritūdo, ĩnis *f* горе

aegrōtus, a, um больной

Aegyptus, i *f* Египет

aĕneus, a, um медный, бронзовый

aenigma, ātis *n* *греч.* загадка

Aeolius, a, um эолийский;

перен. греческий

aequālis, is *m* ровесник, сверстник

aequaliter *adv.* равно, равным образом

aequo, āvi, ātum, āre 1 быть равным

(кому — *acc.*, в чем — *abl.*)

aequum, i *n* равное место; plus aequo больше, чем нужно

aequus, a, um 1) ровный; 2) спокойный; aequo animo спокойно, хладнокровно

aĕr, aĕris *m* *греч.* воздух

aera, ae *f* *поздн.* эра

aerarium, i *n* государственная казна

aes, aeris *n* 1) медь, бронза; 2) монета, деньги; aes aliĕnum долги

aestĭmo, āvi, ātum, āre 1 оценивать

aetas, ātis *f* 1) жизнь, век; 2) возраст

aevum, i *n* век

affĕro, attŭli, allātum, afferre

приносить, доставлять

afficio, fĕci, fectum, ěre 3 причинять

(кому — *acc.*; что — *abl.*);

a. dolōre причинять боль, страдание;

a. clade наносить поражение;

a. supplicio наказывать, казнить; timōre affici бояться

affigo, fixi, fixum, ěre 3 прибывать,

приколачивать

affirmo, āvi, ātum, āre 1 утверждать

Africa, ae *f* Африка

ager, gri *m* 1) земля, область;

2) поле, пашня

aggrĕdior, gressus sum, grĕdi 3

(*c. acc.*) 1) подходить, приступить;

2) нападать

agĭto, āvi, ātum, āre 1 приводить в

движение, двигать

agmen, ĩnis *n* поход

agnosco, pŏvi, nĭtum, ěre 3 признавать

āgo, ĕgi, actum, ěre 3 1) вести, гнать;

2) делать, действовать, заниматься;

3) говорить, обсуждать; 4) про-

водить (*время*); 5) жить, находиться;

6) представлять, разыгрывать (*на сцене*)

agrestis, e сельский, земледельческий

agricŏla, ae *m* земледелец

Agrippina, ae *f* Агриппина

aio, ait *defect.* говорить, утверждать

ala, ae *f* крыло

Alba Longa, Albae Longae *f* Альба

Лонга, *древнейш. город* Лация, к

юго-вост. от Рима

Albānus, i m альбанец,
житель г. Альбы Лонги

alea, ae f кость (*игральная*); **jacta a.**
est жребий брошен

Alexander, dri m *греч.* Александр;
A. Magnus A. Великий (356—323
до н. э.), *основатель Македонской*
империи

aliēno, āvi, ātum, āre 1 1) изменять;
 2) уступать, передавать, продавать

aliēnus, a, um чужой

aliquamdiu adv. 1) в течение некото-
 рого времени; 2) довольно долго

aliquando adv. некогда, однажды

aliquantum, i n значительное расстоя-
 ние

alīqui, alīqua, alīquod (*gen. alicujus,*
dat. alicui) какой-либо, какой-ни-
 будь, некоторый

alīquis, alīquid (*gen. alicujus, dat. ali-*
cui) кто-либо, что-либо; какой-
 либо, некоторый

alīquot indecl. несколько, немного

alīter adv. иначе; а. ... а. так ...
 иначе; по-разному

alius, a, ud (*gen. alterius, dat. alii*)
 1) другой (*из многих*); а. ... а.
 один ... другой; 2) второй

allātus, a, um см. affēro

alo, alui, alitum, ēre 3 питать, кор-
 мить

Alpes, ium f pl. Альпы

alter, ěra, ěrum (*gen. alterius, dat. al-*
tĕri) другой (*из двух*); один (*из*
двух); второй; а. ... а. один ...
 другой

altus, a, um высокий

alveus, i m небольшой ящик;
 колыбель

amabilis, e достойный любви,
 любимый

amans, ntis 1) part. praes. к amo;
 2) *adj.* любящий, преданный

amatorius, a, um любовный

ambitio, ōnis f честолюбие

ambo, ae, o оба; и тот и другой

amens, ntis безумный, обезумевший

amicitia, ae f дружба

amicus, i m друг

amitto, misi, missum, ěre 3 терять,
 лишаться

amo, āvi, ātum, āre 1 любить

I amor, ōris m любовь

II Amor, ōris m Амур, *бог любви, т. е.*
 Купидон

amōveo, mōvi, mōtum, ěre 2
 отодвигать; отводить

Amphio, ōnis m *греч. миф.* Амфион

amplector, plexus sum, plecti 3
 обнимать

amplus, a, um 1) широкий;
 2) большой

Amulius, i m Амулий

an conj. (*при второй части раздели-*
тельного вопроса) или, ли; **utrum**
 ... ап ли ... или

anceps, cipitis двоякий; **a. eventus** не-
 определенный исход

ancilla, ae f служанка

ancōra, ae f *греч.* якорь

Andrōcles, is m Андрокл

angūlus, i m 1) угол;
 2) отдаленное место; конец

Anicētus, i m Аникет

anima, ae f душа

animadverto, verti, versum, ěre 3
 обращать внимание, замечать

animal, ālis n животное

animus, i m дух, душа; **in animo habē-**
re намереваться

annōna, ae f продовольствие, съестные
 припасы

annus, i m год

annuus, a, um годовой, годичный

anser, ěris m гусь

I ante praep. с. acc. 1) *о пространст-*
ве: перед; 2) *о времени:* до

II ante adv. 1) впереди, вперед;
 2) раньше, прежде

antea adv. раньше, прежде

antecēdo, cessi, cessum, ěre 3
 предшествовать

anteo, ii, —, ire идти впереди

antēquam conj. прежде чем,
 до того как

Antiōchus, i m Антиох, *имя сирийских*
царей

antiquus, a, um древний, старинный
 Antonius, i m Антоний, римск. помен;
 Marcus A. Марк А. (83—30 до
 н. э.), триумvir, сторонник Цеза-
 ря
 anūlus, i m кольцо, перстень
 apērio, perui, pertum, ire 4 открывать
 Aphrodīta, ae f греч. миф. Афродита,
 богиня любви и красоты
 apis, is f пчела
 Apollo, īnis m греч. миф. Аполлон, бог
 солнца, света и прорицания; покрови-
 тель искусств
 appello, āvi, ātum, āre 1 называть
 apporto, āvi, ātum, āre 1 приносить
 apprehendo, prehendi, prehensum,
 ěre 3 хватать
 appropinquo, āvi, ātum, āre 1 прибли-
 жаться
 I Aprilis, e апрельский
 II Aprilis, is m (sc. mensis) апрель
 apud праер. с. acc. у, при, около
 aqua, ae f вода
 Aquīlo, ōnis m Аквилон, сев. ветер
 aranea, ae f паук
 Arar, āris m Апар, река в Галлии
 (совр. Соны)
 arbitrium, i n власть, воля, произвол;
 ad a. suum impregāre распоряжаться
 по своему усмотрению
 arbitror, ātus sum, āri 1 думать,
 считать, полагать
 arbor, ōris f дерево
 Archimēdes, is m Архимед (287—212
 до н. э.), величайший древнегреч.
 математик и физик
 ardeo, arsi, —, ěre 2 гореть
 arēna, ae f песок
 Ariovistus, i m Ариовист, вождь гер-
 манцев
 Aristotēles, is m Аристотель (384—
 322 до н. э.), древнегреч. философ
 arma, ōrum n pl. t. оружие; a. capĕre
 братья за оружие
 armātus, a, um вооруженный
 ago, āvi, ātum, āre 1 пахать
 arripio, ripui, reptum, ěre 3 хватать,
 захватывать

ars, artis f искусство; ремесло;
 bonae artes науки
 arsi см. ardeo
 arx, arcis f крепость, кремль
 as, assis m acc, мелкая римск. монета;
 unius assis aestimāre не ставить ни
 в грош
 ascendo, ndi, nsum, ěre 3 (с. acc.)
 всходить, подниматься; a. navem
 садиться на корабль
 Asia, ae f Азия
 asinus, i m осел
 assĕquor, secūtus sum, sĕqui 3
 добиваться, достигать (чего — acc.)
 assideo, sēdi, sessum, ěre 2 сидеть под-
 ле, у, при; a. aegrotō ухаживать за
 больным
 assiduus, a, um усердный, упорный
 Astyānax, ctis m греч. миф. Астия-
 накт, сын Гектора
 at conj. но, же
 Athēnae, ārum f Афины, гл. город Ат-
 тики; Athēnas в Афины, Athēnis в
 Афинах, из Афин
 Atheniensis, is m афинянин
 atōmus, i f греч. атом
 (букв. «неделимый»)
 atque conj. см. ac; a. etiam и даже
 atrociter adv. жестоко, безжалостно
 atrox, ōcis 1) ужасный, страшный;
 2) жестокий
 attāmen conj. (иногда раздельно)
 однако же, все же
 attente adv. внимательно
 Atticus, i m Аттик, римск. cognōmen;
 Titus Pomponius A. Тит Помпоний
 А. (109-32 до н. э.), друг Цицерона
 attingo, tīgi, tactum, ěre 3 прикасать-
 ся; Graecas littēras a. заниматься
 греческим языком
 Attius, i m Аттий, римск. помен
 attrāho, traxi, tractum, ěre 3
 притаскивать, приводить силой
 attūli см. affĕro
 auctor, ōris m виновник
 auctoritas, ātis f
 1) решение, предписание;
 2) власть, влияние, авторитет

audacia, ae *f* дерзость, наглость
audacter *adv.* смело, отважно
audax, ācis дерзкий
audeo, ausus sum, ēre 2 осмеливаться, решаться
audio, ivi, itum, ire 4 слушать, слышать
aufēro, abstūli, ablātum, auferre уносить, увозить
Aufīdus, i *m* Ауфид, река в Алулии
aufūgio, fūgi, —, ēre 3 убежать
augeo, auxi, auctum, ēre 2 увеличивать
augur, ūris *m* авгур, жрец-птицезадатель
I augustus, a, um возвышенный, священный
II Augustus, i *m* Август, *cognōmen* Октавиана (63 до н. э. — 14 н. э.), первого римск. императора
III Augustus, i *m* (*sc. mensis*) август
auris, is *f* ухо
aurum, i *n* золото
auspicium, i *n* ауспиций, гадание по полету вещей птиц (или по их крику, клёву и т. д.)
aut *conj.* или; и даже
autem *conj.* но, же
autumnus, i *m* осень
auxi *см.* augeo
auxilium, i *n* помощь
avārus, a, um жадный
ave *defect.* здравствуй, прощай
aversus, a, um 1) *part. perf.* к аверто; 2) *adj.* отвернувшийся; обратившийся в бегство
averto, verti, versum, ēre 3 отворачивать
avis, is *f* птица
avōlo, āvi, ātum, āre 1 улетать
avus, i *m* дед

В

Babylonia, ae *f* Вавилония, гос-во в нижнем течении Тигра и Евфрата
Babylonius, a, um вавилонский; **Babylonii** *num̄eri* вычисления вавилонских звездочетов
bacūlus, i *m* палка, посох
Bajae, ārum *f* Байи, город в Кампании, курортное место
balneum, i *n* баня, ванна
barba, ae *f* борода
barbārus, i *m* иноземец, чужестранец, варвар
basium, i *n* поцелуй
beātus, a, um счастливый
bellīcus, a, um военный, воинский; *res bellīcae* (*pl.*) военное дело
bello, āvi, ātum, āre 1 воевать, сражаться
bellum, i *n* война; *b. inferre* начинать войну
bene *adv.* хорошо
beneficium, i *n* благодеяние; заслуга
benevōle *adv.* благожелательно, благосклонно, милостиво
benevolentia, ae *f* благосклонность, милость
benigne *adv.* приветливо, радушно
bestia, ae *f* зверь
bestiarius, a, um звериный; *ludus b. бой* на арене с дикими зверями
bibliothēca, ae *f* библиотека
bibo, bibi, —, ēre 3 пить
bini, ae, a по два
bipes, pēdis двуногий
bis *adv.* два раза, дважды
bisextilis, e високосный
blande *adv.* ласково, нежно
blandior, itus sum, iri 4 ласкать, ласкаться
Bolānus, i *m* житель г. Бола (*в Лации*)
bonum, i *n* добро, благо
bonus, a, um (*compar.* melior, ius; *superl.* optīmus, a, um) хороший, добрый

bracchium, i n рука
(от локтя до кисти)
brevi adv. быстро, вскоре
brevis, e короткий, краткий
Britannia, ae f Британия
Britannus, i m житель Британии,
британец
Bruttius, a, um бруттийский (*Брут-
тий — обл. на юго-зап. Италии*)

С

C. = Gaius
cachinnus, i m греч. смех, хохот
cado, cecidi, casum, ěre 3 1) падать;
2) погибать
caecus, a, um слепой
caedes, is f резня, убийство
caedo, cecidi, caesum, ěre 3 резать;
убивать
caelum, i n небо
Caesar, āris m Цезарь, римск. *cognō-
men*; Gaius Julius C. Гай Юлий Ц.
(100—44 до н. э.), римск. полково-
дец, писатель, оратор, политич. де-
ятель; после его смерти Caesar —
титул римск. императоров
Calais, ĩdis m Калаид (*мужск. имя*)
calamitas, ātis f беда, несчастье
calāmus, i m 1) камыш, тростник;
2) перо (*писчее*)
calidus, a, um теплый, горячий
Callistrātus, i m Каллистрат
(*мужск. имя*)
Calpurnia, ae f Кальпурния, жена
Цезаря
Camillus, i m Камилл, римск. *cognō-
men*; Marcus Furius C. Марк Фу-
рий К. (*ум. в 364 до н. э.*), пяти-
кратный диктатор Рима
Campanus, a, um кампанский (*Кампа-
ния — область в средней Италии*)
campus, i m поле, равнина; C. Martius
Марсово поле (*место проведения
народных собраний в Риме*)
candidus, a, um 1) белый; 2) краси-
вый, блистающий красотой
canis, is m, f собака

cano, cecini, cantum, ěre 3 1) петь;
2) воспевать
canto, āvi, ātum, āre 1 петь
cāpio, cēpi, captum, ěre 3 1) брать,
принимать; 2) захватывать, завое-
вывать; 3) ловить; 4) охватывать;
5) увлекать
Capitolium, i n Капитолий (*один из 7
холмов, на которых был располо-
жен древний Рим; здесь находились
городская крепость и храмы Юпи-
тера, Юноны и Минервы*)
capra, ae f коза
captiva, ae f пленница
captivus, a, um пленный
capto, āvi, ātum, āre 1 хватать, ловить
caput, ĩtis n 1) голова; глава;
2) столица
carcer, ěris m тюрьма
caritas, ātis f 1) дороговизна;
2) милость; любовь, привязанность
carmen, ĩnis n 1) песня;
2) стихотворение
carpo, psi, ptum, ěre 3 1) хватать, ло-
вить; 2) наслаждаться
carvus, i m телега
Carthāgo, ĩnis f Карфаген, город на
сев. побережье Африки (*совр.
Тунис*)
carus, a, um милый, дорогой
casa, ae f домик, хижина
caste adv. (superl. castissime) благочес-
тиво, благоговейно
Castor, ěris m Кастор
castra, ōrum n pl. t. лагерь; с. *movēre*
снимать лагерь; с. *ponēre* разби-
вать лагерь
casus, us m 1) падение; 2) случай;
3) грам. падеж
Catilina, ae m Катилина, римск. *cognō-
men*; Lucius Sergius C. Луций Сер-
гий К. (*ок. 108—62 до н. э.*), орга-
низатор заговора 63 до н. э.
Cato, ōnis m Катон, римск. *cognōmen*;
Marcus Porcius C. Major Марк
Порций К. Старший (234—149 до
н. э.), непримиримый враг Карфаге-
на

Catullus, i m Катулл, римск. *cognōmen*; Gaius Valerius C. Гай Валерий К. (ок. 80 — ок. 54 до н. э.), римск. поэт

catūlus, i m детеныш

cauda, ae f хвост

causā, ae f 1) причина, дело; eā (quā) de causā по (э)той причине; 2) судебное дело, тяжба

causā (abl. от causā в значении постпозит. праер. с. gen.) для, ради, из-за

cāveo, cāvi, cautum, ēre 2 быть бдительным, остерегаться

cavo, āvi, ātum, āre 1 долбить

cecīdi см. cado

cedo, cessi, cessum, ēre 3 1) идти, ступать; 2) уходить; 3) уступать

celēber, bris, bre известный, знаменитый

celeritas, ātis f быстрота, скорость

celeriter adv. (superl. celerrime) быстро, скоро

celo, āvi, ātum, āre 1 скрывать, прятать

cena, ae f обед

ceno, āvi, ātum, āre 1 обедать

censeo, sui, sum, ēre 2 полагать, думать, считать

Centaurus, i m греч. миф. кентавр

centesimus, a, um сотый

centum сто

cera, ae f лук

Cerbērus, i m греч. миф. Кербер (Цербер), трехголовый пес, охранявший вход в подземное царство

cerno, crēvi, crētum, ēre 3 различать, видеть

certāmen, īnis n 1) состязание; 2) спор

certe adv. 1) наверно; 2) точно, доподлинно, действительно

certus, a, um 1) верный, надежный; 2) определенный, точный; **certiōgem facere** извещать, уведомлять

servix, icis f шея, затылок

servus, i m олень

cesso, āvi, ātum, āre 1 прекращаться, утрачивать силу

cetērum adv. впрочем

cetērus, a, um прочий, остальной

Chloē, es f греч. Хлоя

Christus, i m Христос; ante Christum natum до рождества Христова

cibus, i m еда, пища

Cicēro, ōnis m Цицерон, римск. *cognōmen*; Marcus Tullius C. Марк Туллий Ц. (106—43 до н. э.), римск. оратор, писатель, политич. деятель

cingo, cinxī, cinctum, ēre 3 окружать, обвивать

circiter adv. приблизительно

circumāro, āvi, ātum, āre 1 обвести плугом борозду

circumdo, dēdi, dātum, āre 1 окружать

circumspicio, spexi, spectrum, ēre 3 осматриваться, оглядываться

circumsto, stēti, —, āre 1 вставать вокруг, обступать

circumvēnio, vēni, ventum, ire 4 окружать

circus, i m цирк (продолговатая арена, на которой проводились состязания колесниц и др. зрелища); с. Maximus Большой ц.

cithāra, ae f греч. 1) кифара (струнный инструмент); 2) игра на кифаре

cito adv. (compar. citius) скоро, быстро

citra праер. с. асс. по эту сторону, на этой стороне

civīcus, a, um гражданский

civilis, e гражданский

civis, is m, f гражданин, гражданка

civitas, ātis f 1) гражданство, 2) государство

clades, is f 1) несчастье, бедствие; 2) поражение

clam adv. тайно, тайком

clamor, ōris m крик

clandestinus, a, um тайный, скрытый

clangor, ōris m крик (птиц)

claritas, ātis f ясность, понятность

clarus, a, um 1) светлый, ясный; 2) знаменитый, известный

classis, is f 1) разряд, класс; 2) флот

Claudius, i m Клавдий, римск. попен;
Tiberius C. Тиберий К., римск. император (41—54 н. э.)

claudio, clausi, clausum, ěre 3 1) записывать; 2) окружать; с. *urbem obsidione* осадить город

claudus, a, um хромой

clemens, entis умеренный, сдержанный

clementer adv. кротко, ласково

clementia, ae f снисходительность, мягкосердечие

Cleopātra, ae f Клеопатра (69—30 до н. э.), царица Египта

coactus, a, um см. cogo

Cocles, ĩtis m Коклес, римск. *cognōmen*; см. Horatius

coepi, coeptum, coepisse defect. начинать

coetus, us m собрание, сходка

cogĭto, āvi, ātum, āre 1 думать, мыслить, размышлять

cognōmen, ĩnis n 1) фамильное имя, присоединявшееся к родовому имени (*попен*); 2) прозвище

cognosco, nōvi, nĭtum, ěre 3 узнавать, познавать

cogo, coēgi, coactum, ěre 3
1) принуждать, заставлять;
2) связывать

collābor, lapsus sum, lābi 3 рухнуть, развалиться

collegium, i n общество, товарищество

collĭgo, lēgi, lectum, ěre 3 собирать

collis, is m холм, гора

collōco, āvi, ātum, āre 1 размещать, помещать

colloquium, i n разговор, беседа; переговоры

colo, colui, cultum, ěre 3
1) возделывать, обрабатывать;
2) уважать, почитать

color, ōris m цвет, окраска

coma, ae f греч. кудри

combūro, ussi, ustum, ěre 3 сжигать

comes, ĩtis m спутник

comitia, ōrum n pl. народное собрание, комиции; с. *habēre* проводить народное собрание

commemōro, āvi, ātum, āre 1
1) вспоминать; 2) упоминать

commentarius, i m (об. pl.) записки

committo, misi, missum, ěre 3 1) сводить (*для состязания, борьбы*); 2) начинать (*pugnare*); 3) верить; 4) совершать

commōde adv. удобно, как следует

commōdum, i n 1 удобство;
2) выгода, польза

commōror, ātus sum, āri 1 пробыть, остаться

commōtus, a, um см. commōveo

commōveo, mōvi, mōtum, ěre 2
1) двигать; 2) волновать, побуждать

communĭco, āvi, ātum, āre 1
связывать, соединять

commūnis, e общий

I comparō, āvi, ātum, āre 1 1) готовить; 2) приобретать, добывать; *natūgā comparātum est* природой заведено

II comparō, āvi, ātum, āre 1 [par]
сравнивать; согласовывать

compello, pūli, pulsum, ěre 3 1) гнать, загонять; 2) побуждать, принуждать

compĕrio, pĕri, pertum, ire 4 узнавать

complector, plexus sum, plecti 3
обнимать

complexus, us m объятие

complūres, a pl. многие

compōno, posui, posĭtum, ěre 3 1) складывать; 2) сочинять, слагать; *ex composĭto* по уговору

comporto, āvi, ātum, āre 1 сносить в одно место, свозить

composĭtus, a, um см. compōno

comprehendo, ndi, nsum, ěre 3
поймать, захватить

compūli см. compello

compulsus, a, um см. compello

compūto, āvi, ātum, āre 1 считать, вычислять

conātus, us m попытка

concedo, cessi, cessum, ěre 3
1) уступать, отдавать;
2) позволять, решать

concilio, āvi, ātum, āre 1 привлекать, склонять
conciō, āvi, ātum, āre 1 1) побуждать, подстрекать; 2) возбуждать, вызывать
conclāmo, āvi, ātum, āre 1 громко кричать; с. ad arma призывать к оружию
concordo, āvi, ātum, āre 1 согласовываться, находиться в согласии
concurro, curri, cursum, ěre 3 сбегаться
condemno, āvi, ātum, āre 1 1) осуждать; 2) приговаривать
condicio, ōnis f 1) состояние, положение; 2) условие
conditor, ōris m основатель
condo, didi, ditum, ěre 3 основывать
confĕro, contūli, collātum, conferre 1) собирать; 2) обращаться; направлять; se conferre посвятить себя
confertus, a, um плотный, густой
confestim adv. немедленно, тотчас
conficio, fĕci, fectum, ěre 3 1) делать, совершать; 2) заканчивать, завершать
confido, fisis sum, ěre 3 надеяться, полагаться (на что — *gen.* или *acc.*)
confirmo, āvi, ātum, āre 1 1) укреплять; 2) утверждать
confōdio, fōdi, fossum, ěre 3 пронзать
confūgio, fūgi, —, ěre 3 бежать; искать убежища
confundo, fūdi, fūsum, ěre 3 заливать
congrĕdiōr, gressus sum, grĕdi 3 сходиться
conjiĕcio, jĕci, jectum, ěre 3 бросать, метать
conjuncte adv. в тесной связи, дружно
conjungo, junxi, junctum, ěre 3 соединять; *грам.* спрягать
conjunx, jūgis m, f супруг(а)
conjuratio, ōnis f заговор
conjurātus, i m заговорщик
conjūro, āvi, ātum, āre 1 составлять заговор
conor, ātus sum, āri 1 пытаться

conscendo, ndi, nsum, ěre 3 подняться, взойти; pavem с. сесть на корабль
conscribo, psi, ptum, ěre 3 записать, написать
consensus, us m согласие, единодушие, единство
consĕquor, secūtus sum, sĕqui 3 1) следовать; 2) достигать, добиваться
Considius, i m Консидий, воин Цезаря
consido, sĕdi, sessum, ěre 3 садиться; располагаться
consilium, i n 1) совещание; 2) совет; 3) решение, план, замысел; с. publicum заседание государственного совета; с. sapĕre принимать решение
consisto, stīti, —, ěre 3 останавливаться
consōlor, ātus sum, āri 1 утешать
conspĕctus, us m вид
conspĕcio, spĕxi, spĕctum, ěre 3 увидеть, заметить
constanter adv. (compar. constantius) настойчиво, упорно
constantia, ae f стойкость, упорство
constat с.м. consto
constīti perf. κ consisto и consto
constituo, ui, ūtum, ěre 3 1) ставить, устанавливать; 2) постановлять, решать; 3) назначать
consto, stīti, —, āre 1 1) стоять твердо; 2) состоять; заключаться; *impers.* constat известно
construo, struxi, structum, ěre 3 сооружать, строить
consuesco, suĕvi, suĕtum, ěre 3 привыкать, иметь привычку; *perf.* consuĕvi = soleo
consul, is m консул (*высшее должностное лицо в древнем Риме*)
consulātus, us m консульство, консульская власть
consūlo, sului, sultum, ěre 3 просить совета, советоваться (*с кем — acc.*)
consultum, i n постановление, решение
contemno, tempti, temptum, ěre 3 презирать

contendo, tendi, tentum, ěre 3 1) спешить, стремиться; 2) направляться, устремляться; 3) спорить, соперничать
conticesco, ticui, —, ěre 3 замолчать, умолкнуть
contĭneo, tinui, tentum, ěre 2
1) содержать, охватывать;
2) сдерживать; 3) *pass.* continĕri быть окруженным, ограничиваться
I contra praep. c. acc. против, вопреки, напротив
II contra adv. 1) напротив; 2) со своей стороны, в свою очередь
contradico, dixi, dictum, ěre 3 противоречить
contrāho, traxi, tractum, ěre 3
1) стягивать; 2) собирать
contrarius, a, um противоположный
contŭli см. confĕro
conturbo, āvi, ātum, āre 1 приводить в беспорядок, смешивать
conubium, i n брак, бракосочетание
convĕna, ae m, f пришелец
convĕnio, vĕni, ventum, ire 4 сходиться, собираться; *convĕnit impers.* подбавляет, подходит, следует
conventus, us m сходка; сборище
converto, verti, versum, ěre 3
1) поворачивать, оборачивать;
2) *грам.* переводить
convinco, vici, victum, ěre 3 уличать, изобличать
conviva, ae m, f гость, сотрапезник
convivium, i n пир
convoco, āvi, ātum, āre 1 созывать, собирать
coria, ae f запас, изобилие, множество; *pl.* войско
coriōse adv. 1) обильно;
2) многословно, красноречиво
cor, cordis n сердце
coram praep. c. abl. в присутствии, перед, при
Coriolānus, i m Кориолан, *римск. cognōmen*; Gaius Marcius C. Гай Марций К., *завоеватель г. Кориолы*
corōna, ae f *греч.* венок

corpus, ōris n тело, туловище
corpuscŭlum, i n частица
corrigo, rexi, rectum, ěre 3 исправлять
cortex, ĩcis m пробковая кора, пробка
cotidiānus, a, um ежедневный
cotidie adv. ежедневно
Crassus, i m Красс, *римск. cognōmen*; Marcus Licinius C. Марк Лициний К., *полководец, член первого триумvirата (с Цезарем и Помпеем)*
Crates, ětis m Кратет, *древнегреч. философ*
credo, dĭdi, dĭtum, ěre 3 1) верить; 2) думать, считать, полагать
credŭlus, a, um доверчивый, склонный верить
cremo, āvi, ātum, āre 1 сжигать
creo, āvi, ātum, āre 1 1) создавать; 2) избирать, выбирать
Creperejus, i m Креперей, *приближенный Агриппины*
crepĭtus, us m шум; хлопанье
creresco, crĕvi, crĕtum, ěre 3 1) расти, возрастать; 2) усиливаться, возвышаться
cribrum, i n сито, решето
crucio, āvi, ātum, āre 1 мучить
crudĕlis, e жестокий
crudelĭtas, ātis f жестокость
crudelĭter adv. жестоко
cruentus, a, um кровавый
crux, ucis f крест; *cruci affigĕre* пригвоздить к кресту, распять
cubicŭlum, i n спальня
cubile, is n 1) постель; 2) гнездо; 3) курятник
culpa, ae f вина, провинность
cultus, a, um см. colo
I cum praep. c. abl. c. вместе с
II cum conj. 1) когда, в то время как; после того как; всякий раз, когда; с тех пор, как; *cum grĭmum* как только; 2) так как; потому что; 3) хотя, несмотря на то, что; *cum...*, *tum...* с одной стороны..., с другой стороны ...; как ..., так; не только ..., но и
cupidĭtas, ātis f сильное желание, страсть

Cupido, ĩnis *m* римск. миф. Купидон, бог любви, сын Венеры

cupĭdus, a, um стремящийся, желающий

cupio, ivi, itum, ěre 3 хотеть, желать, стремиться

cui *adv.* почему, зачем

cura, ae f 1) забота, старание; 2) беспокойство, тревога

curia, ae f курия (здание заседаний сената), сенат

Curiatii, ġrum *m* Куриации, албанский род

curo, āvi, ātum, āre 1 1) заботиться; 2) интересоваться; 3) лечить

cursus, cucurri, cursum, ěre 3

1) бежать; 2) протекать (о времени)

cursus, us m 1) бег, состязание в беге; 2) движение, ход

custodia, ae f 1) стража; 2) тюрьма; **dare in custodiam** заключить в тюрьму

custodio, ivi, itum, ire 4 охранять, защищать

custos, ōdis m страж, сторож

Cynthia, ae f Кинфия

Cyrus, i m Кир, персидский царь (559 — 529 до н. э.)

D

damno, āvi, ātum, āre 1 осуждать, приговаривать

Danaus, a, um данайский; *перен.* греческий

Daunus, i m Давн, миф. царь сев. Апулии
de praep. c. abl. 1) от, из; 2) о, об; 3) согласно, по

dea, ae f богиня

debeo, ui, ĩtum, ěre 2 быть должным

debilito, āvi, ātum, āre 1 ослаблять

decem десять

December, bris m декабрь

decemvir, i m децемвир, член коллегии десяти; *pl.* децемвиры, составители законов 12 таблиц (451 — 449 до н. э.)

decerno, crēvi, crētum, ěre 3 решать

decet, uit, —, ěre 2 *impers.* приличествует, подобает (*кому — acc.*)

decĭmus, a, um десятый

declāro, āvi, ātum, āre 1 заявлять, провозглашать

declino, āvi, ātum, āre 1 *грам.* склонять

decrētus, a, um *см.* decerno

decrēvi *см.* decerno

dedi *см.* do

editio, ōnis f сдача, капитуляция

dedo, dĭdi, dĭtum, ěre 3 отдавать, передавать

dedūco, duxi, ductum, ěre 3

1) отводить; 2) переносить

defectio, ōnis f исчезновение, недостаток; **d. solis (lunae)** затмение солнца (луны)

defendo, fendi, fensum, ěre 3 защищать

defĕro, tŭli, lātum, ferre 1 сносить; 2) доставлять

defĭcio, fĕci, fectum, ěre 3 1) не хватать, недоставать; 2) умирать

definio, ivi, itum, ire 4 определять

deflāgro, āvi, ātum, āre 1 сгорать дотла, погибать в огне

deflecto, flexi, flexum, ěre 3 отводить, отворачать

defŏdio, fŏdi, fossum, ěre 3 закапывать, зарывать

dein = deinde

deinde *adv.* 1) оттуда; 2) потом, затем

Dejanira, ae f *греч. миф.* Деянира, супруга Геркулеса (Геракла)

dejĭcio, jĕci, jectum, ěre 3 сбрасывать

Dejotārus, i m Дейотар

delātus, a, um *см.* defĕro

delectatio, ōnis f удовольствие, наслаждение

delecto, āvi, ātum, āre 1 радовать, восхищать; *pass.* радоваться, получать удовольствие

deleo, ēvi, ētum, ěre 2 разрушать, уничтожать

delibĕro, āvi, ātum, āre 1 обдумывать, размышлять

delictum, *i n* проступок, погрешность, ошибка
delīgo, lēgi, lectum, *ēre 3* избирать; отбирать
Delphīcus, *a, um* дельфийский
demergo, mersi, mersum, *ēre 3* потопить
demīgro, āvi, ātum, āre 1 переселяться
demitto, misi, missum, *ēre 3* опускать, спускать
Demochāres, is m греч. Демокхар
Democrītus, i m Демокрит (ок. 460 — 370 до н. э.), древнегреч. философ
demonstro, āvi, ātum, āre 1
1) показывать; 2) доказывать
Demosthēnes, is m Демосфен (381 — 322 до н. э.), величайший греч. оратор
denīque adv. наконец
dens, dentis m зуб
densus, a, um 1) густой; 2) темный, непроглядный
depōno, posui, positum, *ēre 3* 1) класть, откладывать; 2) отказываться
descendo, scendi, scensum, *ēre 3* сходить, спускаться
describo, scripsi, scriptum, *ēre 3* расписывать; распределять
desidēro, āvi, ātum, āre 1 требовать
desīno, sivi, sītum, *ēre 3* переставать, прекращать
desisto, stīti, stītum, *ēre 3* переставать, прекращать
despēro, āvi, ātum, āre 1 не иметь надежды, отчаиваться
despondeo, ndi, nsum, *ēre 2* просватать (за кого — *dat.*)
destīno, āvi, ātum, āre 1 определять, назначать
destituo, ui, ūtum, *ēre 3* прекращать
desum, fui, —, esse не хватать, недоставать
detēgo, texi, tectum, *ēre 3* открывать, обнажать; **capite detecto** с непокрытой головой
deterreo, terrui, terrītum, *ēre 2* устрашать, пугать
deturbo, āvi, ātum, āre 1 низвергать, сбрасывать

deus, i m (pl. nom. dei или di; gen. deorum или deum, dat., abl. deis, diis или dis) бог, божество
devinco, vici, victum, *ēre 3* окончательно побеждать, разбивать
dexter, tra, trum правый
dextra, ae f (sc. manus) правая рука
di см. deus
diabōlus, i m греч. поздн. дьявол
diaeta, ae f греч. правильный образ жизни; диета
Diāna, ae f римск. миф. Диана, богиня луны, позднее — также охоты (отождествлялась с греч. Артемидой)
dico, dixi, dictum, *ēre 3* 1) говорить, называть; 2) назначать
dictātor, ōris m диктатор (в Риме — носитель временной неограниченной власти, назначавшийся в чрезвычайных случаях)
dictio, ōnis f высказывание, изречение
dicto, āvi, ātum, āre 1 часто говорить, повторять
dictum, i n выражение, слово
didūco, duxi, ductum, *ēre 3* разводить, разделять
dies, ei m, f день, срок
difficīle adv. трудно, тяжело
difficīlis, e трудный, тяжелый
dignitas, ātis f 1) достоинство; 2) положение, звание
dignus, a, um достойный, заслуживающий (*чего — abl.*)
dijudīco, āvi, ātum, āre 1 рассудить, решить
diligenter adv. (compar. diligentius, superl. diligentissime) усердно, тщательно, старательно
diligentia, ae f усердие, старание
dilucūlum, i n рассвет
dimidium, i n половина
dimitto, misi, missum, *ēre 3* отпускать, отсылать
Diogēnes, is m Диоген (404 — 323 до н. э.), древнегреч. философ-киник
Dionysius, i m Дионисий, ученый раб Цицерона

dirīpio, ripui, reptum, ěre 3
 расхищать, грабить, опустошать
diruo, rui, rūtum, ěre 3 разрушать,
 сносить
discēdo, cessi, cessum, ěre 3 уходить
discipūlus, i m ученик
disco, didīci, —, ěre 3 учиться
discordia, ae f разлад, раздор
discrimen, ĩnis n разница, различие
disertus, a, um красноречивый
displīceo, plicui, plicītum, ěre 2
 не нравиться, быть неприятным
dispōno, posui, positum, ěre 3
 расставлять, располагать
disputatio, ōnis f рассуждение, беседа
dispūto, āvi, ātum, āre 1
 1) рассуждать; 2) спорить
dissimīlis, e непохожий, несходный
distribuo, ui, ūtum, ěre 3
 распределять, размещать
diu adv. долго
diutius compar. к *diu* дольше
dives, ĩtis богатый
divido, visi, visum, ěre 3 разделять,
 распределять
divinus, a, um 1) божественный;
 2) богоподобный
divitiae, ārum f pl. богатство
do, dēdi, dātum, dāre 1 давать; *se dāre*
 предаваться
doceo, docui, doctum, ěre 2 учить,
 обучать
doctor, ōris m учитель, преподаватель
doctrina, ae f учение, наука
doctus, a, um 1) part. perf. к *doceo*;
 2) *adj.* ученый, образованный
doleo, ui, —, ěre 2 1) болеть;
 2) страдать
dolor, ōris m боль, страдание, скорбь,
 печаль
dolus, i m хитрость
domi adv. дома
domīna, ae f госпожа, хозяйка
domīnor, ātus sum, āri 1
 господствовать, властвовать
domīnus, i m господин, хозяин

domus, us f дом, дворец; *domum*
 домой; *domo* из дома
donec conj. 1) пока; до тех пор, пока;
 2) пока не
dono, āvi, ātum, āre 1 дарить
dormio, ĩvi, itum, ire 4 спать
dos, dotis f приданое
dubīto, āvi, ātum, āre 1 сомневаться,
 не решаться, колебаться
dubium, i n сомнение
dubius, a, um сомневающийся,
 нерешительный
ducenti, ae, a двести
duco, duxi, ductum, ěre 3 1) вести;
 2) считать
dulcis, e сладкий; приятный
dum conj. 1) в то время как, пока;
 2) до тех пор, пока; пока не
dumus, i m густая заросль, тернистый
 кустарник
duo, duae, duo два, две
duodēcim двенадцать
duodecīmus, a, um двенадцатый
duodetrīginta двадцать восемь
duplex, ĩeis двойной
durus, a, um твердый; строгий,
 суровый
dux, ducis m вождь, полководец

Е

e см. ex
ebriētas, ātis f опьянение, пьянство
eburneus, a, um отделанный слоновой
 костью
esse вот
edax, ācis 1) прожорливый;
 2) разрушительный, едкий
edico, dixi, dictum, ěre 3 1) объявлять;
 2) приказывать
edisco, didīci, —, ěre 3 выучивать
 наизусть
I edo, dīdi, dītum, ěre 3 1) издавать;
 2) устраивать
II ēdo, ēdi, ēsum, edēre (esse) есть,
 кушать

edōceo, cui, ctum, ēre 2 учить, обучать
(чему — acc.)

I edūco, āvi, ātum, āre 1 воспитывать

II edūco, duxi, ductum, ēre 3
выводить, уводить

effectus, us *m* результат, следствие

effemīno, āvi, ātum, āre 1 делать
женоподобным, изнеживать

effīcio, fēci, fectum, ēre 3 добиваться;
доказывать

efflo, āvi, ātum, āre 1 выдыхать;
e. anīmam испустить дух, скончаться

effundo, fūdi, fūsum, ēre 3 изливать,
проливать

egeo, ui, —, ēre 2 иметь нужду,
нуждаться (в чем — abl.)

ēgi см. ago

ego, mei я

egrēdior, gressus sum, grēdi 3 выхо-
дить, ходить; уходить;
высаживаться (navi)

eīccio, jēci, jectum, ēre 3 выбрасывать

elēgans, ntis изысканный, изящный;
искусный

elegantia, ae *f* изящество,
совершенство

elephantus, i *m* греч. слон

elīgo, lēgi, lectum, ēre 3 выбирать,
избирать

elōquens, entis 1) *part. praes.* к elōquor;
2) *adj.* красноречивый

eloquentia, ae *f* красноречие

elōquor, locūtus sum, lōqui 3 говорить
красноречиво

emendo, āvi, ātum, āre 1 исправлять,
улучшать

emīneo, ui, —, ēre 2 выделяться,
отличаться

ēmo, ēmi, emptum, ēre 3 покупать

emōrior, mortuus sum, mōri 3 умирать

I enim *conj.* ибо; ведь; так как

II enim *adv.* в самом деле,
действительно, конечно

Ennius, i *m* Энний, римск. поэт; Quin-
tus E. Квинт Э. (239 — 169 до н. э.),
римск. поэт

enumēro, āvi, ātum, āre 1

1) пересчитывать; 2) перечислять

enuntio, āvi, ātum, āre 1 сообщать,
разглашать

I eo, ii, ītum, ire идти

II eō *adv.* туда

eōdem *adv.* 1) туда же; 2) там же

Epaminondas, ae *m* Эпаминонд (ок. 418
— 362 до н. э.), фиванский полководец
и госуд. деятель

Ephesius, a, um эфесский

Epicūrus, i *m* Эпикур (341—270 до
н. э.), древнегреч. философ

Epirōtes, ae *m* житель Эпира

Epirus, i *f* Эпир (область в зап. Греции)

epistūla, ae *f* греч. письмо

epitaphius, i *m* греч. эпитафия,
надгробная надпись

eques, ītis *m* 1) всадник;

2) член сословия всадников

equester, tris, tre 1) конный; 2) всад-
нический; equestri loco natus из
сословия всадников

equīdem *adv.* конечно, ведь

equus, i *m* конь; equo верхом

erga *praep. c. acc.* в отношении,
по отношению к

eripio, ripui, reptum, ēre 3 вырывать,
отнимать (*y* кого — *dat.*)

erro, āvi, ātum, āre 1 1) блуждать;
2) ошибаться, заблуждаться

error, ōris *m* ошибка, заблуждение

erubesco, rubui, —, ēre 3 краснеть;
стыдиться

eruditus, a, um образованный

erumpo, rūpi, ruptum, ēre 3
прорываться; нападать

erguo, rui, rūtum, ēre 3 вскапывать

eruptio, ōnis *f* вылазка, нападение
et *conj.* и

etiam *conj.* также (и), даже, еще

etiamsi *conj.* даже если (бы), хотя (бы)

Etruscus, i *m* этруск, житель Этрурии,
обл. на сев.-зап. Италии

etsi *conj.* хотя и, даже если

Euclides, is *m* Эвклид, древнегреч. фило-
соф, ученик Сократа

eundi gerundium к eo I

euntis gen. sg. к iens (part. praes. om eo I)

Euripides, is m Эврипид (480—405 до н. э.), знаменитый афинский поэт-трагик

Eurōpa, ae f Европа

Eurydica, ae f греч. миф. Эвридика

evādo, vāsi, vāsum, ēre 3 выходить

evello, velli, (vulsum), ēre 3 вырывать

evēnio, vēni, ventum, ire 4

1) выходить; появляться;

2) исполняться, оканчиваться

eventus, us m исход

evertō, verti, versum, ēre 3 переворачивать; e. rem publicam совершать государственный переворот

evito, āvi, ātum, āre 1 избегать

ex, e praep. с. abl. из, с, от

exanimō, āvi, ātum, āre 1 лишать жизни; pass. испускать дух, умирать; timōre exanimāri оцепенеть от страха

excēdo, cessi, cessum, ēre 3 выходить, уходить

excido, cidi, cisum, ēre 3 уничтожать, истреблять

exīpio, cēpi, ceptum, ēre 3 1) исключать; 2) принимать; 3) встречать

excito, āvi, ātum, āre 1 1) пробуждать, будить; 2) побуждать, поощрять

exclāmo, āvi, ātum, āre 1 восклицать, кричать

exclūdo, clūsi, clūsum, ēre 3 исключать; не принимать

excogito, āvi, ātum, āre 1 выдумывать

excōlo, colui, cultum, ēre 3 образовывать, совершенствовать

excrucio, āvi, ātum, āre 1 мучить, терзать

excūso, āvi, ātum, āre 1 извинять, оправдывать

excūtio, cussi, cussum, ēre 3

1) сбрасывать; 2) отвергать

exēgi см. exīgo

exemplum, i n пример, образец

exeo, ii, itum, ire выходить

exerceo, ui, itum, ēre 2 упражнять; развивать; se exercēre упражняться

exercitatio, ōnis f упражнение

exercitus, us m войско (обученное)

exīgo, ēgi, actum, ēre 3 создавать, воздвигать

exiguitas, ātis f малые размеры, незначительность

eximius, a, um 1) исключительный; 2) отменный, превосходный

existimo, āvi, ātum, āre 1 полагать, считать

exitiosus, a, um гибельный, губительный

exiturus, a, um part. fut. к exeo

exorno, āvi, ātum, āre 1 украшать, наряжать

expedio, ivi, itum, ire 4 доставать, готовить

expello, puli, pulsum, ēre 3 1) выталкивать; 2) изгонять

expers, rtis adj. непричастный, не имеющий отношения

explāno, āvi, ātum, āre 1 объяснять, истолковывать

expleo, ēvi, etum, ēre 2 заполнять; исполнять

explīco, āvi, ātum, āre 1 объяснять

explorator, ōris m разведчик

expōno, posui, positum, ēre 3 1) выставлять; 2) выбрасывать; 3) выдавать; 4) pass. высказываться

expositio, ōnis f изложение, рассказ

expugnatio, ōnis f взятие приступом, захват

expugno, āvi, ātum, āre 1 завоевывать, захватывать

expulsus, a, um см. expello

exsilio, silui, —, ire 4 вскакивать

exsilium, i n ссылка, изгнание

exspecto, āvi, ātum, āre 1 ждать, ожидать

exsisto, stiti, —, ēre 3 1) возникать; 2) становиться, делаться

exsul, is m изгнанник

extorqueo, torsi, tortum, ēre 2 вырывать; отнимать

extra praep. c. acc. вне, снаружи
extrāho, traxi, tractum, ěre 3
вытаскивать, вынимать
extrēmus, a, um крайний, последний
exūro, ussi, ustum, ěre 3 выжигать,
сжигать

F

fabūla, ae f 1) рассказ; 2) сказка,
басня; 3) пьеса
Fabullus, i m Фабулл, друг Катутлла
facies, ěi f 1) лицо; 2) облик, вид
facīle adv. (compar. facilius, superl. fa-
cillīme) легко, без труда
facīlis, e легкий
facīnus, ōris n 1) поступок;
2) проступок, преступление
fācio, fēcī, factum, ěre 3 делать,
совершать
factum, i n 1) деяние, поступок;
2) происшествие, факт
facultas, ātis f возможность
fallo, fefelli, falsum, ěre 3 обманывать
falsus, a, um 1) part. perf. κ fallo;
2) *adj.* ложный, неверный
falx, falcis f серп, коса
fama, ae f 1) молва, слух; 2) слава
fames, is f голод
familia, ae f семья
I familiāris, e домашний, семейный;
res f. имущество, состояние
II familiāris, is m, f 1) домочадец;
2) приближенный
fasti, ōrum m (sc. dies) календарь
(с записями важнейших событий)
fatālis, e роковой
fateor, fassus sum, ěri 2 признавать-
(ся), соглашаться, допускать
fatīgo, āvi, ātum, āre 1 утомлять
fatum, i n рок, судьба
Faustūlus, i m Фаустул
fāveo, fāvi, fautum, ěre 2 благоволить,
покровительствовать
fax, facis f 1) факел; 2) пламя, огонь
febris, is f лихорадка
Februarius, i m февраль

februum, i n обряд очищения
fefelli см. fallo
felix, icis счастливый
femīna, ae f женщина
fera, ae f (sc. bestia) дикий зверь
fere adv. приблизительно, почти,
примерно, около
fĕro, tŭli, lātum, ferre 1) носить,
нести; 2) переносить, терпеть, вы-
держивать; 3) говорить; f. *legem*
вносить законопроект
ferox, ōcis 1) дикий, неукротимый;
2) жестокий, свирепый
ferrum, i n 1) железо; 2) оружие: меч,
кинжал; *ferro ignique* мечом и
огнем
fessus, a, um усталый, утомленный
festino, āvi, ātum, āre 1 торопиться,
спешить
festus, a, um праздничный
fidĕlis, e верный
fides, ěi f 1) вера; 2) верность
filia, ae f дочь
filius, i m сын
finigo, finxi, fictum, ěre 3
выдумывать; лгать
finio, ivi, itum, ěre 4 1) ограничивать,
определять; 2) кончать
finis, is m 1) предел, граница; 2) *об.*
pl. область, владения; 3) конец;
4) цель
finitīmus, a, um пограничный,
соседний
fio, factus sum, fiĕri делаться,
становиться, происходить, бывать
firmo, āvi, ātum, āre 1 укреплять
firmus, a, um крепкий
flagitium, i n позорное дело,
гнусность
flagro, āvi, ātum, āre 1 гореть, пылать
Flavilla, ae f Флавилла
flavus, a, um златокудрый
flecto, flexi, flexum, ěre 3 1) сгибать;
2) смягчать, трогать
fleo, flĕvi, flĕtum, ěre 2 плакать,
рыдать
fletus, us m плач, рыдание
floreo, ui, —, ěre 2 цвести, процветать

flos, ōris *m* 1) цветок; 2) цветущее состояние
 flumen, ĩnis *n* река
 fluo, fluxi, fluxum, ěre 3 течь
 focūlus, *i m* очаг, жаровня
 foedo, āvi, ātum, āre 1 порочить, позорить
 foedus, ěris *n* союз, договор
 for, fatus sum, fāri 1 говорить
 fore = futūrus esse (*inf. fut. к sum*)
 foris *adv.* за пределами отечества; на войне
 forma, ae *f* 1) внешний вид; 2) красота; 3) *грам.* форма
 formo, āvi, ātum, āre 1 формировать, образовывать
 formōsus, a, um красивый
 fortasse *adv.* возможно, может быть, пожалуй
 forte *adv.* случайно
 fortis, e 1) сильный, крепкий; 2) храбрый
 fortiter *adv.* храбро, мужественно
 I fortūna, ae *f* судьба, случай; счастье, удача
 II Fortūna, ae *f* римск. миф. Фортуна, богиня счастья и удачи
 forum, *i n* площадь, форум; *f. Romānum* Римский форум, центр обществ. и политич. жизни Рима; *in foro* на людях
 fovea, ae *f* яма (для ловли зверей)
 foveo, fōvi, fōtum, ěre 2 греть, согревать
 fragor, ōris *m* треск, грохот
 frango, frēgi, fractum, ěre 3 1) ломать, разбивать; 2) укрощать, усмирять
 frater, tris *m* брат
 fraudo, āvi, ātum, āre 1 обманывать, обманом лишать (*чего — abl.*)
 fregi *см.* frango
 frequens, entis *adj.* часто бывающий, частый; *f. amīcus* множество друзей
 frequento, āvi, ātum, āre 1 часто посещать
 fretus, a, um полагающийся (*на что — abl.*)
 frigus, ōris *n* холод, стужа

fruges, um *f pl.* плоды
 frumentum, *i n* хлеб (*в зерне*)
 fruor, fructus sum, frui 3
 1) наслаждаться; 2) пользоваться
 frustra *adv.* напрасно
 frustum, *i n* кусок
 fuga, ae *f* бег, бегство
 fūgio, fūgi, —, ěre 3 (*с. acc.*) бежать, убежать
 fugo, āvi, ātum, āre 1 1) обращать в бегство; 2) отклонять, устранять
 fui *см.* sum
 fulmen, ĩnis *n* молния
 fumo, āvi, ātum, āre 1 дымиться
 fundo, fūdi, fūsum, ěre 3
 1) лить, сыпать; 2) разбивать
 fungor, functus sum, fungi 3
 выполнять, исполнять (*что — abl.*)
 funus, ěris *n* погребение, похороны
 fur, furis *m* вор
 furor, ōris *m* безумие
 fustis, is *m* дубина, палка
 fusus, a, um *см.* fundo
 futūrus, a, um 1) *part. fut. к sum*; 2) *adj.* предстоящий, будущий

G

Gaius, *i m* Гай, римск. *praepōten* (сокращ. *C.*)
 Gallia, ae *f* Галлия, страна, расположенная на территории совр. Франции, Бельгии, сев. Италии, отчасти Нидерландов и Швейцарии
 Gallīcus, a, um галльский
 gallina, ae *f* курица
 I gallus, *i m* петух
 II Gallus, *i m* галл, житель Галлии
 gaudeo, gavisus sum, ěre 2 радоваться
 gaudium, *i n* радость
 gemīni, ōrum *m pl.* близнецы
 gemo, ui, ĩtum, ěre 3 стонать
 gens, gentis *f* 1) род; 2) племя, народ
 genui *см.* gigno
 genus, ěris *n* 1) род, вид; 2) *грам.* род, залог

geometria, *ae f* греч. геометрия (букв.: «измерение земли»)

Germānus, *i m* германец

gero, **gessi**, **gestum**, **ēre 3** 1) нести, носить; 2) вести (*bellum*); **se gerere** вести (держаться) себя; 3) совершать; 4) управлять, руководить (*чем — acc.*)

gigno, **genui**, **genitum**, **ēre 3** рождать, производить

gladius, *i m* меч

gloria, *ae f* 1) слава; 2) честолюбие

Gnaeus, *i m* Гней, *римск. праепōтен* (сокращ. *Сп.*)

gracilis, *e* стройный, изящный

Graece *adv.* по-гречески

Graecia, *ae f* Греция

I Graecus, *a, um* греческий

II Graecus, *i m* грек

gratiā, *ae f* благодарность; **gratiam** **agere** благодарить

gratiā (*abl. от gratiā в значении постпозит. праер. с. gen.*) для, ради

gratis *adv.* даром, бесплатно

gratus, *a, um* 1) приятный; 2) благодарный

gravis, *e* 1) тяжелый; 2) суровый; 3) важный, серьезный

graviter *adv.* сурово; серьезно

gubernō, **āvi**, **ātum**, **āre 1** 1) править; 2) руководить, управлять

gusto, **āvi**, **ātum**, **āre 1** отведывать, пробовать

gutta, *ae f* капля

Н

habeo, **ui**, **itum**, **ēre 2** 1) иметь, держать; **oratiōnem h.** произносить речь; 2) сохранять, брать; 3) *pass.* считаться

habito, **āvi**, **ātum**, **āre 1** жить, проживать

Hadria, *ae m* = **Hadriaticum mare** Адриатическое море

haereo, **haesi**, **haesum**, **ēre 2** висеть, застревать

Hamilcar, **āris m** Гамилькар (*ум. в 228 до н. э.*), карфагенский полководец, отец Ганнибала

Hannibal, **ālis m** Ганнибал (248 — 183 до н. э.), карфагенский полководец

Harūdes, **um m** гаруды, германское племя

Hasdrūbal, **ālis m** Гасдрубал, карфагенский полководец

haud *adv.* совсем не; не

haurio, **hausi**, **haustum**, **ire 4** черпать

hebesco, —, —, **ēre 3** ослабевать

Hector, **ōris m** греч. миф. Гектор, главный герой Трои

Helvetii, **ōrum m** гельветы, кельтское племя

Heraclēa, *ae f* Гераклея, город в южн. Италии

Hercūles, **is m** миф. Геркулес (*лат.*) или Геракл (*греч.*)

heres, **ēdis m** наследник

heri *adv.* вчера

Heroīdes, **um f** «Героини», поэма Овидия

Herostrātes, **is m** Герострат, житель г. Эфеса (*М. Азия*)

hibernus, *a, um* зимний; холодный

Hibērus, *i m* Ибер, река в Испании (*совр. Эбро*)

I hic, **haec**, **hoc** (*gen. hujus, dat. huic*) этот; он; такой

II hic *adv.* тут, здесь

hiems, **hiemis f** зима

hinc *adv.* 1) отсюда; 2) поэтому

Hippocrātes, **is m** Гиппократ (*ум. ок. 370 до н. э.*), величайший врач древности

hirundo, **inis f** ласточка

Hispania, *ae f* Испания

historia, *ae f* греч. история

hodie *adv.* сегодня

Homērus, *i m* Гомер, древнейший греч. поэт; по преданию, автор «Илиады» и «Одиссеи»

homo, **inis m** человек

honestas, **ātis f** честь; честность

honeste *adv.* достойно, с честью

honesto, āvi, ātum, āre 1 почитать, уважать
honor, ōris m 1) честь, почет; 2) почетная (*выборная*) должность, государственственный пост
honōro, āvi, ātum, āre 1 уважать, чтить
hora, ae f час
Horatius, i m Гораций, *римск. поэт*;
1) Horatii Горации, *три римск. брата-близнеца*; 2) Н. Cocles Г. Коклес, *римск. национальный герой*; 3) Quintus N. Flaccus Квинт Г. Флакк (*65 — 8 до н. э.*), *римск. поэт*
horrendus, a, um страшный, наводящий ужас
horresco, horrui, —, ěre 3 вздыматься, волноваться
horribilis, e ужасный, страшный
hospes, ĩtis m, f 1) гость;
2) оказывающий гостеприимство, хозяин
hospitium, i n 1) гостеприимство;
2) отношения (узы) гостеприимства
Hostilius, i m Гостилий, *римск. поэт*
hostis, is m, f чужестранец; враг
huc adv. сюда
humanitas, ātis f образованность, культура
humānus, a, um человеческий
humĕrus, i m плечо
humĭlis, e 1) низкий;
2) незначительный, ничтожный
humus, i f земля, почва

I

ibi adv. там
ico, ici, ictum, ěre 3 ударять, поражать
ictus, us m удар
idcirco adv. поэтому
idem, eādem, idem тот же, тот же самый
idoneus, a, um удобный, подходящий, благоприятный
Idus, Iduum f иды, *15-й день марта, мая, июля и октября и 13-й день остальных месяцев*

igĭtur adv. итак, следовательно
ignāvus, a, um 1) вялый, бездеятельный; 2) жалкий, пошлый
ignis, is m огонь
ignōro, āvi, ātum, āre 1 не знать
ignosco, pŏvi, pŏtum, ěre 3 прощать, извинять
ignŏtus, a, um неизвестный
ii см. eo I
Ilia, ae f уроженка Илиона, троюнка; *преимущ. Рея Сильвия, мать Ромула и Рема, родоначальница римск. народа*
ille, illa, illud (gen. illius, dat. illi) тот, он
illic adv. там
imāgo, ĩnis f изображение, картина
imber, bris m дождь, ливень
imitātor, ōris m подражатель
imĭtor, ātus sum, āri 1 подражать, воспроизводить
immatūrus, a, um преждевременный
immĭneo, —, —, ěre 2 угрожать
immoderātus, a, um 1) неумеренный;
2) разнузданный
immŏlo, āvi, ātum, āre 1 приносить в жертву
immortālis, e бессмертный
impar, pāris неравный
impĕdio, ivi, itum, ire 4 мешать, препятствовать
imperātor, ōris m 1) полководец;
2) *поздн.* император
imperatorius, a, um полководческий
imperite adv. неопытно, неумело
imperium, i n 1) приказание;
2) власть; 3) империя
impĕro, āvi, ātum, āre 1
1) приказывать, повелевать;
2) властвовать
impĕtro, āvi, ātum, āre 1 достигать, добиваться; получать
impĕtus, us m нападение
impius, a, um нечестивый; преступный
implŏro, āvi, ātum, āre 1 слезно молить, умолять
implūmis, e бесперый, лишенный перьев

impōno, posui, positum, ęre 3
1) класть; 2) сажать (*на что — dat.*)
importo, āvi, ātum, āre 1 ввозить,
привозить
impōtens, entis яростный, неистовый
improbitas, ātis f бесстыдство,
наглость
improbus, a, um 1 негодный; 2) дерз-
кий, наглый; 3) неукротимый
(*о море*)
impūne adv. 1) безнаказанно;
2) безопасно
impunitus, a, um ненаказанный,
не понесший кары
in praer. 1) *с. асс. на вопрос куда?* в,
внутри, на; по отношению к;
против; 2) *с. abl. на вопрос где?* в, на
inānis, e 1 пустой, опустошенный;
2) ненагруженный
inauditus, a, um невыслушанный
incēdo, cessi, cessum, ęre 3 1) (в)сту-
пать, (в)ходить; 2) подходить
incendium, i n пожар, пламя
incendo, ndi, nsum, ęre 3 1) зажигать,
воспламенять; 2) сжигать
incertus, a, um 1 неопределенный;
2) ненадежный
incido, cīdi, —, ęre 3 падать, попадать
incipio, cēpi, ceptum, ęre 3
начинать(ся)
incito, āvi, ātum, āre 1 побуждать,
поощрять
inclūdo, clūsi, clūsum, ęre 3
заключать, запирать
incōla, ae m, f житель(ница)
incōlo, colui, cultum, ęre 3 жить,
населять
incolūmis, e невредимый, целый
incredibīlis, e невероятный
incredō, ui (āvi), itum (ātum), āre 1
упрекать
incurro, (cu)curri, cursum, ęre 3
бросаться, нападать
inde adv. 1) оттуда; 2) поэтому,
потому
indicium, i n знак, признак
indico, xi, ctum, ęre 3 объявлять,
провозглашать

indignitas, ātis f позор
indignor, ātus sum, āri 1 негодовать,
возмущаться
indignus, a, um позорный, постыдный
indisertus, a, um лишенный дара
слова, некрасноречивый
individuus, a, um неделимый
indoctus, a, um
неученый, необразованный
indomitus, a, um неукрошенный;
необъезженный
induo, ui, ūtum, ęre 3 надевать (*что —
abl.*)
ineo, ii, itum, ire 1 входить; *i. socie-
tatem* заключать союз; 2) начи-
нать(ся)
infans, ntis m, f дитя, младенец
infelix, icis несчастливый,
несчастный
infēro, intūli, illatum, inferre вносить;
bellum i. идти войной
infērus, a, um нижний; подземный;
pl. infēri, ōrum m 1) обитатели под-
земного царства; умершие;
2) *поздн.* преисподняя, ад
infestus, a, um враждебный
infirmitas, ātis f слабость
infirmus, a, um слабый
inflammo, āvi, ātum, āre 1 поджигать,
сжигать
influo, fluxi, fluxum, ęre 3 втекать,
вливаться
ingeniōsus, a, um талантливый,
способный
ingenium, i n ум, талант
ingens, ntis огромный
ingrēdior, gressus sum, grēdi 3 1) вхо-
дить; 2) ходить, передвигаться
inhumānus, a, um бесчеловечный
inhumātus, a, um непогребенный
inimicitia, ae f (преимущ. pl.)
неприязнь, вражда
I inimicus, a, um враждебный,
неприятельный
II inimicus, i m недруг, враг
iniquitas, ātis f несправедливость
initium, i n начало

injūcio, jēci, jectum, ęre 3
 налагать, класть (на что-н.)
injuria, ae f несправедливость; обида, оскорбление
innōcens, ntis невинный, невиновный
innocentia, ae f 1) невиновность; 2) честность, бескорыстие
innōvo, āvi, ātum, āre 1 обновлять, возобновлять
innumerābilis, e бесчисленный, бесконечный
inopia, ae f бедность
inquam defect. (2-е л. inquis, 3-е л. inquit) говорю
inquiro, sivi, sītum, ęre 3
 1) расспрашивать; 2) разбирать, анализировать
insania, ae f безумие
insānus, a, um 1) безумный; 2) бурный
insīdeo, sēdi, sessum, ęre 2 сидеть, восседать (на чем — *dat.* или *abl.*)
insidiae, ārum f интриги, козни, ловушка
insigne, is n знак отличия
insisto, stīti, —, ęre 3 настаивать, требовать
inspīcio, spexi, spectum, ęre 3
 смотреть, разглядывать
instituo, ui, ūtum, ęre 3
 устанавливать, учреждать; постановлять
instruo, struxi, structum, ęre 3 1) строить; выстраивать; 2) сооружать; 3) вооружать, снабжать
insūla, ae f остров
insum, fui, —, esse быть, находиться (в, внутри)
intēger, gra, grum нетронутый, невредимый
intēgo, texi, tectum, ęre 3 покрывать
intellēgo, xi, ctum, ęre 3 понимать, знать; замечать
intemperantia, ae f неумеренность, невоздержанность
inter praep. c. acc. между, среди
intercālo, āvi, ātum, āre 1 вводить, добавлять
interdum adv. иногда

interea adv. между тем, тем временем
intereo, ii, itum, ire 1) погибать; 2) проходить, исчезать
interfīcio, fēci, fectum, ęre 3 убивать
interfui см. intersum
intērim adv. между тем, тем временем
interjūcio, jēci, jectum, ęre 3 ставить между
interrogātum, i n вопрос
interrōgo, āvi, ātum, āre 1 спрашивать
interrumpo, rūpi, ruptum, ęre 3
 разрушать
intersum, fui, —, esse (c. dat.) 1) находиться между, участвовать; 2) быть важным; *impers. interest* важно
intervallum, i n промежуток, расстояние
intra praep. c. acc. внутри
intro, āvi, ātum, āre 1 входить, вступать (куда — *acc.*)
introdūco, duxi, ductum, ęre 3
 вводить, приводить
introeo, īvi (ii), itum, ire входить; ходить
intūli см. infēro
inutilis, e бесполезный
invādo, vāsi, vāsum, ęre 3 нападать; охватывать
invēniō, vēni, ventum, ire 4 1) находить; 2) изобретать, придумывать
inventor, ōris m изобретатель, создатель
invideo, vidi, visum, ęre 2 завидовать
invidia, ae f зависть
invīdus, a, um завистливый
invisus, a, um ненавистный
invito, āvi, ātum, āre 1 приглашать
invītus, a, um нежелающий; *invītis dis* против воли богов
ipse, ipsa, ipsum (gen. ipsius, dat. ipsi)
 сам, самый
ira, ae f гнев
iracundus, a, um вспыльчивый, раздражительный
irascor, —, irasci 3 гневаться
irātus, a, um гневный, сердитый

ire *с.м.* eo I
 irrideo, risi, risum, ěre 2 смеяться, насмехаться
 irrigo, āvi, ātum, āre 1 орошать
 irrisor, ōris *m* насмешник
 irrito, āvi, ātum, āre 1 раздражать, озлоблять
 irruo, rui, —, ěre 3 кидаться, нападать
 is, ea, id (*gen.* ejus, *dat.* eī) этот; тот; он
 Isocrātes, is *m* Исократ (436 — 338 до н. э.), афинский оратор
 iste, ista, istud (*gen.* istius, *dat.* istī) этот; тот; он
 ita *adv.* так, таким образом; ita ... ut *с. conjunct.* так ... что
 Itāli, ōrum *m* италийцы, древние жители Италии
 Italia, ae *f* Италия
 Itālus, a, um италийский
 itāque *conj.* поэтому, таким образом
 item *adv.* также, а равно
 iter, itinēris *n* путь; переход, поход
 itērum *adv.* еще раз, снова, опять

J

jaceo, cui, (cūtum), ěre 2 лежать, возлечь
 jācio, jēcī, jactum, ěre 3 бросать
 jam *adv.* уже, еще, даже
 janua, ae *f* дверь
 Januarius, i *m* январь
 Janus, i *m* римск. миф. Янус, италийский бог начала и конца
 jocos, ātus sum, āri 1 шутить
 jocus, i *m* шутка; per jocosum в шутку
 Jovis *с.м.* Juppīter
 jubeo, jussi, jussum, ěre 2 приказывать
 jucunditas, ātis *f* удовольствие
 jucundus, a, um приятный
 judex, ĩcis *m* судья
 judicium, i *n* 1) суд; 2) мнение, суждение

judīco, āvi, ātum, āre 1 1) судить, решать, определять; 2) объявлять, провозглашать
 jugum, i *n* ярмо, хомут
 Jugurtha, ae *m* Югурта (ок. 160 — 104 до н. э.), царь Нумидии (страна в сев. Африке)
 I Julius, i *m* Юлий, римск. nomeп; Gaius J. Caesar *с.м.* Caesar
 II Julius, i *m* (*с.с.* mensis) июль
 Junius, i *m* (*с.с.* mensis) июнь
 Juno, ōnis *f* римск. миф. Юнона, супруга Юпитера, покровительница брака и женщин (отождествлялась с греч. Герой)
 Juppīter, Jovis *m* римск. миф. Юпитер, верховный бог римлян (отождествлялся с греч. Зевсом)
 juro, āvi, ātum, āre 1 клясться
 jus, juris *n* 1) закон; 2) право
 jusjurandum, jurisjurandi *n* клятва, присяга
 jussi *с.м.* jubeo
 jussus, us *m* приказ; jussu по приказу
 justitia, ae *f* справедливость; правосудие
 justus, a, um справедливый, честный
 Juvenālis, is *m* Ювенал, римск. cogпō-
 men; Decīmus Junius J. Децим Юний Ю. (ок. 60 — после 127 н. э.), римск. поэт-сатирик
 I juvēnis, e молодой, юный
 II juvēnis, is *m, f* молодой человек; юноша, девушка
 juvenus, ūtis *f* молодость
 jūvo, jūvi, jūtum, āre 1 помогать (*к-му — асс.*)
 juxta *adv.* рядом, возле

K

Kalendae (Calendae), ārum *f* (сокращ. K., Kal., C., Cal.) календы, в римск. календаре название первого дня каждого месяца

L

labefacto, āvi, ātum, āre 1 потрясать;
расшатывать

Labiēnus, i m Лабиев, римск. *cognōmen*;
Titus L. Тит Л., *легат Цезаря*

I labor, lapsus sum, labi 3

1) скользить; 2) (о времени)
протекать, проходить

II labor, ōris m 1) труд, работа;
2) трудность, бедствие; 3) страдания

laboriōsus, a, um трудолюбивый

labōro, āvi, ātum, āre 1 1) работать;
2) страдать

lac, ctis n молоко

Lacedaemo(n), ōnis f Лакедемон
(Спарта), главный город Лаконики

Lacedaemonius, i m спартанец, житель
Спарты

lacrima, ae f слеза

lacrimo, āvi, ātum, āre 1 проливать
слезы, плакать

lacuna, ae f пропуск

Laesa, ae m Лека, *сообщник Катилины*

laedo, laesi, laesum, ěre 3 вредить
(кому — *acc.*)

laetitia, ae f радость, веселье

laetus, a, um веселый, радостный

lambo, lambi, lambitum, ěre 3 лизать

lamentatio, ōnis f рыдание, вопль

lapideus, a, um каменный

lapis, idis m камень

lateo, ui, —, ěre 2 прятаться

Latinus, a, um латинский

Latium, i n Лация, область в Италии с
главным городом Римом

Latōna, ae f греч. миф. Латона, мать
Аполлона и Дианы

I latro, āvi, ātum, āre 1 лаять

II latro, ōnis m греч. разбойник

latus, a, um широкий, обширный

laudatus, a, um 1) part. perf. к *laudo*;
2) *adj.* достойный похвалы

laudo, āvi, ātum, āre 1 хвалить

laurus, i f лавровое дерево, лавр

laus, laudis f похвала; слава

lāvo, lāvi, lautum (lavatum), āre 1
мыть, умывать

lectica, ae f носилки

lectio, ōnis f чтение

lectūlus, i m ложе, постель

lectus, i m ложе, постель

legatio, ōnis f посольство

legatus, i m посол

legio, ōnis f легион

lēgo, lēgi, lectum, ěre 3 1) собирать;
2) читать

lenio, ivi, itum, ire 4 утешать

lenitas, ātis f медленное, тихое
течение

lente adv. медленно

lentus, a, um медлительный

leo, ōnis m лев

Lesbia, ae f Лесбия, *псевдоним Клодии*,
возлюбленной Катиллы

Leuconoē, es f Левконоя

levis, e 1) легкий (*по весу*);

2) легкомысленный, ветреный

leviter adv. 1) легко;

2) легкомысленно

levo, āvi, ātum, āre 1 1) облегчать;
2) освобождать, избавлять

lex, legis f закон

libens, entis adj. охотно, с
удовольствием делающий

libenter adv. охотно, с удовольствием

I liber, ěra, ěrum свободный

II liber, libri m книга

liberalitas, ātis f образ мыслей и дей-
ствий (*свободного человека*), благо-
родство

liberaliter adv. обильно, щедро

liberi, ōrum m дети
(*свободнорожденные*)

libero, āvi, ātum, āre 1 освобождать
(от чего — *abl.*)

libertus, i m вольноотпущенник

libet, libuit (libitum est), ěre 2 impers.
хочется, угодно

Libitina, ae f римск. миф. Либитина,
богиня погребения; перен. смерть

licet, uit, —, ěre 2 impers. можно,
позволено

lignum, *i n* полено; *pl.* дрова
ligo, *ōnis m* кирка, мотыга
linea, *ae f* линия, черта
lingua, *ae f* язык
liquo, *āvi, ātum, āre 1* очищать, процеживать
lis, *litis f* спор, ссора
litigo, *āvi, ātum, āre 1* спорить, ссориться
littĕra, *ae f* буква; *pl.* 1) письмо, послание; 2) письменные памятники, литература; 3) науки, образование, ученость
litus, *ōris n* берег (*морской*), побережье
Livius, *i m* Ливий, *римск. поэт.*; Titus L. Тит Л. (59 до н. э. — 17 н. э.), *римск. историк*
loco, *āvi, ātum, āre 1* помещать, размещать
locus, *i m 1* место, положение; 2) *pl.* loca, *ōrum n* местность
locutio, *ōnis f грам.* предложение
longe adv. далеко, вдали
longus, *a, um* длинный; долгий; далекий
loquax, *ācis* болтливый, многословный
loquor, *locūtus sum, loqui 3* говорить, разговаривать
luceo, *luxi, —, ěre 2* светить; рассветать; *lucet impers.* светло, светает
Lucilius, *i m* Луцилий, *римск. поэт.*; Gaius L. Гай Л. (180 — 103 до н. э.), *римск. поэт-сатирик*; L. Junior Л. Младший, *друг Сенеки*
Lucius, *i m* Луций, *римск. праепōтен* (сокр. L.)
Lucretius, *i m* Лукреций, *римск. поэт.*; Titus L. Carus Тит Л. Кар (98 — 55 до н. э.), *римск. поэт-философ*
luctus, *us m* скорбь, траур
ludibrium, *i n* насмешка, издевательство
ludo, *lusi, lusum, ěre 3* играть (*на чем — abl.*)
ludus, *i m 1* игра; 2) *pl.* публичные игры, состязания; 3) школа
lugeo, *luxi, (luctum), ěre 2* оплакивать
lumen, *īnis n* свет

luna, *ae f* луна
luo, *lui, —, ěre 3* искупать
lupa, *ae f* волчица
lux, *lucis f* свет; дневной свет, день; рассвет; *prima l.* рассвет; *sub lucem* на рассвете
Lycurgus, *i m* Ликург, *легендарный законодатель Спарты (IX в. до н. э.)*
Lydia, *ae f* Лидия, *женск. имя*
Lysimachus, *i m* Лисимах, *полководец Александра Македонского*

М

M. = Marcus
Macĕdo, *ōnis m* македонянин
machinor, *ātus sum, āri 1* замышлять, придумывать
Maecĕnas, *ātis m* Меценат, *римск. сог-пōтен*; Gaius Cilnius M. Гай Цильний М. (ок. 70 — 8 до н. э.), *знатный римлянин, покровитель Вергилия, Горация и др. поэтов; поздн. нариц. меценат, покровитель наук и искусств*
maeror, *ōris m* печаль; горе
magis adv. (*compar.*; *superl. maxĭme*) больше, более
magister, *tri m* учитель
magistrātus, *us m* магистрат: должность, должностное лицо
magnificus, *a, um* великолепный
magnitūdo, *īnis f* величина
magnus, *a, um* (*compar. maior, majus, gen. maioris; superl. maxĭmus, a, um*) большой, великий
magus, *i m* маг, жрец (*у персов*)
Maja (Majesta), *ae f* *римск. миф.* Майя (Майеста), *богиня плодородной земли*
major, majus 1) см. **magnus**;
 2) старший (*по возрасту*);
 3) *pl. majōres, um m* предки
Majus, *i m* май
male adv. (*compar. pejus, superl. pessĭme*) плохо
malevolentia, *ae f* недоброжелательность, злой умысел
malo, *malui, —, malle* предпочитать

malum, i n 1) зло, беда, несчастье;
2) недуг, болезнь

malus, a, um (*compar.* *pejor, pejus, gen.* *pejōris*; *superl.* *pessimus, a, um*)
плохой, дурной, злой

mando, āvi, ātum, āre 1 верить, доверять

mane adv. рано, утром

maneo, mansi, mansum, ēre 2
оставаться, пребывать

Manlius, i m Манлий, *римск. потеп*;
Marcus M. Capitolinus Марк М. Капитолийский

mansi см. *maneo*

manumitto, misi, missum, ēre 3
отпускать на волю

manus, us f 1) рука; 2) отряд

Marcellus, i m Марцелл, *римск. cognō-
теп*; **Marcus Claudius M.** Марк Клавдий М., *римск. полководец (III в. до н. э.)*

Marcus, i m Марций, *римск. потеп*

Marcus, i m Марк, *римск. praepōтеп (сокр. М.)*

mare, is n море

maritimus, a, um морской, приморский

maritus, i m муж, супруг

Marius, i m Марий, *римск. потеп*; **Gaius M.** Гай М. (156 — 86 до н. э.), *римск. полководец, политич. противник Суллы*

Mars, Martis m *римск. миф.* Марс, бог войны (отождествлялся с *греч. Аресом*)

Martialis, is m Марциал, *римск. cognō-
теп*; **Marcus Valerius M.** Марк Валерий М. (43 — 104 н. э.), *римск. поэт, автор эпиграмм*

I Martius, a, um 1) посвященный Марсу; **campus M.** Марсово поле; 2) мартовский

II Martius (sc. mensis) март

mater, tris f мать

materia, ae f 1) материя, вещество; 2) предмет, тема

matrimonium, i n брак

matrōna, ae f матрона, почтенная замужняя женщина

maxīme adv. (superl. к magis)
более всего, особенно, весьма

maximus, a, um см. *agnus*

mecum = cum me со мной

medeor, —, ēri 2 лечить, исцелять (*кого — dat.*)

medicus, i m врач

medium, i n середина

medius, a, um средний, находящийся посредине

Megara, ae f Мегара, город в Греции, к зап. от Афин

I Megarensis, e мегарский

II Megarensis, is m житель г. Мегары, мегарец

mel, mellis n мед

melior, melius см. *bonus*

melius adv. compar. лучше

Melpomēne, es f *греч. миф.* Мельпомена, муза трагедии и лирич. поэзии

membrum, i n 1) член; 2) часть

memīni, —, meminisse defect. (с. gen.)
помнить, упоминать

memoria, ae f память

memōro, āvi, ātum, āre 1 напоминать

mens, mentis f ум, мысль; рассудок

mensa, ae f стол

mensis, is m месяц

mentior, itus sum, iri 4 лгать

mercatūra, ae f приобретение

Mercurius, i m *римск. миф.* Меркурий, вестник богов, покровитель торговли (отождествлялся с *греч. Гермесом*)

mereor, itus sum, ēri 2 заслуживать, иметь заслуги; **bene m.** оказать большие услуги (*кому — de + abl.*)

meridies, ēi m полдень; **meridie в** полдень

meritum, i n заслуга; **superbia quaesita meritis** законная гордость

merus, a, um чистый, неразбавленный

-met усилит. частица личн. местоимений сам; **egōmet** я сам

metior, mensus sum, iri 4 мерить, измерять

metuo, ui, —, ēre 3 бояться (*с. acc.*)

metus, us *m* страх
meus, a, um мой
mi 1) *voc. sg. om meus*; 2) *dat. sg. = mihi*
migro, āvi, ātum, āre 1 переселяться
miles, ĭtis *m* воин
milia *с.м.* mille
militāris, e воинский, военный; *res*
m. военное дело
mille *n indecl.* тысяча; *pl. milia*; *gen.*
milium
millesimū, a, um тысячный
minime *adv. (superl. к parum)* меньше
всего, весьма мало
minimus, a, um *с.м. parvus*; *quam*
minimum как можно меньше
minister, tri *m* слуга
minitor, ātus sum, āri 1 грозить,
угрожать
minor, minus *с.м. parvus*
minores, um *m, f* потомки
minus *adv. (compar. к parum)* меньше,
менее
minutus, a, um мельчайший
miraculum, i *n* чудо, диво
mirificus, a, um удивительный,
необыкновенный
miror, ātus sum, āri 1 удивляться
mirus, a, um удивительный
miser, ěra, ěrum несчастный
misereor, eritus sum, ěri 2 жалеть;
миловать (*кого, что — gen.*)
miseret, —, —, ěre 2 *impers.* жаль
misericordia, ae *f* милосердие,
сострадание
mitto, misi, missum, ěre 3 посылать
moderatus, a, um 1) *part. perf. к*
moderor; 2) *adj.* умеренный
moderor, ātus sum, āri 1 править,
управлять
modestia, ae *f* скромность
modo *adv.* только; *m. ... m.* то ... то;
non m. ..., sed etiam не только ...,
но и
modus, i *m* 1) мера; 2) образ, способ;
3) ритм, размер; *Itāli modi* ита-
лийская поэзия; 4) *грам.* наклоне-
ние; *ejus (hujus) modi* такого рода

moenia, ium *n* городские стены
molestia, ae *f* душевная мука,
неприятность, беспокойство
molestus, a, um тяжелый, гнетущий,
неприятный
molior, itus sum, iri 4 стараться;
замышлять, предпринимать
mollis, e мягкий
molliter *adv. (superl. mollissime)* мягко
moneo, ui, ĭtum, ěre 2 1) напоминать,
предупреждать; 2) увещевать, уго-
варивать
mons, montis *m* гора
monstrum, i *n* чудовище
monumentum, i *n* памятник
mora, ae *f* промежуток времени,
время
morbus, i *m* болезнь
mordeo, momordi, morsum, ěre 2
кусать
Morini, orum *m* морины, галльское
племя
morior, mortuus sum. mori 3 умирать
moriturus, a, um *part. fut. к morior*
moror, ātus sum, āri 1 задерживаться;
пребывать
mors, mortis *f* смерть
morsus, us *m* укус
mortalis, e смертный
mortuus, a, um 1) *part. perf. к morior*;
2) *adj.* мертвый, умерший
mos, moris *m* нрав, обычай; характер
motus, us *m* движение
moveo, mōvi, mōtum, ěre 2 1) двигать;
castra m. снять лагерь; 2) волно-
вать
mox *adv.* скоро, в скором времени
Mucius, i *m* Муций, *римск. попен*
mucro, onis *m* меч, кинжал
muliēbris, e женский
mulier, ěris *f* женщина
multitudo, ĭnis *f* множество; толпа
multo *adv.* намного, значительно,
гораздо
multum *adv.* 1) много; 2) часто

multus, a, um (*compar. pl. plures, a; superl. plurimi, ae, a*) 1) многочисленный; *pl.* многие; 2) большой, значительный; 3) поздний; **multo die** поздно днем

mundus, i m 1) вселенная, мир; 2) земля

munio, ivi, itum, ire 4 1 укреплять; 2) пролагать, прокладывать

munus, ěris n 1) обязанность, долг; 2) дар, подарок

murus, i m стена

mus, muris m мышь

Musae, ārum f *греч. миф.* Музы, богини искусств и наук

muto, āvi, ātum, āre 1 менять, переменять, превращать

mutus, a, um немой, бессловесный

mutuus, a, um взаимный, обоюдный

N

nactus, a, um см. nanciscor

I nam adv. действительно, ведь

II nam conj. так как

nanciscor, nactus sum, nancisci 3 дожидаться

narro, āvi, ātum, āre 1 рассказывать

nascor, natus sum, nasci 3 рождаться

Nasica, ae m Назика, *cognōmen* в роде Циппионов

nasus, i m нос

natālis, e родной

nato, āvi, ātum, āre 1 плавать

natūra, ae f природа

naturālis, e природный, естественный

natus, a, um см. nascor

naufragium, i n кораблекрушение

nauta, ae m моряк

navigo, āvi, ātum, āre 1 плавать, плыть (*на корабле*)

navis, is f корабль

I ne adv. при запрещении с. imperat. или conjunct. не; ne ... quidem даже ... не

II ne conj. с. conjunct. чтобы не; как бы не; ne поп что не

III -ne *постпозит. вопросит. частица (пишется слитно)* разве, неужели, ли

nebūla, ae f туман

neque = neque conj. и не; neque ... neque ни ... ни

necessitas, ātis f необходимость, нужда

непне conj. или нет

песо, āvi, ātum, āre 1 убивать

nefarius, a, um нечестивый, преступный, незаконный

nefas n indecl. беззаконие, грех; *n. est* грешно, непозволительно, нельзя

neglēgo, lexi, lectum, ěre 3 (с. acc.) 1) пренебрегать; 2) презирать

nego, āvi, ātum, āre 1 1) отрицать; 2) отказывать; **nego + acc. с. inf.** говорю, что не

negotium, i n занятие, дело, работа

nemo (gen. nullius, dat. nemini, acc. neminem, abl. nullo) никто

nepos, ōtis m внук

neque см. пец

nequeo, ivi (ii), itum, ire не быть в состоянии, не мочь

nequitia, ae f легкомыслие; испорченность

Nero, ōnis m Нерон, *римск. cognōmen; Tiberius Claudius N. Тиберий Клавдий Н., римск. император (54—68 н. э.)*

nervus, i m суть

nescio, ivi, itum, ire 4 не знать; не уметь

nescius, a, um незнающий

neuter, neutra, neutrum ни тот, ни другой; ни один (*из двух*); *грам. neutrum (sc. genus)* средний род

nidus, i m гнездо

nihil (nil) ничто, ничего

nil = nihil

Nilus, i m Нил

nimis adv. слишком, чрезмерно

Niōba, ae f *греч. миф.* Ниоба

nisi conj. если (бы) не; (*после отриц. слов*) кроме, разве, лишь; **поп ... n.** только, лишь; **n. ... ut** разве только

nitor, nixus (nisus) sum, niti 3
 1) опираться; 2) стараться
 nobilis, e известный, знатный
 nobilitas, ātis *f* знать, аристократы
 nobiscum = cum nobis с нами
 poseo, ui, itum, ēre 2 вредить
 noctu *adv.* ночью
 nocturnus, a, um ночной
 polo, nolui, —, nolle не желать, не хотеть
 nomen, īnis *n* имя, название
 nominō, āvi, ātum, āre 1 именовать, называть
 non не
 Nonae, ārum *f* ноны, 7-й день марта, мая, июля, октября и 5-й день остальных месяцев
 nonagesimus, a, um девяностый
 nondum *adv.* еще не
 nongentesimus, a, um девятисотый
 nonne 1) в прямых вопросах: не правда ли? разве не?; 2) в косвенных вопросах: не ... ли
 nonnullus, a, um некоторый, иной
 nonnunquam *adv.* иногда, подчас
 nonus, a, um девятый
 nos, *gen. nostri* и *nostrum* мы
 nosco, novi, notum, ēre 3 познавать, изучать
 noster, tra, trum наш
 notitia, ae *f* известность, слава
 notus, a, um известный; notum est известно
 novem девять
 November, bris *m* ноябрь
 novus, a, um новый; ранний; молодой
 nox, noctis *f* ночь
 nubes, is *f* облако, туча
 nubo, nupsi, nuptum, ēre 3 выходить замуж
 nullus, a, um (*gen. nullius, dat. nulli*) никакой
 num разве, неужели, ли
 Numa Pompilius *m* Нума Помпилий, второй царь Рима (715 — 672 до н. э.)
 numēro, āvi, ātum, āre 1 считать, пересчитывать

numērus, i *m* число
 Numitor, ōris *m* Нумитор, царь Альбы Лонги
 nunc *adv.* ныне, теперь
 nunquam *adv.* никогда
 nuntia, ae *f* вестница
 nuntio, āvi, ātum, āre 1 сообщать, извещать
 nuntius, i *m* 1) вестник; 2) вест, известие
 nuper *adv.* недавно
 nutrio, ivi, itum, ire 4 кормить, питать

О

ob *praep. с. acc.* вследствие, из-за
 obdormio, ivi, itum, ire 4 засыпать
 obeo, ii, itum, ire 1) погибать; 2) умирать; 3) совершать, исполнять
 obijicio, jēci, jectum, ēre 3 бросать навстречу
 obliviscor, litus sum, livisci 3 забывать (о чем — *gen.* или *acc.*)
 oboedio, ivi, itum, ire 4 слушаться, повиноваться
 obruo, rui, rūtum, ēre 3 заваливать; погружать; obrūtus insānis aquis потонувший в бурных водах
 obsēcro, āvi, ātum, āre 1 умолять, заклинать
 obsecūtus, a, um *см.* obsēquor
 obsēquor, secūtus sum, sēqui 3 следовать; уступить
 observo, āvi, ātum, āre 1 1) наблюдать; 2) соблюдать, выполнять
 obses, īdis *m, f* 1) заложник, заложница; 2) поручитель
 obsessus, a, um *см.* obsideo
 obsideo, sēdi, sessum, ēre 2 осаждать
 obsidio, ōnis *f* осада
 obsisto, stīti, stītum, ēre 3 возражать, не соглашаться
 obsto, stīti, —, āre 1 противостоять, препятствовать

obstrēpo, strepui, strepītum, ěre 3
 шуметь
obsum, obfui (offui), —, obesse
 мешать, вредить
obtīneo, tinui, tentum, ěre 2 владеть,
 овладевать
obtūli см. offēro
obviam adv. навстречу
obvolvo, volvi, volūtum, ěre 3
 закутывать, закрывать
I occido, cidi, cisum, ěre 3 убивать
II occīdo, cīdi, cāsūm, ěre 3 1) падать;
 2) погибать; 3) заходить (*о солнце*)
occultus, a, um скрытый, тайный
occūpo, āvi, ātum, āre 1 занимать,
 захватывать
occurro, curri, cursum, ěre 3 бежать
 навстречу, повстречаться
Oceānus, i m Океан (*море, обтекавшее,*
по представлениям древних, всю
землю)
Octaviānus, i m Октавиан, *римск. cognō-*
men; **O. Augustus см. Augustus II**
octāvus, a, um восьмой
octo восемь
Octōber, bris m октябрь
ocūlus, i m глаз
odi, —, odisse defect. ненавидеть
odium, i n ненависть
odor, ōris m запах
odōror, ātus sum, āri 1 нюхать,
 обонять
Oedīpus, i m греч. миф. Эдип
offendo, ndi, nsum, ěre 3
 1) наталкиваться; 2) оскорблять,
 обижать
offēro, obtūli, oblātum, offerre
 предлагать, предоставлять
offīcio, fēcī, fectum, ěre 3 мешать,
 вредить
offīcium, i n 1) услуга;
 2) обязанность, долг
olfācio, fēcī, factum, ěre 3 нюхать,
 обонять
olim adv. когда-то, однажды
Olympius, a, um олимпийский; **certa-**
mīna Olympīa Олимпийские игры

omitto, misi, missum, ěre 3
 умалчивать, не упоминать
omnino adv. вообще
omnis, e весь, всякий, каждый
opĕra, ae f труд, усилие, старание;
opĕram dare (с. dat.) прилагать
 усилия, стараться
opĕrio, perui, pertum, ire 4 покрывать,
 окутывать
operōse adv. тщательно, точно
opes см. ops
opinio, ōnis f мнение; **o. homīnum**
 общественное мнение
oportet, uit, —, ěre 2 impers. нужно,
 следует
oppĕto, ivi, itum, ěre 3 идти
 навстречу; **o. mortem** идти на
 смерть, умирать
oppīdum, i n 1) крепость; 2) город
opportūnus, a, um выгодный,
 полезный
oppositus, a, um adj. противостоящий
oppressus, a, um см. opprīmo
opprīmo, pressi, pnessum, ěre 3 1) сжи-
 мать, давить; 2) угнетать; 3) унич-
 тожать; 4) схватить, поймать
oppugnatio, ōnis f штурм, приступ
oppugno, āvi, ātum, āre 1 осаждать;
 штурмовать
ops, opis (nom. и dat. sg. не встречаются)
f сила, мощь; помощь
optīme adv. (superl. к bene) лучше
 всего, наилучшим образом
optīmus, a, um см. bonus
opto, āvi, ātum, āre 1 желать (*чего —*
acc.)
opulentus, a, um богатый
I opus, ěris n 1) работа, труд;
 2) произведение
II opus n indecl. необходимость (*в чем*
— abl.)
oratio, ōnis f речь; **oratiōnem habĕre**
 (facĕre) произносить речь
orātor, ōris m оратор
orba, ae f сирота
orbis, is m окружность, круг; **o. terrā-**
rum (terrae) земля, мир

ordo, ĩnis *m* 1) ряд; 2) порядок;
 ex ordĩne по порядку, по очереди
 oriens, ntis 1) *part. praes.* к orior;
 2) *subst. m (sc. sol)* восход; восток
 origo, ĩnis *f* начало, происхождение
 orior, ortus sum, iri 4 1) восходить
 (sol oritur); 2) появляться, начи-
 наться, возникать
 I ornātus, a, um 1) *part. perf.* к орно;
 2) *adj.* красивый, прекрасный
 II ornātus, us *m* 1) украшение;
 2) одежда, наряд
 орно, āvi, ātum, āre 1 украшать
 Ornātus, i *m* Орнит, *имя*
 ого, āvi, ātum, āre 1 1) говорить;
 2) просить, молить
 Orpheus, i *m* греч. миф. Орфей, поэт и
 певец
 os, ossis *n* кость
 ostendo, tendi, tentum, ěre 3
 показывать, обнаруживать
 otium, i *n* 1) досуг, свободное время;
 2) отдых, покой; 3) мир
 Ovidius, i *m* Овидий, римск. поэт;
 Publius O. Naso Публий О. Назон
 (45 до н. э. — ок. 18 н. э.), поэт
 ovis, is *f* овца
 ovum, i *n* яйцо

Р

R. = Publius
 pactum, i *n* соглашение, договор
 paedagōgus, i *m* греч. учитель,
 наставник
 paene *adv.* почти
 Paetus, i *m* Пет, римск. *cognōmen*
 palare *adv.* открыто, явно
 palleo, pallui, —, ěre 2 бледнеть
 palus, ūdis *f* болото
 pando, pandi, passum, ěre 3
 простирать, протягивать
 panis, is *m* хлеб
 Papirius, i *m* Папирий, римск. поэт
 par, paris равный, одинаковый
 parātus, a, um 1) *part. perf.* к paro;
 2) *adj.* готовый

Parca, ae *f* миф. Парка, богиня судьбы
 parco, reperci, —, ěre 3 беречь,
 щадить (кого, что — *dat.*)
 parens, ntis *m, f* родитель (мать, отец);
pl. родители
 pareo, ui, ĩtum, ěre 2 подчиняться,
 повиноваться
 pario, peperĭ, partum, ěre 3
 1) рождать; 2) производить
 pariter *adv.* равным образом,
 одинаково
 paro, āvi, ātum, āre 1 1) готовить;
 2) приобретать, добывать
 pars, partis *f* часть; сторона
 particeps, cipis *m* (со)участник
 partior, itus sum, iri 4 делить,
 разделять
 parturio, ivi, —, ire 4 мучиться
 родами, рожать
 parum *adv.* мало, немного
 parvulus, i *m* малыш, дитя
 parvus, a, um (*compar.* minor, minus,
gen. minōris; *superl.* minimus, a,
 um) маленький, небольшой
 passim *adv.* повсюду
 passus, a, um *part. perf.* к patior и
 pando
 pastor, ōris *m* пастух
 patefacio, feci, factum, ěre 3
 раскрывать
 pateo, ui, —, ěre 2 1) быть открытым;
 2) простираться
 pater, tris *m* 1) отец; 2) предок; *pl.*
 родители; 3) *pl.* сенаторы, сенат
 paternus, a, um отцовский
 patiens, ntis 1) *part. praes.* к patior;
 2) *adj.* терпеливый, стойкий
 patior, passus sum, pati 3 терпеть,
 страдать, переносить; допускать,
 позволять
 patria, ae *f* отечество, родина
 patrimonium, i *n* наследство
 paucus, a, um 1) малый, небольшой;
 2) преимущ. *pl.* немногие, несколько
 paulisper *adv.* недолго; немного
 paulo *adv.* немного, несколько, чуть-
 чуть; *p. post* немного позже; *p.*
ante незадолго до этого

pauper, ěris бедный
paupertas, ātis *f* бедность
pavidus, a, um робкий, боящийся
paх, pacis *f* мир, покой; мирное время
pecco, āvi, ātum, āre 1 провиниться, ошибаться
pectus, ěris *n* грудь
pecunia, ae *f* деньги
pedes, ĩtis *m* пешеход, пеший
pedester, tris, tre пеший
pejor, pejus *см.* **malus**
pejus *adv.* (*сmpar.* к **male**) хуже
pello, pepŭli, pulsum, ěre 3 1) толкать; 2) изгонять
penātes, ium *m* пенаты, боги — покровители домашнего очага
Penelōpe, es *греч. миф.* Пенелопа, жена Одиссея
penna, ae *f* перо
pererci *см.* **parco**
pepŭli *см.* **pello**
per *праер. с. acc.* 1) через, по; 2) посредством, с помощью; 3) из-за, вследствие
perāgro, āvi, ātum, āre 1 проходить; объезжать
percussor, ōris *m* убийца
percŭtio, cussi, cussum, ěre 3 пронзать, прокалывать
perdisco, didĭci, —, ěre 3 основательно изучать
perdĭtus, a, um 1) *part. perf.* к **perdo**; 2) *adj.* пропащий, бесчестный
perdo, dĭdi, dĭtum, ěre 3 1) губить; 2) терять
perennis, e долговечный, прочный
perego, ii, ĩtum, ĩre погибать; умирать
perfĭcio, fĕci, fectum, ěre 3 завершать, доводить до конца
perfidia, ae *f* вероломство
pergo, perrexi, perrectum, ěre 3 1) идти дальше; 2) продолжать, не прекращать
pericŭlum, i *n* опасность, риск
peritus, a, um опытный, умелый, сведущий (*в чем — gen.*)

permōveo, mōvi, mōtum, ěre 2 побуждать, склонять
perniciēs, eī *f* уничтожение, гибель
perpauci, ae, a очень немногие
perpetuo *adv.* постоянно, всегда
perpetuus, a, um 1) непрерывный; 2) постоянный, вечный
Persae, ārum *m* персы
persĕquor, secŭtus sum, sĕqui 3 преследовать
perspĭcio, spexi, spectrum, ěre 3 рассматривать, разглядывать
persuādeo, suāsi, suāsum, ěre 2 убеждать (*кого — dat.*)
perterreo, ui, ĩtum, ěre 2 устрашать, приводить в ужас
perturbatio, ōnis *f* замешательство, смятение
perturbo, āvi, ātum, āre 1 приводить в замешательство
pervĕnio, vĕni, ventum, ĩre 4 подходить, достигать
pes, pedis *m* 1) нога; 2) лапа (*у животного*); **pedĭbus** пешком
peŭsimus, a, um *см.* **malus**
pestis, is *f* чума, моровая язва
peto, ivi, ĩtum, ěre 3 (*с. acc.*) 1) стремиться, помогать; 2) просить; требовать
Petronius, i *m* Петроний, *римск. поет.*; Gaius P. Arbĭter Гай П. Арбитр (*ум. в 66 н. э.*), *римск. писатель*
Phaedrus, i *m* Федр (*I в. н. э.*), *римск. баснописец*
Phaeton, ontis *m* *греч. миф.* Фаэтон, сын бога солнца
Pharsalĭcus, a, um фарсальский
Pharsalus, i *f* Фарсал, город в Греции
Philippus, i *m* Филипп, *имя нескольких македонских царей; наиболее известен отец Александра Великого (правил в 359 — 336 до н. э.)*
philosophia, ae *f* *греч.* философия
philosŏphor, ātus sum, āri 1 заниматься философией; философствовать
philosŏphus, i *m* *греч.* философ
Phrygia, ae *f* Фригия, страна на зап. М. Азии

pictus, a, um см. **pingo**
pie *adv.* благоговейно, благочестиво
pietas, ātis *f* благочестие; любовь
piget, uit (*itum est*), **ēre** 2 *impers.*
стыдно (*за кого — gen.*)
pingo, pinxi, pictum, ěre 3 рисовать
pinguis, e жирный, толстый
pirāta, ae *m* *греч.* пират
Pisistrātus, i *m* Писистрат (*ок. 600 — 527 до н. э.*), афинский правитель
placātus, a, um мирный, спокойный
placeo, ui, itum, ěre 2 1) нравиться;
2) *impers.* **placet, placuit** (*placitum est*) угодно, решено
placide *adv.* 1) тихо, бесшумно;
2) спокойно, кротко
planities, ēi *f* равнина
Plato, ōnis *m* Платон (*427—347 до н. э.*), древнегреч. философ
plebs, plebis *f* плебс, простой народ
plenus, a, um полный
plerique, pleraeque, plerāque многие, большинство
Plinius, i *m* Плиний, *римск. поэт*; P. Secundus Major П. Секунд Старший (*23 — 79 н. э.*), *римск. ученый-естествоиспытатель*
ploro, āvi, ātum, āre 1 плакать, рыдать
plures, a (*сoppar. к multi*) более многочисленные, многие
plurīmi, ae, a (*superl. к multi*) очень многие, большинство
plus *adv.* (*сoppar. к multum*) больше
Plutarchus, i *m* Плутарх (*46 — между 120 и 130 н. э.*), *греч. историк*
Pluto, ōnis *m* *римск. миф.* Плутон, бог подземного царства
posūlum, i *n* питье, напиток
роена, ae *f* *греч.* казнь, наказание;
роенам dare понести наказание
Roenus, i *m* пуниец, карфагенянин
роēта, ae *m* *греч.* поэт
polliceor, pollicītus sum, pollicēri 2 обещать
I Pompejānus, a, um принадлежащий Помпею, Помпеев

II Pompejānus, i *m* помпеянец, сторонник Помпея
Pompejus, i *m* Помпей, *римск. поэт*; Gnaeus P. Magnus Гней П. Великий (*106—48 до н. э.*), полководец и политич. деятель, член первого триумвирата (*вместе с Цезарем и Крассом*)
pono, posui, positum, ěre 3 класть, ставить; **castra** *p.* разбивать лагерь
pons, ntis *m* мост
pontifex, icis *m* понтифик, верховный жрец
popūlor, ātus sum, āri 1 опустошать, разорять
popūlus, i *m* народ
porrigo, rexi, rectum, ěre 3 протягивать, простирать
porro *adv.* *греч.* дальше, вперед
Porsenna, ae *m* Порсенна, царь этрусков
porta, ae *f* ворота
porto, āvi, ātum, āre 1 носить; переносить, перевозить
positus, a, um см. **pono**
possessio, ōnis *f* собственность, владение, имение
possum, potui, —, posse мочь, быть в состоянии
I post *praep. с. acc.* позади; после
II post *adv.* позади; затем, спустя
postea *adv.* после того, затем, впоследствии
posteaquam = postquam
posteritas, ātis *f* 1) будущность;
2) потомство, потомки
posterus, a, um следующий; **postera laus** посмертная слава; **in posterum** на будущее
posthac *adv.* 1) после того; 2) отныне, впредь
postquam *conj.* после того как
postrēmo *adv.* наконец, в конце концов
postridie *adv.* на следующий день
postūlo, āvi, ātum, āre 1 требовать
potens, entis 1) *part. praes. к possum*;
2) *adj.* сильный, могучий, могущественный

potentia, ae f сила, власть, могущество
potestas, ātis f господство, власть
I potior, potitus sum, iri 4 овладевать, захватывать
II potior, ius adj. compar. предпочтительный, лучший
potius adv. compar. лучше
prae praep. c. abl. впереди, перед
praebeo, ui, ĭtum, ěre 2 1) давать, предоставлять; 2) показывать, выказывать
praeseptum, i n предписание, наставление
praescido, cidi, cisum, ěre 3 отрезать, отрубать
praecipue adv. особенно
praecipuus, a, um исключительный, особенный
praeda, ae f добыча
praedico, xi, ctum, ěre 3 предсказывать
praedo, ōnis m грабитель, разбойник
praegrāvō, āvi, ātum, āre 1 обременять, отягощать
praeruptus, a, um крутой, обрывистый
praesens, ntis n (преим. pl.) настоящее время, нынешние обстоятельства
praesentia, ae f присутствие
praesidium, i n 1) защита, помощь; 2) гарнизон
praesto, stīti, stītum, āre 1
 1) выделяться, превосходить;
 2) проявлять, обнаруживать
praesum, fui, —, esse (c. dat.) быть впереди, возглавлять
praeter praep. c. acc. за исключением, кроме
praeterea adv. кроме того
praetereo, ii, ĭtum, ire 1) проходить мимо, миновать; 2) *o времени:* проходить
praeterĭtus, a, um 1) part. perf. к praetereo; 2) *adj.* прошедший, прошлый
praeterquam adv. кроме, за исключением

praetextātus, a, um 1) носящий претексту, *т. е. тогу, которую носили магистраты и жрецы, а также мальчики свободных сословий до совершеннолетия*; 2) отроческий
pratum, i n луг
precor, ātus sum, āri 1 молить, умолять
premo, pressi, pressum, ěre 3
 1) давить; 2) притеснять, угнетать
pretiōsus, a, um 1) дорогой, ценный; 2) богатый
pretium, i n цена, стоимость
prex, precis f (преимущ. pl. preces, um) просьба, мольба
Priāmus, i m греч. миф. Приам, царь Трои
pridem adv. давно, прежде
pridie adv. накануне
primo adv. сперва, вначале
primum adv. сначала, впервые; во-первых; *quam p.* как можно скорее; *ubi (ut, cum) p.* как только
primus, a, um 1) первый; 2) главный, важнейший
I princeps, cĭpis первый
II princeps, cĭpis m 1) глава; 2) вдохновитель, зачинщик; 3) принцепс, император
principātus, us m принципат, императорская власть
principium, i n начало, основа, принцип
prior, prius, gen. priōris первый, предыдущий
priscus, a, um старинный, старый
prius adv. раньше, прежде, сначала
priusquam conj. прежде чем
privātus, a, um частный, собственный
privo, āvi, ātum, āre 1 отнимать, лишать
pro praep. c. abl. 1) перед; 2) за, в защиту; вместо
probo, āvi, ātum, āre 1 1) одобрять, хвалить; 2) доказывать
probrum, i n позор, срам
procēdo, cessi, cessum, ěre 3
 1) выходить; 2) преуспевать

procul *adv.* далеко
prodigium, *i n* чудо, чудесное явление
proelium, *i n* сражение, битва
profectus, *a, um см. proficiscor*
profĕro, *tŭli, lātum, ferre* 1) выносить;
 2) разглашать; 3) откладывать
professor, *ōris m* преподаватель,
 учитель
proficiscor, **profectus sum**, **proficisci** 3
 отправляться, направляться
profluentia, *ae f* течение, поток; *p.*
loquendi многословие
profūgio, *fūgi, fugitum, ěre* 3 бежать,
 убежать
profundo, *fūdi, fūsum, ěre* 3 тратить,
 расточать
progrĕdior, **gressus sum**, **grĕdi** 3 идти
 вперед, продвигаться
prohibeo, *ui, itum, ěre* 2
 1) удерживать; 2) препятствовать
proinde *adv.* поэтому
proicio, *jĕci, jectum, ěre* 3 бросать; *se*
proicĕre бросаться
prolātus, *a, um см. profĕro*
promitto, *misi, missum, ěre* 3 обещать
pronuntio, *āvi, ātum, āre* 1 объявлять,
 провозглашать
I prope *adv.* 1) вблизи; 2) почти,
 наподобие
II prope *praep. с. acc.* вблизи, около
propello, *pŭli, pulsum, ěre* 3 отгонять,
 отражать
propĕro, *āvi, ātum, āre* 1 спешить,
 направляться
Propertius, *i m* Проперций, *римск. cog-*
pōten; Sextus Aurelius P. Секст Ав-
релий П. (ок. 49 — 15 до н. э.),
римск. поэт
I propinquus, *a, um* близкий
II propinquus, *i m* родственник
propius *adv.* (*contra* к *prope* I) ближе
propōno, **posui**, **positum**, *ěre* 3
 выставлять; предлагать
proprius, *a, um* собственный
propter *praep. с. acc.* вследствие, из-за
propterea по этой причине, потому;
p. quod потому что

propulso, *āvi, ātum, āre* 1 отражать,
 отбивать
prospĕre *adv.* благополучно, счастливо
prosum, **profui**, — , **prodesse**
 приносить пользу, помогать
protĕgo, **texi**, **tectum**, *ěre* 3 1) приккры-
 вать; 2) покровительствовать (*кому*
 — *acc.*)
protŭli *см. profĕro*
proverbium, *i n* пословица
provincia, *ae f* провинция (*внеиталий-*
ская завоеванная область с римск. на-
местником во главе)
provoco, *āvi, ātum, āre* 1 вызывать
proxĭme *adv.* близко, ближе всего
proxĭmus, *a, um* ближайший
prudens, *entis* разумный,
 благоразумный
prudenter *adv.* благоразумно,
 рассудительно
prudentia, *ae f* благоразумие,
 рассудительность
publicum, *i n* общество; *in publico* в
 общественном месте
publicus, *a, um* общественный,
 государственный
puet, **puet** (**puetum est**), *ěre* 2
impers. стыдно (*за что — gen., кому*
 — *acc.*)
puella, *ae f* девочка, девушка
puer, *ĕri m* мальчик, ребенок; *pl.* дети
puerilĭter *adv.* по-детски, ребячески
pugio, *ōnis m* кинжал
pugna, *ae f* битва, сражение
pugno, *āvi, ātum, āre* 1 сражаться
pulcher, *chra, chrum* красивый,
 прекрасный
pulchritudo, *inis f* красота
pullus, *i m* 1) птенец; 2) цыпленок
pulsus, *a, um см. pello*
pumex, *icis m* скала
punio, *ivi, itum, ire* 4 наказывать
purgo, *āvi, ātum, āre* 1 чистить,
 очищать
puto, *āvi, ātum, āre* 1 думать,
 считать, полагать
pyramis, *idis f* греч. пирамида

Pyrrhus, i *m* греч. Пирр (319—272 до н. э.), царь Эпира

Pythagōras, ae *m* Пифагор, древнегреч. философ (VI в. до н. э.)

Pythagorēus, i *m* пифагореец

Q

Q. = Quintus II

quā *adv.* где

quacumque *adv.* где бы ни, куда бы ни

quadragesimus, a, um сороковой

quadraginta сорок

quadrans, ntis *m* квадрант, четверть асса, мелкой римск. монеты

quadrigae, ārum *f* квадрига, колесница, запряженная четверкой

quadringenti, ae, a четыреста

quaero, sivi, situm, ēre 3 1) искать; 2) спрашивать; 3) добиваться, приобретать

quaestio, ōnis *f* вопрос, проблема

quaestor, ōris *m* квестор, высший финансовый чиновник в Риме

quaestus, us *m* прибыль, выгода, доход

qualis, e какой (по качеству)

quam *adv.* 1) как, насколько; 2) при *compar.* чем, нежели; 3) при *superl.* как можно

quamdiu *conj.* до тех пор, пока

quamquam *conj.* хотя

quamvis *conj.* хотя

quando *adv.* когда

quantum, i *n* сколько, насколько

quantus, a, um какой (по количеству), какой (сколь) большой

quapropter *adv.* почему

quare *adv.* почему

quartus, a, um четвертый

quasi *adv.* как будто, наподобие, словно

quater *adv. num.* четыре раза, четырежды

quattuor четыре

-que *postposit.* частица, пишется слитно и

quaeror, questus sum, queri 3 жаловаться (на что — *acc.*)

qui, quae, quod (*gen. cuius, dat. cui*) *pron. interr. u. relat.* который, какой; кто, что

quia *conj.* потому что, так как

quibuscum = cum quibus с которыми

quicumque, quaecumque, quodcumque *pron. indef.* какой бы ни, кто бы ни, всякий (кто)

I quid *adv.* зачем, к чему; что, ну и что же далее

II quid *с.м.* quis

quidam, quaedam, quoddam (*adj.*), **quiddam** (*subst.*) *pron. indef.*

1) какой-то, некий; 2) кто-то, что-то

quidem *adv.* конечно, по крайней мере; *ne ... quidem* даже ... не

quidquam *с.м.* quisquam

quidquid *с.м.* quisquis

quies, ētis *f* покой, отдых

quiesco, quiēvi, quiētum, ēre 3 покоиться

quiētus, a, um тихий, спокойный

quilibet, quaelibet, quodlibet *pron. indef. adj.* какой угодно, каждый

I quin *adv.* и даже

II quin *conj.* после глаголов с отрицат. смыслом что

quingentesimus, a, um пятисотый

quingenti, ae, a пятьсот

quingagesimus, a, um пятидесятый

quingaginta пятьдесят

quinque пять

quinquies *adv. num.* пять раз

Quintiliānus, i *m* Квинтилиан, римск. *cognōmen*; Marcus Fabius Q. Марк Фабий К., римск. ритор и педагог (I в. н. э.)

Quintilis, is *m* (*sc. mensis*) квинтилий (название месяца римск. календаря)

I quintus, a, um пятый

II Quintus, i *m* Квинт, римск. *praenōmen* (сокр. Q.)

quintus decimus пятнадцатый

Quirinus, i *m* Квирин, эпитет Ромула после его обожествления

quis, quid *pron. interr.* кто, что
quispiam, quaequam (*subst. et adj.*),
quodpiam (*adj.*), **quidpiam** (*subst.*)
pron. indef. какой-либо; кто-нибудь,
 что-нибудь
quisquam, quidquam *pron. indef.* кто-
 нибудь, что-нибудь; негде *q.* и
 никто
quisque, quaeque, quidque (*subst.*),
quodque (*adj.*) *pron. indef.* каждый,
 всякий
quisquis, quidquid *pron. indef. subst.* кто
 бы ни, что бы ни
quivis, quaevis, quodvis *pron. indef. adj.*
 какой угодно, всякий
quō *adv.* куда
quoad *adv.* до тех пор, пока
I quod *с.м. qui*
II quod *conj.* 1) ибо, потому что,
 так как; 2) что
quomīnus *conj.* (*после verba impediendi*)
 что не, чтобы не
quomōdo *adv.* каким образом, как
quondam *adv.* когда-то, некогда
quoniam *conj.* так как, потому что,
 поскольку
quoque *conj.* также, тоже
quot *adj. indecl. pl.* сколько,
 сколь многие

R

raeda, ae f повозка
rario, rapui, raptum, ěre 3 похищать,
 захватывать
raptus, us m похищение, грабеж
ragus, a, um редкий
ratio, ōnis f 1) рассудок, разум;
 2) способ, план
ratus, a, um *с.м. reor*
recēdo, cessi, cessum, ěre 3 отступить
recens, ntis свежий; *laude g.* покры-
 тый неувядающей славой
recipio, cēpi, ceptum, ěre 3 принимать,
 получать; *se recipere* отступить
recognitio, ōnis f обдумывание,
 размышление

recognosco, nōvi, nītum, ěre 3
 узнавать, вспоминать
reconcilio, āvi, ātum, āre 1 сближать;
 примирять
recreo, āvi, ātum, āre 1 1) восстанав-
 ливать; 2) *pass.* приходить в себя
recte *adv.* правильно, справедливо
rectus, a, um прямой; правильный
recumbo, cubui, —, ěre 3 ложиться
redactus, a, um *с.м. redigo*
reddo, reddīdi, reddītum, ěre 3
 отдавать, возвращать; *bene reddīta*
vita хорошо прожитая жизнь
redeo, ii, ĭtum, ĩre возвращаться
redīgo, ēgi, actum, ěre 3 1) отгонять;
 2) приводить (*in potestatem*)
reditio, ōnis f возвращение
redūco, duxi, ductum, ěre 3 отводить
 назад, уводить
refĕro, rettūli, relātum, referre
 1) нести назад, уносить; 2) возвра-
 щать; 3) сообщать, докладывать;
gratiam g. благодарить (*кого — dat.*)
refert, retūlit, referre impers. важно,
 имеет значение
regālis, e царский, царственный
regīna, ae f царица
regio, ōnis f область, местность
regius, a, um царский
regno, āvi, ātum, āre 1 царствовать
 (*над кем — gen.*)
regnum, i n 1) царство; 2) царская
 власть
rego, xi, ctum, ěre 3 править, управ-
 лять, руководить (*кем, чем — acc.*)
regredior, gressus sum, grēdi 3
 возвращаться
rejicio, jēcī, jectum, ěre 3 1) бросать
 назад; 2) отправлять, отсылать
relātus, a, um *с.м. refĕro*
relāxo, āvi, ātum, āre 1 ослаблять; *g.*
animum перевести дух, отдохнуть
relĕvo, āvi, ātum, āre 1 1) поднимать;
 2) *pass.* выздоравливать
religio, ōnis f совестливость;
 благочестие

relinquo, liqui, lictum, ěre 3
оставлять, покидать
reliquiae, ārum f останки, прах
reliquus, a, um остальной,
оставшийся
remāneo, mansi, mansum, ěre 2
оставаться
remedium, i n лекарство, средство
remitto, misi, missum, ěre 3 отсылать,
отпускать
removeo, mōvi, mōtum, ěre 2 удалять;
г. а *re publica* лишать участия в
политической жизни
Remus, i n римск. миф. Рем,
брат-близнец Ромула
renascor, nātus sum, nasci 3
возрождаться
renuntio, āvi, ātum, āre 1 сообщать,
доносить
reor, ratus sum, rēri 2 считать,
думать, полагать
repello, pūli, pulsum, ěre 3
1) отталкивать; 2) отражать
repente adv. внезапно, неожиданно
repentinus, a, um внезапный
repērio, repēri, repertum, ěre 4
находить, открывать
reporto, āvi, ātum, āre 1 уносить
reprehendo, ndi, nsum, ěre 3 осуждать,
порицать
repūdio, āvi, ātum, āre 1 отталкивать;
отвергать; *uxōrem* г. разводиться с
женой
repugno, āvi, ātum, āre 1
противоречить, не соглашаться
repulsus, a, um см. repello
repūto, āvi, ātum, āre 1 вычислять
requies, ētis f покой, отдых
requiesco, quiēvi, quiētum, ěre 3
отдыхать; покоиться
requiro, quisivi, quisitum, ěre 3
1) (рас)спрашивать; 2) нуждаться
res, rei f дело, вещь, обстоятельство;
ob eam rem поэтому; *qua re* =
quare почему, поэтому; *res publica*
республика, государство; *res rustica*
сельское хозяйство
rescribo, scripsi, scriptum, ěre 3 писать
в ответ

resēco, secui, sectum, āre 1 1) обрезать;
2) ограничивать
reservo, āvi, ātum, āre 1 сберегать
resisto, stīti, —, ěre 3 сопротивляться
respicio, spexi, spectrum, ěre 3 смотреть
назад, оглядываться
respondeo, ndi, nsum, ěre 2
1) отвечать; 2) соответствовать
responsum, i n ответ
restīti см. resisto
restituo, ui, ūtum, ěre 3 1) приводить
в порядок; 2) восстанавливать,
возобновлять
resto, stīti, —, āre 1 оставаться
retīneo, tinui, tentum, ěre 2
сдерживать, удерживать
retrāho, xi, ctum, ěre 3 тащить назад;
возвращать
retro adv. назад, прочь
rettūli см. refēro
revertor, verti (versus sum), verti 3
возвращаться
revōco, āvi, ātum, āre 1 1) отзывать;
2) возвращать
rex, regis m царь
Rhenus, i m Рейн
rhetor, ōris m греч. 1) ритор, учитель
красноречия; 2) оратор
Rhodānus, i m Родан, река в Галлии
rideo, risi, risum, ěre 2 смеяться
ridicūlus, a, um смешной
ripa, ae f берег (*реки*)
ritus, us m религиозный обряд
rivus, i m ручей
robustus, a, um крепкий, сильный
rogo, āvi, ātum, āre 1 просить;
спрашивать
Roma, ae f Рим; **Romae** в Риме;
Romam в Рим; **Romā** из Рима
Romāna, ae f римлянка
I Romānus, a, um римский
II Romānus, i m римлянин
Romūlus, i m римск. миф. Ромул, брат-
близнец Рема, основатель и первый царь
Рима (по преданию, 753 — 716 до н.э.)
rosa, ae f роза
Rossicus, a, um русский

rostrum, i n нос (корабль); *pl.* **rostra, ōrum** ростральная трибуна (была украшена носами кораблей)
rubeo, ui, —, ēre 2 быть красным, краснеть
Rufus, i m Руф, *римск. cognōmen*
rumor, ōris m 1) гул; 2) *pl.* молва, пересуды, толки
rumpo, rupi, ruptum, ěre 3 разрушать
ruo, rui, rutum, ěre 3 рушиться, обрушиваться
rus, ruris n деревня, поместье; *gure* из деревни; *rurī* в деревне
I rusticus, a, um деревенский, крестьянский
II rusticus, i m крестьянин

S

Sabina, ae f сабинянка
I Sabinus, a, um сабинский
II Sabinus, i m сабинянин
saccūlus, i m мешочек, кошелек
sacer, cra, crum 1) посвященный; 2) священный
sacerdos, ōtis m, f жрец, жрица
sacrifico, āvi, ātum, āre 1 совершать жертвоприношение
sacrilēgus, i m нечестивец, негодяй
saecūlum, i n 1) век; 2) поколение
saepe adv. (compar. saepius, superl. saepissime) часто
saepio, saepsi, saeptum, ire 4 огораживать, окружать
saevus, a, um свирепый, злобный
sagitta, ae f стрела
sagum, i m плащ
Saguntinus, i m житель Сагунта (*г. в Испании*)
sal, salis m 1) соль; 2) острога, шутка
Sallustius, i m Саллюстий, *римск. nomen*; Gaius S. Crispus Гай С. Крисп (86 — 34 до н. э.), *римск. историк*
saltus, us m лесистое место: горы, ущелье и т. п.
salus, ūtis f 1) благополучие; 2) спасение

salūto, āvi, ātum, āre 1 приветствовать
salvus, a, um целый, невредимый
sanguis, ĩnis m кровь
sano, āvi, ātum, āre 1 лечить, исцелять
sanus, a, um здоровый
sapiens, entis 1) разумный; 2) мудрый
sapientia, ae f мудрость
sapio, ii, —, ěre 3 быть разумным
sat = satis
satis adv. довольно, достаточно
Saturnus, i m *римск. миф.* Сатурн, бог посевов (отождествлялся с *греч. Кроносом*)
saxum, i n скала
scaena, ae f *греч.* сцена
Scaevōla, ae m Сцевола (*букв.: «левша»*), *римск. cognōmen*; Mucius S. Муций С., герой войны с *трусками* (509 до н. э.)
scalae, ārum f лестница
scando, ndi, nsum, ěre 3 всходить, подниматься
scelerus, a, um преступный
scelus, ěris n злодеяние, преступление
schola, ae f *греч.* школа
scholasticus, a, um школьный, ученический
scientia, ae f знание
scio, scivi, scitum, scire 4 1) знать; 2) уметь
I scipio, ōnis m *греч.* палка, посох
II Scipio, ōnis m Сципион, *римск. cognōmen*; Publius Cornelius S. Africānus Major Публий Корнелий С. Африканский Старший (235 — 183 до н. э.), победитель Ганнибала во II Пунической войне
scriba, ae m писец, писарь
scribo, psi, ptum, ěre 3 писать
scriptor, ōris m писатель; *s. rerum* летописец, историк
Scytha, ae m скиф
secum = cum se с собой
secundum adv. 1) позади, следом; 2) во-вторых

secundus, a, um 1) следующий, второй; 2) благоприятный
secūtus, a, um см. sequor
sed conj. а, но
sēdeo, sēdi, sessum, ēre 2 сидеть
sedes, is f сиденье, кресло
seditiōsus, a, um мятежный
sella, ae f стул, кресло
semel adv. однажды
semen, ĩnis n семя
semper adv. всегда
sempiternus, a, um вечный
senātor, ōris m сенатор
senātus, us m сенат, *государственный совет Рима*
Senēca, ae m Сенека, *римск. cognōten; Lucius Annaeus S. Луций Анней С. (6—3 до н. э. — 65 н. э.), римск. фило-соф-стоик, писатель*
senectus, ūtis f старость
senex, senis m. f старик, старуха
sensus, us m чувство
sententia, ae f 1) мнение; 2) изречение; 3) грам. предложение
sentio, sensi, sensum, sentire 4 чувствовать; ощущать
sepelio, ĩvi, ĩtum, ĩre 4 хоронить, погребать
septem семь
September, bris m сентябрь
septies adv. num. семь раз
septimāna, ae f неделя
septĭmus, a, um седьмой
septuaginta семьдесят
sepulchrum, i n 1) могила; 2) надгробный камень; 3) погребение
Sequāni, ōrum m секваны, *галльское племя*
sequor, secūtus sum, sequi 3 (*с. асс.*) следовать; принимать чью-л. сторону
Sergius, i m Сергий, *римск. попен*
series, ēi f ряд, вереница
serio adv. серьезно
sermo, ōnis m 1) речь, язык; 2) беседа, разговор

I sēro, sēvi, satum, ěre 3 сеять, сажать
II sēro adv. поздно
serpens, ntis m. f змей, змея
serus, a, um 1) поздний; 2) дальний
servilis, e рабский
servio, ĩvi, ĩtum, ĩre 4 служить
servĭtus, ūtis f рабство
servo, āvi, ātum, āre 1 1) соблюдать; 2) сохранять; 3) спасать
servŭlus, i m раб
servus, i m раб, слуга
sescenti, ae, a шестьсот
sese intens. = se (*с. sui*)
seu = sive или; **s. ... s.** или ... или, либо ... либо
sevērus, a, um строгий, суровый
sex шесть
sexagesĭmus, a, um шестидесятый
sexaginta шестьдесят
Sextilis, is m (*sc. mensis*) секстилий (*название месяца римск. календаря*)
sextus, a, um шестой
sextus decĭmus шестнадцатый
si conj. 1) если, если бы; 2) *в косв. вопросах* ли, не ли
sic adv. так, таким образом
siccum, i n суша, земля
siccus, a, um сухой, пересохший
Sicilia, ae f Сицилия
sidus, ěris n звезда
signifĭco, āvi, ātum, āre 1 указывать
signum, i n 1) знак; 2) сигнал; 3) девиз, лозунг
silentium, i n молчание
silva, ae f лес
simĭlis, e похожий, подобный
Simonĭdes, is m Симонид (*556 — 467 до н. э.*), *греч. поэт*
simplex, ĩcis простой
simul adv. одновременно
simul primum conj. как только, лишь только
simŭlo, āvi, ātum, āre 1 1) делать похожим, уподоблять; 2) притворяться
sine praep. с. abl. без

singulāris, e 1) одиночный, единственный; 2) исключительный, замечательный; 3) *грам. (sc. numērus)* единственное число
singŭli, ae, a по одному, поодиночке
sino, sivi, situm, ěre 3 допускать, разрешать, позволять
sitio, ivi, itum, ire 4 испытывать жажду, хотеть пить
sitis, is f жажда
I situs, a, um находящийся, расположенный
II situs, us m 1) положение; 2) строение, здание
sive см. seu
socia, ae f союзница
societas, ātis f товарищество, союз
socius, i m 1) союзник; 2) сообщник
Socrātes, is m Сократ (469 — 399 до н. э.), древнегреч. философ
sol, solis m солнце
solacium, i n утешение
soleo, solitus sum, ěre 2 иметь обыкновение
solitūdo, ĩnis f одиночество, уединение
sollemnis, e торжественный
Solo, ōnis m Солон (*ум. в 559 до н. э.*), афинский законодатель
solor, ātus sum, āri 1 утешать
I solum adv. только, лишь; *non s. ..., sed etiam* не только ..., но и (даже)
II solum, i n земля, почва
solus, a, um (gen. solius, dat. soli) один, единственный
solvo, solvi, solūtum, ěre 3 решать, разгадывать
somnium, i n сон, сновидение
somnus, i m сон, дремота
soror, ōris f сестра
sors, sortis f 1) жребий; 2) судьба
Sparta, ae f Спарта (Лакедемон), главный город Лаконики
Spartānus, i m спартанец
spatium, i n 1) пространство; 2) состояние; 3) промежуток (*времени*)
species, eī f внешность, наружность

spectacŭlum, i n зрелище, представление
spectātor, ōris m зритель
specto, āvi, ātum, āre 1) смотреть; 2) исследовать
specŭlor, ātus sum, āri 1) смотреть, наблюдать; 2) разведывать, разузнавать
spelunca, ae f греч. пещера, грот
spero, āvi, ātum, āre 1 надеяться
spes, spei f надежда
sphaera, ae f греч. шар
Sphinx, ngis f греч. миф. Сфинкс, чудовище с телом льва, головой женщины и крыльями птицы
spina, ae f шип
spolio, āvi, ātum, āre 1 снимать доспехи
spolia, ōrum n доспехи
sponsus, i m жених
sponte (abl. к neупотр. spons) по доброй воле, по собственному побуждению, сам собой (*с местном. теā, tuā, suā и т. д.*)
statim adv. тотчас, немедленно
statio, ōnis f караул, стража
statua, ae f статуя
statuo, ui, ūtum, ěre 3 1) ставить; 2) постановлять, решать
status, us m 1) положение, состояние; 2) сословие, звание
stella, ae f звезда, планета
stipendium, i n 1) (*солдатское*) жалование; 2) военная служба; *stipendia facere* нести военную службу
stirps, stirpis f 1) побег, ветвь; 2) потомство; 3) шип, заноза
sto, stēti, stātum, āre 1 стоять
Stoicus, i m стоик, философ стоической школы
stomāchus, i m греч. желудок
stragŭlum, i n покрывало
strangŭlo, āvi, ātum, āre 1 душить
stringo, strinxī, strictum, ěre 3 вынимать из ножен, вытаскивать, обнажать
studeo, ui, —, ěre 2 стараться, стремиться (*к чему — dat.*)

studiōse *adv.* старательно, усердно
studium, i *n* 1) старание, усердие, стремление; 2) научные занятия, учение
stultitia, ae *f* глупость
stultus, a, um глупый
suadeo, suasi, suasum, ēre 2
советовать, убеждать (*кого — dat.*)
suavis, e приятный, привлекательный
sub *praep. c. acc. u. abl.* под
subactus, a, um *см.* **subīgo**
subeo, ii, ītum, īre 1) подходить (*куда — acc.*); 2) претерпевать, переносить
subīgo, ēgi, actum, ēre 3 подчинять, покорять; *in potestātem s.* подчинять (чьей-л.) власти
subīto *adv.* неожиданно, внезапно
subītus, a, um внезапный
sublātus, a, um *см.* **tollo**
sublēvo, āvi, ātum, āre 1) приподнимать; 2) поддерживать, помогать
sublicius, a, um свайный
submergo, mersi, mersum, ēre 3 погружать, топить
submōveo, mōvi, mōtum, ēre 2 отодвигать, удалять
substerno, strāvi, strātum, ēre 3 подстилать
subvēho, vexi, vectum, ēre 3 подвозить, доставлять
Suebi, ōrum *m pl.* свебы (свевы), германское племя
Suetonius, i *m* Светоний, *римск. поэт.*; Gaius S. Tranquillus Гай С. Транквилл (*ок. 75 — 160 н. э.*), *римск. историк*
sufficio, fēci, fectum, ēre 3 быть достаточным, хватать (*для чего — dat.*)
sui (*dat. sibi, acc., abl. se*) себя
Sulla, ae *m* Сулла, *римск. cognōten*; Lucius Cornelius S. Луций Корнелий С. (*138 — 78 до н. э.*), *римск. диктатор в 82 — 79 до н. э.*
Sulpicius, i *m* Сульпиций, *римск. поэт.*; Servius S. Rufus Сервий С. Руф, *оратор, друг Цицерона*
sum, fui, —, esse быть, существовать

summus, a, um 1) высший; 2) величайший; **summus mons** вершина горы; **summa gloria** вершина славы
sumo, sumpsi, sumptum, ēre 3 брать
sumptus, us *m* трата, расход
super *praep. c. acc.* (*преимущ. о направлении*) и *c. abl.* (*преимущ. о положении*) сверху, над, на
superbe *adv.* гордо, надменно, высокомерно
superbia, ae *f* гордость, надменность, высокомерие
superbus, a, um гордый, надменный, высокомерный
superior, ius (*compar. к supĕrus*)
1) находящийся выше;
2) предыдущий; 3) более сильный
supĕro, āvi, ātum, āre 1 превосходить; побеждать
superstes, stītis переживший, оставшийся в живых
supersum, fui, —, esse оставаться в живых, уцелеть
supĕrus, a, um верхний, вышний; *pl. supĕri, ōrum* *m (sc. dei)* 1) небесные боги; 2) *поздн.* рай
supplementum, i *n* подкрепление
supplex, plīcis умоляющий, молящий
supplicium, i *n* наказание, казнь; **supplicio afficĕre** подвергнуть наказанию, казнить
supra *praep. c. acc.* над, выше
suspectus, a, um подозрительный, внушающий подозрения
suspendo, pendi, pensum, ēre 3 подвешивать; **se suspendĕre** повеситься
I suspicio, spexi, spectrum, ēre 3 смотреть с подозрением, с недоверием; подозревать
II suspicio, ōnis *f* подозрение
suspīcor, ātus sum, āri 1
1) подозревать; 2) догадываться
sustīneo, tinui, tentum, ēre 2 поддерживать; удерживать
suus, a, um свой
Syracūsae, ārum *f* Сиракузы, *город на Сицилии*

I Syracusānus, a, um сиракузский

II Syracusānus, i m житель г.

Сиракузы

Syria, ae f Сирия

Syrus, i m сириец; **Publilius S. Публилий Сир, римск. поэт (I в. до н. э.)**

Т

T. = Titus

taberna, ae f харчевня

taceo, tacui, tacitum, ēre 2 молчать

I tacitus, a, um молчаливый, безмолвный

II Tacitus, i m Тацит, *римск. cognoмен; Publius Cornelius T. Публий Корнелий Т. (ок. 55 — после 117 н. э.), римск. историк*

taedium, i n отвращение

talentum, i n греч. талант, мера веса (26,2 кг) и денежная единица

talis, e такой (по качеству)

tam adv. так, столь, настолько; **t. ... quam** так ... как, настолько ... насколько

tamdiu adv. так долго

tamen adv. но, однако, все же

tamquam adv. так (же) как, как будто, словно

tandem adv. наконец, в конце концов

tango, tetīgi, tactum, ēre 3 трогать, касаться; осязать

Tantalus, i m греч. миф. Тантал
tanti (gen. om tantum I) такой стоимости, такой ценности

tanto adv. настолько; **bis t.** вдвойне

I tantum, i n такое количество, столько

II tantum adv. только; **non t. ..., sed et** не только ..., но и

tantummodo adv. только, исключительно

tantus, a, um такой, (столь) большой, такой (по количеству)

tarde adv. медленно

tardus, a, um медленный

Tarentinus, i m тарентинец, житель Тарента (г. в южн. Италии)

Tarquinius, i m Тарквиний, имя двух легендарных римск. царей; **T. Superbus T. Гордый (изгнан из Рима в 509 до н. э.)**

tectum, i n 1) кровля, крыша, навес; **2)** дом, жилище

tecum = cum te с тобой

tego, texi, tectum, ēre 3 покрывать, скрывать

telum, i n оружие (метательное): копье, стрела

temēre adv. легкомысленно, необдуманно

temperō, āvi, ātum, āre 1 1) умерять; **2)** управлять; **ocūlis t.** отводить взгляд

tempestat, ātis f 1) погода; **2)** непогода, буря, гроза

templum, i n храм

tempto, āvi,

tempus, ōris n время

tendo, tetendi, tentum, ēre 3 тянуть, протягивать

teneo, tenui, tentum, ēre 2 1) держать, удерживать; **2)** иметь

tener, ēra, ērum 1) нежный; **2)** молодой, юный

tenuis, e слабый, хилый

ter adv. num. трижды

Terentia, ae f Теренция

Terentius, i m Теренций, *римск. помен; Publius T. Afer Публий Т. Афр (190 — 159 до н. э.), автор комедий*

tergum, i n спина

terminus, i m пограничный камень; *pl.* границы

terni, ae, a num. distribut. по три

terra, ae f земля; страна

terreo, ui, itum, ēre 2 пугать, устрашать

terribilis, e страшный, ужасный

terror, ōris m страх, ужас

tertius, a, um третий

tertius decimus тринадцатый

testimonium, i n свидетельство, показание

testis, is m, f свидетель(ница)

tetīgi см. tango

theātrum, i n греч. театр
Thebae, ārum f Фивы, столица Беотии (область в Греции)
Thebānus, i m фиванец, житель Фив
Thermopylae, ārum f Фермопилы, ущелье в горах средней Греции
thesaurus, i m греч. сокровище, клад
Thressa, ae f фракиянка
Thucydides, is m Фукидид (ок. 465 — 399 до н. э.), греч. историк
Thurinus, i m туриец, житель г. Турии (южн. Италия)
Tiberinus, i m римск. миф. Тиберин, бог реки Тибр
Tibēris, is m Тибр, река в Италии
Tibullus, i m Тибулл, римск. *cognōmen*: Albius T. Альбий Т. (ок. 54 — 19 до н. э.), римск. поэт
timeo, ui, —, ēre 2 (с. асс.) бояться
timor, ōris m страх
tingo, tinxī, tinctum, ēre 3 пропитывать
Titus, i m Тит, римск. *praepōten* (сокр. Т.)
toga, ae f тога, римск. гражданская верхняя одежда
tolēro, āvi, ātum, āre 1 переносить, терпеть; преодолевать
tollo, sustūli, sublātum, ēre 3 1) поднимать; *in cruce* т. распять на кресте; 2) устранять, уничтожать
torreo, torruī, tostum, ēre 2 жечь, сжигать
tot adj. indecl. pl. столько; так много
totus, a, um (gen. totius, dat. toti) весь, целый
tracto, āvi, ātum, āre 1 исследовать, обсуждать
trado, didi, dītum, ēre 3 передавать; сообщать
tradūco, duxī, ductum, ēre 3 переводить; переправлять
tragoedia, ae f греч. трагедия
traho, traxī, tractum, ēre 3 1) тащить; 2) получать (*ponen*)
trajectus, us m переправа
trajicio, jēcī, jectum, ēre 3 переходить; переплывать

tranquillitas, ātis f спокойствие, безмятежность
tranquillus, a, um спокойный
trans praep. с. асс. через, за
transēo, ii, itum, ire переходить, переправляться
transfigo, fixi, fixum, ēre 3 пронзать
transilio, silui, —, ire 4 перепрыгивать
traxi см. traho
trecentesimus, a, um трехсотый
trecenti, ae, a триста
tredēcim тринадцать
tres, tria три
tribūnal, ālis n трибунал (возвышение, на котором сидели магистраты при исполнении служебных обязанностей)
tribunicus, a, um трибунский; *tribunicia potestas* власть трибунов
tribūnus, i m трибун: 1) в древнейший период глава каждой из трех триб, составлявших римск. общину; 2) *t. plebis* народный трибун (выборная должность, установленная для защиты прав плебеев); 3) *t. militum* (*militāris*) военный трибун, начальник легиона
tribuo, tribui, tribūtum, ēre 3 1) разделять, распределять; 2) давать, даровать; 3) воздавать, оказывать
tricēni, ae, a num. distrib. по тридцати
triclinium, i n греч. триклиний: столовая, обеденный зал
triennium, i n трехлетие
triginta тридцать
tristis, e грустный, печальный
tristitia, ae f грусть, печаль
triumpho, āvi, ātum, āre 1 получать триумф, становиться триумфатором
triumphus, i m триумф, триумфальное шествие; *triumphum canere* трубить триумф, возвещать о победе
Troja, ae f Троя, древний город на сев.-зап. М. Азии
trucido, āvi, ātum, āre 1 резать, убивать
truncus, i m туловище
tu, tui ты

tuba, ae *f* труба
 tuli *с.м.* fero
 Tullius, i *m* Туллий, *римск. помен.*;
 Marcus T. Cicero *с.м.* Cicero
 Tullus, i *m* Тулл; T. Hostilius T. Гос-
 тилий, *третий римск. царь (672 —*
640 до н. э.)
 tum *adv.* 1) тогда; 2) затем; cum ...
 tum с одной стороны ..., с другой;
 как ..., так
 tumultus, us *m* беспорядок,
 замешательство
 tunc *adv.* тогда, в то время
 tunica, ae *f* туника, *нижняя одежда без*
рукавов
 turba, ae *f* толпа
 turbo, āvi, ātum, āre *1* приводить в
 беспорядок, волнение; волновать
 turpis, e постыдный, позорный
 turpiter *adv.* постыдно, позорно
 Tusculānus, a, um тускуланский; Tus-
 culānae disputatiōnes «Тускуланс-
 кие беседы», *соч. Цицерона (Туску-*
лан — поместье Цицерона)
 tutus, a, um 1) безопасный;
 2) защищенный
 tuus, a, um твой
 tyrannus, i *m* *греч.* 1) тиран,
 правитель; 2) жестокий правитель,
 деспот
 Tyrrhēnus, a, um: Tyrrhēnum mare
 Тирренское море

U

uber, ēris 1) плодородный;
 2) обильный
 I ubi *adv.* где
 II ubi *conj.* когда, всякий раз как; u-
 primum как только
 ulciscor, ultus sum, ulcisci 3 мстить
 (*за кого — асс.*)
 Ulixes, is *m* *греч. миф.* Улисс (Одиссей)
 ullus, a, um (*gen.* ullius, *dat.* ulli)
 какой-либо, кто-либо
 ulterior, ius *adj. compar.* дальнейший,
 последующий

ultimus, a, um последний
 ultio, ōnis *f* мщение, месть
 ultor, ōris *m* мститель
 ultra *adv.* более, сверх того
 ultro *adv.* по своей воле, добровольно
 ultūrus, a, um *с.м.* ulciscor
 umbra, ae *f* тень
 unā *adv.* вместе
 unda, ae *f* волна
 unde *adv.* откуда; поэтому
 undecimus, a, um одиннадцатый
 undetrīginta двадцать девять
 undique *adv.* отовсюду, со всех сторон
 unguentum, i *n* благовоние
 universus, a, um весь, целый
 unquam *adv.* когда-либо, когда-нибудь
 unus, a, um (*gen.* unius, *dat.* uni)
 1) один; 2) единственный
 urbs, urbis *f* город (*преимущ.* Рим)
 uro, ussi, ustum, ēre 3 жечь, сжигать
 usitor, ātus sum, āri 1 часто
 пользоваться, употреблять
 usquam *adv.* куда-либо
 usque *adv.* непрерывно, постоянно;
 usque ... ad вплоть до
 usus, us *m* опыт, обычай
 I ut *adv.* как; ut ... ita (sic) как ...
 так; ut melius насколько уж лучше
 II ut *conj.* чтобы; что; так ... что
 uter, utra, utrum (*gen.* utrius, *dat.*
 utri) который, кто (*из двух*)
 uterque, utrāque, utrumque и тот и
 другой, оба
 utilis, e полезный
 utilitas, ātis *f* польза, выгода; u-
 commūnis общественное благо
 utinam *с. conjunct.* о если бы
 utor, usus sum, uti 3 пользоваться,
 употреблять, применять
 utrimque *adv.* с той и с другой
 стороны; с обеих сторон
 utrum ... an ли ... или
 uxor, ōris *f* жена, супруга; uxorem
 ducere жениться

V

vacca, ae f корова
vagor, ātus sum, āri 1 блуждать, бродить
valde adv. сильно, очень, весьма
valeo, ui, —, ēre 2 1) быть здоровым; 2) стоять, иметь значение, значить
Valerius, i m Валерий, *римск. поэт*; Publius V. Публий В., *консул 460 до н. э.*
valetūdo, īnis f здоровье
validus, a, um сильный, крепкий
vallum, i n вал, укрепление
vario, āvi, ātum, āre 1 менять, видоизменять
varius, a, um разный, различный
Varro, ōnis m Варрон, *римск. cognōten*; Marcus Terentius V. Марк Теренций В. (116 — 27 до н. э.), *римск. историк и грамматик*
vastitas, ātis f опустошение, разорение
vasto, āvi, ātum, āre 1 опустошать, разорять
-ve постпозит. частица или, ли
vehemens, ntis 1) сильный; 2) страстный, пылкий; 3) суровый
vehementer adv. (*compar. vehementius, superl. vehementissime*) сильно, решительно
veho, vexi, vectum, ēre 3 везти; *pass.* ехать
vel или, либо
velle см. volo
velo, āvi, ātum, āre 1 покрывать, окутывать
velociter adv. быстро
velut(i) словно, как бы, как если бы
venatio, ōnis f 1) охота; 2) бой с дикими зверями (*публичное зрелище*)
vendo, dīdi, dītum, ēre 3 продавать
venia, ae f снисхождение, прощение
vēnio, vēni, ventum, ire 4 приходить, приезжать, прибывать
venor, ātus sum, āri 1 охотиться
ventus, i m ветер

Venus, ēris f *римск. миф.* Венера, *богиня любви и красоты (отождествлялась с греч. Афродитой)*; *поэт.* любовь
venustus, a, um красивый, прелестный
ver, veris n весна
verbum, i n слово; *грам.* глагол
vere adv. правильно, истинно
verecundia, ae f стыдливость, скромность
vereor, ītus sum, ēri 2 опасаться, бояться
Vergilius, i m Вергилий, *римск. поэт*; Publius V. Маро Публий В. Марон (70 — 19 до н. э.), *римск. поэт*
veritas, ātis f правда, истина
vero adv. же, однако, все же
Verres, is m Веррес, *римск. cognōten*; Gaius Cornelius V. Гай Корнелий В., *наместник Сицилии в 73 — 71 до н. э.*
versor, ātus sum, āri 1 вращаться; пребывать, находиться
versus, us m стихотворная строка, стих
verto, verti, versum, ēre 3 1) поворачивать, обращать; 2) превращать; 3) ввергать, приводить
verum, i n правда, истина
verus, a, um верный, истинный, настоящий
vesper, ēri m вечер
vesp̄eri adv. вечером
vester, tra, trum ваш
vestis, is f одежда
veto, vetui, vetitum, āre 1 запрещать
Veturia, ae f Ветурия
vetus, ēris старый, древний
via, ae f путь, дорога
viātor, ōris m путник
vicesimus, a, um двадцатый
vicinus, a, um соседний, близкий
victor, ōris m победитель
victoria, ae f победа; *victoriam repertāre a + abl.* одерживать победу над кем-л.
vicus, i m деревня, поселок
videlīcet adv. очевидно, ясно

video, vidi, visum, ēre 2 1) видеть; 2) заботиться; 3) понимать; 4) *pass.* казаться

vidua, ae f вдова

vigeo, ui, —, ēre 2 процветать

vigil, īlis m страж; *pl.* ночная охрана

vigilia, ae f 1) ночная стража; 2) четвертая часть ночи (*караул менялся ночью 4 раза*); *tertia v.* третья стража (*время от полуночи до трех часов ночи*)

vigīlo, āvi, ātum, āre 1 1) бодрствовать; 2) быть бдительным, заботиться

viginti двадцать

villa, ae f вилла, загородный дом, поместье

vincio, vinxi, vinctum, īre 4 связывать, сковывать

vincō, vici, victum, ēre 3 побеждать

vinculum, i n 1) путы, оковы, цепи; 2) узы

vindico, āvi, ātum, āre 1 мстить (*за что — acc.*)

vinea, ae f виноградник

vinum, i n вино

violens, ntis неистовый, стремительный, бурный

violō, āvi, ātum, āre 1 1) совершать насилие; 2) поражать, ранить; 3) нарушать (*jus hospitii*)

vir, viri m муж, мужчина, человек

vires см. *vis*

virgo, īnis f девушка, дева

virtus, ūtis f 1) мужество, доблесть; 2) добродетель; 3) отличные свойства, достоинства

vis (*gen., dat. sg. нет, acc. sg. vim, abl. sg. vi; pl. vires, virium, viribus*) *f* 1) сила, мощь; 2) насилие; 3) натиск, нападение; 4) множество

visito, āvi, ātum, āre 1 посещать

viso, visi, —, ēre 3 посещать, навещать

vita, ae f жизнь

vitālis, e жизнеспособный

vitium, i n порок, недостаток

vito, āvi, ātum, āre 1 избегать

vitupero, āvi, ātum, āre 1 порицать, бранить

vivax, ācis долговечный

vivo, vixi, victum, ēre 3 1) жить; 2) питаться

vivus, a, um живой

vix adv. 1) едва; 2) едва ли, навряд ли

vixdum adv. едва-едва

voco, āvi, ātum, āre 1 1) звать, созывать; 2) называть

volens, ntis 1) *part. praes.* к *volo*; 2) *adj.* добровольный, желающий

volito, āvi, ātum, āre 1 летать

volo, volui, —, velle хотеть, желать

Volsci, ōrum m вольски, племя в Лациум

Volumnia, ae f Волумния

voluntas, ātis f воля, желание

voluptas, ātis f удовольствие, наслаждение

Volusēnus, i m Волузен, римск. потеп; Gaius V. Гай В., военный трибун Юлия Цезаря

vos, gen. vestri u vestrum вы

vox, vocis f 1) голос; 2) речь, слово

vulgus, i n простой народ; толпа, чернь

vulnēro, āvi, ātum, āre 1 ранить

vulnus, ēris n рана

vultur, ūris m коршун

X

Xerxes, is m Ксеркс, царь Персии в 485 — 465 до н. э.

А

Александр Alexander, dri *m*; **А.**
Большой A. Magnus

Б

берег ripa, ae *f*
бог deus, i *m*
больной aegrōtus, a, um; aeger,
gra, grum
большой magnus, a, um
бояться timeo, timui, —, ēre 2 (*кого,*
чего — acc.)
буря procella, ae *f*; tempestas, ātis *f*
бывать fio, factus sum, fiēri
быть sum, fui, —, esse; **б. здесь**
adsum, affui, —, adesse

В

в in (*c. acc. et abl.*)
великий magnus, a, um
верить credo, credīdi, credītum,
ēre 3
вернуться см. **возвращаться**
весна ver, veris *n*
весь omnis, e
возвращаться redeo, redii, redītum,
redire; revertor, reverti, reverti 3
возникать orior, ortus sum, orīri 4
воин miles, ītis *m*
война bellum, i *n*
войско exercitus, us *m*; copiae,
arum *f* (*pl.*)
враг hostis, is *m*; inimicus, i *m*
врач medicus, i *m*
вчера heri
выбирать deligo, lēgi, lectum, ēre 3
выдавать dedo, dedīdi, dedītum,
ēre 3

выстраивать instruo, struxi,
structum, ēre 3

Г

Ганнибал Hannibal, ālis *m*
где ubi
говорить dico, dixi, dictum, ēre 3;
loquor, locūtus sum, loqui 3
Гомер Homērus, i *m*
город urbs, urbis *f*; oppīdum, i *n*
готовить paro, āvi, ātum, āre 1
грек Graecus, i *m*
гром: гремит г. tonat, tonuit, āre 1
(*impers.*)
гулять ambūlo, āvi, ātum, āre 1

Д

давать do, dedi, datum, dare 1
дарить dono, āvi, ātum, āre 1
дать см. **давать**
два duo, duae, duo
девочка puella, ae *f*
девушка virgo, īnis *f*; puella, ae *f*
действовать efficio, fēci, fectum,
ēre 3
делать facio, fēci, factum, ēre 3;
āgo, ēgi, actum, ēre 3
дело res, rei *f*
дети libēri, ōrum *m* (*pl.*)
для ad (*c. acc.*)
дождь: идет д. pluit, pluit, ēre 3
(*impers.*)
должный: быть должным debeo, ui,
ītum, ēre 2
дома domi
домой domum
древний antiquus, a, um
друг amicus, i *m*

думать puto, āvi, ātum, āre 1;
arbītror, arbitratūs sum, āri 1

Е

если si (*c. ind.*); если бы si (*c. conjunct.*); если (бы) не nisi

Ж

жаль misēret, —, ēre 2 (*кому — acc., кого — gen.*)

ждать exspecto, āvi, ātum, āre 1
живой: быть живым vivo, vixi,
victum, ěre 3

З

заботиться curo, āvi, ātum, āre 1
зависть invidia, ae f

завоевывать expugno, āvi, ātum,
āre 1

завтра cras

заговор conjuratio, ōnis f

защищать defendo, defendi,
defensum, ěre 3

здоровый: быть здоровым valeo,
ui, —, ēre 2

земледелец agricōla, ae m

знаменитый clarus, a, um

знать scio, īvi, ītum, īre 4; не знать
nescio, īvi, ītum, īre 4

И

и et

играть ludo, lusi, lusum, ěre 3

избирать creo, āvi, ātum, āre 1

известно constat, constītit, āre 1
(*impers.*); notum est

изгонять expello, pūli, pulsum, ěre 3

изучать disco, didīci, —, ěre 3

изящество elegantia, ae f

иметь habeo, ui, ītum, ēre 2

император imperātor, ōris m

искать quaero, quaesivi, quaesitum,
ěre 3

источник fons, fontis m
Италия Italia, ae f

К

к ad (*c. acc.*)

как бы не ne

как вдруг cum (*c. ind.*)

какой quantus, a, um

Карфаген Carthāgo, ĩnis f

Катилина Catilīna, ae m

книга liber, bri m

когда cum (*c. ind. et conjunct.*)

консул consul, ūlis m

кто-нибудь, что-нибудь alīquis,
alīquid

Л

лагерь castra, ōrum n (*pl.*)

латинский Latinus, a, um

любить amo, āvi, ātum, āre 1

М

мальчик puer, ěri m

место locus, i m

многие multi, ae, a

мой meus, a, um

молния: сверкает m. fulget, fulsit,
ěre 2 (*impers.*)

молчать taceo, ui, ītum, ēre 2

мольба preces, um f (*pl.*)

мочь possum, potui, —, posse

мужество virtus, ūtis f

мы nos, *gen. nostri u nostrum*

мяч pila, ae f

Н

на in (*c. acc. et abl.*)

называть appello, āvi, ātum, āre 1;
nomīno, āvi, ātum, āre 1

найти invēnio, vēni, ventum, ire 4

народ popūlus, i m

настоящий verus, a, um

наступать in eo, inii, inītum, inīre
наука scientia, ae *f*
не non; ne (*c. conjunct.*)
Нерон Nero, ōnis *m*
несколько aliquot (*adj. indecl.*)
никто nemo, nemīnis
новый novus, a, um

О

о, об de (*c. abl.*)
о если бы utīnam
обет votum, i *n*
обрабатывать colo, colui, cultum,
ēre 3
одерживать: о. победу над victori-
am reporto, āvi, ātum, āre 1
a (*ab*) + *abl.*
он is, ea, id; hic, haec, hoc; ille, illa,
illud
оратор orātor, ōris *m*
основывать condo, dīdi, dītum,
ēre 3
оставаться maneo, mansi, mansum,
ēre 2
осторожный: быть осторожным
saveo, cavi, cautum, ēre 2
отец pater, patris *m*
отечество patria, ae *f*
откуда unde
отражать repello, pūli, pulsum,
ēre 3
очевидно appāret, apparuit, ēre 2
(*impers.*)
ошибка error, ōris *m*

П

память memoria, ae *f* (о ком, о чем —
gen.)
переносить tolēro, āvi, ātum, āre 1
перс Persa, ae *m*
петь canto, āvi, ātum, āre 1
писатель scriptor, ōris *m*
писать scribo, psi, ptum, ēre 3
письмо epistūla, ae *f*; littērae, ārum
f (*pl.*)

плавать nato, āvi, ātum, āre 1
победа victoria, ae *f*
побеждать vinco, vici, victum, ēre 3
подобает decet, decuit, ēre 2 (*impers.*
c. acc. c. inf.)
подходить accēdo, cessi, cessum,
ēre 3
пожар incendium, i *n*
позволено licet, licuit (licītum est),
ēre 2 (*impers.*)
поздно sero
покидать relinquo, liqui, lictum,
ēre 3
поле ager, agri *m*; campus, i *m*
полководец dux, ducis *m*
получать accipio, cēpi, ceptum, ēre 3
помогать adjūvo, jūvi, jūtum, āre 1
(*кому — acc.*)
помощь auxilium, i *n*
после того как postquam
последний ultīmus, a, um
потом deinde
поэма poēma, ātis *n*
поэт poēta, ae *m*
править rego, rexi, rectum, ēre 3
предполагать opinor, ātus sum,
āri 1
прибывать advēnio, vēni, ventum,
īre 4
приглашать invīto, āvi, ātum, āre 1
применять adhībeo, ui, ĭtum, ēre 2
принимать участие intersum, inter-
fui, —, interesse (*в чем — dat.*)
природа natūra, ae *f*
приходить vēnio, vēni, ventum,
īre 4
проверять cerno, crevi, cretum,
ēre 3
произведение opus, ěris *n*
против contra (*c. acc.*)
птица avis, is *f*

Р

ради causā (*c. gen., постпозитивно*)

радоваться gaudeo, gavisus sum, ēre 2; laetor, ātus sum, āri 1 (*че- му — abl.*)

разбивать (лагерь) pono, posui, positum, ěre 3 (*castra*)

разрушать deleo, ēvi, ētum, ēre 2

район regio, ōnis *f*

раскрывать aperio, aperui, apertum, ire 4

рассказывать narro, āvi, ātum, āre 1

расцветать floreo, ui, —, ěre 2

река flumen, ĩnis *n*

Рим Roma, ae *f*; из Рима Romā; в Риме Romae

римлянин Romānus, i *m*

родина patria, ae *f*

родитель parens, entis *m, f*

рыба piscis, is *m*

С

с, вместе с cum (*c. abl.*)

сабиняне Sabini, ōrum *m (pl.)*

свобода libertas, ātis *f*

свой suus, a, um

сегодня hodie

сидеть sēdeo, sēdi, sessum, ēre 2

сила vis *f*

сильный vehēmens, ntis; **сильная** буря procella, ae *f*

слава gloria, ae *f*

следовать sequor, secūtus sum, sequi 3 (*за кем — acc.*)

следует oportet, oportuit, ēre 2 (*impers. c. acc. c. inf.*)

случаться fio, factus sum, fiēri; accidō, accīdi, —, ěre 3

слушать audio, ivi, itum, ire 4

слышать = слушать

смелый fortis, e; audax, ācis

сначала primum

снег: идет с. ningit, —, ěre 3 (*impers.*)

солнце sol, solis *m*

сомневаться dubito, āvi, ātum, āre 1

сооружать aedifīco, āvi, ātum, āre 1
соседний finitīmus, a, um

сохранять servo, āvi, ātum, āre 1

справедливость justitia, ae *f*

справедливый justus, a, um

спрашивать interrōgo, āvi, ātum, āre 1

сражаться pugno, āvi, ātum, āre 1

стихотворение carmen, ĩnis *n*

стыдно pudet, puduit (pudītum est), ěre 2 (*impers. кому — acc., за что — gen.*)

судья iudex, ĩcis *m*

Т

так ita; sic

так как cum (*c. conjunct.*)

там ibi

Троя Troja, ae *f*

трудность labor, ōris *m*

ты tu, gen. tui

У

убивать occido, cidi, cisum, ěre 3

увеличивать augeo, auxi, auctum, ěre 2

удобный idoneus, a, um

уже jam

узнавать cognosco, cognōvi, cognītum, ěre 3

укреплять munio, ivi, itum, ire 4

улыбаться rideo, risi, risum, ēre 2

учиться disco, didīci, —, ěre 3

Ф

Филипп Philippus, i *m*

Х

хвалить laudo, āvi, ātum, āre 1

хитрость dolus, i *m*

хорошо bene

хотеть: очень х. cupio, ivi, itum,
ěre 3

хотя cum (*c. conjunct.*)

храбро fortiter

храм templum, i n

Ц

царь rex, regis m

цветок flos, floris m

целебный saluber, bris, bre

Цицерон Cicero, onis m

Ч

часто saepe

человек homo, hominis m

читать lego, legi, lectum, ěre 3

что quid (*interrog.*); ut с. ne (*при гла-
голах боязни*); quin (*при выражении
отсутствия сомнения*)

чтобы ut

Ш

школа schola, ae f; ludus, i m

Э

Эней Aeneas, ae m

этот is, ea, id; hic, haec, hoc

Ю

юноша juvenis, is m

Я

я ego, gen. mei

язык lingua, ae f

СИСТЕМАТИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ ПО ГРАММАТИКЕ¹

Фонетика и графика (часть 1-я)

Алфавит (4). — Гласные и дифтонги (4). — Особенности в чтении согласных и буквосочетаний с согласными (5). — Слогораздел и количество слога (6). — Ударение (7).

Морфология²

Имя существительное: общие сведения (90). — Типы склонения (90). — Первое склонение (90). — Второе склонение (91). — Третье склонение: согласное (92), гласное (94), смешанное (95). — Четвертое склонение (97). — Пятое склонение (98). — Система латинского склонения (99).

Имя прилагательное. Прилагательные I—II склонения (100). — Местоименные прилагательные (100). — Прилагательные III склонения (101). — Степени сравнения (102)

Местоимения: личные (106), возвратное (106), притяжательные (107), указательные (107), относительное (109), вопросительные (110), неопределенные (110), отрицательные (111).

Числительные. Числительные количественные и порядковые (13), разделительные и наречия (16). — Склонение числительных (15).

Наречие (105).

Глагол: общие сведения (112), четыре спряжения (112), основы и основные формы (113).

Времена системы инфекта: личные окончания (114). — Praesens ind.

¹ Цифры в скобках указывают страницу.

² Начиная с раздела «Морфология», страницы указаны по 2-й части учебника.

act. (114). — Praesens ind. pass. (116). — Imperfectum ind. act. et pass. (117). — Futurum I ind. act. et pass. (117). — Praesens conj. act. et pass. (38, 40-42). — Imperfectum conj. act. et pass. (38, 40-42). — Imperativus (118).

Времена системы перфекта: общие сведения (119). — Perfectum ind. act. (120). — Perfectum ind. pass. (122). — Plusquamperfectum ind. act. (120). — Plusquamperfectum ind. pass. (122). — Futurum II ind. act. (121). — Futurum II ind. pass. (123). — Perfectum conj. act. (46, 48, 49). — Perfectum conj. pass. (46, 48, 49). — Plusquamperfectum conj. act. (46, 48, 49). — Plusquamperfectum conj. pass. (46, 48, 49).

Отложительные и полуотложительные глаголы (20). — Недостаточные глаголы (34). — Безличные глаголы (34). — Неправильные глаголы (35): sum (120, 121, 126), сложные с sum (127), possum (128), fero (129), volo (130), eo (130), fio (24).

Неличные (неспрягаемые) формы глагола. Причастия (123). — Инфинитивы (125). — Герундий (27). — Герундив (29). — Супин (113).

Предлоги (131).

Синтаксис

Простое предложение

Синтаксис страдательной конструкции (87). — Употребление падежей при степенях сравнения прилагательных (104).

Основные функции латинских падежей: nominativus (83), genetivus (83), dativus (85), accusativus (86), ablativus (86). — Обозначение места, пространства и времени (88).

Причастия (5). — Независимый причастный оборот ablativus absolutus (7).

Герундий (27). — Герундив (29).

Инфинитивные обороты: accusativus cum infinitivo (131), nominativus cum infinitivo (133).

Употребление конъюнктива в независимом предложении: conjunctivus hortativus (38), imperativus (39), prohibitivus (39), optativus (39), concessivus (39), dubitativus (39), potentialis (39).

Сложноподчиненное предложение

Употребление времен и наклонений в придаточных предложениях: Consecutio temporum (54). — Придаточные цели: ut (ne) finale (55). — Придаточные дополнители: ut (ne) objectivum (55), при verba timendi (55), при verba impediendi (56), quin dubitativum (56), косвенный вопрос (56), quod explicativum (57). — Придаточные следствия: ut consecutivum (57). — Придаточные изъяснительные с союзом ut explicativum (57). — Заключительный обзор (58). — Придаточные времени: союз cum с индикативом — cum temporale (62), cum iterativum (62), cum inversum (63), cum explicativum или coincidens (63); союз cum с конъюнктивом — cum historicum (63), cum adversativum (63); придаточные времени с союзами dum, quoad, donec, quamdiu (64), с союзами postquam, ubi, ubi (ut, cum, simul) primum (64), с союзами antequam, priusquam (64). — Придаточные причины: cum causale (65), другие союзы (65). — Придаточные условия: cum concessivum (65), другие союзы (65). — Придаточные относительные: с индикативом (65), с конъюнктивом (66). — Заключительный обзор (66). — Условные периоды (51). — Косвенная речь (72). — Уподобление наклонения (73).

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие	3
Lectio prima. Причастия и причастные конструкции. Независимый причастный оборот <i>ablativus absolutus</i>	5
Lectio secunda. Числительные	13
Lectio tertia. Отложительные и полуотложительные глаголы.	20
Lectio quarta. Герундий. Герундив.	27
Lectio quinta. Недостаточные глаголы. Безличные глаголы. Неправильные глаголы	34
Lectio sexta. <i>Modus conjunctivus</i> — сослагательное наклонение. <i>Praesens et imperfectum conjunctivi</i> . Употребление конъюнктива в независимом предложении	38
Lectio septima. <i>Perfectum et plusquamperfectum conjunctivi</i> . Условные периоды	46
Lectio octava. Употребление времен и наклонений в придаточных предложениях	54
<i>Consecutio temporum</i> (54). Придаточные предложения цели (55). Придаточные предложения дополнительные (55). Придаточные предложения следствия (57). Придаточные изъяснительные с союзом <i>ut explicativum</i> (57).	
Lectio nona. Употребление времен и наклонений в придаточных предложениях (продолжение)	62
Придаточные предложения времени (62). Придаточные предложения причины (65). Придаточные предложения уступительные (65). Придаточные предложения относительные (65).	
Lectio decima. Косвенная речь. Уподобление наклонения	72
Тексты для чтения (после изучения конъюнктива).	77
<i>De Romulo et Remo</i> (77). — <i>Sabinarum raptus</i> (78). — <i>Horatii et Curiatii</i> (78). — <i>De Horatio Coclite</i> (79). — <i>De Mucio Scaevola</i> (79). — <i>De Coriolani exsilio et ultione</i> (80). — <i>Papirius praetextatus</i> (81). — <i>Mirificum spectaculum in Circo Maximo</i> (81). — <i>Ex epistula Ciceronis Sulpicio Rufo</i> (81). — <i>Cicero narrat, quomodo a se sepulchrum Archimedis inventum sit</i> (82). — <i>Tacitus narrat, quomodo Nero matrem suam Agrippinam occidere conatus sit</i> (82). — <i>Philosophi Stoici credunt somnia vera esse</i> (82).	
Синтаксис падежей (основные функции латинских падежей)	83
<i>Nominativus</i> (83). — <i>Genetivus</i> (83). — <i>Dativus</i> (85). — <i>Accusativus</i> (86). — <i>Ablativus</i> (86). — Определение места, пространства, времени (88).	
Грамматический справочник (к 1-й части учебника)	90
Имя существительное (90). — Имя прилагательное (100). Наречие (105). Местоимения (106). Глагол: времена системы инфекта изъявительного наклонения (112), времена системы перфекта изъявительного наклонения (119), причастия (123), инфинитивы (125), неправильные глаголы (126). Инфинитивные обороты: <i>accusativus cum infinitivo</i> (131), <i>nominativus cum infinitivo</i> (133).	
Основные правила латинского стихосложения	134
Латинско-русский словарь	137
Русско-латинский словарь	184
Систематический указатель по грамматике	188

Братья и сестры!

БРАТСТВО СВЯТИТЕЛЯ АЛЕКСИЯ
возобновляет книжную торговлю в магазине

«ПРАВОСЛАВНОЕ ПРОСВЕЩЕНИЕ»

- Книги Св. Писания Нового и Ветхого Завета,
- Жития Святых,
- Творения Святых Отцов Церкви,
- Богослужебные книги,
- сочинения духовных писателей,
- книги по истории Церкви и
- церковному искусству,
- православные книги для детей,
- учебники, словари, энциклопедии и справочники,
- православные журналы и газеты

— эту и другую полезную литературу вы сможете найти у нас.

Мы работаем с 10-00 до 19-00 ежедневно, кроме воскресных и праздничных дней по адресу: г. МОСКВА, 2-ой Раушский пер. д.4 стр.1. Проезд до станции метро «Новокузнецкая», далее 5 минут пешком или одну остановку на трамваях 3 и 39 до «Улицы Осипенко».

Тел. 233-7680, 233-7689.

Для гимназий и лицеев
в продаже имеются:

Вейсман А.Д., Древнегреческо-русский словарь — 688 с. — В твердом переплете.

Петрученко О., Латинско-русский словарь — 814 с. — В твердом переплете.

НОВЫЕ КНИГИ

издательства Братства святителя Алексия:

• *Священник Вячеслав Резников, Сто шестьдесят четыре проповеди* на ежедневные церковные апостольские и евангельские чтения начиная от Пасхи, — 368 стр.

Из выпусков «Религиозно-философской библиотеки» под ред. М.А.Новоселова:

• *О непосредственном откровении по учению Слова Божия*, вып. 29,

• *Догмат, этика и мистика в составе христианского вероучения*, вып. 30,

• *Спасение и вера по православному учению*, вып. 31,

• *Спасение и вера по учению католическому и протестантскому*, вып. 32,

• *Мистика Церкви и мистика западных исповеданий*, вып. 37.

• *Архиепископ Николай Чебоксарский и Чувашский, Под сенью благодати Божией и под покровом Божией Матери.*

• *Инок Григорий Круг, Мысли об иконе.*

• *Палестинский Патерик*, — Жития преподобных отцов наших Саввы Освященного, Евфимия и Иллариона Великих, Феодосия киновиарха, Кириака отшельника, Герасима Иорданского, Иоанна епископа и молчальника и святителя Порфирия Газского.